



31761117295162



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761117295162>

Culture Statistics

Government expenditures
on culture in Canada –
Preliminary Statistics

1984-85

Statistiques de la culture

Dépenses publiques au titre
de la culture au Canada –
Statistiques préliminaires

1984-85

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Postsecondary Education Section,
Education, Culture and Tourism Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 995-8283) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (990-8116)	Edmonton (420-3027)
Toronto (966-6586)	Vancouver (666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Call collect 420-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'enseignement postsecondaire,
Division de l'éducation, de la culture et du tourisme,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 995-9797) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St-John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (990-8116)	Edmonton (420-3027)
Toronto (966-6586)	Vancouver (666-3691)

Un service de communication sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 420-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Education, Culture and
Tourism Division

Culture Statistics

Government expenditures
on culture in Canada –
Preliminary Statistics

1984-85

First issue

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1986

October 1986
4-2209-512

Price: Canada, \$10.00
Other Countries, \$11.00

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 87-206

ISSN 0832-9486

Ottawa

Statistique Canada

Division de l'éducation
de la culture et du tourisme

Statistiques de la culture

Dépenses publiques au titre
de la culture au Canada –
Statistiques préliminaires

1984-85

Première édition

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1986

Octobre 1986
4-2209-512

Prix: Canada, \$10.00
Autres pays, \$11.00

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 87-206

ISSN 0832-9486

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared under the direction of:

- **Ed Wicks**, Acting Director, Education, Culture and Tourism Division
- **Iain McKellar**, Assistant Director, Culture Sub-division
- **Michel Durand**, Chief, Cultural Industries Section
- **N. Verma**, Project Manager, Government Expenditures Surveys

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Ed Wicks**, directeur intérimaire, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme
- **Iain McKellar**, directeur adjoint, Sous-division de la culture
- **Michel Durand**, chef, Section des industries culturelles
- **N. Verma**, chargé de projet, Enquêtes sur les dépenses publiques



Note

For further information regarding the data in these tables, or for methodology or limitations, contact: N. Verma, Education, Culture and Tourism Division, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6 (613) 993-6863.

Nota

Pour plus de renseignements sur les données publiées dans ce tableau, ou pour des méthodologies ou limites, veuillez communiquer avec: N. Verma, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6 (613) 993-6863.

TABLE OF CONTENTS

Table	Page	Page	
1. Federal Government Operating Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1984-85	1	1. Dépenses de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1984-85	1
2. Federal Government Capital Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1984-85	3	2. Dépenses d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1984-85	3
3. Federal Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture by Function and Province, Fiscal Year 1984-85	5	3. Subventions, contributions et transferts de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1984-85	5
4. Federal Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture by Function and Province, Fiscal Year 1984-85	7	4. Subventions, contributions et transferts d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1984-85	7
5. Federal Government Total Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1984-85	9	5. Dépenses totales de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1984-85	9
6. Provincial Government Operating Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1984-85	11	6. Dépenses de fonctionnement de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1984-85	11
7. Provincial Government Capital Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1984-85	12	7. Dépenses d'investissement de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1984-85	12
8. Provincial Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture by Function and Province, Fiscal Year 1984-85	13	8. Subventions, contributions et transferts de fonctionnement de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1984-85	13
9. Provincial Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture by Function and Province, Fiscal Year 1984-85	14	9. Subventions, contributions et transferts d'investissement de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1984-85	14
10. Provincial Government Total Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1984-85	15	10. Dépenses totales de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1984-85	15
11. Municipal Government Expenditures on Culture by Function and Province, 1984	16	11. Dépenses des administrations municipales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1984	16
12. Federal and Provincial Government Employment in Culture Related Areas, Fiscal Year 1984-85	17	12. L'emploi dans les administrations fédérale et provinciales, concernant les domaines relatifs à la culture, année financière 1984-85	17

TABLE DES MATIÈRES

TABLE 1. Federal Government Operating Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1984-85

TABLEAU 1. Dépenses de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1984-85

Function	Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
Fonction	Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick				
thousands of dollars - milliers de dollars								
1. Libraries - Bibliothèques								
National - Nationale	-	-	-	-	19,081	10,575	-	-
Public - Publiques	-	-	-	-	-	-	-	-
School - Scolaires	-	-	-	-	-	-	-	-
University and college -								
Universitaires et collégiales	-	-	-	-	-	-	-	-
Libraries - Total - Bibliothèques	-	-	-	-	19,081	10,575	-	-
2. Heritage Resources - Ressources du patrimoine								
Museums - Musées	-	-	-	-	8,666	58,846	-	254
Public archives - Archives publiques	-	-	-	-	-	38,554	-	-
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	1,565	357	9,616	402	6,685	17,986	1,878	1,208
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	7,041	3,190	6,822	5,831	10,814	8,235	5,391	4,621
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	-	-	154	-	3,655	21,754	-	-
Heritage resources - Total - Ressources du patrimoine	8,606	3,547	16,592	6,233	29,820	145,375	7,269	6,083
3. Arts education - Enseignement des arts								
4. Literary arts - Littérature								
5. Performing arts - Arts d'interprétation								
6. Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat								
7. Film and video - Cinéma et vidéo								
8. Broadcasting - Radiodiffusion et télévision								
9. Sound recording - Industrie du disque								
10. Multiculturalism - Multiculturalisme								
11. Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires								
12. Other - Autres								
Total expenditures - Dépenses totales	31,468	7,698	42,078	29,275	467,599	713,375	38,032	27,986

TABLE 1. Federal Government Operating Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1984-85 - Concluded

TABLEAU 1. Dépenses de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1984-85 - fin

Function	British Columbia	Northwest Territories	National organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures
Fonction	Alberta	Yukon	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non réparties	Total des dépenses
thousands of dollars - milliers de dollars						
1. Libraries - Bibliothèques						
National - Nationale	-	-	-	-	-	29,656
Public - Publiques	-	-	-	-	-	-
School - Scolaires	-	-	-	-	-	-
University and college - Universitaires et collégiales	-	-	-	-	-	-
Libraries - Total - Bibliothèques	-	-	-	-	-	29,656
2. Heritage Resources - Ressources du patrimoine						
Museums - Musées	-	141	-	-	-	67,907
Public archives - Archives publiques	-	-	-	-	-	38,554
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	313	2,194	2,862	-	-	45,066
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	38,840	19,696	2,311	1,650	-	114,442
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	-	-	-	-	-	25,563
Heritage resources - Total - Ressources du patrimoine	39,153	22,031	5,173	1,650	-	291,532
3. Arts education - Enseignement des arts						
4. Literary arts - Littérature						
-	2	-	-	225,650(1)	-	8
5. Performing arts - Arts d'interprétation						
-	7	5	-	-	1	-
6. Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat						
-	-	15	-	-	-	8
7. Film and video - Cinéma et vidéo						
1,753	2,098	-	-	-	3,108	-
8. Broadcasting - Radiodiffusion et télévision						
32,029	41,400	12,779	(2)	-	-	9,013
9. Sound recording - Industrie du disque						
-	-	-	-	-	-	44
10. Multiculturalism - Multiculturalisme						
-	-	-	-	-	-	7,702
11. Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires						
36	44	2	2	214	888	49
12. Other - Autres						
Total expenditures - Dépenses totales						
72,978	65,595	17,954	1,652	225,865	5,391	9,129
1,756,075						

(1) Includes payments to the Canada Post Corporation for costs associated with publication mailings.

(1) Comprend les paiements à la Société canadienne des postes pour les coûts relatifs aux envois postaux de publications.

(2) Included in the Yukon.

(2) Inclus dans les données du Yukon.

TABLE 2. Federal Government Capital Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1984-85

TABLEAU 2. Dépenses d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1984-85

Function	New- found- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan
Fonction	Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick				
thousands of dollars - milliers de dollars								
1. Libraries - Bibliothèques								
National - Nationale	-	-	-	-	216	255	-	-
Public - Publiques	-	-	-	-	-	-	-	-
School - Scolaires	-	-	-	-	-	-	-	-
University and college -								
Universitaires et collégiales	-	-	-	-	-	-	-	-
Libraries - Total - Bibliothèques	-	-	-	-	216	255	-	-
2. Heritage Resources - Ressources du patrimoine								
Museums - Musées	-	-	-	-	12,217	20,777	-	-
Public archives - Archives publiques	-	-	-	-	-	2,668	-	-
Historic parks and sites - Parcs lieux historiques	349	-	3,876	-	7,720	3,423	128	2,259
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	7,780	1,372	3,261	6,006	13,161	4,581	3,818	3,146
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	-	-	3,584	-	7,723	8,598	-	-
Heritage resources - Total - Ressources du patrimoine	8,129	1,372	10,721	6,006	40,821	40,047	3,946	5,405
3. Arts education - Enseignement des arts								
4. Literary arts - Littérature								
5. Performing arts - Arts d'interprétation								
6. Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat								
7. Film and video - Cinéma et vidéo								
8. Broadcasting - Radiodiffusion et télévision								
9. Sound recording - Industrie du disque								
10. Multiculturalism - Multiculturalisme								
11. Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires								
12. Other - Autres								
Total expenditures - Dépenses totales	14,029	1,901	16,233	11,950	68,861	68,723	9,694	7,747

TABLE 2. Federal Government Capital Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1984-85 - Concluded

TABLEAU 2. Dépenses d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1984-85 - fin

Function	Alberta	British Columbia	Yukon	Northwest Territories	National organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures
Fonction	Colombie-Britannique	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non reparties	Total des dépenses
thousands of dollars - milliers de dollars								
1. Libraries - Bibliothèques								
National - Nationale	-	-	-	-	-	-	-	471
Public - Publiques	-	-	-	-	-	-	-	-
School - Scolaires	-	-	-	-	-	-	-	-
University and college - Universitaires et collégiales	-	-	-	-	-	-	-	-
Libraries - Total - Bibliothèques	-	-	-	-	-	-	-	471
2. Heritage Resources - Ressources du patrimoine								
Museums - Musées	-	-	-	-	-	-	-	32,994
Public archives - Archives publiques	-	-	-	-	-	-	-	2,668
Historic parks and sites - Parcs lieux historiques	-	14	661	-	-	-	-	18,430
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	8,597	4,176	1,087	1,716	-	-	-	58,701
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	-	-	-	-	-	-	-	19,905
Heritage resources - Total - Ressources du patrimoine	8,597	4,190	1,748	1,716	-	-	-	132,698
3. Arts education - Enseignement des arts								
-	-	-	-	-	-	-	-	-
4. Literary arts - Littérature								
-	-	-	-	-	-	-	-	-
5. Performing arts - Arts d'interprétation								
-	-	-	-	-	-	-	-	1,219
6. Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat								
-	-	-	-	-	-	-	-	70
7. Film and video - Cinéma et vidéo								
22	44	-	-	-	-	40	-	3,398
8. Broadcasting - Radiodiffusion et télévision								
8,185	5,179	4,159	(1)	-	-	1,481	-	95,143
9. Sound recording - Industrie du disque								
-	-	-	-	-	-	-	-	-
10. Multiculturalism - Multiculturalisme								
-	-	-	-	-	-	-	-	89
11. Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires								
-	-	-	-	-	-	-	-	1,389
12. Other - Autres								
Total expenditures - Dépenses totales	16,804	9,413	5,907	1,716	-	1,521	-	234,499

(1) Included in the Yukon.

(1) Inclus dans les données du Yukon.

TABLE 3. Federal Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture by Function and Province, Fiscal Year 1984-85

TABLEAU 3. Subventions, contributions et transferts de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1984-85

Function	Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
Fonction	Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick				
thousands of dollars - milliers de dollars								
1. Libraries - Bibliothèques								
National - Nationale	-	-	-	-	-	-	-	-
Public - Publiques	-	-	-	-	5	-	-	-
School - Scolaires	-	-	-	-	-	-	-	-
University and college -								
Universitaires et collégiales	-	-	-	-	-	-	-	-
Libraries - Total - Bibliothèques	-	-	-	-	5	-	-	-
2. Heritage Resources - Ressources du patrimoine								
Museums - Musées	171	184	405	458	1,284	1,161	601	848
Public archives - Archives publiques	-	-	-	-	-	-	-	-
Historic parks and sites - Parcs lieux historiques	185	-	75	-	-	123	-	356
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	-	-	14	20	4	-	-	25
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	17	-	-	-	175	-	-	-
Heritage resources - Total - Ressources du patrimoine	373	184	494	478	1,463	1,284	601	1,229
3. Arts education - Enseignement des arts								
-	-	-	-	14	14	-	121	-
4. Literary arts - Littérature								
	373	115	685	265	8,479	7,354	368	422
5. Performing arts - Arts d'interprétation								
	274	258	987	679	11,336	15,681	2,983	617
6. Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat								
	60	35	272	117	2,009	3,730	378	312
7. Film and video - Cinéma et vidéo								
	72	84	183	50	22,775	20,832	221	161
8. Broadcasting - Radiodiffusion et télévision								
	599	-	-	-	1,207	3,614	554	622
9. Sound recording - Industrie du disque								
	20	-	-	-	-	45	-	-
10. Multiculturalism - Multiculturalisme								
	246	-	394	385	2,611	4,329	1,120	519
11. Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires								
	1,701	657	1,486	2,433	11,401	16,288	3,998	3,812
12. Other - Autres								
Total expenditures - Dépenses totales	3,718	1,333	4,501	4,421	61,303	73,171	10,344	7,694

TABLE 3. Federal Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture by Function and Province, Fiscal Year 1984-85 - Concluded

TABLEAU 3. Subventions, contributions et transferts de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1984-85 - fin

Function	British Columbia	Northwest Territories	National organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures
Fonction	Alberta	Yukon	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non réparties	Total des dépenses
thousands of dollars - milliers de dollars						
1. Libraries - Bibliothèques						
National - Nationale	-	-	-	37	-	42
Public - Publiques	-	-	-	-	-	-
School - Scolaires	-	-	-	-	-	-
University and college -						
Universitaires et collégiales	-	-	-	-	-	-
Libraries - Total - Bibliothèques	-	-	-	37	-	42
2. Heritage Resources - Ressources du patrimoine						
Museums - Musées	731	1,312	72	43	502	1
Public archives - Archives publiques	-	-	-	-	-	-
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	58	-	-	-	-	797
Nature/provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	74	52	-	-	-	189
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	-	-	-	4	-	196
Heritage resources - Total - Ressources du patrimoine	863	1,364	72	47	502	1
3. Arts education - Enseignement des arts						
-	-	-	-	3,036	-	3,185
4. Literary arts - Littérature						
	1,091	1,759	165	361	800	22
						22,276
5. Performing arts - Arts d'interprétation						
	2,863	5,637	13	-	3,551	54
						44,933
6. Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat						
	771	1,376	-	290	887	2
						10,239
7. Film and video - Cinéma et vidéo						
	653	2,187	-	-	883	-
						48,101
8. Broadcasting - Radiodiffusion et télévision						
	151	119	1,532	(1)	-	-
						8,398
9. Sound recording - Industrie du disque						
	-	-	-	-	151	-
						216
10. Multiculturalism - Multiculturalisme						
	1,437	1,717	-	-	5,791	-
						18,549
11. Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires						
	3,419(2)	7,206(3)	259	603	4,340	151
						258
						58,012
12. Other - Autres						
	-	-	-	-	-	17
Total expenditures - Dépenses totales						
	11,248	21,365	2,041	1,301	19,941	267
						275
						222,923

(1) Included in the Yukon.

(1) Inclus dans les données du Yukon.

(2) Includes some grants and contributions given to individuals and/or organizations in the Northwest Territories.

(2) Comprend certaines subventions et contributions remises à des particuliers et/ou à des organismes dans les Territoires du Nord-Ouest.

(3) Includes some grants and contributions given to individuals and/or organizations in Yukon.

(3) Comprend certaines subventions et contributions remises à des particuliers et/ou à des organismes au Yukon.

TABLE 4. Federal Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture by Function and Province, Fiscal Year 1984-85

TABLEAU 4. Subventions, contributions et transferts d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1984-85

Function	New- found- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan
Fonction	Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick				
thousands of dollars - milliers de dollars								
1. Libraries - Bibliothèques								
National - Nationale	-	-	-	-	-	-	-	-
Public - Publiques	-	-	-	-	-	68	-	-
School - Scolaires	-	-	-	-	-	-	-	-
University and college -								
Universitaires et collégiales	-	-	-	-	-	-	-	-
Libraries - Total - Bibliothèques	-	-	-	-	-	68	-	-
2. Heritage Resources - Ressources du patrimoine								
Museums - Musées	-	1	111	30	505	293	172	100
Public archives - Archives publiques	-	-	-	-	-	-	-	-
Historic parks and sites - Parcs lieux historiques	-	-	-	-	180	150	-	-
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	-	-	-	-	-	-	-	-
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	-	-	-	-	4	3	-	8
Heritage resources - Total - Ressources du patrimoine	-	1	111	30	689	446	172	108
3. Arts education - Enseignement des arts								
4. Literary arts - Littérature								
-	-	5	27	4	454	314	-	-
5. Performing arts - Arts d'interprétation								
-	-	-	3	-	621	277	13	23
6. Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat								
-	-	-	-	-	10	225	-	-
7. Film and video - Cinéma et vidéo								
-	-	-	8	-	19	-	-	-
8. Broadcasting - Radiodiffusion et télévision								
-	-	-	-	-	-	-	-	-
9. Sound recording - Industrie du disque								
-	-	-	-	-	-	-	-	-
10. Multiculturalism - Multiculturalisme								
-	-	-	-	-	-	-	-	-
11. Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires								
153	15	397	25	317	662	365	54	
12. Other - Autres								
Total expenditures - Dépenses totales								
153	21	546	131	2,110	1,992	550	185	

TABLE 4. Federal Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture by Function and Province, Fiscal Year 1984-85 - Concluded

TABLEAU 4. Subventions, contributions et transferts d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1984-85 - fin

Function	British Columbia	Northwest Territories	National organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures
Fonction	Alberta	Yukon	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non reparties	Total des dépenses
thousands of dollars - milliers de dollars						
1. Libraries - Bibliothèques						
National - Nationale	-	-	-	-	-	-
Public - Publiques	-	-	-	-	-	68
School - Scolaires	-	-	-	-	-	-
University and college - Universitaires et collégiales	-	-	-	-	-	-
Libraries - Total - Bibliothèques	-	-	-	-	-	68
2. Heritage Resources - Ressources du patrimoine						
Museums - Musées	240	186	46	21	191	-
Public archives - Archives publiques	-	-	-	-	61	-
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	-	-	-	-	-	330
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	-	-	-	-	-	-
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	-	60	-	-	-	75
Heritage resources - Total - Ressources du patrimoine	240	246	46	21	252	-
3. Arts education - Enseignement des arts						
4. Literary arts - Littérature						
	34	118	-	-	36	-
5. Performing arts - Arts d'interprétation						
	450	353	-	-	458	-
6. Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat						
	9	-	-	-	-	244
7. Film and video - Cinéma et vidéo						
	-	-	-	-	-	27
8. Broadcasting - Radiodiffusion et télévision						
	-	-	-	-	-	-
9. Sound recording - Industrie du disque						
	-	-	-	-	-	-
10. Multiculturalism - Multiculturalisme						
	20	-	-	90	-	-
11. Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires						
	110	172	-	97	-	-
12. Other - Autres						
Total expenditures - Dépenses totales	863	889	46	208	746	-
						8,440

TABLE 5. Federal Government Total Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1984-85

TABLEAU 5. Dépenses totales de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1984-85

Function	Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
Fonction	Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick				
thousands of dollars - milliers de dollars								
1. Libraries - Bibliothèques								
National - Nationale	-	-	-	-	19,297	10,830	-	-
Public - Publics	-	-	-	-	5	68	-	-
School - Scolaires	-	-	-	-	-	-	-	-
University and college -	-	-	-	-	-	-	-	-
Universitaires et collégiales	-	-	-	-	-	-	-	-
Libraries - Total - Bibliothèques	-	-	-	-	19,302	10,898	-	-
2. Heritage Resources - Ressources du patrimoine								
Museums - Musées	171	185	516	488	22,672	81,077	773	1,202
Public archives - Archives publiques	-	-	-	-	-	41,222	-	-
Historic parks and sites - Parcs lieux historiques	2,099	357	13,567	402	14,585	21,682	2,006	3,823
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	14,821	4,562	10,097	11,857	23,979	12,816	9,209	7,792
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	17	-	3,738	-	11,557	30,355	-	8
Heritage resources - Total - Ressources du patrimoine	17,108	5,104	27,918	12,747	72,793	187,152	11,988	12,825
3. Arts education - Enseignement des arts								
-	-	-	-	14	14	-	121	-
4. Literary arts - Littérature								
373	120	712	269	9,120	8,008	368	422	
5. Performing arts - Arts d'interprétation								
274	258	990	681	12,227	44,632	2,999	640	
6. Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat								
60	35	286	123	2,104	4,277	378	312	
7. Film and video - Cinéma et vidéo								
255	84	1,822	489	76,365	39,581	1,865	478	
8. Broadcasting - Radiodiffusion et télévision								
29,164	4,660	29,325	28,451	391,016	521,150	35,380	24,529	
9. Sound recording - Industrie du disque								
20	-	-	-	-	-	89	-	-
10. Multiculturalism - Multiculturalisme								
246	-	394	385	2,611	12,045	1,120	519	
11. Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires								
1,868	692	1,911	2,476	14,316	21,239	4,401	3,887	
12. Other - Autres								
Total expenditures - Dépenses totales	49,368	10,953	63,358	45,777	599,873	857,261	58,620	43,612

TABLE 5. Federal Government Total Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1984-85 - Concluded

TABLEAU 5. Dépenses totales de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1984-85 - fin

Function	Alberta	British Columbia	Yukon	Northwest Territories	National organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures
Fonction	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Organisations nationale	Étranger	Dépenses non réparties		Total des dépenses
thousands of dollars - milliers de dollars								
1. Libraries - Bibliothèques								
National - Nationale	-	-	-	-	-	37	-	30,164
Public - Publiques	-	-	-	-	-	-	-	73
School - Scolaires	-	-	-	-	-	-	-	-
University and college - Universitaires et collégiales	-	-	-	-	-	-	-	-
Libraries - Total - Bibliothèques	-	-	-	-	-	37	-	30,237
2. Heritage Resources - Ressources du patrimoine								
Museums - Musées	971	1,639	118	64	693	1	-	110,570
Public archives - Archives publiques	-	-	-	-	61	-	-	41,283
Historic parks and sites - Parcs lieux historiques	371	2,208	3,523	-	-	-	-	64,623
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	47,511	23,924	3,398	3,366	-	-	-	173,332
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	-	60	-	4	-	-	-	45,739
Heritage resources - Total - Ressources du patrimoine	48,853	27,831	7,039	3,434	754	1	-	435,547
3. Arts education - Enseignement des arts								
-	-	-	-	-	3,036	-	-	3,185
4. Literary arts - Littérature								
-	1,125	1,879	165	361	226,486	22	25	249,455
5. Performing arts - Arts d'interprétation								
-	3,320	5,995	13	-	4,010	54	35	76,128
6. Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat								
-	780	1,391	-	290	887	2	8	10,933
7. Film and video - Cinéma et vidéo								
-	2,428	4,329	-	-	883	3,148	-	131,727
8. Broadcasting - Radiodiffusion et télévision								
-	40,365	46,698	18,470	(1)	-	1,481	9,013	1,179,702
9. Sound recording - Industrie du disque								
-	-	-	-	-	151	-	-	260
10. Multiculturalism - Multiculturalisme								
-	1,457	1,717	-	90	5,791	-	-	26,375
11. Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires								
-	3,565(2)	7,422(3)	261	702	4,554	1,039	307	68,640
12. Other - Autres								
Total expenditures - Dépenses totales	101,893	97,262	25,948	4,877	246,552	7,179	9,404	2,221,937(4)

(1) Included in the Yukon.

(1) Inclus dans les données du Yukon.

(2) Includes some grants and contributions given to individuals and/or organizations in the Northwest Territories.

(2) Comprend certaines subventions et contributions remises à des particuliers et/ou à des organismes dans les Territoires du Nord-Ouest.

(3) Includes some grants and contributions given to individuals and/or organizations in Yukon.

(3) Comprend certaines subventions et contributions remises à des particuliers et/ou à des organismes au Yukon.

(4) Includes only extramural (Grants and contributions) expenditures by the Canada Employment and Immigration Commission directly related to training and employment development in the culture sector.

(4) Comprend seulement les dépenses externes (subventions et contributions) par la Commission de l'Emploi et de l'Immigration du Canada reliées directement à la formation et au perfectionnement professionnels dans le secteur culturel.

TABLE 6. Provincial Government Operating Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1984-85

TABLEAU 6. Dépenses de fonctionnement de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1984-85

Function	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Total
Fonction	T.-N.	T.-P.-É.	N.-É.	N.-B.					Alb.	C.-B.		T.-N.-O.	
thousands of dollars - milliers de dollars													
1. Libraries - Bibliothèques													
National - Nationale	-	-	-	-	4,592	-	-	-	-	-	-	-	4,592
Public - Publics	-	1,327	1,135	697	-	529	1,389	2,210	1,341	2,453	405	469	11,955
School - Scolaires	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
University and college - Universitaires et collégiales	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Libraries - Total - Bibliothèques	-	1,327	1,135	697	4,592	529	1,389	2,210	1,341	2,453	405	469	16,547
2. Heritage Resources - Ressources du patrimoine													
Museums - Musées	808	700	3,583	119	7,393	44,217	3,927	1,139	10,895	4,690	94	629	78,194
Public archives - Archives publiques	293	119	50	878	3,861	1,735	1,384	871	1,056	1,453	318	182	12,200
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	274	86	-	1,927	4,774	7,125	15,051	334	7,702	3,319	243	-	40,835
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	179	1,906	1,073	50	7,500(1)	12,493	(2)	11,582	-	5,394	-	-	40,177
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	10	252	168	265	269	606	621	424	1,982	80	3	248	4,928
Heritage resources - Total - Ressources du patrimoine	1,564	3,063	4,874	3,239	23,797	66,176	20,983	14,350	21,635	14,936	658	1,059	176,334
3. Arts education - Enseignement des arts	-	135	1,295	-	11,008	51	333	565	607	4,862	-	-	18,856
4. Literary arts - Littérature	18	95	2	-	3,231	32	292	40	361	-	8	-	4,079
5. Performing arts - Arts d'interprétation	2,666	1,334	234	-	652	10,600	136	74	4,503	-	-	-	20,199
6. Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	192	10	334	798	501	111	442	73	1,323	-	-	100	3,884
7. Film and video - Cinéma et vidéo	-	217	8	-	1,267	19	661	-	808	166	-	-	3,146
8. Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	-	-	305	-	60,991	42,356	198	-	16,240	-	-	131	120,221
9. Sound recording - Industrie du disque	-	-	20	-	75	-	39	-	-	-	-	-	134
10. Multiculturalism - Multiculturalisme	-	10	2	-	1,169	964	2,125	21	778	-	-	-	5,069
11. Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	-	-	-	-	5,375	93	7,226	566	1,701	-	41	70	15,072
12. Other - Autres	118	-	931	1,345	21,935	2,475	132	253	3,908	514	-	-	31,611
Total expenditures - Dépenses totales	4,558	6,191	9,140	6,079	134,593	123,406	33,956	18,152	53,205	22,931	1,112	1,829	415,152

(1) Estimated figure.

(1) Chiffre estimé.

(2) Included in historic parks and sites.

(2) Compris dans les "parcs et lieux historiques".

TABLE 7. Provincial Government Capital Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1984-85

TABLEAU 7. Dépenses d'investissement de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1984-85

Function Fonction	Nfld. T.-N.	P.E.I. I.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Qc Q.	Ont. Ontario	Man. Manitoba	Sask. Saskatchewan	Alta. Alberta	B.C. Colombie-Britannique	Yukon	N.W.T. Territoires du Nord-Ouest	Total T.-N.-O.			
thousands of dollars - milliers de dollars																
1. Libraries - Bibliothèques																
National - Nationale	-	-	-	-	58	-	-	-	-	-	-	-	58			
Public - Publics	-	-	2	-	-	-	17	4	11	6	94	19	153			
School - Scolaires	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
University and college - Universitaires et collégiales	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Libraries - Total - Bibliothèques	-	-	2	-	58	-	17	4	11	6	94	19	211			
2. Heritage Resources - Ressources du patrimoine																
Museums - Musées	-	16	37	-	3,038	9,637	360	-	12,767	65	-	67	25,987			
Public archives - Archives publiques	-	-	-	-	98	-	698	36	15	61	50	17	975			
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	135	-	-	235	1,008	1,753	3,445	281	7,823	199	448	117	15,444			
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	5	251	794	-	2,550(1)	55	(2)	2,633	-	4,305	-	-	10,593			
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	-	-	-	-	760	22	550	-	182	-	12	2	1,528			
Heritage resources - Total - Ressources du patrimoine	140	267	831	235	7,454	11,467	5,053	2,950	20,787	4,630	510	203	54,527			
3. Arts education - Enseignement des arts																
-	-	-	-	-	155	-	-	8	-	242	-	-	405			
4. Literary arts - Littérature																
-	-	-	-	-	50	-	-	-	1	-	-	-	51			
5. Performing arts - Arts d'interprétation																
2,092	-	-	-	-	-	600	-	-	1,904	-	-	-	4,596			
6. Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat																
-	-	-	-	-	-	-	-	39	218	-	-	7	264			
7. Film and video - Cinéma et vidéo																
-	30	-	-	-	2	-	8	-	-	-	-	-	40			
8. Broadcasting - Radiodiffusion et télévision																
-	-	-	-	-	4,339	3,702	8	-	2,493	-	-	197	10,739			
9. Sound recording - Industrie du disque																
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
10. Multiculturalism - Multiculturalisme																
-	-	-	-	-	-	-	161	-	-	-	-	-	161			
11. Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires																
-	-	-	-	-	133	-	309	-	-	-	-	-	442			
12. Other - Autres																
Total expenditures - Dépenses totales				2,232	297	833	235	13,018	15,769	5,563	3,013	25,576	4,878	604	426	72,444

(1) Estimated figure.

(1) Chiffre estimé.

(2) Included in historic parks and sites.

(2) Compris dans les "parcs et lieux historiques".

TABLE 8. Provincial Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture by Function and Province, Fiscal Year 1984-85

TABLEAU 8. Subventions, contributions et transferts de fonctionnement de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1984-85

Function	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Total
Fonction	T.-N.	I.-P.-É.	N.-É.	N.-B.					Alb.	C.-B.		T. N.-O.	
thousands of dollars - milliers de dollars													
1. Libraries - Bibliothèques													
National - Nationale	-	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	5
Public - PUBLIQUES	4,100	4	4,402	4,677	19,537	30,405	2,160	5,391	9,852	6,844	125	116	87,613
School - Scolaires	1,161	764	4,308(1)	2,091	28,569(1)	27,075(1)	1,324	5,478(1)	7,735(1)	10,731(1)	528(1)	630(1)	90,394(1)
University and college - Universitaires et collégiales	4,611(1)	1,159	6,185(1)	4,916(1)	72,208(1)	75,134(1)	12,429	7,184(1)	19,375(1)	40,349	-	-	243,550(1)
Libraries - Total Bibliothèques	9,872	1,927	14,895	11,684	120,319	132,614	15,913	18,053	36,962	57,924	653	746	421,562
2. Heritage Resources - Ressources du patrimoine													
Museums - Musées	41	8	1,696	1,165	11,744	3,534	318	2,051	3,127	876	30	98	24,688
Public archives - Archives publi- ques	-	-	951	3	183	-	1	-	-	-	-	-	1,138
Historic parks and sites - Parcs et lieux histori- ques	22	-	1	1,077	6,587	1,018	452	-	-	4,209	-	-	13,366
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provin- ciaux	-	-	-	-	-	-	(2)	1	-	-	-	-	1
Other heritage - Autres res- sources du patrimoine	1	-	183	1	-	420	220	609	213	938	-	-	2,585
Heritage resour- ces - Total - Ressources du patrimoine	64	8	2,831	2,246	18,514	4,972	991	2,661	3,340	6,023	30	98	41,778
3. Arts education - Enseignement des arts	2	10	3,593	-	37	9,237	140	149	-	580	-	-	13,748
4. Literary arts - Littérature	14	7	97	285	2,738	2,424	316	517	440	184	1	-	7,023
5. Performing arts - Arts d'inter- prétation	332	73	1,720	531	28,852	19,097	2,936	1,561	7,102	2,905	56	-	65,165
6. Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	56	8	590	163	4,323	3,691	416	607	997	881	23	-	11,755
7. Film and video - Cinéma et vidéo	2	1	68	51	11,010	1,410	114	132	200	45	-	-	13,033
8. Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	1	-	2	-	145	-	-	-	-	3,352	-	103	3,603
9. Sound recording - Industrie du disque	-	-	-	-	1,309	31	-	-	-	-	-	-	1,340
10. Multiculturalism - Multicultra- lisme	-	-	64	27	1,096	2,254	1,234	850	2,148	161	-	-	7,834
11. Multidisciplinary activities - Activités multidiscipli- naires	8	18	350	3,001	3,490	3,281	4,500	496	61	1,279	58	244	16,786
12. Other - Autres	--	-	-	11	12,333	822	114	-	-	203	-	-	13,483
Total expendi- tures - Dépenses totales	10,351	2,052	24,210	17,999	204,166	179,833	26,674	25,026	51,250	73,537	821	1,191	617,110

(1) Estimated figure.

(1) Chiffre estimé.

(2) Included in historic parks and sites.

(2) Compris dans les "parcs et lieux historiques".

TABLE 9. Provincial Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture by Function and Province, Fiscal Year 1984-85

TABLEAU 9. Subventions, contributions et transferts d'investissement de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1984-85

Function	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Total
Fonction	T.-N.	I.-P.-É.	N.-É.	N.-B.					Alb.	C.-B.		T. N.-O.	
thousands of dollars - milliers de dollars													
1. Libraries - Bibliothèques													
National - Nationale	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Public - Publiques	150	-	-	-	2,151	-	78	-	2,736	-	-	-	5,115
School - Scolaires	-	-	-	145	-	-	-	-	-	-	-	-	145
University and college - Universitaires et collégiales	-	-	-	-	-	-	316	-	-	-	-	-	316
Libraries - Total - Bibliothèques	150	-	-	145	2,151	-	394	-	2,736	-	-	-	5,576
2. Heritage Resources - Ressources du patrimoine													
Museums - Musées	-	-	78	-	1,250	659	210	-	-	-	45	367	2,609
Public archives - Archives publiques	-	-	-	-	40	-	-	-	-	-	-	-	40
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	135	-	65	667	4,463	3,588	130	-	2,906	-	-	-	11,954
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	-	-	-	-	-	-	(1)	-	-	-	-	-	-
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	175	-	--	-	-	409	120	262	-	-	-	-	966
Heritage resources - Total - Ressources du patrimoine	310	-	143	667	5,753	4,656	460	262	2,906	-	45	367	15,569
3. Arts education - Enseignement des arts													
-	-	-	17	-	-	200	-	-	-	-	-	-	217
4. Literary arts - Littérature											3	-	3
5. Performing arts - Arts d'interprétation	30	-	16	-	2,666	2,278	2,127	-	14,676	-	-	-	21,793
6. Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	-	-	64	-	287	-	81	-	334	-	-	-	766
7. Film and video - Cinéma et vidéo	-	-	-	-	142	-	-	-	-	-	-	-	142
8. Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	-	-	-	-	-	75	-	-	-	-	-	-	75
9. Sound recording - Industrie du disque	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10. Multiculturalism - Multiculturalisme	-	-	70	-	284	-	337	-	23	-	-	-	714
11. Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	-	-	560	-	128	-	59	-	4,805	-	-	-	5,552
12. Other - Autres	-	-	-	-	8,728	259	-	-	-	-	-	-	8,987
Total expenditures - Dépenses totales	490	-	870	812	20,139	7,468	3,458	262	25,483	-	45	367	59,394

(1) Included in historic parks and sites.

(1) Compris dans les "parcs et lieux historiques".

TABLE 10. Provincial Government Total Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1984-85

TABLEAU 10. Dépenses totales de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1984-85

	Nfld. I.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T.-N.-O.	Total
thousands of dollars - milliers de dollars													
1. Libraries - Bibliothèques													
National - Nationale	-	-	-	-	4,655	-	-	-	-	-	-	-	4,655
Public - Publiques	4,250	1,331	5,539	5,374	21,688	30,934	3,644	7,605	13,940	9,303	624	604	104,836
School - Scolaires	1,161	764	4,308(1)	2,236	28,569(1)	27,075(1)	1,324	5,478(1)	7,735(1)	10,731(1)	528(1)	630(1)	90,539(1)
University and college - Universitaires et collégiales	4,611(1)	1,159	6,185(1)	4,916(1)	72,208(1)	75,134(1)	12,745	7,184(1)	19,375(1)	40,349	-	-	243,866(1)
Libraries - Total Bibliothèques	10,022	3,254	16,032	12,526	127,120	133,143	17,713	20,267	41,050	60,383	1,152	1,234	443,896
2. Heritage Resources - Ressources du patrimoine													
Museums - Musées	849	724	5,394	1,284	23,425	58,047	4,815	3,190	26,789	5,631	169	1,161	131,478
Public archives - Archives publi- ques	293	119	1,001	881	4,182	1,735	2,083	907	1,071	1,514	368	199	14,353
Historic parks and sites - Parcs et lieux histori- ques	566	86	66	3,906	16,832	13,484	19,078	615	18,431	7,727	691	117	81,599
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provin- ciaux	184	2,157	1,867	50	10,050(2)	12,548	(2)14,216	-	9,699	-	-	-	50,771
Other heritage - Autres res- sources du patrimoine	186	252	351	266	1,029	1,457	1,511	1,295	2,377	1,018	15	250	10,007
Heritage resour- ces - Total - Ressources du patrimoine	2,078	3,338	8,679	6,387	55,518	87,271	27,487	20,223	48,668	25,589	1,243	1,727	288,208
3. Arts education - Enseignement des arts	2	145	4,905	-	11,200	9,488	473	722	607	5,684	-	-	33,226
4. Literary arts - Littérature	32	102	99	285	6,019	2,456	608	557	805	184	9	-	11,156
5. Performing arts - Arts d'inter- prétation	5,120	1,407	1,970	531	32,170	32,575	5,199	1,635	28,185	2,905	56	-	111,753
6. Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	248	18	988	961	5,111	3,802	939	719	2,872	881	23	.107	16,669
7. Film and video - Cinéma et vidéo	2	248	76	51	12,421	1,429	783	132	1,008	211	-	-	16,361
8. Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	1	-	307	-	65,475	46,133	206	-	18,733	3,352	-	431	134,638
9. Sound recording - Industrie du disque	-	-	20	-	1,384	31	39	-	-	-	-	-	1,474
10. Multiculturalism - Multicultura- lisme	-	10	136	27	2,549	3,218	3,857	871	2,949	161	-	-	13,778
11. Multidisciplinary activities - Activités multidiscipli- naires	8	18	910	3,001	9,126	3,374	12,094	1,062	6,567	1,279	99	314	37,852
12. Other - Autres	118	-	931	1,356	43,823	3,556	253	265	4,070	717	-	-	55,089
Total expendi- tures - Dépenses totales	17,631	8,540	35,053	25,125	371,916	326,476	69,651	46,453	155,514	101,346	2,582	3,813	1,164,100

(1) Estimated figure.

(1) Chiffre estimé.

(2) Included in historic parks and sites.

(2) Compris dans les "parcs et lieux historiques".

TABLE 11. Municipal Government Expenditures on Culture by Function and Province, 1984

TABLEAU 11. Dépenses des administrations municipales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1984

Function	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Canada
Fonction	T.-N.	I.-P.-É.	N.-É.	N.-B.					Alb.	C.-B.		T. N.-O.	
thousands of dollars - milliers de dollars													
Current expenditures (preliminary) - Dépenses courantes (provisoires)													
1. Libraries(1) - Bibliothèques(1)	6,394	675	13,582	11,160	82,501	205,160	13,210	22,026	45,203	52,733	608	830	454,082
2. Museums - Musées	20	13	-	250	-	2,422	274	1,262	635	3,843	-	5	8,724
3. Public archives - Archives publiques	-	-	-	73	-	54	-	7	-	466	-	-	600
4. Historic sites - Lieux historiques	-	-	15	33	-	-	483	35	7	38	-	-	611
5. Performing arts - Arts d'interprétation	-	167	201	-	-	28,140	357	680	467	6,142	-	-	36,154
6. Other - Autres	-	-	690	352	1,893	28,981	5,587	3,386	6,323	4,191	-	-	51,403
Total	6,414	855	14,488	11,868	84,394	264,757	19,911	27,396	52,635	67,413	608	835	551,574
Capital expenditures (actual) - Dépenses d'investissement (réelles)													
1. Libraries - Bibliothèques	127	-	120	159	3,705	11,939	67	527	10,871	1,592	-	-	29,107
2. Museums - Musées	-	-	-	10	-	1,512	-	251	398	902	-	-	3,073
3. Public archives - Archives publiques	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4. Historic sites - Lieux historiques	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5. Performing arts - Arts d'interprétation	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6. Other - Autres	-	-	-	-	1,132	805	-	-	902	748	-	-	3,587
Total	127	-	120	169	4,837	14,256	67	778	12,171	3,242	-	-	35,767
Total Expenditures - Dépenses totales													
1. Libraries(1) - Bibliothèques(1)	6,521	675	13,702	11,319	86,206	217,099	13,277	22,553	56,074	54,325	608	830	483,189
2. Museums - Musées	20	13	-	260	-	3,934	274	1,513	1,033	4,745	-	5	11,797
3. Public archives - Archives publiques	-	-	-	73	-	54	-	7	-	466	-	-	600
4. Historic sites - Lieux historiques	-	-	15	33	-	-	483	35	7	38	-	-	611
5. Performing arts - Arts d'interprétation	-	167	201	-	-	28,140	357	680	467	6,142	-	-	36,154
6. Other - Autres	-	-	690	352	3,025	29,786	5,587	3,386	7,225	4,939	-	-	54,990
Total	6,541	855	14,608	12,037	89,231	279,013	19,978	28,174	64,806	70,655	608	835	587,341

(1) Includes also the estimated expenditures for school libraries.

(1) Comprend aussi les dépenses estimées pour les bibliothèques scolaires.

TABLE 12. Federal and Provincial Government Employment in Culture Related Areas, Fiscal Year 1984-85

TABLEAU 12. L'emploi dans les administrations fédérale et provinciales, concernant les domaines relatifs à la culture, année financière 1984-1985

	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon T. N.-O.	N.W.T.	Total
number - nombre													
Federal - Fédérales													
Authorized/planned person-years - Total(1) - Années-personnes authorisées/Projetées													
21,810													
Provincial(2) - Provinciales(2)													
End of August 1984 - Fin août 1984													
Employees who worked full-time in culture related areas - Employés qui travaillaient à plein temps dans des domaines relatifs à la culture													
80 .. 402 2,092 1,910 643(3) 162 828 416 25 26 6,584(4)													
Employees who worked part-time in culture related areas - Employés qui travaillaient à temps partiel dans des domaines relatifs à la culture													
35 .. 22 188 1,712 252(3) 31 261 8 12 10 2,531(4)													
Freelancers - Pigistes													
28 .. 13 22 12 - 79 12 12 - - 178(4)													
Total													
143 .. 437 2,302 3,634 895(3) 272 1,101 436 37 36 9,293(4)													
End of March 1985 - Fin mars 1985													
Employees who worked full-time in culture related areas - Employés qui travaillaient à plein temps dans des domaines relatifs à la culture													
80 .. 121 142 2,087 1,824 815(3) 137 828 342 25 26 6,427(4)													
Employees who worked part-time in culture related areas - Employés qui travaillaient à temps partiel dans des domaines relatifs à la culture													
11 .. 22 26 199 503 386(3) 12 142 5 14 10 1,330(4)													
Freelancers - Pigistes													
27 .. 7 - 22 5 - 8 12 16 - - 97(4)													
Total													
118 .. 150 168 2,308 2,332 1,201(3) 157 982 363 39 36 7,854(4)													

(1) Includes estimated person-years. **Source:** Estimates of the Government of Canada, 1984-85.(1) Comprend des personnes-années estimées. **Source:** Le budget des dépenses du gouvernement du Canada, 1984-85.

(2) Excludes employment associated with the administration of grants and contributions to school, university and college libraries.

(2) Exclus les emplois ayant rapport à l'administration d'octrois et de contributions aux bibliothèques, scolaires, universitaires et collégiales.

(3) Estimated figure.

(3) Chiffre estimé.

(4) Excludes P.E.I.

(4) Exclus Î.-P.-É.

Canadá

Culture statistics

Government expenditures
on culture in Canada -
Preliminary Statistics

1985-86



Statistiques de la culture

Dépenses publiques au titre
de la culture au Canada -
Statistiques préliminaires

1985-86

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Cultural Industries Section,
Education, Culture and Tourism Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 993-6862) or
to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (983-4020)
Montreal (283-5725)	Regina (780-5405)
Ottawa (990-8116)	Edmonton (420-3027)
Toronto (973-6586)	Vancouver (666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Call collect 403-420-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des industries culturelles,
Division de l'éducation de la culture et du tourisme,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 993-6862) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (983-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (780-5405)
Ottawa (990-8116)	Edmonton (420-3027)
Toronto (973-6586)	Vancouver (666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appellez à frais virés au 403-420-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Education Culture and
Tourism Division

Culture statistics

Government expenditures
on culture in Canada -
Preliminary Statistics

1985-86

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1987

Extracts from this publication may be reproduced
for individual use without permission provided the
source is fully acknowledged. However, reproduction
of this publication in whole or in part for purposes
of resale or redistribution requires written permission
from the Publishing Services Group, Permissions
Officer, Canadian Government Publishing Centre,
Ottawa, Canada K1A 0S9.

August 1987

Price: Canada, \$10.00
Other Countries, \$11.00

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 87-206

ISSN 0832-9486

Ottawa

Statistique Canada

Division de l'éducation
de la culture et du tourisme

Statistiques de la culture

Dépenses publiques au titre
de la culture au Canada -
Statistiques préliminaires

1985-86

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1987

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des
extraits de cette publication à des fins d'utilisation
personnelle à condition d'indiquer la source en
entier. Toutefois, la reproduction de cette publication
en tout ou en partie à des fins commerciales ou de
redistribution nécessite l'obtention au préalable
d'une autorisation écrite des Services d'édition,
Agent de droit d'auteur, Centre d'édition du gouverne-
ment du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Août 1987

Prix: Canada, \$10.00
Autres pays, \$11.00

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 87-206

ISSN 0832-9486

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared under the direction of:

- **Kathleen K. Campbell**, Director, Education, Culture and Tourism Division
- **Iain McKellar**, Assistant Director, Culture Sub-division
- **Michel Durand**, Chief, Cultural Industries Section
- **N. Verma**, Project Manager, Government Expenditures Surveys

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Kathleen K. Campbell**, directrice, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme
- **Iain McKellar**, directeur adjoint, Sous-division de la culture
- **Michel Durand**, chef, Section des industries culturelles
- **N. Verma**, chargé de projet, Enquêtes sur les dépenses publiques

Table of Contents

	Page
Highlights	5
Introduction	7
Survey Methodology	8
Data Quality	9
Definitions	10
Table	
1. Federal Government Operating Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1985-86	16
2. Federal Government Capital Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1985-86	18
3. Federal Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture by Function and Province, Fiscal Year 1985-86	20
4. Federal Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture by Function and Province, Fiscal Year 1985-86	22
5. Federal Government Total Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1985-86	24
6. Provincial Government Operating Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1985-86	26
7. Provincial Government Capital Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1985-86	28

Table des matières

	Page
Faits saillants	5
Introduction	7
Méthodologie de l'enquête	8
Qualité des données	9
Définitions	10
Tableau	
1. Dépenses de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1985-86	16
2. Dépenses d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1985-86	18
3. Subventions, contributions et transferts de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1985-86	20
4. Subventions, contributions et transferts d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1985-86	22
5. Dépenses totales de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1985-86	24
6. Dépenses de fonctionnement de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1985-86	26
7. Dépenses d'investissement de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1985-86	28

Table of Contents – Concluded

Table	Page
8. Provincial Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture by Function and Province, Fiscal Year 1985-86	30
9. Provincial Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture by Function and Province, Fiscal Year 1985-86	32
10. Provincial Government Total Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1985-86	34
11. Municipal Government Expenditures on Culture by Function and Province, 1985	36
12. Federal and Provincial Government Employment in Culture Related Areas, Fiscal Year 1985-86	38

Table des matières – fin

Tableau	Page
8. Subventions, contributions et transferts de fonctionnement de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière, 1985-86	30
9. Subventions, contributions et transferts d'investissement de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1985-86	32
10. Dépenses totales de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1985-86	34
11. Dépenses des administrations municipales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1985	36
12. L'emploi dans les administrations fédérale et provinciales, concernant les domaines relatifs à la culture, année financière 1985-86	38

Highlights

- In 1985-86, governments at the federal, provincial and municipal levels spent a total of \$4.1 billion on arts and culture, an increase of 1% from the previous year.
- Federal spending on culture dropped by 1.3% to \$2.2 billion. Its share (54%) of total government expenditures remained almost constant between 1984-85 and 1985-86. Federal spending rose substantially for film and video; and moderately for performing arts, visual arts and crafts, and libraries. Broadcasting, heritage¹ and literary arts all reported drops in spending.
- Operating and capital budgets of federal cultural departments and agencies accounted for 87% (3 percentage points below the previous year) of total federal budget, whereas the financial aid represented 13% (10% in 1984-85) of the total federal spending.
- Provincial governments spent a total of \$1.3 billion on culture, an increase of about 6% over 1984-85. There was almost no change in provincial contribution (31%) to the total spending by all levels of government between 1984-85 and 1985-86. Provincial spending grew substantially for visual arts and crafts; moderately for literary arts and broadcasting; and marginally for film and video, libraries and heritage. Performing arts reported a drop in provincial spending.
- Provincial governments devoted 42% of their total cultural budget to operating and capital spending, while the remaining budget (58%) was used in financial aid to artists and to cultural institutions and organizations (unchanged from 1984-85).
- Municipal governments spent a total of \$625.1 million on arts and culture, almost no change in spending from 1984-85. Municipal spending represented 15% of total government expenditures.

Faits saillants

- En 1985-86, les administrations fédérale, provinciales et municipales ont consacré au total \$4.1 milliards aux arts et à la culture, soit une hausse de 1% par rapport à l'année précédente.
- Les dépenses fédérales au chapitre de la culture ont baissé de 1.3% pour s'établir à \$2.2 milliards. La proportion (54%) qu'elles représentent dans les dépenses totales des gouvernements est demeurée presque constante entre 1984-85 et 1985-86. Les dépenses fédérales ont progressé considérablement pour le cinéma et la vidéo, et modérément pour les arts d'interprétation, les arts visuels et l'artisanat, et les bibliothèques. La radiodiffusion et la télévision, le patrimoine¹ et la littérature ont tous enregistré une baisse des dépenses.
- Les budgets des dépenses de fonctionnement et d'investissement des ministères et organismes fédéraux à caractère culturel ont représenté 87% (un fléchissement de 3 points par rapport à l'année précédente) de l'ensemble du budget culturel de l'administration fédérale, tandis que l'aide financière a constitué 13% (10% en 1984-85) des dépenses fédérales totales à ce chapitre.
- Les gouvernements provinciaux ont dépensé au total \$1.3 milliard dans le domaine de la culture, soit une majoration d'environ 6% par rapport à 1984-85. Entre 1984-85 et 1985-86, la contribution provinciale (31%) aux dépenses totales de tous les ordres d'administration publique n'a guère changé. Les dépenses provinciales ont augmenté considérablement pour les arts visuels et l'artisanat, modérément pour la littérature ainsi que la radiodiffusion et la télévision, et très légèrement pour le cinéma et la vidéo, les bibliothèques et le patrimoine. Les arts d'interprétation ont enregistré une diminution des dépenses provinciales.
- Les administrations provinciales ont consacré 42% de leur budget culturel aux dépenses de fonctionnement et d'investissement, et le reste du budget (58%) aux subventions octroyées à des artistes et à des établissements et organismes culturels (situation inchangée par rapport à 1984-85).
- Les administrations municipales ont dépensé au total \$625.1 millions au chapitre des arts et de la culture, ce qui représente pour ainsi dire aucun changement par rapport à 1984-85. Les dépenses municipales ont constitué 15% des dépenses publiques totales.

¹ Includes museums, public archives, historic parks and sites, nature/provincial parks, and other heritage activities.

¹ Comprend les musées, les archives publiques, les parcs et lieux historiques, les parcs naturels et les parcs provinciaux et d'autres activités du patrimoine.

Introduction

This publication presents data on government (federal, provincial and municipal) expenditures on culture in Canada for the 1985-86 fiscal year. The data are broken down by province, function and type of expenditure. Also included are statistics on employment.

The analysis of the data are presented in Statistics Canada's publications – **Service Bulletin** (Catalogue 87-001) and the occasional publication (Catalogue 87-517). Researchers may also request special tabulations on a cost-recovery basis.

For further information regarding the data in this publication, or for supplementary details, contact: N. Verma, Cultural Industries Section, Education, Culture and Tourism Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, (613) 993-6863.

Cette publication présente des données sur les dépenses publiques (fédérales, provinciales et municipales) au chapitre de la culture au Canada pour l'exercice financier 1985-86. Les données sont ventilées selon la province, la fonction et le genre de dépenses. Des statistiques sur l'emploi sont également dégagées.

L'analyse des données est exposée dans le **Bulletin de service** (nº 87-001 au catalogue) et la publication hors série (nº 87-517 au catalogue) de Statistique Canada. Les chercheurs peuvent également se procurer, moyennant des frais, des totalisations spéciales.

Pour obtenir plus de renseignements sur les données de la présente publication ou des détails supplémentaires, veuillez communiquer avec N. Verma, Section des industries culturelles, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, (613) 993- 6863.

Survey Methodology

Federal and provincial data were collected via mail-back forms sent in August 1986. Federal data were collected from 20 federal departments and agencies known to be conducting or funding activities in culture, whereas provincial data were collected through the assistance of a co-ordinator in each province or territory.

Operating expenditures of federal departments and agencies are broken down by province according to the provincial location of the department or agency incurring these expenditures. The Canadian Broadcasting Corporation, however, distributes its program costs according to the province where the production is performed. Station transmission costs are related to the geographic location of the transmitter. The CBC's network distribution costs follow the principle used for station transmission costs, except for terrestrial lines and satellite channels which are paid by Ottawa but transferred to Toronto and Montreal Network Centres. Payments to private station affiliates are charged to the responsible Network Centres and relate also to the province where these centres are located. The Corporation's administration costs are distributed according to the province where the administration function is located geographically.

Federal expenditures related to the purchase of land and construction of buildings are broken down according to their provincial location. The costs associated with the acquisition of machinery and equipment are distributed in accordance with the province from where they are purchased. The CBC distributes its capital expenditures according to the provincial location of capital assets.

Grants, contributions and transfers made by the federal government are distributed according to the permanent residence or location of the recipient.

Completed federal and provincial forms were edited for accuracy and consistency according to pre-established specifications.

The Culture Sub-division collected the municipal data in co-operation with the Public Institutions Division of Statistics Canada. The Public Institutions Division surveyed a sample of municipalities. The results obtained from these municipalities were used to estimate the transactions of all municipalities.

Méthodes d'enquête

Les données fédérales et provinciales ont été recueillies au moyen d'un questionnaire envoyé en août 1986. Les données fédérales proviennent de 20 ministères et organismes fédéraux lesquels organisent ou financent des activités culturelles, tandis que les données provinciales ont été recueillies par l'entremise d'un coordonnateur dans chaque province ou territoire.

Les dépenses de fonctionnement des ministères et organismes fédéraux sont ventilées selon la province d'après l'emplacement provincial du ministère ou organisme engageant ces dépenses. Toutefois, la Société Radio-Canada répartit le coût de ses émissions selon la province où s'est déroulée la production. Les frais de transmission des stations se rapportent à l'emplacement géographique de l'émetteur. Pour les frais de distribution de ses réseaux, la Société Radio-Canada a suivi le même principe que pour les frais de transmission des stations, à l'exception des frais liés aux lignes terrestres et aux voies de transmission par satellite, qui sont assumés par Ottawa, puis transférés aux réseaux de Toronto et de Montréal. Les paiements versés aux filiales privées, qui sont imputés aux réseaux responsables, se rapportent également à la province où se trouvent ces réseaux. Les frais d'administration de la Société sont répartis selon la province où a été exécutée la fonction d'administration.

Les dépenses fédérales se rapportant à l'achat de terrains et à la construction de bâtiments sont ventilées selon leur emplacement provincial. Les frais d'acquisition de machines et de matériel sont répartis selon la province de l'acquisition. La Société Radio-Canada répartit ses dépenses d'investissement selon la province où se trouvent ses immobilisations.

Les subventions, les contributions et les transferts du gouvernement fédéral sont répartis selon le lieu de résidence permanente du bénéficiaire ou l'emplacement permanent de son entreprise.

On a vérifié les formulaires fédéraux et provinciaux dûment remplis selon des spécifications préétablies pour s'assurer que les données soient exactes et cohérentes.

La Sous-division de la culture a recueilli les données municipales avec la collaboration de la Division des institutions publiques de Statistique Canada. Celle-ci a interrogé un échantillon de municipalités. Les données obtenues de ces municipalités ont servi à estimer les transactions de toutes les municipalités.

Data Quality

Federal and provincial data were collected from all known cultural departments and agencies rather than a sample of them. Any inaccuracy in the results is due to non-sampling error. This may occur at any phase of a survey operation and includes coverage errors, non-reporting and partial non-response, response errors and processing errors. The careful design of the questionnaire, the existence of quality control procedures and the monitoring of survey operations help to limit the magnitude of these errors.

The methodology used for the municipal survey involves a sample design. This includes a census of all cities in Canada and a sample of about 10% of towns, counties, etc. Since cities account for a significant proportion of transactions of all municipalities, the sampling error is expected to be low.

Qualité des données

Les données fédérales et provinciales ont été recueillies auprès de tous les ministères et organismes du domaine de la culture et non à partir d'un échantillon. Les résultats peuvent contenir des inexactitudes, lesquelles ne sont pas attribuables à des erreurs d'échantillonage. De telles erreurs peuvent se produire à n'importe quelle étape de l'enquête; il peut s'agir d'erreurs liées au champ d'observation, d'erreurs dues à des non-réponses ou à des réponses partielles, d'erreurs de réponse et d'erreurs de traitement. La conception soigneuse du questionnaire, l'application de procédures de contrôle qualitatif et la surveillance des activités d'enquête permettent de limiter l'ampleur de ces erreurs.

Cependant la méthodologie utilisée pour l'enquête sur les dépenses des municipalités comprenait un volet échantillonage: en plus d'un recensement de toutes les cités au Canada, on a enquêté un échantillon comprenant 10% des villes, municipalités rurales, etc. Comme les cités comptent pour une part importante des transactions de toutes les municipalités, l'erreur d'échantillonage devrait être minime.

Definitions

1. National Library

National library is an institution designated as such by the government.

2. Public Libraries

Libraries used by the public, supported chiefly by taxation, and generally governed by a public library board. Public libraries consist of main and branch libraries as well as regional, rural, provincial and urban. Excluded are departmental and agency libraries.

3. School Libraries

Libraries administered as units, each located in one place at least as large as a classroom, and providing books and other library services and materials for the use of all pupils and teachers. Excluded are classroom collections, teachers' collections and book collections located in the school but administered by the public library authority.

4. University and College Libraries

All libraries in university and college institutions, including private colleges, technical institutes and teachers' colleges.

5. Museums

All institutions open to the public for the purpose of conserving, studying, interpreting, assembling and exhibiting objects and specimens of educational and cultural value including artistic, scientific, historical and technological materials. Included in this definition are: general museums, history museums, natural science museums, science and technology museums, art museums and galleries (excluding art galleries primarily concerned with temporary exhibits), etc.

6. Public Archives

Institutions designated as public archives by the government.

Définitions

1. Bibliothèque nationale

Établissement désigné comme tel par le gouvernement.

2. Bibliothèques publiques

Bibliothèques destinées au grand public, essentiellement financées à même les recettes fiscales et généralement administrées par un conseil public. Elles comprennent les bibliothèques centrales et les succursales ainsi que les bibliothèques régionales, rurales, provinciales et urbaines. Elles excluent les bibliothèques des ministères et organismes.

3. Bibliothèques scolaires

Bibliothèques administrées à titre d'unités distinctes, situées chacune dans des endroits différents qui occupent au moins l'espace d'une salle de classe, et mettant à la disposition de tous les élèves et enseignants une collection de livres et d'autres services et fournitures bibliotechniques. Elles ne comprennent ni les collections appartenant aux classes et aux professeurs, ni les collections situées dans les écoles mais gérées par les bibliothèques publiques.

4. Bibliothèques universitaires et collégiales

Toutes les bibliothèques des établissements universitaires et collégiaux, y compris des collèges privés, des instituts techniques et des écoles normales.

5. Musées

Tous les établissements ouverts au public ayant pour objectif de conserver, d'étudier, d'interpréter, de rassembler et d'exposer des objets et spécimens ayant une valeur culturelle et éducative, que ce soit dans les domaines artistique, scientifique, historique ou technologique. Cette définition comprend les musées généraux, les musées historiques, les musées des sciences naturelles, les musées des sciences et de la technologie, les musées et galeries d'art (sauf celles dont la principale vocation est l'exposition temporaire d'oeuvres).

6. Archives publiques

Établissements que le gouvernement désigne sous le nom d'archives publiques.

7. Historic Parks and Sites

All parks, sites, monuments and buildings designated as historical by official documentation and/or law, including pioneer villages, heritage areas and other sites which preserve and educate the public about history.

8. Nature/Provincial Parks

All nature and provincial parks whose purpose is to acquire, preserve, study, interpret, and make accessible to the public, objects, specimens, documents, buildings and land areas of educational and cultural value. Excluded are expenses associated with recreational activities, such as the cost of providing a camp ground in a park.

9. Other Heritage

All expenses associated with the management of programs to preserve, protect, investigate and interpret archaeological sites, as well as expenses associated with restoring historical buildings or structures of archaeological significance. Also included are other heritage activities which are not defined in Categories 7 and 8.

10. Arts Education

For the purposes of this survey, arts education refers to the fine, applied and performing arts rather than to strictly academic fields such as language, history, literature, etc. The term "arts" as used here includes theatre, music, dance, painting, drama, photography and any other area of art study reported by educational institutions.

Included are expenditures associated with the teaching of the arts both at the national schools (such as the National Ballet School in Toronto and the National Theatre School in Montreal) and at art institutions (such as Holland College of Visual Arts, Nova Scotia College of Art and Design, Ontario College of Art, Kootenay School of Art, Vancouver School of Art, Mennonite Brethren Bible/Art College and Conservatoires de musique et d'art dramatique).

Excluded are expenditures associated with the teaching of the arts at educational institutions (elementary and secondary schools, and college and university institutions).

7. Parcs et lieux historiques

Tous les parcs, lieux, monuments et bâtiments désignés comme étant historiques par des textes officiels ou une loi, y compris les villages de pionniers, les secteurs historiques et les endroits destinés à préserver le patrimoine et à éduquer le grand public.

8. Parcs naturels et parcs provinciaux

Tous les parcs naturels et les parcs provinciaux dont le but est d'acquérir, de préserver, d'étudier, d'interpréter et d'exposer à l'intention du public des objets, des spécimens, des documents, des bâtiments et des terrains ayant une valeur culturelle et éducative. Sont exclues les dépenses liées aux activités de loisirs comme le coût de l'exploitation d'un terrain de camping dans un parc.

9. Autres ressources du patrimoine

Toutes les dépenses liées à la gestion de programmes visant à préserver, à protéger, à fouiller et à interpréter les sites archéologiques, ainsi que les dépenses liées à la restauration de bâtiments et de structures historiques d'importance archéologique. Sont également incluses toutes les autres activités relatives au patrimoine non définies aux catégories 7 et 8.

10. Enseignement des arts

Aux fins de la présente enquête, l'enseignement des arts désigne les beaux-arts, les arts appliqués et les arts d'interprétation plutôt que les domaines strictement pédagogiques comme les langues, l'histoire, la littérature. Les "arts" comprennent le théâtre, la musique, la danse, la peinture, l'art dramatique, la photographie et toutes autres disciplines d'étude des arts déclarées par les établissements d'enseignement.

Sont incluses toutes les dépenses liées à l'enseignement des arts tant dans les écoles nationales (comme l'École nationale de ballet de Toronto et l'École nationale de théâtre de Montréal) que dans les établissements d'arts (ex. Holland College of Visual Arts, Nova Scotia College of Arts and Design, Ontario College of Art, Kootenay School of Art, Vancouver School of Art, Mennonite Brethren Bible/Art College et Conservatoires de musique et d'art dramatique).

Sont exclues les dépenses relatives à l'enseignement des arts dans les établissements d'enseignement (écoles primaires et secondaires, collèges et universités).

11. Literary Arts

Included are grants to authors and publishers for the publication of books, periodicals, magazines and newspapers. Also included are financial support for literary seminars, workshops and prizes, as well as subsidies to book stores and distributors. The costs associated with the publications published by the cultural departments and agencies are included in the expenditures for the appropriate cultural activity covered in the publications. Expenditures on these publications covering two or more cultural activities are included in the function "Multi-disciplinary Activities".

Excluded are expenditures on non-cultural government publications. Also excluded are financial support for organizations which distribute non-literary material, such as agricultural newsletters, etc.

12. Performing Arts

The performing arts are theatre, dance, music, opera and ballet. Included are expenditures related to creation, production and performance. Also included is the financial support given to performing arts organizations, associations and groups.

13. Visual Arts and Crafts

Activities traditionally labelled "visual arts and crafts" include painting, sculpture, plastic arts, photography, fine and decorative arts, and craft exhibits. Included are expenditures on activities related to the actual creation and production of works of art and crafts. Also included is the financial support given to organizations and institutions for activities related to visual arts and crafts, such as grants to art galleries which hold temporary exhibits or travelling shows of works of art.

14. Film and Video

Activities related to the creation, production and dissemination of films and video. Included is the financial support given to film organizations, associations and societies for these activities. Also included are the funds spent by government on activities related to the production and distribution of films of a cultural nature.

11. Littérature

Sont incluses les subventions octroyées aux auteurs et éditeurs pour la publication de livres, de périodiques, de magazines et de journaux. Sont également comprises l'aide financière accordée aux séminaires, aux ateliers et aux prix de littérature, ainsi que les subventions versées aux librairies et aux distributeurs. Les frais associés aux publications des ministères et organismes à caractère culturel sont déclarés dans les dépenses liées à l'activité culturelle dont traitent les publications. Les dépenses liées aux publications qui portent sur deux ou plusieurs activités culturelles sont comprises dans la fonction "Activités multidisciplinaires".

Sont exclues les dépenses au titre des publications non culturelles des administrations publiques ainsi que l'appui financier accordé aux organismes qui distribuent des documents non littéraires, comme des bulletins agricoles.

12. Arts d'interprétation

Les arts d'interprétation sont le théâtre, la danse, la musique, l'opéra et le ballet. Sont incluses les dépenses engagées relativement à la création, à la production et à l'interprétation. Sont également compris les fonds octroyés aux organismes, associations et sociétés d'arts d'interprétation.

13. Arts visuels et artisanat

Cette expression désigne traditionnellement les secteurs d'activité comme la peinture, la sculpture, les arts plastiques, la photographie, les beaux-arts, les arts décoratifs et l'exposition d'oeuvres artisanales. Ceci inclut également les dépenses engagées au titre des activités de création et de production d'oeuvres artistiques et artisanales. Est également incluse l'aide financière accordée aux organismes et établissements à l'égard d'activités liées aux arts visuels et à l'artisanat, comme les subventions aux galeries d'art qui organisent des expositions temporaires et des expositions itinérantes d'oeuvres d'art.

14. Cinéma et vidéo

Activités liées à la création, à la production et à la distribution de films et de vidéos. Est incluse l'aide financière accordée aux organismes, associations et sociétés cinématographiques à l'égard de ces activités ainsi que les fonds engagés par les administrations dans les domaines de la production et de la distribution de films à caractère culturel.

Excluded are expenditures related to government production of non-cultural films, such as educational and promotional films produced for government by private filmmakers. Also excluded are the expenditures on censor boards.

15. **Broadcasting**

Included are expenditures related to radio and television including those associated with government broadcasting (e.g., CBC and TV Ontario). Also included is financial assistance to private stations and to institutions (e.g., grants for school broadcasting).

16. **Sound Recording**

Records and tapes of a musical and verbal nature. Included are expenditures related to the creation of tapes and records as well as funds for operation of studios and purchase of equipment. Also included are expenditures related to distribution, including subsidies to distributing companies, manufacturers and stores.

17. **Multiculturalism**

Included are expenditures and grants for multiculturalism.

18. **Multidisciplinary Activities**

Included are expenditures related to numerous cultural activities or functions which cannot be broken down by function. This includes financial support given to cultural facilities, centres, festivals, municipalities, cultural exchange programs and arts organizations for various cultural activities.

19. **Other**

Included are unallocatable general and administration expenditures related to numerous cultural activities. Allocatable general and administration expenditures are included in the expenditures for the various cultural activities.

Sont exclues les dépenses au titre de la production de films non culturels, par l'administration publique, tels que les films éducatifs et publicitaires produits par des producteurs privés à l'intention de l'administration publique. Sont également exclues les dépenses engagées pour la censure.

15. **Radiodiffusion et télévision**

Sont incluses les dépenses engagées dans le secteur de la radio et de la télévision, y compris celles des organismes publics (p. ex., Radio-Canada et TV Ontario) et l'aide financière accordée aux stations privées et aux établissements (p. ex. subventions pour la diffusion dans les écoles).

16. **Enregistrement sonore**

Cette expression s'applique aux disques et aux bandes sonores contenant des enregistrements musicaux et verbaux. On y trouve les dépenses relatives à la création de bandes et de disques ainsi que les fonds consacrés à l'exploitation de studios et à l'achat de matériel. Sont aussi incluses les dépenses engagées au chapitre de la distribution, y compris les subventions aux sociétés de distribution, aux fabricants et aux magasins.

17. **Multiculturalisme**

Sont incluses les dépenses engagées au titre du multiculturalisme ainsi que les subventions octroyées à ce secteur.

18. **Activités multidisciplinaires**

Sont incluses les dépenses relatives aux nombreuses activités ou fonctions culturelles qui ne peuvent être classées dans une catégorie fonctionnelle. Ceci comprend l'aide financière accordée aux installations, festivals et centres culturels ainsi qu'aux municipalités, aux programmes et aux groupes artistiques organisant diverses activités culturelles.

19. **Autres**

Sont incluses les dépenses générales et administratives ne pouvant être attribuées à un secteur d'activité en particulier parce qu'elles concernent de nombreuses activités culturelles. Les dépenses générales et administratives pouvant être caractérisées sont incluses dans les frais des activités pertinentes.

Type of Expenditure

1. Wages and Salaries

Included are expenditures for wages and salaries for all full-time, part-time, regular, term and casual employees. Also included are the employee benefits paid by the government into social security, pension funds, etc. Excluded are expenses not requiring a cash outlay, such as accrued employee termination benefits and vacation pay.

2. Purchases of Goods and Services

Included are expenses associated with the purchase of materials and office supplies, rent, fuel and light, repairs and maintenance, printing, travel expenses, telephone and telegraph charges, equipment with a normal life of under one year, and purchases of other goods and services (excluding employee services) required for the department or agency to operate. Also included are the fees paid to freelancers during the reporting period. Excluded are expenditures not requiring a cash outlay, such as depreciation and amortization expenses, and imputed costs of free accommodation provided without charge by departments and agencies.

3. Unallocated Operating Expenditures

Included are operating expenditures for which a breakdown by wages and salaries, and purchases of goods and services is not available.

4. Operating Expenditures

Included are the sum of the amounts listed in Category 1 (wages and salaries), Category 2 (purchases of goods and services) and Category 3 (unallocated operating expenditures).

5. Capital Expenditures

Included are expenditures on goods with a normal life of more than one year. Included are expenses associated with the construction and acquisition of land, buildings, machinery and equipment. Also included are the expenses associated with extraordinary building repairs.

Genre de dépenses

1. Salaires et traitements

Sont incluses les dépenses engagées pour les salaires et traitements de tous les employés à plein temps, à temps partiel, réguliers, embauchés pour une période déterminée et occasionnels. On y compte aussi les prestations des employés versées par l'administration dans les fonds de sécurité sociale, les caisses de retraite, etc. Sont exclues les dépenses ne nécessitant pas de décaissements comme les prestations de cessation d'emploi et les indemnités de congés accumulées.

2. Achats de biens et de services

Cette rubrique comprend les dépenses relatives à l'achat de matériel et de fournitures de bureau, le loyer, le combustible et l'électricité, les réparations et l'entretien, l'impression, les frais de déplacement, les frais de téléphone et de télégraphe, des appareils dont la vie utile est inférieure à un an et les achats d'autres biens et services (sauf les services aux employés) dont le ministère ou l'organisme a besoin pour fonctionner. Également elle englobe la rémunération versée aux pigistes au cours de la période de référence. Les dépenses ne nécessitant pas de décaissements, telles que l'amortissement et les coûts ventilés des locaux fournis gratuitement par d'autres ministères et organismes sont exclues.

3. Dépenses de fonctionnement non ventilées

Sont incluses les dépenses de fonctionnement pour lesquelles il n'existe pas de ventilation selon les salaires et traitements, et les achats de biens et de services.

4. Dépenses de fonctionnement

Il s'agit du total des montants figurant dans la catégorie 1 (salaires et traitements), la catégorie 2 (achats de biens et de services) et la catégorie 3 (dépenses de fonctionnement non ventilées).

5. Dépenses d'investissement

Sont incluses les dépenses engagées pour des biens dont la vie utile est supérieure à un an. Il faut compter les dépenses liées à l'achat de terrains, de machines, de matériel ou de bâtiments, ou à la construction de ces derniers. Comprend aussi les dépenses liées à des réparations extraordinaires des bâtiments.

6. Operating Grants, Contributions and Transfers

Included is the financial assistance which is not for capital development or acquisition but is described as current (operating) in the financial statements.

7. Capital Grants, Contributions and Transfers

Included are grants and transfers made to finance the acquisition of capital assets.

6. Subventions, contributions et transferts de fonctionnement

On y trouve l'aide financière non destinée au développement ou à l'acquisition de capital, mais décrite comme étant courante (de fonctionnement) dans les états financiers.

7. Subventions, contributions et transferts d'investissement

Sont inclus les subventions et les transferts accordés pour financer l'achat d'immobilisations.

TABLE 1. Federal Government Operating Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1985-86

TABLEAU 1. Dépenses de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1985-86

Function	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.
Fonction	T.-N.	Î.-P.-É	N.-É.	N.-B.				
thousands of dollars – milliers de dollars								
1. Libraries – Bibliothèques								
National – Nationale	–	–	–	–	19,547	11,724	–	–
Public – Publiques	–	–	–	–	–	–	–	–
School – Scolaires	–	–	–	–	–	–	–	–
University and college –	–	–	–	–	–	–	–	–
Universitaires et collégiales	–	–	–	–	–	–	–	–
Libraries – Total – Bibliothèques	–	–	–	–	19,547	11,724	–	–
2. Heritage resources –								
Ressources du patrimoine								
Museums – Musées	–	1	–	–	8,524	59,129	–	268
Public archives – Archives publiques	–	–	322	–	665	37,590	389	–
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	1,254	4,835	16,130	536	9,810	5,600	1,807	1,437
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	4,759	1,974	4,338	3,814	30,699	10,234	10,609	3,023
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	–	–	–	5,931	3,948	11,640	3	–
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	6,013	6,810	20,790	10,281	53,646	124,193	12,808	4,728
3. Arts education – Enseignement des arts								
–	–	–	–	–	–	–	–	–
4. Literary arts – Littérature								
73	–	–	239	–	158	234	–	–
5. Performing arts – Arts d'interprétation								
1	–	–	3	4	394	29,729	6	–
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat								
–	–	–	11	6	273	148	–	–
7. Film and video – Cinéma et vidéo								
97	–	–	1,835	841	53,357	14,618	3,316	139
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision								
22,468	4,920	21,833	22,686	345,470	463,265	30,318	22,945	–
9. Sound recording – Industrie du disque								
–	–	–	–	–	–	20	–	–
10. Multiculturalism – Multiculturalisme								
–	–	–	–	–	6,457	–	–	–
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires								
28	8	51	20	1,261	9,919	31	37	–
12. Other – Autres								
11	–	111	75	98	7,039	77	11	–
Total expenditures – Dépenses totales								
	28,691	11,738	44,873	33,913	480,661	660,889	46,556	27,860

TABLE 1. Federal Government Operating Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1985-86 – Concluded

TABLEAU 1. Dépenses de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1985-86 – fin

Function	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	National organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures
Fonction	Alb.	B.-C.		T. N.-O.	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non réparties	Total des dépenses
thousands of dollars – milliers de dollars								
1. Libraries – Bibliothèques								
National – Nationale	–	–	–	–	–	–	–	31,271
Public – Publiques	–	–	–	–	–	–	–	–
School – Scolaires	–	–	–	–	–	–	–	–
University and college –	–	–	–	–	–	–	–	–
Universitaires et collégiales	–	–	–	–	–	–	–	–
Libraries – Total – Bibliothèques	–	–	–	–	–	–	–	31,271
2. Heritage resources – Ressources du patrimoine								
Museums – Musées	–	–	–	–	–	–	–	67,922
Public archives – Archives publiques	215	430	–	–	–	–	–	39,611
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	–	796	3,889	–	–	–	–	46,094
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	19,347	13,095	–	6,211	–	–	–	108,103
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	–	2	–	–	–	–	–	21,524
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	19,562	14,323	3,889	6,211	–	–	–	283,254
3. Arts education – Enseignement des arts								
–	–	–	–	–	–	–	–	–
4. Literary arts – Littérature								
720	229	139	330	225,823 ¹	–	4	–	227,949
5. Performing arts – Arts d'interprétation								
9	5	–	–	8	–	–	–	30,159
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat								
–	11	–	–	–	–	–	–	449
7. Film and video – Cinéma et vidéo								
1,323	2,886	–	–	–	–	2,056	–	80,468
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision								
33,644	43,327	1	12,663	5	9	–	–	1,023,554
9. Sound recording – Industrie du disque								
–	–	–	–	–	–	–	–	20
10. Multiculturalism – Multiculturalisme								
–	–	–	–	–	–	–	–	6,457
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires								
53	62	4	3	79	812	54	–	12,422
12. Other – Autres								
17	117	14	42	10	1,384	10	–	9,016
Total expenditures – Dépenses totales								
55,328	60,960	4,047	19,249	225,925	4,261	68	–	1,705,019

¹ Includes payments to the Canada Post Corporation for costs associated with publication mailings.

¹ Comprend les paiements à la Société canadienne des postes pour les coûts relatifs aux envois postaux de publications.

TABLE 2. Federal Government Capital Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1985-86

TABLEAU 2. Dépenses d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1985-86

Function	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.
Fonction	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.				
thousands of dollars – milliers de dollars								
1. Libraries – Bibliothèques								
National – Nationale	–	–	–	–	258	292	–	–
Public – Publiques	–	–	–	–	–	–	–	–
School – Scolaires	–	–	–	–	–	–	–	–
University and college –								
Universitaires et collégiales	–	–	–	–	–	–	–	–
Libraries – Total – Bibliothèques	–	–	–	–	258	292	–	–
2. Heritage resources –								
Ressources du patrimoine								
Museums – Musées	–	–	–	–	16,647	33,427	–	6
Public archives – Archives publiques	–	–	39	–	27	2,052	36	–
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	291	14	3,057	19	4,350	564	336	3,358
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	1,624	626	7,750	1,585	8,360	1,877	1,355	937
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	–	–	–	–	3,638	12,205	–	–
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	1,915	640	10,846	1,604	33,022	50,125	1,727	4,301
3. Arts education – Enseignement des arts								
–	–	–	–	–	–	–	–	–
4. Literary arts – Littérature								
29	–	–	51	–	43	57	–	–
5. Performing arts – Arts d'interprétation								
–	–	–	–	–	58	2,519	–	–
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat								
–	–	–	–	–	225	174	–	–
7. Film and video – Cinéma et vidéo								
–	–	–	2	–	1,809	635	8	–
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision								
2,645	158	3,130	4,083	15,383	20,291	3,087	2,280	
9. Sound recording – Industrie du disque								
–	–	–	–	–	–	10	–	–
10. Multiculturalism – Multiculturalisme								
–	–	–	–	–	87	–	–	–
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires								
–	–	–	–	–	32	160	–	–
12. Other – Autres								
Total expenditures – Dépenses totales								
	4,589	798	14,029	5,687	50,917	74,263	4,822	6,581

TABLE 2. Federal Government Capital Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1985-86 – Concluded

TABLEAU 2. Dépenses d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1985-86 – fin

Function	Alta.	B.C.		N.W.T.	National organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures
Fonction	Alb.	B.-C.	Yukon	T. N.-O.	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non réparties	Total des dépenses
thousands of dollars – milliers de dollars								
1. Libraries – Bibliothèques								
National – Nationale	–	–	–	–	–	–	–	550
Public – Publiques	–	–	–	–	–	–	–	–
School – Scolaires	–	–	–	–	–	–	–	–
University and college – Universitaires et collégiales	–	–	–	–	–	–	–	–
Libraries – Total – Bibliothèques	–	–	–	–	–	–	–	550
2. Heritage resources – Ressources du patrimoine								
Museums – Musées	–	–	–	–	–	–	–	50,080
Public archives – Archives publiques	23	27	–	–	–	–	–	2,204
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	–	221	799	–	–	–	–	13,009
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	21,285	905	–	1,742	–	–	–	48,046
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	–	–	–	–	–	–	–	15,843
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	21,308	1,153	799	1,742	–	–	–	129,182
3. Arts education – Enseignement des arts								
–	–	–	–	–	–	–	–	–
4. Literary arts – Littérature								
98	49	35	106	–	–	–	–	468
5. Performing arts – Arts d'interprétation								
–	–	–	–	–	–	–	–	2,577
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat								
–	–	–	–	–	–	–	–	399
7. Film and video – Cinéma et vidéo								
2	10	–	–	–	–	833	–	3,299
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision								
7,419	3,102	–	1,145	–	–	2,483	246	65,452
9. Sound recording – Industrie du disque								
–	–	–	–	–	–	–	–	10
10. Multiculturalism – Multiculturalisme								
–	–	–	–	–	–	–	–	87
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires								
–	–	–	–	–	–	–	–	192
12. Other – Autres								
Total expenditures – Dépenses totales	28,827	4,314	834	2,993	–	3,316	246	202,216

TABLE 3. Federal Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture by Function and Province, Fiscal Year 1985-86

TABLEAU 3. Subventions, contributions et transferts de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1985-86

Function Fonction	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Qué. —	Ont. —	Man. —	Sask. —
thousands of dollars – milliers de dollars								
1. Libraries – Bibliothèques								
National – Nationale	—	—	—	—	—	—	—	—
Public – Publiques	—	—	—	—	—	—	—	—
School – Scolaires	—	—	—	—	3	—	28	9
University and college – Universitaires et collégiales	—	—	—	—	—	—	—	—
Libraries – Total – Bibliothèques	—	—	—	—	3	—	28	9
2. Heritage resources – Ressources du patrimoine								
Museums – Musées	206	140	594	263	1,073	1,170	615	397
Public archives – Archives publiques	—	—	—	—	—	—	—	—
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	—	—	368	—	35	—	16	151
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	—	—	—	6	168	—	—	13
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	—	—	—	5	—	13	50	—
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	206	140	962	274	1,276	1,183	681	561
3. Arts education – Enseignement des arts								
—	—	—	—	—	45	13	30	—
4. Literary arts – Littérature	238	113	433	270	7,943	6,417	389	379
5. Performing arts – Arts d'interprétation	259	249	1,165	720	12,991	14,979	2,929	558
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat	53	32	333	124	1,986	3,757	374	404
7. Film and video – Cinéma et vidéo	90	72	877	757	32,930	34,575	213	28
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision	388	—	—	—	2,245	630	502	490
9. Sound recording – Industrie du disque	—	—	—	—	400	—	—	—
10. Multiculturalism – Multiculturalisme	202	264	476	—	2,143	3,907	1,003	512
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires	1,657	692	2,096	2,875	21,772	20,356	3,221	4,942
12. Other – Autres	—	—	—	—	—	6	—	—
Total expenditures – Dépenses totales	3,093	1,562	6,342	5,020	83,734	85,823	9,370	7,883

TABLE 3. Federal Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture by Function and Province, Fiscal Year 1985-86 – Concluded

TABLEAU 3. Subventions, contributions et transferts de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1985-86 – fin

Function Fonction	Alta.	B.C.	N.W.T.		National organizations Organisations nationales	Foreign Étranger	Unallocated expenditures Dépenses non-réparties	Total expenditures Total des dépenses		
	Alb.	B.-C.	Yukon		T. N.-O.					
thousands of dollars – milliers de dollars										
1. Libraries – Bibliothèques										
National – Nationale	–	–	–	–	–	38	–	38		
Public – Publiques	–	–	–	–	–	–	–	–		
School – Scolaires	–	–	–	–	–	–	–	40		
University and college –										
Universitaires et collégiales	–	–	–	–	–	–	–	–		
Libraries – Total – Bibliothèques	–	–	–	–	–	38	–	78		
2. Heritage resources – Ressources du patrimoine										
Museums – Musées	782	1,274	23	57	422	–	–	7,016		
Public archives – Archives publiques	–	–	–	–	139	–	–	139		
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	–	20	24	–	–	–	–	614		
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	91	–	–	–	–	–	–	278		
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	–	34	–	–	–	–	–	102		
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	873	1,328	47	57	561	–	–	8,149		
3. Arts education – Enseignement des arts										
	5	–	–	–	2,957	–	–	3,050		
4. Literary arts – Littérature										
	635	1,563	11	47	1,506	21	17	19,982		
5. Performing arts – Arts d'interprétation										
	2,751	5,872	15	2	2,773	30	–	45,293		
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat										
	865	1,178	9	282	750	1	–	10,148		
7. Film and video – Cinéma et vidéo										
	3,533	1,340	–	15	626	–	–	75,056		
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision										
	462	216	620	2,316	26	–	–	7,895		
9. Sound recording – Industrie du disque										
	–	–	–	–	–	–	–	400		
10. Multiculturalism – Multiculturalisme										
	1,228	1,783	–	–	4,631	–	–	16,149		
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires										
	5,870 ¹	11,531 ²	215	719	1,635	109	238	77,928		
12. Other – Autres										
Total expenditures – Dépenses totales	16,222	24,811	917	3,438	16,780	199	255	265,449		

¹ Includes some grants and contributions given to individuals and/or organizations in the Northwest Territories.

¹ Comprend certaines subventions et contributions remises à des particuliers et/ou à des organismes dans les Territoires du Nord-Ouest.

² Includes some grants and contributions given to individuals and/or organizations in Yukon.

² Comprend certaines subventions et contributions remises à des particuliers et/ou à des organismes au Yukon.

TABLE 4. Federal Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture by Function and Province, Fiscal Year 1985-86

TABLEAU 4. Subventions, contributions et transferts d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1985-86

Function Fonction	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Qué. —	Ont. —	Man. —	Sask. —
thousands of dollars – milliers de dollars								
1. Libraries – Bibliothèques								
National – Nationale	—	—	—	—	—	—	—	—
Public – Publiques	—	—	—	—	1	45	—	—
School – Scolaires	—	—	—	—	—	1	—	—
University and college – Universitaires et collégiales	—	—	—	—	—	—	—	—
Libraries – Total – Bibliothèques	—	—	—	—	1	46	—	—
2. Heritage resources – Ressources du patrimoine								
Museums – Musées	—	52	36	234	811	1,895	75	25
Public archives – Archives publiques	—	—	—	—	532	—	—	—
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	—	—	—	—	—	—	—	—
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	—	—	—	—	—	—	—	—
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	—	25	60	—	2,005	105	—	—
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	—	77	96	234	3,348	2,000	75	25
3. Arts education – Enseignement des arts								
—	—	—	—	—	—	51	—	—
4. Literary arts – Littérature								
—	—	—	—	24	174	658	—	—
5. Performing arts – Arts d'interprétation								
469	61	212	36	1,436	2,121	1,283	25	—
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat								
—	—	147	10	55	772	1	1	—
7. Film and video – Cinéma et vidéo								
—	—	—	—	140	96	1	7	—
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision								
83	—	—	—	299	10	59	—	—
9. Sound recording – Industrie du disque								
—	—	—	—	—	—	—	—	—
10. Multiculturalism – Multiculturalisme								
—	—	—	—	—	—	—	—	—
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires								
—	—	300	—	11	300	70	151	—
12. Other – Autres								
Total expenditures – Dépenses totales	552	138	755	304	5,464	6,054	1,489	209

TABLE 4. Federal Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture by Function and Province, Fiscal Year 1985-86 – Concluded**TABLEAU 4. Subventions, contributions et transferts d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1985-86 – fin**

Function Fonction	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	National organizations	Foreign	Unallocated expendi- tures	Total expendi- tures	
	Alb.	B.-C.		T. N.-O.	Organisa- tions nationales	Étranger	Dépenses non réparties	Total des dépenses	
thousands of dollars – milliers de dollars									
1. Libraries – Bibliothèques									
National – Nationale	–	–	–	–	–	–	–	–	
Public – Publiques	–	–	–	–	–	–	–	46	
School – Scolaires	–	–	–	–	–	–	–	1	
University and college –									
Universitaires et collégiales	–	–	–	–	–	–	–	–	
Libraries – Total – Bibliothèques	–	–	–	–	–	–	–	47	
2. Heritage resources –									
Ressources du patrimoine									
Museums – Musées	968	551	38	1	–	–	–	4,686	
Public archives – Archives publiques	–	–	–	–	–	–	–	532	
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	1	–	–	–	–	–	–	1	
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	–	–	–	–	–	–	–	–	
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	2	–	72	–	–	–	–	2,269	
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	971	551	110	1	–	–	–	7,488	
3. Arts education – Enseignement des arts									
–	–	–	–	–	–	–	–	51	
4. Literary arts – Littérature									
–	78	–	–	–	–	–	–	934	
5. Performing arts – Arts d'interprétation									
1,179	1,159	–	–	–	–	–	–	7,981	
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat									
2	285	–	–	–	–	–	–	1,273	
7. Film and video – Cinéma et vidéo									
–	178	–	–	–	–	–	–	422	
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision									
52	154	69	239	–	–	–	–	965	
9. Sound recording – Industrie du disque									
–	–	–	–	–	–	–	–	–	
10. Multiculturalism – Multiculturalisme									
–	–	–	–	–	–	–	–	–	
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires									
–	162	–	–	–	–	–	–	994	
12. Other – Autres									
Total expenditures – Dépenses totales	2,204	2,567	179	240	30	–	–	20,185	

TABLE 5. Federal Government Total Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1985-86

TABLEAU 5. Dépenses totales de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1985-86

Function	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.
Fonction	T.-N.	Î.-P.-É	N.-É.	N.-B.				
thousands of dollars – milliers de dollars								
1. Libraries – Bibliothèques								
National – Nationale	–	–	–	–	19,805	12,016	–	–
Public – Publiques	–	–	–	–	1	45	–	–
School – Scolaires	–	–	–	–	3	1	28	9
University and college –								
Universitaires et collégiales	–	–	–	–	–	–	–	–
Libraries – Total – Bibliothèques	–	–	–	–	19,809	12,062	28	9
2. Heritage resources – Ressources du patrimoine								
Museums – Musées	206	193	630	497	27,055	95,621	690	696
Public archives – Archives publiques	–	–	361	–	1,224	39,642	425	–
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	1,545	4,849	19,555	555	14,195	6,164	2,159	4,946
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	6,383	2,600	12,088	5,405	39,227	12,111	11,964	3,973
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	–	25	60	5,936	9,591	23,963	53	–
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	8,134	7,667	32,694	12,393	91,292	177,501	15,291	9,615
3. Arts education – Enseignement des arts								
–	–	–	–	–	45	64	30	–
4. Literary arts – Littérature								
340	113	723	294	8,318	7,366	389	379	
5. Performing arts – Arts d'interprétation								
729	310	1,380	760	14,879	49,348	4,218	583	
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat								
53	32	491	140	2,539	4,851	375	405	
7. Film and video – Cinéma et vidéo								
187	72	2,714	1,598	88,236	49,924	3,538	174	
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision								
25,584	5,078	24,963	26,769	363,397	484,196	33,966	25,715	
9. Sound recording – Industrie du disque								
–	–	–	–	400	30	–	–	
10. Multiculturalism – Multiculturalisme								
202	264	476	–	8,687	3,907	1,003	512	
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires								
1,685	700	2,447	2,895	23,076	30,735	3,322	5,130	
12. Other – Autres								
11	–	111	75	98	7,045	77	11	
Total expenditures – Dépenses totales								
	36,925	14,236	65,999	44,924	620,776	827,029	62,237	42,533

TABLE 5. Federal Government Total Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1985-86 – Concluded

TABLEAU 5. Dépenses totales de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1985-86 – fin

Function Fonction	Alta.	B.C.	N.W.T.		National organiza- tions	Foreign	Unallocated expendi- tures	Total expendi- tures		
	Alb.	B.-C.	Yukon		T. N.-O.	Organisa- tions nationales	Étranger	Dépenses non réparties	Total des dépenses	
thousands of dollars – milliers de dollars										
1. Libraries – Bibliothèques										
National – Nationale	–	–	–	–	–	38	–	31,859		
Public – Publiques	–	–	–	–	–	–	–	46		
School – Scolaires	–	–	–	–	–	–	–	41		
University and college – Universitaires et collégiales	–	–	–	–	–	–	–	–		
Libraries – Total – Bibliothèques	–	–	–	–	–	38	–	31,946		
2. Heritage resources – Ressources du patrimoine										
Museums – Musées	1,750	1,825	61	58	422	–	–	129,704		
Public archives – Archives publiques	238	457	–	–	139	–	–	42,486		
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	1	1,037	4,712	–	–	–	–	59,718		
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	40,723	14,000	–	7,953	–	–	–	156,427		
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	2	36	72	–	–	–	–	39,738		
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	42,714	17,355	4,845	8,011	561	–	–	428,073		
3. Arts education – Enseignement des arts										
	5	–	–	–	2,957	–	–	3,101		
4. Literary arts – Littérature										
	1,453	1,919	185	483	227,329 ¹	21	21	249,333		
5. Performing arts – Arts d'interprétation										
	3,939	7,036	15	2	2,781	30	–	86,010		
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat										
	867	1,474	9	282	750	1	–	12,269		
7. Film and video – Cinéma et vidéo										
	4,858	4,414	–	15	626	2,889	–	159,245		
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision										
	41,577	46,799	690	16,363	31	2,492	246	1,097,866		
9. Sound recording – Industrie du disque										
	–	–	–	–	–	–	–	430		
10. Multiculturalism – Multiculturalisme										
	1,228	1,783	–	–	4,631	–	–	22,693		
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires										
	5,923 ²	11,755 ³	219	722	1,714	921	292	91,536		
12. Other – Autres										
Total expenditures – Dépenses totales	102,581	92,652	5,977	25,920	242,735	7,776	569	2,192,869⁴		

¹ Includes payments to the Canada Post Corporation for costs associated with publication mailings.

¹ Comprend les paiements à la Société Canadienne des postes pour les coûts relatifs aux envois postaux de publications.

² Includes some grants and contributions given to individuals and/or organizations in the Northwest Territories.

² Comprend certaines subventions et contributions remises à des particuliers et/ou à des organismes dans les Territoires du Nord-Ouest.

³ Includes some grants and contributions given to individuals and/or organizations in Yukon.

³ Comprend certaines subventions et contributions remises à des particuliers et/ou à des organismes au Yukon.

⁴ Includes only extramural (Grants and contributions) expenditures by the Canada Employment and Immigration Commission directly related to training and employment development in the culture sector.

⁴ Comprend seulement les dépenses externes (subventions et contributions) par la Commission de l'Emploi et de l'Immigration du Canada reliées directement à la formation et au perfectionnement professionnels dans le secteur culturel.

TABLE 6. Provincial Government Operating Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1985-86

TABLEAU 6. Dépenses de fonctionnement de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1985-86

Function	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.
Fonction	T.-N.	Î.-P.-É	N.-É.	N.-B.			
thousands of dollars – milliers de dollars							
1. Libraries – Bibliothèques							
National – Nationale	–	–	–	–	4,851	–	–
Public – Publiques	–	1,380	1,209	449	3	1,201	1,385
School – Scolaires	–	–	–	–	–	–	–
University and college –							
Universitaires et collégiales	–	–	–	–	–	–	–
Libraries – Total – Bibliothèques	–	1,380	1,209	449	4,854	1,201	1,385
2. Heritage resources –							
Ressources du patrimoine							
Museums – Musées	1,514	728	3,762	122	8,124	40,296	150
Public archives – Archives publiques	483	120	1,040	859	4,610	1,843	1,262
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	423	89	10	1,815	5,245	15,120	306
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	181	1,983	734	–	8,240 ¹	5,972	12,821
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	–	262	259	293	339	1,982	982
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	2,601	3,182	5,805	3,089	26,558	65,213	15,521
3. Arts education – Enseignement des arts							
	–	140	1,470	–	11,731	2,825	517
4. Literary arts – Littérature							
	17	99	33	–	2,967	12	103
5. Performing arts – Arts d'interprétation							
	3,154	1,388	391	–	784	256	196
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat							
	251	10	224	285	604	757	400
7. Film and video – Cinéma et vidéo							
	–	226	13	–	1,113	19	640
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision							
	–	–	77	–	65,327	42,352	368
9. Sound recording – Industrie du disque							
	–	–	–	–	148	1	13
10. Multiculturalism – Multiculturalisme							
	–	10	126	–	1,083	1,660	1,256
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires							
	–	–	252	–	6,034	14,565	3,403
12. Other – Autres							
	–	58	2	1,407	19,990	205	565
Total expenditures – Dépenses totales	6,023	6,493	9,602	5,230	141,193	129,066	24,367

¹ Estimated figure.

¹ Chiffre estimé.

TABLE 6. Provincial Government Operating Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1985-86 – Concluded

TABLEAU 6. Dépenses de fonctionnement de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1985-86 – fin

Function Fonction	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T. N.-O.	Total
thousands of dollars – milliers de dollars						
1. Libraries – Bibliothèques						
National – Nationale	–	–	–	–	–	4,851
Public – Publiques	2,116	1,506	1,362	530	589	11,730
School – Scolaires	–	–	–	–	–	–
University and college – Universitaires et collégiales	–	–	–	–	–	–
Libraries – Total – Bibliothèques	2,116	1,506	1,362	530	589	16,581
2. Heritage resources – Ressources du patrimoine						
Museums – Musées	1,218	10,821	4,913	97	702	72,447
Public archives – Archives publiques	996	1,096	1,053	342	219	13,923
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	344	7,539	3,297	75	–	34,263
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	10,350	–	5,035	–	–	45,316
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	1,738	2,044	321	143	248	8,611
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	14,646	21,500	14,619	657	1,169	174,560
3. Arts education – Enseignement des arts	775	–	5,326	–	–	22,784
4. Literary arts – Littérature	40	462	–	–	–	3,733
5. Performing arts – Arts d'interprétation	187	5,336	–	–	70	11,762
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat	53	1,453	–	–	400	4,437
7. Film and video – Cinéma et vidéo	–	873	639	–	–	3,523
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision	–	18,597	3,433	–	166	130,320
9. Sound recording – Industrie du disque	–	–	–	–	–	162
10. Multiculturalism – Multiculturalisme	81	1,155	175	–	–	5,546
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires	283	5,466	–	3	122	30,128
12. Other – Autres	307	101	497	30	–	23,162
Total expenditures – Dépenses totales	18,488	56,449	26,051	1,220	2,516	426,698

TABLE 7. Provincial Government Capital Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1985-86

TABLEAU 7. Dépenses d'investissement de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1985-86

Function	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.
Fonction	T.-N.	Î.-P.-É	N.-É.	N.-B.			
thousands of dollars – milliers de dollars							
1. Libraries – Bibliothèques							
National – Nationale	–	–	–	–	50	–	–
Public – Publiques	–	–	5	–	–	–	–
School – Scolaires	–	–	–	–	–	–	–
University and college –	–	–	–	–	–	–	–
Universitaires et collégiales	–	–	–	–	–	–	–
Libraries – Total – Bibliothèques	–	–	5	–	50	–	–
2. Heritage resources –							
Ressources du patrimoine							
Museums – Musées	422	16	48	–	889	7,998	29
Public archives – Archives publiques	12	–	–	–	180	–	–
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	92	–	107	97	1,143	4,583	618
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	–	261	1,029	–	2,900 ¹	324	1,797
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	–	–	–	–	1,374	–	–
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	526	277	1,184	97	6,486	12,905	2,444
3. Arts education – Enseignement des arts							
–	–	–	–	–	157	–	30
4. Literary arts – Littérature							
–	–	–	–	–	167	–	–
5. Performing arts – Arts d'interprétation							
–	1,234	–	–	–	–	–	–
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat							
–	–	–	–	–	–	–	–
7. Film and video – Cinéma et vidéo							
–	–	31	–	–	2	–	10
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision							
–	–	–	–	–	2,760	4,746	–
9. Sound recording – Industrie du disque							
–	–	–	–	–	–	–	–
10. Multiculturalism – Multiculturalisme							
–	–	–	–	–	–	–	470
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires							
–	–	–	–	–	166	6,124	64
12. Other – Autres							
Total expenditures – Dépenses totales	1,760	308	1,189	97	22,002	24,515	3,018

¹ Estimated figure.

¹ Chiffre estimé.

TABLE 7. Provincial Government Capital Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1985-86 – Concluded**TABLEAU 7. Dépenses d'investissement de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1985-86 – fin**

Function Fonction	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T. N.-O.	Total
thousands of dollars – milliers de dollars						
1. Libraries – Bibliothèques						
National – Nationale	–	–	–	–	–	50
Public – Publiques	257	37	8	85	20	412
School – Scolaires	–	–	–	–	–	–
University and college –						
Universitaires et collégiales	–	–	–	–	–	–
Libraries – Total – Bibliothèques	257	37	8	85	20	462
2. Heritage resources –						
Ressources du patrimoine						
Museums – Musées	–	8,245	468	108	201	18,424
Public archives – Archives publiques	33	34	39	20	–	318
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	178	5,968	613	1,763	84	15,246
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	3,085	–	9,525	–	–	18,921
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	–	733	4,500	430	7	7,044
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	3,296	14,980	15,145	2,321	292	59,953
3. Arts education – Enseignement des arts	–	–	347	–	–	534
4. Literary arts – Littérature	–	1	–	–	–	168
5. Performing arts – Arts d'interprétation	–	6,314	–	–	–	7,548
6. Visual arts and crafts –						
Arts visuels et artisanat	55	215	–	–	148	418
7. Film and video – Cinéma et vidéo	–	1	–	–	–	44
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision	–	1,780	759	–	141	10,186
9. Sound recording – Industrie du disque	–	–	–	–	–	–
10. Multiculturalism –						
Multiculturalisme	–	20	–	–	–	490
11. Multidisciplinary activities –						
Activités multidisciplinaires	–	61	–	–	–	6,415
12. Other – Autres	–	–	2	–	–	12,956
Total expenditures – Dépenses totales	3,608	23,409	16,261	2,406	601	99,174

TABLE 8. Provincial Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture by Function and Province, Fiscal Year 1985-86

TABLEAU 8. Subventions, contributions et transferts de fonctionnement de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1985-86

Function	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.
Fonction	T.-N.	Î.-P.-É	N.-É.	N.-B.			
thousands of dollars – milliers de dollars							
1. Libraries – Bibliothèques							
National – Nationale	–	–	–	–	–	–	–
Public – Publiques	4,300	4	4,780	4,958	20,189	34,562	2,207
School – Scolaires	1,139	794 ¹	4,505 ¹	2,101	26,790 ¹	28,492 ¹	1,350
University and college –							
Universitaires et collégiales	4,965 ¹	1,206 ¹	6,771 ¹	4,716 ¹	81,351 ¹	91,678 ¹	13,248
Libraries – Total – Bibliothèques	10,404	2,004	16,056	11,775	128,330	154,732	16,805
2. Heritage resources – Ressources du patrimoine							
Museums – Musées	78	8	2,076	1,206	13,400	2,758	3,598
Public archives – Archives publiques	–	–	86	–	278	–	2
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	178	–	599	1,010	7,807	989	42
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	–	–	10	–	–	–	67
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	–	–	359	1	–	3,156	917
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	256	8	3,130	2,217	21,485	6,903	4,626
3. Arts education – Enseignement des arts							
	11	10	3,672	–	–	10,889	162
4. Literary arts – Littérature							
	125	7	106	38	2,651	2,742	520
5. Performing arts – Arts d'interprétation							
	260	76	1,176	489	32,626	17,749	3,553
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat							
	194	8	349	70	5,432	4,721	1,829
7. Film and video – Cinéma et vidéo							
	9	1	93	4	10,254	1,502	1,034
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision							
	–	–	–	–	3,343	–	172
9. Sound recording – Industrie du disque							
	–	7	–	–	1,277	20	–
10. Multiculturalism – Multiculturalisme							
	–	–	80	14	1,780	5,507	2,734
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires							
	10	18	474	387	3,549	909	1,504
12. Other – Autres							
	1	–	19	14	16,915	1,545	212
Total expenditures – Dépenses totales							
	11,270	2,139	25,155	15,008	227,642	207,219	33,151

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Provincial Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture by Function and Province, Fiscal Year 1985-86 – Concluded

TABLEAU 8. Subventions, contributions et transferts de fonctionnement de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1985-86 – fin

Function	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Total
Fonction		Alb.	C.-B.		T. N.-O.	
thousands of dollars – milliers de dollars						
1. Libraries – Bibliothèques						
National – Nationale	–	–	–	–	–	–
Public – Publiques	5,483	10,569	6,431	119	101	93,703
School – Scolaires	4,226	8,725 ¹	10,360 ¹	605 ¹	720 ¹	89,807 ¹
University and college –						
Universitaires et collégiales	8,286 ¹	25,473 ¹	41,360	111	168 ¹	279,333 ¹
Libraries – Total – Bibliothèques	17,995	44,767	58,151	835	989	462,843
2. Heritage resources – Ressources du patrimoine						
Museums – Musées	2,036	3,090	993	66	102	29,411
Public archives – Archives publiques	–	–	–	–	–	366
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	–	–	–	–	–	10,625
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	126	–	–	–	–	203
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	451	344	1,969	2	–	7,199
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	2,613	3,434	2,962	68	102	47,804
3. Arts education – Enseignement des arts						
	430	–	944	9	–	16,127
4. Literary arts – Littérature						
	604	1,449	218	–	–	8,460
5. Performing arts – Arts d'interprétation						
	1,511	14,440	3,291	83	–	75,254
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat						
	592	1,123	902	17	–	15,237
7. Film and video – Cinéma et vidéo						
	146	200	77	–	–	13,320
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision						
	–	–	3,590	6	125	7,236
9. Sound recording – Industrie du disque						
	72	–	–	–	–	1,376
10. Multiculturalism – Multiculturalisme						
	913	1,936	38	–	–	13,002
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires						
	646	76	1,085	6	344	9,008
12. Other – Autres						
	668	–	–	–	–	19,374
Total expenditures – Dépenses totales						
	26,190	67,425	71,258	1,024	1,560	689,041

¹ Estimated figure.

¹ Chiffre estimé.

TABLE 9. Provincial Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture by Function and Province, Fiscal Year 1985-86**TABLEAU 9. Subventions, contributions et transferts d'investissement de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1985-86**

Function	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.
Fonction	T.-N.	Î.-P.-É	N.-É.	N.-B.			
thousands of dollars – milliers de dollars							
1. Libraries – Bibliothèques							
National – Nationale	–	–	–	–	–	–	–
Public – Publiques	300	–	–	–	2,455	897	78
School – Scolaires	–	–	–	–	–	–	–
University and college –	–	–	–	–	–	–	–
Universitaires et collégiales	–	–	–	–	–	–	–
Libraries – Total – Bibliothèques	300	–	–	–	2,455	897	78
2. Heritage resources – Ressources du patrimoine							
Museums – Musées	–	–	2	50	1,466	733	705
Public archives – Archives publiques	–	–	–	–	45	–	50
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	–	–	212	344	5,324	2,833	194
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	–	–	–	–	–	–	26
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	–	–	59	–	–	1,302	157
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	–	–	273	394	6,835	4,868	1,132
3. Arts education – Enseignement des arts							
–	–	–	15	–	–	668	48
4. Literary arts – Littérature							
–	–	–	–	–	–	–	–
5. Performing arts – Arts d'interprétation							
–	–	–	117	–	3,121	1,407	226
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat							
–	–	–	176	–	337	481	60
7. Film and video – Cinéma et vidéo							
–	–	–	–	–	166	–	33
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision							
–	–	–	–	–	–	28	–
9. Sound recording – Industrie du disque							
–	–	–	–	–	–	45	–
10. Multiculturalism – Multiculturalisme							
–	–	–	–	–	–	2,647	70
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires							
–	–	–	321	–	501	192	247
12. Other – Autres							
Total expenditures – Dépenses totales	300	–	902	394	14,091	11,236	2,141

TABLE 9. Provincial Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture by Function and Province, Fiscal Year 1985-86 – Concluded

TABLEAU 9. Subventions, contributions et transferts d'investissement de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1985-86 – fin

Function	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Total
Fonction		Alb.	C.-B.		T. N.-O.	
thousands of dollars – milliers de dollars						
1. Libraries – Bibliothèques						
National – Nationale	–	–	–	–	–	–
Public – Publiques	–	–	13	–	–	3,743
School – Scolaires	–	–	–	–	–	–
University and college –						
Universitaires et collégiales	–	–	–	–	–	–
Libraries – Total – Bibliothèques	–	–	13	–	–	3,743
2. Heritage resources – Ressources du patrimoine						
Museums – Musées	–	–	20	65	–	3,041
Public archives – Archives publiques	–	–	–	–	–	95
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	–	434	1,993	–	–	11,334
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	–	–	–	–	–	26
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	–	–	755	6	–	2,279
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	–	434	2,768	71	–	16,775
3. Arts education – Enseignement des arts						
–	–	–	3	–	–	734
4. Literary arts – Littérature						
–	–	–	–	2	–	2
5. Performing arts – Arts d'interprétation						
–	–	–	179	12	–	5,062
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat						
–	–	–	37	4	–	1,095
7. Film and vidéo – Cinéma et vidéo						
–	–	–	–	–	–	199
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision						
–	–	–	–	–	–	28
9. Sound recording – Industrie du disque						
–	–	–	–	1	–	46
10. Multiculturalism – Multiculturalisme						
–	–	–	–	–	–	2,717
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires						
–	14,547	112	–	–	–	15,920
12. Other – Autres						
–	715	–	–	–	–	1,641
Total expenditures – Dépenses totales	–	15,696	3,112	90	–	47,962

TABLE 10. Provincial Government Total Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1985-86**TABLEAU 10. Dépenses totales de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1985-86**

Function	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.
Fonction	T.-N.	Î.-P.-É	N.-É.	N.-B.			
thousands of dollars – milliers de dollars							
1. Libraries – Bibliothèques							
National – Nationale	–	–	–	–	4,901	–	–
Public – Publiques	4,600	1,384	5,994	5,407	22,647	36,660	3,670
School – Scolaires	1,139	794 ¹	4,505 ¹	2,101	26,790 ¹	28,492 ¹	1,350
University and college – Universitaires et collégiales	4,965 ¹	1,206 ¹	6,771 ¹	4,716 ¹	81,351 ¹	91,678 ¹	13,248
Libraries – Total – Bibliothèques	10,704	3,384	17,270	12,224	135,689	156,830	18,268
2. Heritage resources – Ressources du patrimoine							
Museums – Musées	2,014	752	5,888	1,378	23,879	51,785	4,482
Public archives – Archives publiques	495	120	1,126	859	5,113	1,843	1,314
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	693	89	928	3,266	19,519	23,525	1,160
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	181	2,244	1,773	–	11,140 ¹	6,296	14,711
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	–	262	677	294	1,713	6,440	2,056
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	3,383	3,467	10,392	5,797	61,364	89,889	23,723
3. Arts education – Enseignement des arts							
	11	150	5,157	–	11,888	14,382	757
4. Literary arts – Littérature							
	142	106	139	38	5,785	2,754	623
5. Performing arts – Arts d'interprétation							
	4,648	1,464	1,684	489	36,531	19,412	3,975
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat							
	445	18	749	355	6,373	5,959	2,289
7. Film and video – Cinéma et vidéo							
	9	258	106	4	11,535	1,521	1,717
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision							
	–	–	77	–	71,430	47,126	540
9. Sound recording – Industrie du disque							
	–	7	–	–	1,425	66	13
10. Multiculturalism – Multiculturalisme							
	–	10	206	14	2,863	9,814	4,530
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires							
	10	18	1,047	387	10,250	21,790	5,218
12. Other – Autres							
	1	58	21	1,421	49,795	2,493	1,024
Total expenditures – Dépenses totales							
	19,353	8,940	36,848	20,729	404,928	372,036	62,677

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 10. Provincial Government Total Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1985-86 – Concluded

TABLEAU 10. Dépenses totales de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1985-86 – fin

Function Fonction	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Total
		Alb.	C.-B.		T. N.-O.	
thousands of dollars – milliers de dollars						
1. Libraries – Bibliothèques						
National – Nationale	–	–	–	–	–	4,901
Public – Publiques	7,856	12,112	7,814	734	710	109,588
School – Scolaires	4,226	8,725 ¹	10,360 ¹	605 ¹	720 ¹	89,807 ¹
University and college –						
Universitaires et collégiales	8,286 ¹	25,473 ¹	41,360	111	168 ¹	279,333 ¹
Libraries – Total – Bibliothèques	20,368	46,310	59,534	1,450	1,598	483,629
2. Heritage resources – Ressources du patrimoine						
Museums – Musées	3,254	22,156	6,394	336	1,005	123,323
Public archives – Archives publiques	1,029	1,130	1,092	362	219	14,702
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	522	13,941	5,903	1,838	84	71,468
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	13,561	–	14,560	–	–	64,466
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	2,189	3,121	7,545	581	255	25,133
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	20,555	40,348	35,494	3,117	1,563	299,092
3. Arts education – Enseignement des arts						
	1,205	–	6,620	9	–	40,179
4. Literary arts – Littérature						
	644	1,912	218	2	–	12,363
5. Performing arts – Arts d'interprétation						
	1,698	26,090	3,470	95	70	99,626
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat						
	700	2,791	939	21	548	21,187
7. Film and video – Cinéma et vidéo						
	146	1,074	716	–	–	17,086
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision						
	–	20,377	7,782	6	432	147,770
9. Sound recording – Industrie du disque						
	72	–	–	1	–	1,584
10. Multiculturalism – Multiculturalisme						
	994	3,111	213	–	–	21,755
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires						
	929	20,150	1,197	9	466	61,471
12. Other – Autres						
	975	816	499	30	–	57,133
Total expenditures – Dépenses totales	48,286	162,979	116,682	4,740	4,677	1,262,875

¹ Estimated figure.

¹ Chiffre estimé.

TABLE 11. Municipal Government Expenditures on Culture by Function and Province, 1985

TABLEAU 11. Dépenses des administrations municipales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1985

Function	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.
Fonction	T.-N.	Î.-P.-É	N.-É.	N.-B.			
thousands of dollars – milliers de dollars							
Current expenditures (preliminary) – Dépenses courantes (provisoires)							
1. Libraries ¹ – Bibliothèques ¹	4,605	829	14,723	9,554	100,383	224,413	19,160
2. Museums – Musées	–	14	–	274	–	3,575	249
3. Public archives – Archives publiques	–	–	–	–	–	79	–
4. Historic sites – Lieux historiques	29	–	31	23	–	4,008	236
5. Performing arts – Arts d'interprétation	–	142	409	–	–	13,205	195
6. Other – Autres	15	10	220	555	15,263	45,640	5,366
Total	4,649	995	15,383	10,406	115,646	290,920	25,206
Capital expenditures (revised forecast) – Dépenses d'investissement (prévisions révisées)							
1. Libraries – Bibliothèques	127	–	128	40	3,033	11,883	118
2. Museums – Musées	–	–	34	200	–	3,285	34
3. Public archives – Archives publiques	–	–	–	–	–	–	–
4. Historic sites – Lieux historiques	–	–	–	–	–	–	–
5. Performing arts – Arts d'interprétation	–	–	–	–	–	–	–
6. Other – Autres	–	–	–	–	927	533	–
Total	127	–	162	240	3,960	15,701	152
Total expenditures – Dépenses totales							
1. Libraries ¹ – Bibliothèques ¹	4,732	829	14,851	9,594	103,416	236,296	19,278
2. Museums – Musées	–	14	34	474	–	6,860	283
3. Public archives – Archives publiques	–	–	–	–	–	79	–
4. Historic sites – Lieux historiques	29	–	31	23	–	4,008	236
5. Performing arts – Arts d'interprétation	–	142	409	–	–	13,205	195
6. Other – Autres	15	10	220	555	16,190	46,173	5,366
Total	4,776	995	15,545	10,646	119,606	306,621	25,358

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 11. Municipal Government Expenditures on Culture by Function and Province, 1985 – Concluded

TABLEAU 11. Dépenses des administrations municipales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1985 – fin

Function	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Total
Fonction		Alb.	C.-B.		T. N.-O.	
thousands of dollars – milliers de dollars						
Current expenditures (preliminary) – Dépenses courantes (provisoires)						
1. Libraries ¹ – Bibliothèques ¹	12,276	21,494	58,600	667	932	467,636
2. Museums – Musées	1,369	824	4,003	–	–	10,308
3. Public archives – Archives publiques	–	–	572	–	–	651
4. Historic sites – Lieux historiques	46	–	255	–	–	4,628
5. Performing arts – Arts d'interprétation	688	–	7,869	–	–	22,508
6. Other – Autres	3,917	5,811	4,715	19	–	81,531
Total	18,296	28,129	76,014	686	932	587,262
Capital expenditures (revised forecast) – Dépenses d'investissement (prévisions révisées)						
1. Libraries – Bibliothèques	1,059	10,786	2,613	–	10	29,797
2. Museums – Musées	1,074	403	399	–	–	5,429
3. Public archives – Archives publiques	–	–	–	–	–	–
4. Historic sites – Lieux historiques	–	–	–	–	–	–
5. Performing arts – Arts d'interprétation	–	–	–	–	–	–
6. Other – Autres	40	372	748	–	–	2,620
Total	2,173	11,561	3,760	–	10	37,846
Total expenditures – Dépenses totales						
1. Libraries ¹ – Bibliothèques ¹	13,335	32,280	61,213	667	942	497,433
2. Museums – Musées	2,443	1,227	4,402	–	–	15,737
3. Public archives – Archives publiques	–	–	572	–	–	651
4. Historic sites – Lieux historiques	46	–	255	–	–	4,628
5. Performing arts – Arts d'interprétation	688	–	7,869	–	–	22,508
6. Other – Autres	3,957	6,183	5,463	19	–	84,151
Total	20,469	39,690	79,774	686	942	625,108

¹ Includes also the estimated expenditures for school libraries.

¹ Comprend aussi les dépenses estimées pour les bibliothèques scolaires.

TABLE 12. Federal and Provincial Government Employment in Culture Related Areas, Fiscal Year, 1985-86

TABLEAU 12. L'emploi dans les administrations fédérale et provinciales, concernant les domaines relatifs à la culture, année financière 1985-86

Function	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.
Fonction	T.-N.	Î.-P.-É	N.-É.	N.-B.			
number – nombre							
Federal – Fédérales							
Authorized/planned person-years – Total ¹ – Années-personnes authorisées/Projetées	..	..	..	..	..	..	..
Provincial² – Provinciales²							
End of August 1985 – Fin août 1985							
Employees who worked full-time in culture related areas – Employés qui travaillaient à plein temps dans des domaines relatifs à la culture	98	..	182	268	1,929	3,112	554
Employees who worked part-time in culture related areas – Employés qui travaillaient à temps partiel dans des domaines relatifs à la culture	24	..	357	39	242	344	87
Freelancers – Pigistes	24	..	3	–	217	11	13
Total	146	..	542	307	2,388³	3,467	654³
End of March 1986 – Fin mars 1986							
Employees who worked full-time in culture related areas – Employés qui travaillaient à plein temps dans des domaines relatifs à la culture	98	..	181	114	1,946	2,468	525
Employees who worked part-time in culture related areas – Employés qui travaillaient à temps partiel dans des domaines relatifs à la culture	24	..	357	38	253	291	83
Freelancers – Pigistes	15	..	3	–	217	7	19
Total	137	..	541	152	2,416³	2,766	627³

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 12. Federal and Provincial Government Employment in Culture Related Areas, Fiscal Year, 1985-86 – Concluded

TABLEAU 12. L'emploi dans les administrations fédérale et provinciales, concernant les domaines relatifs à la culture, année financière 1985-86 – fin

Function	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Total
Fonction		Alb.	C.-B.		T.-N.-O.	
number – nombre						
Federal – Fédérales						
Authorized/planned person-years –						
Total ¹ – Années-personnes autorisées/Projetées	..	..	..	..	..	20,232
Provincial² – Provinciales²						
End of August 1985 – Fin août 1985						
Employees who worked full-time in culture related areas – Employés qui travaillaient à plein temps dans des domaines relatifs à la culture	154	909	376	5	28	7,615
Employees who worked part-time in culture related areas – Employés qui travaillaient à temps partiel dans des domaines relatifs à la culture	56	95	6	8	15	1,273
Freelancers – Pigistes	69	12	44	–	–	393
Total	279³	1,016	426	13	43	9,281⁴
End of March 1986 – Fin mars 1986						
Employees who worked full-time in culture related areas – Employés qui travaillaient à plein temps dans des domaines relatifs à la culture	143	1,142	378	16	28	7,039
Employees who worked part-time in culture related areas – Employés qui travaillaient à temps partiel dans des domaines relatifs à la culture	15	304	6	13	15	1,399
Freelancers – Pigistes	–	12	44	–	–	317
Total	158³	1,458	428	29	43	8,755⁴

¹ Includes estimated person-years.

¹ Comprend des personnes-années estimées.

² Excludes employment associated with the administration of grants and contributions to school, university and college libraries.

² Exclus les emplois ayant rapport à l'administration d'octrois et de contributions aux bibliothèques, scolaires, universitaires et collégiales.

³ Excludes data on employment associated with nature/provincial parks because of the difficulty in estimating the Culture-related employment in these parks.

³ Ne comprend pas les données sur l'emploi dans les parcs naturels ni les parcs provinciaux parce qu'il est difficile d'estimer l'emploi lié à la culture dans ces parcs.

⁴ Excludes P.E.I.

⁴ Exclus I.-P.-É.

Canadä

Culture statistics

Government expenditures
on culture in Canada -
Preliminary Statistics

1986-87

Statistiques de la culture

Dépenses publiques au titre
de la culture au Canada -
Statistiques préliminaires

1986-87



Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Cultural Industries Section,
Education, Culture and Tourism Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-6862)
or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montreal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Sturgeon Falls	(753-4888)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Call collect 403-495-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7276

National toll free order line 1-800-267-6677

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des industries culturelles,
Division de l'éducation de la culture et du tourisme,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-6862) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Sturgeon Falls	(753-4888)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7276

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Education, Culture and
Tourism Division

Culture statistics

Government expenditures
on culture in Canada -
Preliminary Statistics

1986-87

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1988

Extracts from this publication may be reproduced
for individual use without permission provided the
source is fully acknowledged. However, reproduction
of this publication in whole or in part for purposes
of resale or redistribution requires written permission
from the Publishing Services Group, Permissions
Officer, Canadian Government Publishing Centre,
Ottawa, Canada K1A 0S9.

July 1988

Price: Canada, \$15.00
Other Countries, \$16.00

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 87-206

ISSN 0832-9486

Ottawa

Statistique Canada

Division de l'éducation
de la culture et du tourisme

Statistiques de la culture

Dépenses publiques au titre
de la culture au Canada -
Statistiques préliminaires

1986-87

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1988

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des
extraits de cette publication à des fins d'utilisation
personnelle à condition d'indiquer la source en
entier. Toutefois, la reproduction de cette publication
en tout ou en partie à des fins commerciales ou de
redistribution nécessite l'obtention au préalable
d'une autorisation écrite des Services d'édition,
Agent de droit d'auteur, Centre d'édition du gouverne-
ment du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Juillet 1988

Prix: Canada, \$15.00
Autres pays, \$16.00

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 87-206

ISSN 0832-9486

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **Kathleen K. Campbell**, Director, Education, Culture and Tourism Division
- **Iain McKellar**, Assistant Director, Culture Sub-division
- **Michel Durand**, Chief, Cultural Industries Section
- **N. Verma**, Project Manager, Government Expenditure Surveys

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Kathleen K. Campbell**, directrice, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme
- **Iain McKellar**, directeur adjoint, Sous-division de la culture
- **Michel Durand**, chef, Section des industries culturelles
- **N. Verma**, chargé de projet, Enquêtes sur les dépenses publiques

Table of Contents

	Page		Page
Highlights	5	Faits saillants	5
Introduction	7	Introduction	7
Survey Methodology	8	Méthodologie de l'enquête	8
Data Quality	9	Qualité des données	9
Definitions	10	Définitions	10
Table		Tableau	
1. Federal Government Operating Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1986-87	15	1. Dépenses de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1986-87	15
2. Federal Government Capital Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1986-87	17	2. Dépenses d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1986-87	17
3. Federal Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture by Function and Province, Fiscal Year 1986-87	19	3. Subventions, contributions et transferts de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1986-87	19
4. Federal Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture by Function and Province, Fiscal Year 1986-87	21	4. Subventions, contributions et transferts d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1986-87	21
5. Federal Government Total Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1986-87	23	5. Dépenses totales de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1986-87	23
6. Provincial Government Operating Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1986-87	25	6. Dépenses de fonctionnement de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1986-87	25
7. Provincial Government Capital Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1986-87	27	7. Dépenses d'investissement de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1986-87	27
8. Provincial Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture by Function and Province, Fiscal Year 1986-87	29	8. Subventions, contributions et transferts de fonctionnement de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1986-87	29
9. Provincial Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture by Function and Province, Fiscal Year 1986-87	31	9. Subventions, contributions et transferts d'investissement de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1986-87	31

Table des matières

TABLE OF CONTENTS – Concluded

	Page
10. Provincial Government Total Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1986-87	33
11. Municipal Government Expenditures on Culture by Function and Province, 1986	35
12. Federal and Provincial Government Employment in Culture Related Areas, Fiscal Year 1986-87	37

TABLE DES MATIÈRES – fin

	Page
10. Dépenses totales de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1986-87	33
11. Dépenses des administrations municipales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1986	35
12. L'emploi dans les administrations fédérale et provinciales, concernant les domaines relatifs à la culture, année financière 1986-87	37

Highlights

- In 1986-87, governments at the federal, provincial and municipal levels spent a total of \$4.6 billion on arts and culture, an increase of 9%¹ from the previous year.
- Federal spending on culture grew by 9% to \$2,447.5 million. Its share (54%) of total government expenditures remained almost constant between 1985-86 and 1986-87. Federal spending rose substantially for heritage²; moderately for literary arts, libraries, and visual arts and crafts; and marginally for broadcasting, performing arts, and film and video.
- Operating and capital budgets of federal cultural departments and agencies accounted for 87% (almost unchanged from the previous year) of the total federal cultural budget, whereas the financial aid represented 13%.
- Provincial governments spent a total of \$1,342.3 million on culture, an increase of 7% over 1985-86. There was almost no change in provincial contribution (29%) to the total spending by all levels of government between 1985-86 and 1986-87. Provincial spending grew substantially for film and video; moderately for performing arts, visual arts and crafts, literary arts and heritage; and marginally for broadcasting and libraries.
- Provincial governments devoted 40% of their total cultural budget to operating and capital spending, while the remaining budget (60%) was used in financial aid to artists and to cultural institutions and organizations (two percentage points above the previous year).
- Municipal governments spent a total of \$774.8 million on arts and culture, an increase of 15% from 1985-86. Municipal spending represented 17% of total government expenditures.

¹ For comparability, certain figures prior to 1986-87 have been adjusted to conform to the 1986-87 data presentation

² Includes museums, public archives, historic parks and sites, nature/provincial parks, and other heritage activities.

Faits saillants

- En 1986-87, les administrations fédérale, provinciales et municipales ont consacré au total \$4.6 milliards aux arts et à la culture, soit une hausse de 9%¹ par rapport à l'année précédente.
- Les dépenses fédérales au chapitre de la culture ont progressé de 9% pour s'établir à \$2,447.5 millions. La proportion (54%) qu'elles représentent dans les dépenses totales des gouvernements est demeurée presque constante entre 1985-86 et 1986-87. Les dépenses fédérales ont progressé considérablement pour le patrimoine², et modérément pour la littérature, les bibliothèques, les arts visuels et l'artisanat, et très légèrement pour la radiodiffusion et la télévision, les arts d'interprétation et la vidéo.
- Les budgets des dépenses de fonctionnement et d'investissement des ministères et organismes fédéraux à caractère culturel ont représenté 87% (soit presque aucun changement par rapport à l'année précédente) de l'ensemble du budget culturel de l'administration fédérale, tandis que l'aide financière en constituait 13%.
- Les gouvernements provinciaux ont dépensé au total \$1,342.3 millions dans le domaine de la culture, soit une majoration de 7% par rapport à 1985-86. Entre 1985-86 et 1986-87, la contribution provinciale (29%) aux dépenses totales de tous les ordres d'administration publique n'a guère changé. Les dépenses provinciales ont augmenté considérablement pour le cinéma et la vidéo, modérément pour les arts d'interprétation, les arts visuels et l'artisanat, la littérature et le patrimoine, et très légèrement pour la radiodiffusion et la télévision et les bibliothèques.
- Les administrations provinciales ont consacré 40% de leur budget culturel aux dépenses de fonctionnement et d'investissement, et le reste du budget (60%) aux subventions octroyées à des artistes et à des établissements et organismes culturels (deux points de plus que l'année précédente).
- Les administrations municipales ont dépensé au total \$774.8 millions au chapitre des arts et de la culture, soit une hausse de 15% par rapport à 1985-86. Les dépenses municipales ont constitué 17% des dépenses publiques totales.

¹ Certains chiffres antérieurs à 1986-87 ont été ajustés pour correspondre à la présentation des données de 1986-87 afin de permettre les comparaisons.

² Comprend les musées, les archives publiques, les parcs et lieux historiques, les parcs naturels et les parcs provinciaux et d'autres activités du patrimoine.

Introduction

This publication presents data on government (federal, provincial and municipal) expenditures on culture in Canada for the 1986-87 fiscal year. The data are broken down by province, function and type of expenditure. Also included are statistics on employment.

The analysis of the data are presented in Statistics Canada's publications – Service Bulletin (Catalogue number 87-001) and the occasional publication (catalogue number 87-517). Researchers may also request special tabulations on a cost-recovery basis.

For further information regarding the data in this publication, or for supplementary details, contact: N. Verma, Cultural Industries Section, Education, Culture and Tourism Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, (613) 951-6863.

Cette publication présente des données sur les dépenses publiques (fédérales, provinciales et municipales) au chapitre de la culture au Canada pour l'exercice financier 1986-87. Les données sont ventilées selon la province, la fonction et le genre de dépenses. Des statistiques sur l'emploi sont également dégagées.

L'analyse des données est exposée dans le Bulletin de service (n° 87-001 au catalogue) et la publication hors série (n° 87-517 au catalogue) de Statistique Canada. Les chercheurs peuvent également se procurer, moyennant des frais, des totalisations spéciales.

Pour obtenir plus de renseignements sur les données de la présente publication ou des détails supplémentaires, veuillez communiquer avec N. Verma, Section des industries culturelles, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, (613) 951-6863.

Survey Methodology

Federal and provincial data were collected via mail-back forms sent in July 1987. Federal data were collected from 20 federal departments and agencies known to be conducting or funding activities in culture, whereas provincial data were collected through the assistance of a co-ordinator in each province or territory.

Operating expenditures of federal departments and agencies are broken down by province according to the provincial location of the department or agency incurring these expenditures. The Canadian Broadcasting Corporation, however, distributes its program costs according to the province where the production activities occur. Station transmission costs are related to the geographic location of the transmitter. The CBC's network distribution costs follow the principle used for station transmission costs, except for terrestrial lines and satellite channels which are paid by Ottawa but transferred to Toronto and Montreal Network Centres. Payments to private station affiliates are charged to the responsible Network Centres and relate also to the province where these centres are located. The Corporation's administration costs are distributed according to the province where the administration function is located geographically.

Federal expenditures related to the purchase of land and construction of buildings are broken down according to their provincial location. The costs associated with the acquisition of machinery and equipment are distributed according to the provincial location of the supplier. The CBC distributes its capital expenditures according to the provincial location of capital assets.

Grants, contributions and transfers made by the federal government are distributed according to the permanent residence or location of the recipient.

Completed federal and provincial forms were edited for accuracy and consistency according to pre-established specifications.

The Culture Sub-division collected the municipal data in co-operation with the Public Institutions Division of Statistics Canada. The Public Institutions Division surveyed a sample of municipalities. The results obtained from these municipalities were used to estimate the transactions of all municipalities.

Méthodes d'enquête

Les données fédérales et provinciales ont été recueillies au moyen d'un questionnaire envoyé en juillet 1987. Les données fédérales proviennent de 20 ministères et organismes fédéraux lesquels organisent ou financent des activités culturelles, tandis que les données provinciales ont été recueillies par l'entremise d'un coordonnateur dans chaque province ou territoire.

Les dépenses de fonctionnement des ministères et organismes fédéraux sont ventilées selon la province d'après l'emplacement provincial du ministère ou organisme engageant ces dépenses. Toutefois, la Société Radio-Canada a réparti le coût de ses émissions selon la province où s'est fait la production. Les frais de transmission des stations se rapportent à l'emplacement géographique de l'émetteur. Pour les frais de distribution de ses réseaux, la Société Radio-Canada a suivi le même principe que pour les frais de transmission des stations, à l'exception des frais liés aux lignes terrestres et aux voies de transmission par satellite, qui sont assumés par Ottawa, puis transférés aux réseaux de Toronto et de Montréal. Les paiements versés aux filiales privées, qui sont imputés aux réseaux responsables, se rapportent également à la province où se trouvent ces réseaux. Les frais d'administration de la Société sont répartis selon la province où a été exécutée la fonction d'administration.

Les dépenses fédérales se rapportant à l'achat de terrains et à la construction de bâtiments sont ventilées selon leur emplacement provincial. Les frais d'acquisition de machines et de matériel sont répartis selon la province du fournisseur. La Société Radio-Canada a réparti ses dépenses d'investissement selon la province où se trouvent ses immobilisations.

Les subventions, les contributions et les transferts du gouvernement fédéral sont répartis selon le lieu de résidence permanente du bénéficiaire ou l'emplacement permanent de son entreprise.

On a vérifié les formulaires fédéraux et provinciaux dûment remplis selon des spécifications préétablies pour s'assurer que les données soient exactes et cohérentes.

La Sous-division de la culture a recueilli les données municipales avec la collaboration de la Division des institutions publiques de Statistique Canada. Celle-ci a interrogé un échantillon de municipalités. Les données obtenues de ces municipalités ont servi à estimer les transactions de toutes les municipalités.

Data Quality

Federal and provincial data were collected from all known cultural departments and agencies rather than from a sample. Any inaccuracy in the results is due to non-sampling error. This may occur at any phase of a survey operation and includes coverage errors, non-reporting and partial non-response, response errors and processing errors. The careful design of the questionnaire, the existence of quality control procedures and the monitoring of survey operations help to limit the magnitude of these errors.

The methodology used for the municipal survey involves a sample design. This includes a census of almost all cities in Canada and a sample of about 10% of towns, counties, etc. Since cities account for a significant proportion of transactions of all municipalities, the sampling error is expected to be low.

Qualité des données

Les données fédérales et provinciales ont été recueillies auprès de tous les ministères et organismes du domaine de la culture et non à partir d'un échantillon. Les résultats peuvent contenir des inexactitudes, lesquelles ne sont pas attribuables à des erreurs d'échantillonage. De telles erreurs peuvent se produire à n'importe quelle étape de l'enquête; il peut s'agir d'erreurs liées au champ d'observation, d'erreurs dues à des non-réponses ou à des réponses partielles, d'erreurs de réponse et d'erreurs de traitement. La conception soignueuse du questionnaire, l'application de procédures de contrôle qualitatif et la surveillance des activités d'enquête permettent de limiter l'ampleur de ces erreurs.

Cependant la méthodologie utilisée pour l'enquête sur les dépenses des municipalités comprenait un volet échantillonage: en plus d'un recensement de presque toutes les cités au Canada, on a enquêté un échantillon comprenant 10% des villes, municipalités rurales, etc. Comme les cités comptent pour une part importante des transactions de toutes les municipalités, l'erreur d'échantillonage devrait être minime.

Definitions

1. National Library

National library is an institution designated as such by the government.

2. Public Libraries

Libraries used by the public, supported chiefly by taxation, and generally governed by a public library board. Public libraries consist of main and branch libraries as well as regional, rural, provincial and urban. Excluded are departmental and agency libraries.

3. School Libraries

Libraries administered as units, each located in one place at least as large as a classroom, and providing books and other library services and materials for the use of all pupils and teachers. Excluded are classroom collections, teachers' collections and book collections located in the school but administered by the public library authority.

4. University and College Libraries

All libraries in university and college institutions, including private colleges, technical institutes and teachers' colleges.

5. Museums

All institutions open to the public for the purpose of conserving, studying, interpreting, assembling and exhibiting objects and specimens of educational and cultural value including artistic, scientific, historical and technological materials. Included in this definition are: general museums, history museums, natural science museums, science and technology museums, art museums and galleries (excluding art galleries primarily concerned with temporary exhibits), etc.

6. Public Archives

Institutions designated as public archives by the government.

7. Historic Parks and Sites

All parks, sites, monuments and buildings designated as historical by official documentation and/or law, including pioneer villages, heritage areas and other sites which preserve and educate the public about history.

Définitions

1. Bibliothèque nationale

Établissement désigné comme tel par le gouvernement.

2. Bibliothèques publiques

Bibliothèques destinées au grand public, essentiellement financées à même les recettes fiscales et généralement administrées par un conseil public. Elles comprennent les bibliothèques centrales et les succursales ainsi que les bibliothèques régionales, rurales, provinciales et urbaines. Elles excluent les bibliothèques des ministères et organismes.

3. Bibliothèques scolaires

Bibliothèques administrées à titre d'unités distinctes, situées chacune dans des endroits différents qui occupent au moins l'espace d'une salle de classe, et mettant à la disposition de tous les élèves et enseignants une collection de livres et d'autres services et fournitures bibliotechniques. Elles ne comprennent ni les collections appartenant aux classes et aux professeurs, ni les collections situées dans les écoles mais gérées par les bibliothèques publiques.

4. Bibliothèques universitaires et collégiales

Toutes les bibliothèques des établissements universitaires et collégiaux, y compris des collèges privés, des instituts techniques et des écoles normales.

5. Musées

Tous les établissements ouverts au public ayant pour objectif de conserver, d'étudier, d'interpréter, de rassembler et d'exposer des objets et spécimens ayant une valeur culturelle et éducative, que ce soit dans les domaines artistique, scientifique, historique ou technologique. Cette définition comprend les musées généraux, les musées historiques, les musées des sciences naturelles, les musées des sciences et de la technologie, les musées et galeries d'art (sauf celles dont la principale vocation est l'exposition temporaire d'oeuvres).

6. Archives publiques

Établissements que le gouvernement désigne sous le nom d'archives publiques.

7. Parcs et lieux historiques

Tous les parcs, lieux, monuments et bâtiments désignés comme étant historiques par des textes officiels ou une loi, y compris les villages de pionniers, les secteurs historiques et les endroits destinés à préserver le patrimoine et à éduquer le grand public.

8. Nature/Provincial Parks

All nature and provincial parks whose purpose is to acquire, preserve, study, interpret, and make accessible to the public, objects, specimens, documents, buildings and land areas of educational and cultural value. Excluded are expenses associated with recreational activities, such as the cost of providing a camp ground in a park.

9. Other Heritage

All expenses associated with the management of programs to preserve, protect, investigate and interpret archaeological sites, as well as expenses associated with restoring historical buildings or structures of archaeological significance. Also included are other heritage activities which are not defined in Categories 7 and 8.

10. Arts Education

For the purposes of this survey, arts education refers to the fine, applied and performing arts rather than to strictly academic fields such as language, history, literature, etc. The term "arts" as used here includes theatre, music, dance, painting, drama, photography and any other area of art study reported by educational institutions.

Included are expenditures associated with the teaching of the arts both at the national Schools (such as the National Ballet School in Toronto and the National Theatre School in Montreal) and at art institutions (such as Holland College of Visual Arts, Nova Scotia College of Art and Design, Ontario College of Art, Kootenay School of Art, Vancouver School of Art, Mennonite Brethren Bible/Art College and Conservatoires de musique et d'art dramatique).

Excluded are expenditures associated with the teaching of the arts at educational institutions (elementary and secondary schools, and college and university institutions).

11. Literary Arts

Included are grants to authors and publishers for the publication of books, periodicals, magazines and newspapers. Also included are financial support for literary seminars, workshops and prizes, as well as subsidies to book stores and distributors. The costs associated with the publications published by the cultural departments and agencies are included in the expenditures for the appropriate cultural activity covered in the publications. Expenditures on these publications covering two or more cultural activities are included in the function "Multidisciplinary Activities".

Excluded are expenditures on non-cultural government publications. Also excluded are financial support for organizations which distribute non-literary material, such as agricultural newsletters, etc.

8. Parcs naturels et parcs provinciaux

Tous les parcs naturels et les parcs provinciaux dont le but est d'acquérir, de préserver, d'étudier, d'interpréter et d'exposer à l'intention du public des objets, des spécimens, des documents, des bâtiments et des terrains ayant une valeur culturelle et éducative. Sont exclues les dépenses liées aux activités de loisirs comme le coût de l'exploitation d'un terrain de camping dans un parc.

9. Autres ressources du patrimoine

Toutes les dépenses liées à la gestion de programmes visant à préserver, à protéger, à fouiller et à interpréter les sites archéologiques, ainsi que les dépenses liées à la restauration de bâtiments et de structures historiques d'importance archéologique. Sont également incluses toutes les autres activités relatives au patrimoine non définies aux catégories 7 et 8.

10. Enseignement des arts

Aux fins de la présente enquête, l'enseignement des arts désigne les beaux-arts, les arts appliqués et les arts d'interprétation plutôt que les domaines strictement pédagogiques comme les langues, l'histoire, la littérature. Les "arts" comprennent le théâtre, la musique, la danse, la peinture, l'art dramatique, la photographie et toutes autres disciplines d'étude des arts déclarées par les établissements d'enseignement.

Sont incluses toutes les dépenses liées à l'enseignement des arts tant dans les écoles nationales (comme l'École nationale de ballet de Toronto et l'École nationale de théâtre de Montréal) que dans les établissements d'arts (ex. Holland College of Visual Arts, Nova Scotia College of Arts and Design, Ontario College of Art, Kootenay School of Art, Vancouver School of Art, Mennonite Brethren Bible/Art College et Conservatoires de musique et d'art dramatique).

Sont exclues les dépenses relatives à l'enseignement des arts dans les établissements d'enseignement (écoles primaires et secondaires, collèges et universités).

11. Littérature

Sont incluses les subventions octroyées aux auteurs et éditeurs pour la publication de livres, de périodiques, de magazines et de journaux. Sont également comprises l'aide financière accordée aux séminaires, aux ateliers et aux prix de littérature, ainsi que les subventions versées aux librairies et aux distributeurs. Les frais associés aux publications des ministères et organismes à caractère culturel sont déclarés dans les dépenses liées à l'activité culturelle dont traitent les publications. Les dépenses liées aux publications qui portent sur deux ou plusieurs activités culturelles sont comprises dans la fonction "Activités multidisciplinaires".

Sont exclues les dépenses au titre des publications non culturelles des administrations publiques ainsi que l'appui financier accordé aux organismes qui distribuent des documents non littéraires, comme des bulletins agricoles.

12. **Performing Arts**

The performing arts are theatre, dance, music, opera and ballet. Included are expenditures related to creation, production and performance. Also included is the financial support given to performing arts organizations, associations and groups.

13. **Visual Arts and Crafts**

Activities traditionally labelled "visual arts and crafts" include painting, sculpture, plastic arts, photography, fine and decorative arts, and craft exhibits. Included are expenditures on activities related to the actual creation and production of works of art and crafts. Also included is the financial support given to organizations and institutions for activities related to visual arts and crafts, such as grants to art galleries which hold temporary exhibits or travelling shows of works of art.

14. **Film and Video**

Activities related to the creation, production and dissemination of films and video. Included is the financial support given to film organizations, associations and societies for these activities. Also included are the funds spent by government on activities related to the production and distribution of films of a cultural nature.

Excluded are expenditures related to government production of non-cultural films, such as educational and promotional films produced for government by private film-makers. Also excluded are the expenditures of censor boards.

15. **Broadcasting**

Included are expenditures related to radio and television including those associated with government broadcasting (e.g., CBC and TV Ontario). Also included is financial assistance to private stations and to institutions (e.g., grants for school broadcasting).

16. **Sound Recording**

Records and tapes of a musical and verbal nature. Included are expenditures related to the creation of tapes and records as well as funds for operation of studios and purchase of equipment. Also included are expenditures related to distribution, including subsidies to distributing companies, manufacturers and stores.

17. **Multiculturalism**

Included are expenditures and grants for multiculturalism.

12. **Arts d'interprétation**

Les arts d'interprétation sont le théâtre, la danse, la musique, l'opéra et le ballet. Sont incluses les dépenses engagées relativement à la création, à la production et à l'interprétation. Sont également compris les fonds octroyés aux organismes, associations et sociétés d'arts d'interprétation.

13. **Arts visuels et artisanat**

Cette expression désigne traditionnellement les secteurs d'activité comme la peinture, la sculpture, les arts plastiques, la photographie, les beaux-arts, les arts décoratifs et l'exposition d'oeuvres artisanales. Ceci inclut également les dépenses engagées au titre des activités de création et de production d'oeuvres artistiques et artisanales. Est également incluse l'aide financière accordée aux organismes et établissements à l'égard d'activités liées aux arts visuels et à l'artisanat, comme les subventions aux galeries d'art qui organisent des expositions temporaires et des expositions itinérantes d'oeuvres d'art.

14. **Cinéma et vidéo**

Activités liées à la création, à la production et à la distribution de films et de vidéos. Est incluse l'aide financière accordée aux organismes, associations et sociétés cinématographiques à l'égard de ces activités ainsi que les fonds engagés par les administrations dans les domaines de la production et de la distribution de films à caractère culturel.

Sont exclues les dépenses au titre de la production de films non culturels, par l'administration publique, tels que les films éducatifs et publicitaires produits par des producteurs privés à l'intention de l'administration publique. Sont également exclues les dépenses engagées pour la censure.

15. **Radiodiffusion et télévision**

Sont incluses les dépenses engagées dans le secteur de la radio et de la télévision, y compris celles des organismes publics (p. ex., Radio-Canada et TV Ontario) et l'aide financière accordée aux stations privées et aux établissements (p. ex. subventions pour la diffusion dans les écoles).

16. **Enregistrement sonore**

Cette expression s'applique aux disques et aux bandes sonores contenant des enregistrements musicaux et verbaux. On y trouve les dépenses relatives à la création de bandes et de disques ainsi que les fonds consacrés à l'exploitation de studios et à l'achat de matériel. Sont aussi incluses les dépenses engagées au chapitre de la distribution, y compris les subventions aux sociétés de distribution, aux fabricants et aux magasins.

17. **Multiculturalisme**

Sont incluses les dépenses engagées au titre du multiculturalisme ainsi que les subventions octroyées à ce secteur.

18. Multidisciplinary Activities

Included are expenditures related to numerous cultural activities or functions which cannot be broken down by function. This includes financial support given to cultural facilities, centres, festivals, municipalities, cultural exchange programs and arts organizations for various cultural activities.

19. Other

Included are unallocatable general and administration expenditures related to numerous cultural activities. Allocatable general and administration expenditures are included in the expenditures for the various cultural activities.

18. Activités multidisciplinaires

Sont incluses les dépenses relatives aux nombreuses activités ou fonctions culturelles qui ne peuvent être classées dans une catégorie fonctionnelle. Ceci comprend l'aide financière accordée aux installations, festivals et centres culturels ainsi qu'aux municipalités, aux programmes et aux groupes artistiques organisant diverses activités culturelles.

19. Autres

Sont incluses les dépenses générales et administratives ne pouvant être attribuées à un secteur d'activité en particulier parce qu'elles concernent de nombreuses activités culturelles. Les dépenses générales et administratives pouvant être caractérisées sont incluses dans les frais des activités pertinentes.

Type of Expenditure

1. Wages and Salaries

Included are expenditures for wages and salaries for all full-time, part-time, regular, term and casual employees. Also included are the employee benefits paid by the government into social security, pension funds, etc. Excluded are expenses not requiring a cash outlay, such as accrued employee termination benefits and vacation pay.

2. Purchases of Goods and Services

Included are expenses associated with the purchase of materials and office supplies, rent, fuel and light, repairs and maintenance, printing, travel expenses, telephone and telegraph charges, equipment with a normal life of under one year, and purchases of other goods and services (excluding employee services) required for the department or agency to operate. Also included are the fees paid to freelancers during the reporting period. Excluded are expenditures not requiring a cash outlay, such as depreciation and amortization expenses, and imputed costs of free accommodation provided without charge by departments and agencies.

3. Unallocated Operating Expenditures

Included are operating expenditures for which a breakdown by wages and salaries, and purchases of goods and services is not available.

•

4. Operating Expenditures

Included are the sum of the amounts listed in Category 1 (wages and salaries), Category 2 (purchases of goods and services) and Category 3 (unallocated operating expenditures).

Genre de dépenses

1. Salaires et traitements

Sont incluses les dépenses engagées pour les salaires et traitements de tous les employés à plein temps, à temps partiel, réguliers, embauchés pour une période déterminée et occasionnels. On y compte aussi les prestations des employés versées par l'administration dans les fonds de sécurité sociale, les caisses de retraite, etc. Sont exclues les dépenses ne nécessitant pas de décaissements comme les prestations de cessation d'emploi et les indemnités de congés accumulées.

2. Achats de biens et de services

Cette rubrique comprend les dépenses relatives à l'achat de matériel et de fournitures de bureau, le loyer, le combustible et l'électricité, les réparations et l'entretien, l'impression, les frais de déplacement, les frais de téléphone et de télégraphe, des appareils dont la vie utile est inférieure à un an et les achats d'autres biens et services (sauf les services aux employés) dont le ministère ou l'organisme a besoin pour fonctionner. Également elle englobe la rémunération versée aux pigistes au cours de la période de référence. Les dépenses ne nécessitant pas de décaissements, telles que l'amortissement et les coûts ventilés des locaux fournis gratuitement par d'autres ministères et organismes sont exclues.

3. Dépenses de fonctionnement non ventilées

Sont incluses les dépenses de fonctionnement pour lesquelles il n'existe pas de ventilation selon les salaires et traitements, et les achats de biens et de services.

4. Dépenses de fonctionnement

Il s'agit du total des montants figurant dans la catégorie 1 (salaires et traitements), la catégorie 2 (achats de biens et de services) et la catégorie 3 (dépenses de fonctionnement non ventilées).

5. Capital Expenditures

Included are expenditures on goods with a normal life of more than one year. Included are expenses associated with the construction and acquisition of land, buildings, machinery and equipment. Also included are the expenses associated with extraordinary building repairs.

6. Operating Grants, Contributions and Transfers

Included is the financial assistance which is not for capital development or acquisition but is described as current (operating) in the financial statements.

7. Capital Grants, Contributions and Transfers

Included are grants and transfers made to finance the acquisition of capital assets.

5. Dépenses d'investissement

Sont incluses les dépenses engagées pour des biens dont la vie utile est supérieure à un an. Il faut compter les dépenses liées à l'achat de terrains, de machines, de matériel ou de bâtiments, ou à la construction de ces derniers. Comprend aussi les dépenses liées à des réparations extraordinaires des bâtiments.

6. Subventions, contributions et transferts de fonctionnement

On y trouve l'aide financière non destinée au développement ou à l'acquisition de capital, mais décrite comme étant courante (de fonctionnement) dans les états financiers.

7. Subventions, contributions et transferts d'investissement

Sont inclus les subventions et les transferts accordés pour financer l'achat d'immobilisations.

TABLE 1. Federal Government Operating Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1986-87

TABLEAU 1. Dépenses de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1986-87

Function	Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
Fonction	Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick				
thousands of dollars – milliers de dollars								
1. Libraries – Bibliothèques								
National – Nationale	–	–	–	–	21,231	13,106	–	–
Public – Publiques	–	–	–	–	–	–	–	–
School – Scolaires	–	–	–	–	–	–	–	–
University and college – Universitaires et collégiales	–	–	–	–	–	–	–	–
Libraries – Total – Bibliothèques	–	–	–	–	21,231	13,106	–	–
2. Heritage Resources – Ressources du patrimoine								
Museums – Musées	–	–	36	–	11,004	67,646	–	278
Public archives – Archives publiques	–	–	299	–	626	47,125	360	–
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	1,450	431	9,826	636	10,941	8,876	2,158	1,883
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	5,923	2,428	5,541	4,736	12,437	6,829	4,477	4,095
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	–	588	8,721	–	33,488	23,488	8,816	–
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	7,373	3,447	24,423	5,372	68,496	153,964	15,811	6,256
3. Arts education – Enseignement des arts								
–	–	–	–	–	–	–	–	–
4. Literary arts – Littérature								
–	–	–	–	–	–	–	–	–
5. Performing arts – Arts d'interprétation	2	–	–	–	4	4	30,258	5
–	–	–	–	–	215	–	–	1
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat	–	–	–	–	–	–	–	–
–	–	–	–	–	–	–	–	–
7. Film and video – Cinéma et vidéo	112	–	1,862	1,208	53,163	14,767	2,432	184
–	–	–	–	–	–	–	–	–
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision	23,663	4,097	26,222	24,017	385,491	460,007	31,157	24,829
–	–	–	–	–	–	–	–	–
9. Sound recording – Industrie du disque	–	–	–	–	–	–	–	–
–	–	–	–	–	–	–	–	–
10. Multiculturalism – Multiculturalisme	–	–	–	–	–	–	–	–
–	–	–	–	–	–	–	–	–
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires	19	8	19	42	1,529	1,718	40	31
–	–	–	–	–	–	–	–	–
12. Other – Autres	–	–	308	–	295	16,182	86	10
Total expenditures – Dépenses totales	31,169	7,552	52,834	30,643	530,424	690,002	49,531	31,311

TABLE 1. Federal Government Operating Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1986-87 – Concluded

TABLEAU 1. Dépenses de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1986-87 – fin

Function		British Columbia	Northwest Territories	National organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures	
Fonction		Alberta	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non réparties	Total des dépenses
thousands of dollars – milliers de dollars								
1. Libraries – Bibliothèques								
National – Nationale	–	–	–	–	–	–	–	34,337
Public – Publiques	–	–	–	–	–	–	–	–
School – Scolaires	–	–	–	–	–	–	–	–
University and college – Universitaires et collégiales	–	–	–	–	–	–	–	–
Libraries – Total – Bibliothèques	–	–	–	–	–	–	–	34,337
2. Heritage Resources – Ressources du patrimoine								
Museums – Musées	5	–	–	–	33	–	–	79,002
Public archives – Archives publiques	177	426	–	–	–	–	–	49,013
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	318	2,283	2,916	–	–	–	–	41,718
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	30,321	15,788	2,310	5,537	–	–	–	100,422
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	11,361	6	–	–	6	–	–	86,474
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	42,182	18,503	5,226	5,537	39	–	–	356,629
3. Arts education – Enseignement des arts	–	–	–	–	–	–	–	–
4. Literary arts – Littérature	–	–	–	–	254,268 ¹	–	72	254,340
5. Performing arts – Arts d'interprétation	13	2	–	–	10	–	24	30,323
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat	–	–	–	–	–	–	89	304
7. Film and video – Cinéma et vidéo	1,187	2,429	–	–	250	2,009	3	79,606
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision	38,518	50,244	–	14,579 ²	440	–	–	1,083,264
9. Sound recording – Industrie du disque	–	–	–	–	138	–	–	138
10. Multiculturalism – Multiculturalisme	–	–	–	–	–	–	5,698	5,698
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires	31	47	4	2	414	–	3,086	6,990
12. Other – Autres	–	387	–	–	–	–	–	17,268
Total expenditures – Dépenses totales	81,931	71,612	5,230	20,118	255,559	2,009	8,972	1,868,897

¹ Includes payments to the Canada Post Corporation for costs associated with publication mailings.

¹ Comprend les paiements à la Société canadienne des postes pour les coûts relatifs aux envois postaux de publications.

² Includes the data for the Yukon.

² Comprend les données pour le Yukon.

TABLE 2. Federal Government Capital Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1986-87

TABLEAU 2. Dépenses d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1986-87

Function	Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
Fonction	Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick				
thousands of dollars – milliers de dollars								
1. Libraries – Bibliothèques								
National – Nationale	–	–	–	–	1,035	709	–	–
Public – Publiques	–	–	–	–	–	–	–	–
School – Scolaires	–	–	–	–	–	–	–	–
University and college – Universitaires et collégiales	–	–	–	–	–	–	–	–
Libraries – Total – Bibliothèques	–	–	–	–	1,035	709	–	–
2. Heritage Resources – Ressources du patrimoine								
Museums – Musées	–	–	–	–	24,451	49,329	–	1
Public archives – Archives publiques	–	–	16	–	4	4,293	8	–
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	987	13	760	65	5,544	1,360	439	711
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	5,280	751	4,697	2,112	2,744	2,791	1,110	3,800
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	–	1	–	–	12,479	10,908	647	–
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	6,267	765	5,473	2,177	45,222	68,681	2,204	4,512
3. Arts education – Enseignement des arts								
4. Literary arts – Littérature								
5. Performing arts – Arts d'interprétation								
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat								
Film and video – Cinéma et vidéo	2	–	3	3	1,712	594	10	1
Broadcasting – Radiodiffusion et télévision	5,484	319	3,926	3,072	20,578	24,947	2,774	1,369
Sound recording – Industrie du disque	–	–	–	–	–	–	–	–
Multiculturalism – Multiculturalisme	–	–	–	–	–	–	–	–
Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires	–	–	–	–	–	–	–	–
Other – Autres	–	–	–	–	–	–	10	–
Total expenditures – Dépenses totales	11,753	1,084	9,402	5,252	68,758	96,504	4,988	5,882

TABLE 2. Federal Government Capital Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1986-87 – Concluded

TABLEAU 2. Dépenses d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1986-87 – fin

Function	British Columbia	Northwest Territories	National organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures
Fonction	Alberta	Yukon	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non reparties	Total des dépenses
thousands of dollars – milliers de dollars						
1 Libraries – Bibliothèques						
National – Nationale	–	–	–	–	–	1,744
Public – Publiques	–	–	–	–	–	–
School – Scolaires	–	–	–	–	–	–
University and college –						
Universitaires et collégiales	–	–	–	–	–	–
Libraries – Total – Bibliothèques	–	–	–	–	–	1,744
2 Heritage Resources – Ressources du patrimoine						
Museums – Musées	–	–	–	–	–	73,781
Public archives – Archives publiques	–	17	–	–	–	4,338
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	23	1,112	555	–	–	11,569
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	16,215	10,886	895	1,730	–	53,011
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	7,023	–	–	–	–	31,058
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	23,261	12,015	1,450	1,730	–	173,757
3 Arts education – Enseignement des arts						
–	–	–	–	–	–	–
4 Literary arts – Littérature						
–	–	–	–	–	–	–
5 Performing arts – Arts d'interprétation						
–	–	–	–	–	–	1,692
6 Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat						
–	–	–	–	–	–	82
7 Film and video – Cinéma et vidéo	1	48	–	–	615	–
8 Broadcasting – Radiodiffusion et télévision	1,707	3,184	–	1,631 ¹	348	–
9 Sound recording – Industrie du disque	–	–	–	–	–	–
10 Multiculturalism – Multiculturalisme	–	–	–	–	–	69
11 Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires	–	–	–	–	–	–
12 Other – Autres	–	–	–	–	–	10
Total expenditures – Dépenses totales	24,969	15,247	1,450	3,361	963	69
249,682						

¹ Includes the data for the Yukon.

¹ Comprend les données pour le Yukon.

TABLE 3. Federal Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture by Function and Province, Fiscal Year 1986-87

TABLEAU 3. Subventions, contributions et transferts de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1986-87

Function	Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
Fonction	Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick				
thousands of dollars – milliers de dollars								
1. Libraries – Bibliothèques								
National – Nationale	–	–	–	–	–	50	–	–
Public – Publiques	2	–	–	–	–	–	–	–
School – Scolaires	–	–	–	–	–	–	–	–
University and college – Universitaires et collégiales	–	–	–	–	–	–	–	–
Libraries – Total – Bibliothèques	2	–	–	–	–	50	–	–
2. Heritage Resources – Ressources du patrimoine								
Museums – Musées	179	171	518	301	1,606	2,044	601	547
Public archives – Archives publiques	–	–	–	–	–	79	–	–
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	11	–	–	–	347	–	7	41
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	–	–	–	8	48	–	–	13
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	–	46	5	–	70	42	34	5
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	190	217	523	309	2,071	2,165	642	606
3. Arts education – Enseignement des arts								
–	–	–	1	–	73	30	147	–
4. Literary arts – Littérature								
508	144	847	405	9,914	9,735	669	723	
5. Performing arts – Arts d'interprétation								
403	343	1,357	1,058	14,907	18,473	3,550	727	
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat								
102	47	555	221	3,041	4,243	315	375	
7. Film and video – Cinéma et vidéo								
143	8	2,284	223	39,203	36,548	358	63	
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision								
618	–	–	–	3,192	1,932	1,141	647	
9. Sound recording – Industrie du disque								
4	2	10	–	1,650	1,684	30	10	
10. Multiculturalism – Multiculturalisme								
202	152	601	266	3,140	7,538	1,240	651	
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires								
963	1,036	2,407	3,927	25,796	23,169	4,422	6,260	
12. Other – Autres								
Total expenditures – Dépenses totales	3,135	1,949	8,585	6,409	102,987	105,567	12,514	10,062

TABLE 3. Federal Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture by Function and Province, Fiscal Year 1986-87 – Concluded

TABLEAU 3. Subventions, contributions et transferts de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1986-87 – fin

Function		British Columbia	Northwest Territories	National organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures		
Fonction		Alberta	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non réparties	Total des dépenses	
thousands of dollars – milliers de dollars									
1.	Libraries – Bibliothèques								
	National – Nationale	–	–	–	–	54	–	104	
	Public – Publiques	–	–	–	–	–	–	2	
	School – Scolaires	–	–	–	–	–	–	–	
	University and college – Universitaires et collégiales	–	–	–	–	–	–	–	
	Libraries – Total – Bibliothèques	–	–	–	–	54	–	106	
2.	Heritage Resources – Ressources du patrimoine								
	Museums – Musées	762	1,206	8	85	344	1	8,373	
	Public archives – Archives publiques	–	–	–	–	–	–	79	
	Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	4	–	20	–	–	–	430	
	Nature/provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	56	–	6	–	–	–	131	
	Other heritage – Autres ressources du patrimoine	29	31	13	–	40	–	315	
	Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	851	1,237	47	85	384	1	9,328	
3.	Arts education – Enseignement des arts	7	–	–	–	3,435	–	3,693	
4.	Literary arts – Littérature	1,797	2,646	160	409	1,064	–	192	29,213
5.	Performing arts – Arts d'interprétation	3,424	6,470	19	2	1,778	–	1,851	54,362
6.	Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat	1,224	1,487	–	34	818	–	308	12,770
7.	Film and video – Cinéma et vidéo	777	2,152	–	207	614	–	14	82,594
8.	Broadcasting – Radiodiffusion et télévision	534	492	1,600	3,582	141	–	–	13,879
9.	Sound recording – Industrie du disque	200	40	–	–	–	–	–	3,630
10.	Multiculturalism – Multiculturalisme	1,497	2,476	20	64	–	–	–	17,847
11.	Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires	5,615 ¹	11,284 ²	165	751	3,163	–	749	89,707
12.	Other – Autres	–	–	–	–	1,442	–	–	1,442
Total expenditures – Dépenses totales		15,926	28,284	2,011	5,134	12,839	55	3,114	318,571

¹ Includes some grants and contributions given to individuals and/or organizations in the Northwest Territories.

¹ Comprend certaines subventions et contributions remises à des particuliers et/ou à des organismes dans les Territoires du Nord-Ouest.

² Includes some grants and contributions given to individuals and/or organizations in Yukon.

² Comprend certaines subventions et contributions remises à des particuliers et/ou à des organismes au Yukon.

TABLE 4. Federal Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture by Function and Province, Fiscal Year 1986-87

TABLEAU 4. Subventions, contributions et transferts d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1986-87

Function	Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
Fonction	Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick				
thousands of dollars – milliers de dollars								
1. Libraries – Bibliothèques								
National – Nationale	–	–	–	–	–	–	–	–
Public – Publiques	–	–	–	–	–	–	–	–
School – Scolaires	–	–	–	–	–	30	–	–
University and college – Universitaires et collégiales	–	–	–	–	–	1	–	–
Libraries – Total – Bibliothèques	–	–	–	–	–	31	–	–
2. Heritage Resources – Ressources du patrimoine								
Museums – Musées	–	–	–	69	452	1,312	83	48
Public archives – Archives publiques	–	–	–	–	200	–	–	–
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	–	–	–	–	–	25	–	–
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	–	–	–	–	–	–	–	–
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	–	16	51	–	1,000	66	–	–
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	–	16	51	69	1,652	1,403	83	48
3. Arts education – Enseignement des arts								
–	–	–	–	–	–	30	–	–
4. Literary arts – Littérature								
26	–	–	52	207	37	354	–	52
5. Performing arts – Arts d'interprétation								
199	50	143	400	910	1,112	–	–	–
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat								
–	–	86	135	15	465	–	–	–
7. Film and video – Cinéma et vidéo								
–	–	–	–	50	50	–	–	–
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision								
–	–	–	–	27	–	–	–	–
9. Sound recording – Industrie du disque								
–	–	–	–	–	–	–	–	–
10. Multiculturalism – Multiculturalisme								
–	–	–	–	–	–	–	–	–
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires								
–	–	–	–	–	7	200	28	–
12. Other – Autres								
Total expenditures – Dépenses totales	225	66	332	811	2,698	3,645	111	100

TABLE 4. Federal Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture by Function and Province, Fiscal Year 1986-87 – Concluded

TABLEAU 4. Subventions, contributions et transferts d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1986-87 – fin

Function		British Columbia	Northwest Territories	National organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures
Fonction		Alberta	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Étranger	Dépenses non reparties	Total des dépenses
		Colombie-Britannique		Organisations nationales			
thousands of dollars – milliers de dollars							
1. Libraries – Bibliothèques							
National – Nationale		–	–	–	–	–	–
Public – Publiques		–	–	–	–	–	–
School – Scolaires		–	–	–	–	–	30
University and college – Universitaires et collégiales		–	–	–	–	–	1
Libraries – Total – Bibliothèques		–	–	–	–	–	31
2. Heritage Resources – Ressources du patrimoine							
Museums – Musées	170	112	3	20	–	–	2,269
Public archives – Archives publiques		–	–	–	–	–	200
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	–	–	–	–	–	–	25
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	–	–	–	–	–	–	–
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	–	–	–	–	–	–	1,133
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	170	112	3	20	–	–	3,627
3. Arts education – Enseignement des arts							
	–	–	–	–	–	–	30
4. Literary arts – Littérature	98	54	21	84	11	–	996
5. Performing arts – Arts d'interprétation	92	131	–	–	–	–	3,037
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat	–	25	–	–	–	–	726
7. Film and video – Cinéma et vidéo	–	17	–	33	–	–	150
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision	–	–	9	–	12	–	48
9. Sound recording – Industrie du disque	–	–	–	–	–	–	–
10. Multiculturalism – Multiculturalisme	–	–	–	–	–	–	–
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires	–	–	–	10	1,447	–	1,692
12. Other – Autres	–	–	–	–	–	–	–
Total expenditures – Dépenses totales	360	339	33	147	1,470	–	10,337

TABLE 5. Federal Government Total Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1986-87

TABLEAU 5. Dépenses totales de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1986-87

Function	Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
Fonction	Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick				
thousands of dollars – milliers de dollars								
1. Libraries – Bibliothèques								
National – Nationale	–	–	–	–	22,266	13,865	–	–
Public – Publiques	2	–	–	–	–	–	–	–
School – Scolaires	–	–	–	–	–	30	–	–
University and college – Universitaires et collégiales	–	–	–	–	–	1	–	–
Libraries – Total – Bibliothèques	2	–	–	–	22,266	13,896	–	–
2. Heritage Resources – Ressources du patrimoine								
Museums – Musées	179	171	554	370	37,513	120,331	684	874
Public archives – Archives publiques	–	–	315	–	830	51,497	368	–
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	2,448	444	10,586	701	16,832	10,261	2,604	2,635
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	11,203	3,179	10,238	6,856	15,229	9,620	5,587	7,908
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	–	651	8,777	–	47,037	34,504	9,497	5
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	13,830	4,445	30,470	7,927	117,441	226,213	18,740	11,422
3. Arts education – Enseignement des arts								
–	–	–	1	–	73	60	147	–
4. Literary arts – Littérature								
534	144	899	612	9,951	10,089	669	775	
5. Performing arts – Arts d'interprétation								
604	393	1,500	1,462	15,950	51,406	3,555	728	
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat								
102	47	641	356	3,353	4,708	315	375	
7. Film and video – Cinéma et vidéo								
257	8	4,149	1,434	94,128	51,959	2,800	248	
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision								
29,765	4,416	30,148	27,089	409,288	486,886	35,072	26,845	
9. Sound recording – Industrie du disque								
4	2	10	–	1,650	1,684	30	10	
10. Multiculturalism – Multiculturalisme								
202	152	601	266	3,140	7,538	1,240	651	
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires								
982	1,044	2,426	3,969	27,332	25,087	4,490	6,291	
12. Other – Autres								
Total expenditures – Dépenses totales	46,282	10,651	71,153	43,115	704,867	895,718	67,144	47,355

TABLE 5. Federal Government Total Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1986-87 – Concluded

TABLEAU 5. Dépenses totales de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1986-87 – fin

Function		British Columbia	Northwest Territories	National organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures	
Fonction		Alberta	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Organisations nationale	Étranger	Dépenses non réparties	Total des dépenses
thousands of dollars – milliers de dollars								
1. Libraries – Bibliothèques								
National – Nationale	–	–	–	–	–	54	–	36,185
Public – Publiques	–	–	–	–	–	–	–	2
School – Scolaires	–	–	–	–	–	–	–	30
University and college – Universitaires et collégiales	–	–	–	–	–	–	–	1
Libraries – Total – Bibliothèques	–	–	–	–	–	54	–	36,218
2. Heritage Resources – Ressources du patrimoine								
Museums – Musées	937	1,318	11	105	377	1	–	163,425
Public archives – Archives publiques	177	443	–	–	–	–	–	53,630
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	345	3,395	3,491	–	–	–	–	53,742
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	46,592	26,674	3,211	7,267	–	–	–	153,564
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	18,413	37	13	–	46	–	–	118,980
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	66,464	31,867	6,726	7,372	423	1	–	543,341
3. Arts education – Enseignement des arts	7	–	–	–	3,435	–	–	3,723
4. Literary arts – Littérature	1,895	2,700	181	493	255,343 ¹	–	264	284,549
5. Performing arts – Arts d'interprétation	3,529	6,603	19	2	1,788	–	1,875	89,414
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat	1,224	1,512	–	34	818	–	397	13,882
7. Film and video – Cinéma et vidéo	1,965	4,646	–	240	864	2,624	17	165,339
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision	40,759	53,920	1,609	19,792	593	348	–	1,166,530
9. Sound recording – Industrie du disque	200	40	–	–	138	–	–	3,768
10. Multiculturalism – Multiculturalisme	1,497	2,476	20	64	–	–	5,767	23,614
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires	5,646 ²	11,331 ³	169	763	5,024	–	3,835	98,389
12. Other – Autres	–	387	–	–	1,442	–	–	18,720
Total expenditures – Dépenses totales	123,186	115,482	8,724	28,760	269,868	3,027	12,155	2,447,487 ⁴

¹ Includes payments to the Canada Post Corporation for costs associated with publication mailings.

¹ Comprend les paiements à la Société Canadienne des postes pour les coûts relatifs aux envois postaux de publications.

² Includes some grants and contributions given to individuals and/or organizations in the Northwest Territories.

² Comprend certaines subventions et contributions remises à des particuliers et/ou à des organismes dans les Territoires du Nord-Ouest.

³ Includes some grants and contributions given to individuals and/or organizations in Yukon.

³ Comprend certaines subventions et contributions remises à des particuliers et/ou à des organismes au Yukon.

⁴ Includes only extramural (Grants and contributions) expenditures by the Canada Employment and Immigration Commission directly related to training and employment development in the culture sector.

⁴ Comprend seulement les dépenses externes (subventions et contributions) par la Commission de l'Emploi et de l'Immigration du Canada reliées directement à la formation et au perfectionnement professionnels dans le secteur culturel.

TABLE 6. Provincial Government Operating Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1986-87

TABLEAU 6. Dépenses de fonctionnement de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1986-87

Function	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qc	Ont.	Man.
Fonction	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.			
thousands of dollars – milliers de dollars							
1. Libraries – Bibliothèques							
National – Nationale	–	–	–	–	4,766	–	–
Public – Publiques	–	1,435	1,223	489		1,191	237
School – Scolaires	–	–	–	–	191	–	–
University and college –							
Universitaires et collégiales	–	–	–	–	243	–	–
Libraries – Total – Bibliothèques	–	1,435	1,223	489	5,200	1,191	237
2. Heritage Resources – Ressources du patrimoine							
Museums – Musées	1,887	757	3,590	118	7,435	56,545	5,101
Public archives – Archives publiques	282	125	1,114	912	4,835	1,971	1,437
Historic parks and sites –							
Parcs et lieux historiques	260	93	8	1,864	4,087	17,051	323
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	199	2,062	983	–	9,400 ¹	6,471	12,676
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	–	273	193	234	313	2,523	1,479
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	2,628	3,310	5,888	3,128	26,070	84,561	21,016
3. Arts education – Enseignement des arts							
	–	146	1,428	–	12,965	3,305	202
4. Literary arts – Littérature	21	103	–	–	3,003	11	190
5. Performing arts – Arts d'interprétation	3,723	1,443	328	–	621	599	413
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat	253	11	209	136	422	277	579
7. Film and video – Cinéma et vidéo	–	235	8	–	1,380	1,762	400
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision	–	–	69	–	64,216	53,931	163
9. Sound recording – Industrie du disque	–	–	–	–	103	2	15
10. Multiculturalism – Multiculturalisme	–	11	–	–	957	4,914	986
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires	–	–	189	–	4,032	16,473	3,721
12. Other – Autres	–	61	603	2,336	22,595	13	–
Total expenditures – Dépenses totales	6,625	6,755	9,945	6,089	141,564	167,039	27,922

TABLE 6. Provincial Government Operating Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1986-87 – Concluded

TABLEAU 6. Dépenses de fonctionnement de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1986-87 – fin

Function	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Total
Fonction		Alb.	C.-B.		T.-N.-O.	
thousands of dollars – milliers de dollars						
1. Libraries – Bibliothèques						
National – Nationale	–	–	–	–	–	4,766
Public – Publiques	2,255	1,353	1,607	766	771	11,327
School – Scolaires	–	–	–	–	–	191
University and college – Universitaires et collégiales	–	–	–	–	–	243
Libraries – Total – Bibliothèques	2,255	1,353	1,607	766	771	16,527
2. Heritage Resources – Ressources du patrimoine						
Museums – Musées	1,493	7,691	5,762	59	876	91,314
Public archives – Archives publiques	1,010	977	1,527	357	245	14,792
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	344	8,030	2,009	469	–	34,538
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	10,350	–	5,919	21	–	48,081
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	559	1,950	1,283	103	282	9,192
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	13,756	18,648	16,500	1,009	1,403	197,917
3. Arts education – Enseignement des arts						
	646	–	6,619	–	–	25,311
4. Literary arts – Littérature	80	532	–	–	–	3,940
5. Performing arts – Arts d'interprétation	293	3,083	–	–	–	10,503
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat	83	1,368	–	59	373	3,770
7. Film and video – Cinéma et vidéo	–	513	418	–	–	4,716
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision	–	17,753	4,742	–	155	141,029
9. Sound recording – Industrie du disque	–	–	–	–	–	120
10. Multiculturalism – Multiculturalisme	107	1,188	250	–	–	8,413
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires	388	5,615	–	–	153	30,571
12. Other – Autres	302	183	474	173	–	26,740
Total expenditures – Dépenses totales	17,910	50,236	30,610	2,007	2,855	469,557

¹ Estimated figure.
¹ Chiffre estimé.

TABLE 7. Provincial Government Capital Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1986-87

TABLEAU 7. Dépenses d'investissement de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1986-87

Function	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qc	Ont.	Man
Fonction	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.			
thousands of dollars – milliers de dollars							
1. Libraries – Bibliothèques							
National – Nationale	–	–	–	–	33	–	–
Public – Publiques	–	–	–	–	–	–	–
School – Scolaires	–	–	–	–	24	–	–
University and college – Universitaires et collégiales	–	–	–	–	–	–	–
Libraries – Total – Bibliothèques	–	–	–	–	57	–	–
2. Heritage Resources – Ressources du patrimoine							
Museums – Musées	225	17	38	–	83	5,267	744
Public archives – Archives publiques	–	–	–	–	200	57	–
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	33	–	11	50	–	4,468	66
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	21	271	695	–	2,570 ¹	340	695
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	–	–	–	–	9	–	217
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	279	288	744	50	2,862	10,132	1,722
3. Arts education – Enseignement des arts							
–	–	–	–	–	196	592	–
4. Literary arts – Littérature							
–	–	–	–	–	9	–	–
5. Performing arts – Arts d'interprétation	718						
–	–	–	–	–	–	–	10
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat							
–	–	–	–	–	–	–	6
7. Film and video – Cinéma et vidéo							
–	32	–	–	–	–	–	–
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision							
–	–	–	–	–	2,904	5,908	–
9. Sound recording – Industrie du disque							
–	–	–	–	–	–	–	–
10. Multiculturalism – Multiculturalisme							
–	–	–	–	–	–	–	176
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires							
–	–	–	6	–	113	1,621	206
12. Other – Autres							
–	–	–	–	–	10,675	–	–
Total expenditures – Dépenses totales	997	320	750	50	16,816	18,253	2,120

TABLE 7. Provincial Government Capital Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1986-87 – Concluded

TABLEAU 7. Dépenses d'investissement de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1986-87 – fin

Function Fonction	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T.-N.-O.	Total
thousands of dollars – milliers de dollars						
1. Libraries – Bibliothèques						
National – Nationale	–	–	–	–	–	33
Public – Publiques	–	10	335	141	12	498
School – Scolaires	–	–	–	–	–	24
University and college – Universitaires et collégiales	–	–	–	–	–	–
Libraries – Total – Bibliothèques	–	10	335	141	12	555
2. Heritage Resources – Ressources du patrimoine						
Museums – Musées	–	3,390	3,512	47	156	13,479
Public archives – Archives publiques	–	72	494	19	–	842
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	50	2,988	626	2,571	95	10,958
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	3,085	–	2,582	351	–	10,610
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	–	429	–	83	24	762
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	3,135	6,879	7,214	3,071	275	36,651
3. Arts education – Enseignement des arts						
	–	–	280	–	–	1,068
4. Literary arts – Littérature						
	–	3	–	–	–	12
5. Performing arts – Arts d'interprétation						
	–	5,842	–	–	–	6,570
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat						
	–	296	–	58	41	401
7. Film and video – Cinéma et vidéo						
	–	–	–	–	–	32
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision						
	–	1,025	185	–	22	10,044
9. Sound recording – Industrie du disque						
	–	–	–	–	–	–
10. Multiculturalism – Multiculturalisme						
	–	8	–	–	–	184
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires						
	–	167	–	–	–	2,113
12. Other – Autres	27	–	–	–	–	10,702
Total expenditures – Dépenses totales	3,162	14,230	8,014	3,270	350	68,332

¹ Estimated figure.

¹ Chiffre estimé.

TABLE 8.

Provincial Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture by Function and Province, Fiscal Year 1986-87

TABLEAU 8.

Subventions, contributions et transferts de fonctionnement de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1986-87

Function	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qc	Ont.	Man.
Fonction	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.			
thousands of dollars – milliers de dollars							
1. Libraries – Bibliothèques							
National – Nationale	–	–	–	–	–	–	–
Public – Publiques	4,600	4	5,138	4,978	20,566	35,360	2,896
School – Scolaires	1,115	826 ¹	4,795 ¹	2,280 ¹	27,430 ¹	29,470 ¹	1,410
University and college –							
Universitaires et collégiales	5,891 ¹	1,254 ¹	7,649 ¹	5,399 ¹	86,860 ¹	96,317 ¹	11,940
Libraries – Total – Bibliothèques	11,606	2,084	17,582	12,657	134,856	161,147	16,246
2. Heritage Resources – Ressources du patrimoine							
Museums – Musées	93	9	2,084	1,919	19,852	2,785	388
Public archives – Archives publiques	–	–	14	–	330	–	49
Historic parks and sites –							
Parcs et lieux historiques	234	–	52	914	5,871	5,334	–
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	–	–	22	–	–	–	–
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	1	–	314	–	–	3,825	1,457
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	328	9	2,486	2,833	26,053	11,944	1,894
3. Arts education – Enseignement des arts	5	11	4,017	–	12	10,142	562
4. Literary arts – Littérature	135	7	113	57	3,033	2,967	533
5. Performing arts – Arts d'interprétation	439	79	1,879	520	35,147	25,048	4,441
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat	213	8	326	173	6,349	5,162	2,114
7. Film and video – Cinéma et vidéo	12	1	373	–	13,640	7,716	774
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision	–	–	–	–	365	52	127
9. Sound recording – Industrie du disque	–	7	–	–	1,060	14	–
10. Multiculturalism – Multiculturalisme	–	–	176	94	1,356	13,557	1,388
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires	3	19	199	37	4,367	1,693	1,513
12. Other – Autres	–	–	–	47	1,368	1,274	–
Total expenditures – Dépenses totales	12,741	2,225	27,151	16,418	227,606	240,716	29,592

TABLE 8. Provincial Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture by Function and Province, Fiscal Year 1986-87 – Concluded

TABLEAU 8. Subventions, contributions et transferts de fonctionnement de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1986-87 – fin

Function	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Total
Fonction		Alb.	C.-B.		T.-N.-O.	
thousands of dollars – milliers de dollars						
1. Libraries – Bibliothèques						
National – Nationale	–	–	–	–	–	–
Public – Publiques	5,731	12,179	6,542	140	110	98,244
School – Scolaires	4,378 ¹	9,118 ¹	10,750 ¹	228 ¹	743 ¹	92,543 ¹
University and college –						
Universitaires et collégiales	8,748 ¹	25,886 ¹	38,060	86 ¹	162 ¹	288,252 ¹
Libraries – Total – Bibliothèques	18,857	47,183	55,352	454	1,015	479,039
2. Heritage Resources – Ressources du patrimoine						
Museums – Musées	2,092	3,908	1,181	64	70	34,445
Public archives – Archives publiques	–	–	81	–	–	474
Historic parks and sites –						
Parcs et lieux historiques	41	547	480	–	–	13,473
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	–	–	–	–	–	22
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	645	36	240	–	–	6,518
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	2,778	4,491	1,982	64	70	54,932
3. Arts education – Enseignement des arts	297	–	1,126	–	–	16,172
4. Literary arts – Littérature	901	1,383	274	–	–	9,403
5. Performing arts – Arts d'interprétation	2,456	10,264	3,717	80	–	84,070
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat	1,031	1,181	999	8	–	17,564
7. Film and video – Cinéma et vidéo	216	554	73	1	–	23,360
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision	–	–	–	–	150	694
9. Sound recording – Industrie du disque	–	–	–	–	–	1,081
10. Multiculturalism – Multiculturalisme	1,134	2,174	487	18	–	20,384
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires	1,678	54	1,098	2	630	11,293
12. Other – Autres	7,439	–	–	–	–	10,128
Total expenditures – Dépenses totales	36,787	67,284	65,108	627	1,865	728,120

¹ Estimated figure.

¹ Chiffre estimé.

TABLE 9. Provincial Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture by Function and Province, Fiscal Year 1986-87

TABLEAU 9. Subventions, contributions et transferts d'investissement de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1986-87

Function	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qc	Ont.	Man.
Fonction	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.			
thousands of dollars – milliers de dollars							
1. Libraries – Bibliothèques							
National – Nationale	–	–	–	–	–	–	–
Public – Publiques	300	–	–	–	273	4,352	235
School – Scolaires	–	–	–	–	–	–	–
University and college –							
Universitaires et collégiales	–	–	–	–	–	–	881
Libraries – Total – Bibliothèques	300	–	–	–	273	4,352	1,116
2. Heritage Resources – Ressources du patrimoine							
Museums – Musées	–	–	–	20	26	2,974	419
Public archives – Archives publiques	–	–	–	–	4	–	–
Historic parks and sites –							
Parcs et lieux historiques	–	–	183	101	7,495	7,229	–
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	–	–	–	–	–	–	20
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	–	–	2	–	–	–	–
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	–	–	185	121	7,525	10,203	439
3. Arts education – Enseignement des arts							
–	–	–	–	–	–	–	95
4. Literary arts – Littérature							
–	–	–	–	–	6	62	3
5. Performing arts – Arts d'interprétation							
–	–	–	12	580	351	4,076	346
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat							
–	–	–	–	250	73	1,350	216
7. Film and video – Cinéma et vidéo							
–	–	–	–	–	67	32	–
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision							
–	–	–	–	–	–	89	–
9. Sound recording – Industrie du disque							
–	–	–	–	–	2,000	–	–
10. Multiculturalism – Multiculturalisme							
–	–	–	–	–	–	5,941	1,188
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires							
–	–	–	205	–	195	3,827	607
12. Other – Autres							
Total expenditures – Dépenses totales	300	–	402	951	10,921	31,610	4,010

TABLE 9. Provincial Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture by Function and Province, Fiscal Year 1986-87 – Concluded

TABLEAU 9. Subventions, contributions et transferts d'investissement de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1986-87 – fin

Function	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Total
Fonction		Alb.	C.-B.		T.-N.-O.	
thousands of dollars – milliers de dollars						
1. Libraries – Bibliothèques						
National – Nationale	–	–	–	–	–	–
Public – Publiques	–	–	2,550	–	–	7,710
School – Scolaires	–	–	–	–	–	–
University and college – Universitaires et collégiales	–	–	300	–	–	1,181
Libraries – Total – Bibliothèques	–	–	2,850	–	–	8,891
2. Heritage Resources – Ressources du patrimoine						
Museums – Musées	–	–	1,800	432	–	5,671
Public archives – Archives publiques	–	–	–	–	–	4
Historic parks and sites						
Parcs et lieux historiques	–	59	640	–	–	15,707
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	–	–	–	–	–	20
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	–	–	437	–	–	439
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	–	59	2,877	432	–	21,841
3. Arts education – Enseignement des arts	–	–	–	–	–	95
4. Literary arts – Littérature	–	–	–	–	–	71
5. Performing arts – Arts d'interprétation	–	–	6,160	–	–	11,525
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat	–	–	201	3	–	2,093
7. Film and video – Cinéma et vidéo	–	–	–	–	–	99
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision	–	–	–	–	–	89
9. Sound recording – Industrie du disque	–	–	–	–	–	2,000
10. Multiculturalism – Multiculturalisme	–	–	365	–	–	7,494
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires	–	14,388	–	–	–	19,222
12. Other – Autres	–	760	–	–	–	2,869
Total expenditures – Dépenses totales	–	15,207	12,453	435	–	76,289

TABLE 10. Provincial Government Total Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1986-87

TABLEAU 10. Dépenses totales de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1986-87

	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Qc	Ont	Man
thousands of dollars – milliers de dollars							
1 Libraries – Bibliothèques							
National – Nationale	–	–	–	–	4,799	–	–
Public – Publiques	4,900	1,439	6,361	5,467	20,839	40,903	3,368
School – Scolaires	1,115	826 ¹	4,795 ¹	2,280 ¹	27,645 ¹	29,470 ¹	1,410
University and college – Universitaires et collégiales	5,891 ¹	1,254 ¹	7,649 ¹	5,399 ¹	87,103 ¹	96,317 ¹	12,821
Libraries – Total – Bibliothèques	11,906	3,519	18,805	13,146	140,386	166,690	17,599
2 Heritage Resources – Ressources du patrimoine							
Museums – Musées	2,205	783	5,712	2,057	27,396	67,571	6,652
Public archives – Archives publiques	282	125	1,128	912	5,369	2,028	1,486
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	527	93	254	2,929	17,453	34,082	389
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	220	2,333	1,700	–	11,970 ¹	6,811	13,391
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	1	273	509	234	322	6,348	3,153
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	3,235	3,607	9,303	6,132	62,510	116,840	25,071
3 Arts education – Enseignement des arts							
	5	157	5,445	–	13,173	14,039	859
4 Literary arts – Littérature							
	156	110	113	57	6,051	3,040	726
5 Performing arts – Arts d'interprétation							
	4,880	1,522	2,219	1,100	36,119	29,723	5,210
6 Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat							
	466	19	535	559	6,844	6,789	2,915
7 Film and video – Cinéma et vidéo							
	12	268	381	–	15,087	9,510	1,174
8 Broadcasting – Radiodiffusion et télévision							
	–	–	69	–	67,485	59,980	290
9 Sound recording – Industrie du disque							
	–	7	–	–	3,163	16	15
10 Multiculturalism – Multiculturalisme							
	–	11	176	94	2,313	24,412	3,738
11 Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires							
	3	19	599	37	8,707	23,614	6,047
12 Other – Autres							
	–	61	603	2,383	35,069	2,965	–
Total expenditures – Dépenses totales	20,663	9,300	38,248	23,508	396,907	457,618	63,644

TABLE 10. Provincial Government Total Expenditures on Culture by Function and Province, Fiscal Year 1986-87 – Concluded

TABLEAU 10. Dépenses totales de l'administration provinciale au titre de la culture, selon la fonction et la province, année financière 1986-87 – fin

	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Total
		Alb.	C.-B.		T.-N.-O.	
thousands of dollars – milliers de dollars						
1 Libraries – Bibliothèques						
National – Nationale	–	–	–	–	–	4,799
Public – Publiques	7,986	13,542	11,034	1,047	893	117,779
School – Scolaires	4,378 ¹	9,118 ¹	10,750 ¹	228 ¹	743 ¹	92,758 ¹
University and college – Universitaires et collégiales	8,748 ¹	25,886 ¹	38,360	86 ¹	162 ¹	289,676 ¹
Libraries – Total – Bibliothèques	21,112	48,546	60,144	1,361	1,798	505,012
2 Heritage Resources – Ressources du patrimoine						
Museums – Musées	3,585	14,989	12,255	602	1,102	144,909
Public archives – Archives publiques	1,010	1,049	2,102	376	245	16,112
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	435	11,624	3,755	3,040	95	74,676
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	13,435	–	8,501	372	–	58,733
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	1,204	2,415	1,960	186	306	16,911
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	19,669	30,077	28,573	4,576	1,748	311,341
3 Arts education – Enseignement des arts						
	943	–	8,025	–	–	42,646
4 Literary arts – Littérature						
	981	1,918	274	–	–	13,426
5 Performing arts – Arts d'interprétation						
	2,749	19,189	9,877	80	–	112,668
6 Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat						
	1,114	2,845	1,200	128	414	23,828
7 Film and video – Cinéma et vidéo						
	216	1,067	491	1	–	28,207
8 Broadcasting – Radiodiffusion et télévision						
	–	18,778	4,927	–	327	151,856
9 Sound recording – Industrie du disque						
	–	–	–	–	–	3,201
10 Multiculturalism – Multiculturalisme						
	1,241	3,370	1,102	18	–	36,475
11 Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires						
	2,066	20,224	1,098	2	783	63,199
12 Other – Autres						
	7,768	943	474	173	–	50,439
Total expenditures – Dépenses totales	57,859	146,957	116,185	6,339	5,070	1,342,298

¹ Estimated figure
Chiffre estimé.

TABLE 11. Municipal Government Expenditures on Culture by Function and Province, 1986
TABLEAU 11. Dépenses des administrations municipales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1986

Function	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qc	Ont.	Man.
Fonction	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.			
thousands of dollars – milliers de dollars							
Current expenditures (preliminary) – Dépenses courantes (provisoires)							
1. Libraries ¹ – Bibliothèques ¹	7,531	888	15,801	10,631	102,444	249,538	22,244
2. Museums – Musées	–	21	4	300	–	4,253	254
3. Public archives – Archives publiques	–	–	–	–	–	212	–
4. Historic sites – Lieux historiques	2	–	3	26	–	5,660	45
5. Performing arts – Arts d'interprétation	–	169	44	–	–	3,301	253
6. Other – Autres	52	26	506	593	48,342	55,211	5,571
Total	7,585	1,104	16,358	11,550	150,786	318,175	28,367
Capital expenditures (preliminary) – Dépenses d'investissement (provisoires)							
1. Libraries – Bibliothèques	129	1	1,099	52	2,846	12,550	210
2. Museums – Musées	–	–	34	13	833	5,762	–
3. Public archives – Archives publiques	–	–	–	–	–	100	–
4. Historic sites – Lieux historiques	–	–	–	–	–	687	–
5. Performing arts – Arts d'interprétation	–	–	–	–	–	474	1,612
6. Other – Autres	–	–	–	87	–	15,457	255
Total	129	1	1,133	152	3,679	35,030	2,077
Total Expenditures – Dépenses totales							
1. Libraries ¹ – Bibliothèques ¹	7,660	889	16,900	10,683	105,290	262,088	22,454
2. Museums – Musées	–	21	38	313	833	10,015	254
3. Public archives – Archives publiques	–	–	–	–	–	312	–
4. Historic sites – Lieux historiques	2	–	3	26	–	6,347	45
5. Performing arts – Arts d'interprétation	–	169	44	–	–	3,775	1,865
6. Other – Autres	52	26	506	680	48,342	70,668	5,826
Total	7,714	1,105	17,491	11,702	154,465	353,205	30,444

TABLE 11. Municipal Government Expenditures on Culture by Function and Province, 1986 – Concluded
TABLEAU 11. Dépenses des administrations municipales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1986 – fin

Function Fonction	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T.-N.-O.	Total
thousands of dollars – milliers de dollars						
Current expenditures (preliminary) – Dépenses courantes (provisoires)						
1. Libraries ¹ – Bibliothèques ¹	30,957	61,605	59,293	297	1,066	562,295
2. Museums – Musées	1,463	1,138	4,219	–	11	11,663
3. Public archives – Archives publiques	–	57	626	–	–	895
4. Historic sites – Lieux historiques	100	–	172	–	–	6,008
5. Performing arts – Arts d'interprétation	905	4,458	5,697	–	–	14,827
6. Other – Autres	4,197	425	7,720	22	54	122,719
Total	37,622	67,683	77,727	319	1,131	718,407
Capital expenditures (preliminary) – Dépenses d'investissement (provisoires)						
1. Libraries – Bibliothèques	503	7,677	1,305	–	–	26,372
2. Museums – Musées	23	251	926	–	–	7,842
3. Public archives – Archives publiques	–	–	–	–	–	100
4. Historic sites – Lieux historiques	–	–	–	–	–	687
5. Performing arts – Arts d'interprétation	–	–	2,770	–	–	4,856
6. Other – Autres	–	402	301	–	–	16,502
Total	526	8,330	5,302	–	–	56,359
Total Expenditures – Dépenses totales						
1. Libraries ¹ – Bibliothèques ¹	31,460	69,282	60,598	297	1,066	588,667
2. Museums – Musées	1,486	1,389	5,145	–	11	19,505
3. Public archives – Archives publiques	–	57	626	–	–	995
4. Historic sites – Lieux historiques	100	–	172	–	–	6,695
5. Performing arts – Arts d'interprétation	905	4,458	8,467	–	–	19,683
6. Other – Autres	4,197	827	8,021	22	54	139,221
Total	38,148	76,013	83,029	319	1,131	774,766

¹ Includes also the estimated expenditures for school libraries.

¹ Comprend aussi les dépenses estimées pour les bibliothèques scolaires.

TABLE 12. Federal and Provincial Government Employment in Culture Related Areas, Fiscal Year, 1986-87

TABLEAU 12. L'emploi dans les administrations fédérale et provinciales, concernant les domaines relatifs à la culture, année financière 1986-87

Function	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qc	Ont.	Man.
Fonction	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.			
number – nombre							
Federal – Fédérales							
Authorized/planned person-years – Total ¹ – Années-personnes authorisées/Projetées							
Employees who worked full-time in culture related areas – Employés qui travaillaient à plein temps dans des domaines relatifs à la culture	95	..	343	435	1,746	3,377	554
Employees who worked part-time in culture related areas – Employés qui travaillaient à temps partiel dans des domaines relatifs à la culture	40	..	35	4	186	478	87
Freelancers – Pigistes	27	..	–	–	159	14	13
Total	162	..	378	439	2,091	3,869	654³
 End of August 1986 – Fin août 1986							
Employees who worked full-time in culture related areas – Employés qui travaillaient à plein temps dans des domaines relatifs à la culture	95	..	180	201	1,771	2,687	525
Employees who worked part-time in culture related areas – Employés qui travaillaient à temps partiel dans des domaines relatifs à la culture	20	..	35	5	232	406	83
Freelancers – Pigistes	18	..	–	–	159	11	19
Total	133	..	215	206	2,162	3,104	627³
 End of March 1987 – Fin mars 1987							
Employees who worked full-time in culture related areas – Employés qui travaillaient à plein temps dans des domaines relatifs à la culture	95	..	180	201	1,771	2,687	525
Employees who worked part-time in culture related areas – Employés qui travaillaient à temps partiel dans des domaines relatifs à la culture	20	..	35	5	232	406	83
Freelancers – Pigistes	18	..	–	–	159	11	19
Total	133	..	215	206	2,162	3,104	627³

TABLE 12. Federal and Provincial Government Employment in Culture Related Areas, Fiscal Year, 1986-87 – Concluded

TABLEAU 12. L'emploi dans les administrations fédérale et provinciales, concernant les domaines relatifs à la culture, année financière 1986-87 – fin

Function	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Total
Fonction		Alb.	C.-B.		T.-N.-O.	
number – nombre						
Federal – Fédérales						
Authorized/planned person-years – Total ¹ – Années-personnes authorisées/Projétées	.	.	.	.	.	20,889
Provincial² – Provinciales²						
End of August 1986 – Fin août 1986						
Employees who worked full-time in culture related areas – Employés qui travaillaient à plein temps dans des domaines relatifs à la culture	132	600	367	33	32	7,714
Employees who worked part-time in culture related areas – Employés qui travaillaient à temps partiel dans des domaines relatifs à la culture	37	27	6	5	7	912
Freelancers – Pigistes	98	12	24	–	–	347
Total	267³	639	397	38	39	8,973⁴
End of March 1987 – Fin mars 1987						
Employees who worked full-time in culture related areas – Employés qui travaillaient à plein temps dans des domaines relatifs à la culture	141	532	369	14	32	6,547
Employees who worked part-time in culture related areas – Employés qui travaillaient à temps partiel dans des domaines relatifs à la culture	6	124	4	2	7	924
Freelancers – Pigistes	–	12	26	–	–	245
Total	147³	668	399	16	39	7,716⁴

¹ Includes estimated person-years.

¹ Comprend des personnes années estimées.

² Excludes employment associated with the administration of grants and contributions to school, university and college libraries.

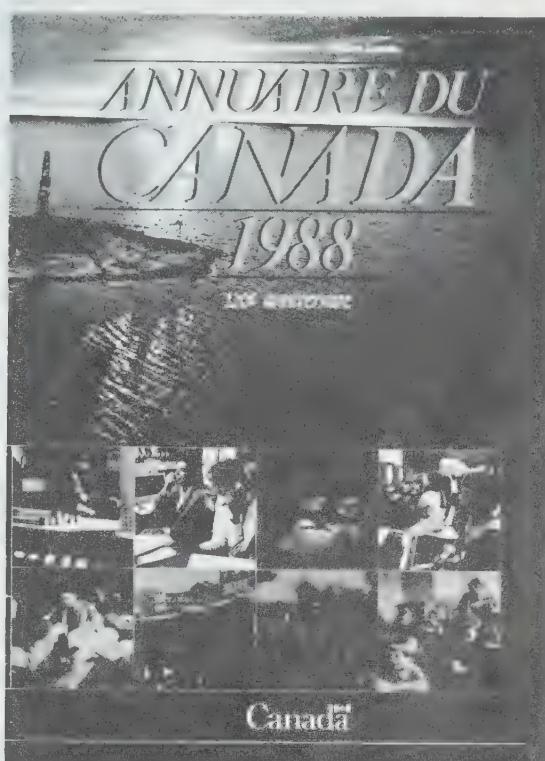
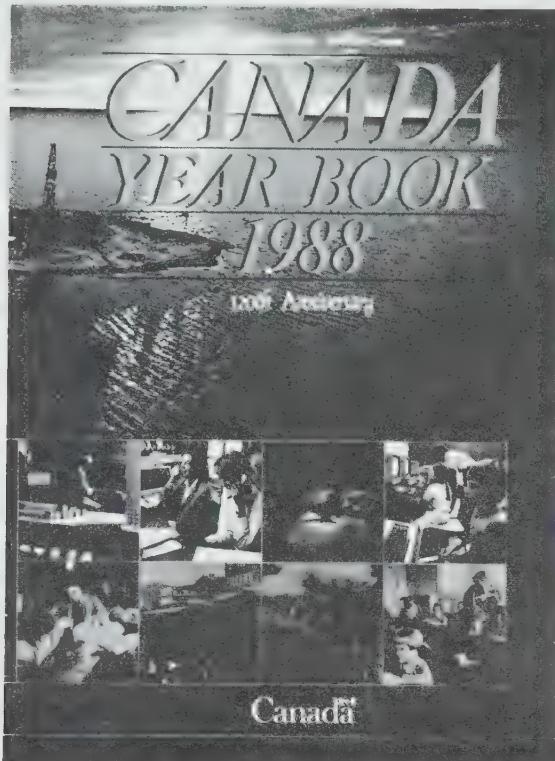
² Exclut les emplois ayant rapport à l'administration d'octrois et de contributions aux bibliothèques, scolaires, universitaires et collégiales.

³ Excludes data on employment associated with nature/provincial parks because of the difficulty in estimating the culture-related employment in these parks.

³ Ne comprend pas les données sur l'emploi dans les parcs naturels ni les parcs provinciaux parce qu'il est difficile d'estimer l'emploi lié à la culture dans ces parcs.

⁴ Excludes Prince Edward Island.

⁴ Exclut l'Île-du-Prince-Édouard.



A JOURNEY OF 1000 MILES BEGINS WITH A SINGLE STEP

The *Canada Year Book* recorded Canada's first steps in 1867. It's still the only book that gives you the most complete, up-to-date facts on every aspect of Canada's growth as a nation.

Physical setting * Demography * Health * Education * Employment and incomes * Social security * Housing and construction * Forests, fish and furs * Agriculture * Mines and minerals * Energy * Science and technology * Transportation * Communications * Cultural activities and leisure * Manufacturing * Merchandising and services * Banking, finance and insurance * Judicial System * External relations, trade and defence * Government * Government finance * Review of the economy

Sold in Bookstores and also available by calling Statistics Canada toll-free at 1-800-267-6677 or by completing the order coupon included in this publication.

*49.95 plus shipping and handling (\$54 inclusive in Canada, \$70 other countries); Catalogue number 11-402E.

Information can also be obtained by contacting your Regional Reference Centre.

TOUT LE PAYS, D'UNE COUVERTURE À L'AUTRE

Déjà au siècle dernier, les premiers pas de la nation étaient consignés dans l'*Annuaire du Canada*. Aujourd'hui, l'*Annuaire du Canada* témoigne toujours avec précision et exhaustivité des multiples facettes de l'évolution du pays.

Physiographie * Démographie * Santé * Éducation * Emploi et revenu * Sécurité sociale * Logement et construction * Pêches et fourrures * Agriculture * Mines et minéraux * Énergie * Sciences et technologie * Transports * Communications * Activités culturelles et loisirs * Industries manufacturières * Commerce et services * Banques, finances et assurances * Gouvernement * Système judiciaire * Relations extérieures, commerce et défense * Finances publiques * Revue de l'économie

Disponible en librairie, en téléphonant à Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-267-6677 ou en remplissant le bon de commande qui figure dans la présente publication.

*49.95 frais de port et de manutention en sus (\$54 au Canada, \$70 à l'étranger); numéro 11-402F au répertoire.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Current Demographic Analysis

Catalogue 91-209E Annuel

*Report on the
Demographic
Situation
in Canada
1986*

Canada

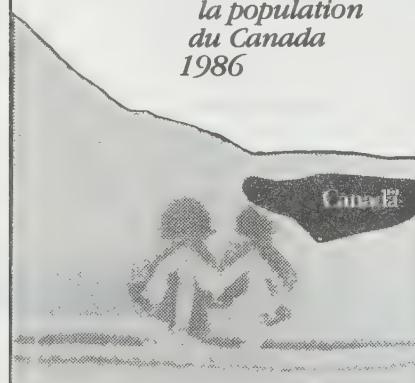


La Conjoncture démographique

Catalogue 91-209F Annuel

*Rapport
sur l'état de
la population
du Canada
1986*

Canada



To order, complete the order form included or write to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. For faster service, using Visa or MasterCard, call toll-free.

Please make cheques or money orders payable to the Receiver General for Canada/Publications.

Contact a Regional Reference Centre near you for further information.

BIRTH, DEATH, MARRIAGE, DIVORCE

Factors like these are explored in the **Report on the Demographic Situation in Canada, 1986**.

Using the latest demographic data, this report updates its well received predecessor. It is a dynamic portrait of Canada and her people, and provides special analytical sections on subjects like:

- language
- fertility and childbearing
- causes of mortality
- interprovincial migration

For the best insight into Canada's demographic scene, choose the **Report on the Demographic Situation in Canada, 1986**.

Catalogue 91-209E

\$15.00 in Canada,
\$16.50 other countries,
138 pages.

NAISSANCES, DÉCÈS, MARIAGES, DIVORCES...

Des événements tels que ceux-ci font l'objet du **Rapport sur la situation démographique au Canada, 1986**.

Réalisé à partir des plus récentes données démographiques disponibles, ce rapport constitue une version à jour de la publication originale, qui avait été très bien accueillie. Il présente un portrait dynamique du Canada et de sa population et contient des analyses sur des sujets comme:

- la langue;
- la fécondité et la maternité;
- les causes de mortalité;
- la migration interprovinciale.

Afin de mieux saisir la réalité démographique canadienne, procurez-vous le **Rapport sur la situation démographique au Canada, 1986**

(N° 91-209F au répertoire)

\$15.00 au Canada
\$16.50 à l'étranger
139 pages

Call Toll-Free
1-800-267-6677
Téléphonez sans frais

Vous pouvez commander en remplissant le bon de commande ci-joint ou en écrivant à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. Si vous désirez obtenir un service plus rapide, téléphonez au numéro sans frais et portez votre commande à votre compte Visa ou MasterCard.

Veuillez faire vos chèques ou mandats-poste à l'ordre du Receveur général du Canada-Publications.

Pour obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le centre de consultation régional le plus près de chez vous.

INTERESTED IN ACQUIRING A CANADIAN ORIGINAL?

Then *Canadian Social Trends* is the acquisition for you. A first on the Canadian scene, this journal is claiming international attention from the people who need to know more about the social issues and trends of this country.

Drawing on a wealth of statistics culled from hundreds of documents, *Canadian Social Trends* looks at Canadian population dynamics, crime, education, social security, health, housing, and more.

For social policy analysts, for trendwatchers on the government or business scene, for educators and students, *Canadian Social Trends* provides the information for an improved discussion and analysis of Canadian social issues.

Published four times a year, *Canadian Social Trends* also features the latest social indicators, as well as information about new products and services available from Statistics Canada.



VOUS DÉSIREZ FAIRE L'ACQUISITION D'UNE OEUVE ORIGINAL ?

Alors *Tendances sociales canadiennes* est la publication qu'il vous faut. Première en son genre sur la scène canadienne, cette revue retient l'attention des gens d'ici et d'ailleurs qui désirent en savoir plus sur les questions sociales de l'heure au pays.

À l'aide d'abondantes statistiques extraites de nombreux documents, *Tendances sociales canadiennes* brosse le tableau de la dynamique de la population canadienne, de la criminalité, de l'éducation, de la sécurité sociale, de la santé, de l'habitation et de plusieurs autres sujets.

Que ce soit pour les analystes de la politique sociale, les analystes des tendances oeuvrant au sein des administrations publiques et du monde des affaires, les enseignants ou encore les étudiants, *Tendances sociales canadiennes* dégage l'information nécessaire à des discussions et des analyses approfondies relativement aux questions sociales.

Tendances sociales canadiennes présente également les plus récents indicateurs sociaux de même que des renseignements relatifs aux produits et services qu'offre Statistique Canada.

CANADIAN SOCIAL TRENDS

TENDANCES SOCIALES CANADIENNES

Catalogue No. 11-008E is available for \$8.00 per copy/\$32.00 annually (in Canada); \$9.00 per copy/\$36.00 annually (elsewhere); students 30% discount from:

Publication Sales,
Statistics Canada,
Ottawa, Ontario K1A 0T6
Telephone: 1-800-267-6677

Prices include postage and handling costs. Payment should be made in Canadian dollars or equivalent funds. (\$7 U.S. per issue/\$28 U.S. annually)

(Numéro 11-008F au répertoire) est publiée quatre fois l'an et se vend \$8 l'exemplaire ou \$32 l'abonnement annuel au Canada et \$9 l'exemplaire ou \$36 l'abonnement annuel à l'étranger (étudiants: 30% de rabais). Vous pouvez vous procurer cette revue en vous adressant à:

Vente des publications
Statistique Canada
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6
Téléphone: 1-800-267-6677

Les prix incluent les frais de port et de manutention.
Les paiements doivent être faits en dollars canadiens ou l'équivalent (\$US 28 l'abonnement annuel; \$US 7 l'exemplaire).



**PUBLICATIONS
OF THE CULTURE STATISTICS
PROGRAMME**

**PUBLICATIONS
DU PROGRAMME DE LA STATISTIQUE
DE LA CULTURE**

Service Bulletin – Bulletin de service

Culture Communiqué 87-001 Communiqué de la culture

Preliminary Statistics – Données préliminaires

Sound Recording 87-202 L'enregistrement sonore

Periodical Publishing 87-203 L'édition du périodique

Film Industry 87-204 L'industrie du film

Public Libraries 87-205 Les bibliothèques publiques

Government Expenditures on Culture 87-206 Les dépenses publiques au titre de la culture

Heritage Institutions 87-207 Les établissements du patrimoine

Television Viewing 87-208 L'écoute de la télévision

Performing Arts 87-209 Les arts d'interprétation

Book Publishing 87-210 L'édition du livre

Analytical Publications – Publications analytiques

Actors and Actresses 87-505 Les acteurs et actrices

Recording Industry 87-509 L'industrie de l'enregistrement

Film Industry 87-510 L'industrie du film

Television 87-512 La télévision

Heritage Institutions 87-516 Les établissements du patrimoine

Government Expenditures on Culture 87-517 Les dépenses publiques au titre de la culture

Book Publishing 87-523 L'édition du livre

Musicians & Composers 87-530 Les musiciens et compositeurs

Economic Impact of the Arts & Culture Sector 87-532 L'impact économique des arts et de la culture

GOVERNMENT EXPENDITURES
ON CULTURE IN CANADA

1987-88

CULTURE STATISTICS

DÉPENSES PUBLIQUES AU TITRE
DE LA CULTURE AU CANADA

1987-88

STATISTIQUES DE LA CULTURE



Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Culture Sub-division,
Education, Culture and Tourism Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-6863) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montreal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Call collect 403-495-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile Number 1(613)951-1584

National toll free order line 1-800-267-6677

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Sous-division de la culture,
Division de l'éducation, de la culture et du tourisme,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-6863) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du bélénographe 1(613)951-1584

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

GOVERNMENT EXPENDITURES ON CULTURE IN CANADA

1987-88

CULTURE STATISTICS

DÉPENSES PUBLIQUES AU TITRE DE LA CULTURE AU CANADA

1987-88

STATISTIQUES DE LA CULTURE

Statistics Canada

Education, Culture and Tourism Division

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission of the Minister of Supply and Services Canada.

Published under the authority of the Minister of Industry, Science and Technology

© Minister of Supply and Services Canada 1990

March 1990

Price: Canada, \$16.00
Other Countries, \$19.00

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 87-206

ISSN 0847-1258

Ottawa

Statistique Canada

Division de l'éducation, de la culture et du tourisme

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du ministre des Approvisionnements et Services Canada.

Publication autorisée par le ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1990

Mars 1990

Prix: Canada, \$16.00
Autres pays, \$19.00

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 87-206

ISSN 0847-1258

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **Kathleen K. Campbell**, Director, Education, Culture and Tourism Division
- **Iain McKellar**, Assistant Director, Culture Sub-division
- **Roberta Sametz**, Chief, Cultural Activities and Institutions Section
- **Norman Verma**, Project Manager, Government Expenditures Surveys

Acknowledgments

Cover Photos

- Royal Winnipeg Ballet
Courtesy of the National Arts Centre
- Legislative Library, Halifax
SSC – Photo Centre
Photo by Bryce Flynn
- Satellite
Courtesy of Communications Canada

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Kathleen K. Campbell**, directrice, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme
- **Iain McKellar**, directeur adjoint, Sous-division de la culture
- **Roberta Sametz**, chef, Section des activités et institutions culturelles
- **Norman Verma**, chargé de projet, Enquêtes sur les dépenses publiques

Remerciements

Photos de la page couverture

- Royal Winnipeg Ballet
Offerte par le Centre national des arts
- Bibliothèque de l'Assemblée législative, Halifax
Photo Centre – ASC
Photo de Bryce Flynn
- Antenne parabolique
Offerte par le ministère des Communications

Table of Contents

	Page
Highlights	5
Introduction	7
Population	7
Methodology	7
Data Quality	8
Note on Federal Government Data	8
Additional Information	9
Section 1: Trends in Government Expenditures on Culture	11
Figure	
1. Government Expenditures on Culture, by Province, 1984-85 to 1987-88	13
2. Government Expenditures on Culture, by Major Sector, 1984-85 to 1987-88	16
Section 2: Statistics by Province, Function and Type of Expenditure	17
Table	
1. Federal Government Operating Expenditures on Culture, by Function and Province, 1987-88	18
2. Federal Government Capital Expenditures on Culture, by Function and Province, 1987-88	20
3. Federal Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province, 1987-88	22

Table des matières

	Page
Faits saillants	5
Introduction	7
Population	7
Méthodologie	7
Qualité des données	8
Note sur les données de l'administration fédérale	8
Renseignements supplémentaires	9
Section 1: Tendances des dépenses publiques au titre de la culture	11
Figure	
1. Dépenses publiques au titre de la culture, selon la province, 1984-1985 à 1987-1988	13
2. Dépenses au titre de la culture, selon les principaux secteurs, 1984-1985 à 1987-1988	16
Section 2: Statistiques selon la province, la fonction et le genre de dépenses	17
Tableau	
1. Dépenses de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1987-1988	18
2. Dépenses d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1987-1988	20
3. Subventions, contributions et transferts de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1987-1988	22

Table of Contents – Concluded

	Page
4. Federal Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province, 1987-88	24
5. Federal Government Total Expenditures on Culture, by Function and Province, 1987-88	26
6. Provincial Government Operating Expenditures on Culture, by Function and Province, 1987-88	28
7. Provincial Government Capital Expenditures on Culture, by Function and Province, 1987-88	29
8. Provincial Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province, 1987-88	30
9. Provincial Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province, 1987-88	31
10. Provincial Government Total Expenditures on Culture, by Function and Province, 1987-88	32
11. Municipal Government Expenditures on Culture, by Function and Province, 1987	33
12. Federal and Provincial Government Employment in Culture Related Areas, 1987-88	34
Appendix – Definitions	35
Footnotes	39

Table des matières – fin

	Page
4. Subventions, contributions et transferts d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1987-1988	24
5. Dépenses totales de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1987-1988	26
6. Dépenses de fonctionnement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1987-1988	28
7. Dépenses d'investissement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1987-1988	29
8. Subventions, contributions et transferts de fonctionnement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1987-1988	30
9. Subventions, contributions et transferts d'investissement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1987-1988	31
10. Dépenses totales des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1987-1988	32
11. Dépenses des administrations municipales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1987	33
12. L'emploi des administrations fédérale et provinciales dans les domaines relatifs à la culture, 1987-1988	34
Annexe – Définitions	35
Notes	39

Highlights

- In 1987-88, governments at the federal, provincial and municipal levels spent a total of \$4.91 billion on culture, representing 1.6% of their total spending.
- The federal government spent \$2.6 billion on culture, 2% of its total budget. Adjusted for inflation, the federal spending on culture grew by 2% from the previous year.
- The culture industries received \$1.9 billion or two-thirds of the federal cultural budget. Broadcasting, the largest cultural industry, accounted for nearly three-quarters of the federal budget for the cultural industries.
- Operating and capital budgets of federal cultural departments and agencies accounted for 86% of the total federal cultural budget, whereas financial assistance to cultural industries, institutions, organizations, and artists represented 14%.
- Provincial governments spent a total of \$1.4 billion on culture, 1.2% of their total budget. Controlling for inflation, their spending dropped by about 2% from 1986-87.
- Libraries and heritage activities benefitted most from provincial cultural budgets, accounting for nearly two-thirds of the total. Adjusted for inflation, spending in these areas actually dropped by just over 1% from the preceding year.
- In contrast to the federal government, provincial governments devoted 39% of their total cultural budget to operating and capital spending, while financial aid to artists and organizations represented 61%.
- Municipal governments spent a total of \$898.2 million on culture, 1.9% of their total budget. With inflation accounted for, their spending grew by about 6% over 1986-87.
- Spending on libraries predominated in the municipal cultural budget, representing three-quarters of the total. Inflation considered, this spending increased by 4% from 1986-87.

Faits saillants

- En 1987-1988, les administrations fédérale, provinciales et municipales consacrent un total de \$4.9 milliards¹ au titre de la culture, soit 1.6% de l'ensemble de leurs dépenses.
- L'administration fédérale dépense \$2.6 milliards au titre de la culture, soit 2% de son budget total. En dollars constants, les dépenses fédérales au titre de la culture ont augmenté de 2% par rapport à l'année précédente.
- Les industries culturelles reçoivent \$1.9 milliard, ou les deux tiers du budget fédéral en matière de culture. La radiodiffusion et la télédiffusion, la plus importante industrie culturelle, représente près de trois quarts du budget fédéral alloué aux industries culturelles.
- Les budgets de fonctionnement et des immobilisations des ministères et organismes culturels fédéraux représentent 86% du budget fédéral total au titre de la culture alors que l'aide financière aux activités, établissements et organismes culturels ainsi qu'aux artistes représente 14%.
- Les administrations provinciales dépensent un total de \$1.4 milliard dans le domaine de la culture, soit 1.2% de leur budget. Si l'on tient compte de l'inflation, leurs dépenses diminuent d'environ 2% en regard de 1986-1987.
- Les bibliothèques et les ressources du patrimoine sont les activités qui ont le plus bénéficié des budgets culturels provinciaux et représentent près des deux tiers du total. En dollars constants, les dépenses dans ces domaines ont diminué en fait d'un peu plus de 1% par rapport à l'année précédente.
- Par contraste avec l'administration fédérale, les administrations provinciales consacrent 39% du total de leur budget culturel aux dépenses de fonctionnement et aux dépenses en capital alors que l'aide financière aux artistes et aux organismes constitue 61% du budget.
- Les administrations municipales dépensent un total de \$898.2 millions au titre de la culture, soit 1.9% de leur budget. Si l'on tient compte de l'inflation, leurs dépenses enregistrent une hausse d'environ 6% par rapport à 1986-1987.
- Les dépenses consacrées aux bibliothèques sont les plus importantes dans les budgets culturels municipaux et représentent les trois quarts du total. Compte tenu de l'inflation, ces dépenses ont augmenté de 4% en regard de 1986-1987.

¹ Includes inter-governmental transfers of about \$0.2 billion.

¹ Comprend des transferts entre administrations d'environ \$0.2 milliard.

Introduction

This publication presents data obtained from the surveys of federal, provincial and municipal government expenditures on culture in Canada for the 1987-88 fiscal year. The data are broken down by province, function and type of expenditure. Also included are statistics on employment.

The Culture Statistics Program has been analysing and presenting federal data since 1978, beginning with the fiscal year 1976-77. Prior to 1984-85, the data were extracted from the Public Accounts of Canada and thus were not broken down by province. Since the survey year 1984-85, data have been collected by directly surveying the federal departments and agencies; these data are now broken down by province. Data on provincial government expenditures on culture have been gathered since the survey year 1981-82, and on municipal governments since 1984.

La présente publication donne des renseignements tirés d'enquêtes sur les dépenses des administrations fédérale, provinciales et municipales au titre de la culture au Canada, pour l'exercice financier 1987-1988. Les données sont ventilées selon la province, la fonction et le genre de dépenses. Le lecteur y trouvera aussi des statistiques sur l'emploi.

Le Programme de la statistique culturelle analyse et présente des données fédérales depuis 1978, à compter de l'exercice financier 1976-1977. Avant 1984-1985, les données étaient tirées des Comptes publics du Canada et, en conséquence, n'étaient pas ventilées par province. Depuis l'année d'enquête 1984-1985, les données sont réunies par une enquête directe auprès des ministères et des organismes fédéraux et sont donc maintenant ventilées par province. Les données sur les dépenses des administrations provinciales au titre de la culture sont réunies depuis l'année d'enquête 1981-1982 et celles des administrations municipales depuis 1984.

Population

The target population for the federal and provincial surveys consists of all departments/ministries and agencies responsible for the support of arts and culture in Canada. The municipal survey covers all municipalities.

Population

La population visée par les enquêtes fédérales et provinciales est constituée de tous les ministères et organismes responsables du soutien des arts et de la culture au Canada. L'enquête municipale touche toutes les municipalités.

Methodology

i) Survey Frame

The federal and provincial data are collected from all known cultural departments/ministries and agencies. The list of these government entities is based on information obtained from the Public Accounts of Canada, provincial public accounts, and other sources, such as the Directory of the Arts. These sources are examined each year to update the mailing list.

The list of municipalities included in the municipal survey is based on the Census listing of all local governments in Canada. This listing is maintained and updated using information from various sources, such as the provincial Department of Municipal Affairs.

Méthodologie

(i) Base de sondage

Les données fédérales et provinciales sont réunies auprès de tous les ministères et organismes culturels connus. La liste de ces entités administratives se fonde sur les renseignements obtenus des Comptes publics du Canada, des comptes publics provinciaux et d'autres sources, comme l'Annuaire des Arts. La liste d'expédition est mise à jour chaque année à l'aide de ces sources.

La liste des municipalités participant à l'enquête sur les municipalités se fonde sur le listage du recensement de toutes les administrations locales au Canada. Ce listage est tenu et mis à jour à l'aide de renseignements provenant de diverses sources, par exemple les ministères provinciaux des affaires municipales.

ii) Data Collection

The federal and provincial data included in this publication were collected via mail-back forms sent out in July, 1988. Federal data were collected by directly surveying the federal departments and agencies, whereas provincial data were collected

(ii) Collecte des données

Les données fédérales et provinciales figurant dans la présente publication ont été recueillies au moyen de questionnaires envoyés en juillet 1988. Les données fédérales ont été réunies par une enquête directe auprès des ministères et des organismes fédéraux alors que les

through the assistance of a co-ordinator in each province or territory. Follow-ups were carried out by telephone to those departments and agencies which did not provide the data within sixty days after receipt of the questionnaire.

The Culture Sub-division collected the municipal data in co-operation with the Public Institutions Division of Statistics Canada. The Public Institutions Division surveyed a sample of municipalities. The results obtained from these municipalities were used to estimate the transactions of all municipalities.

iii) Data Processing

Completed federal and provincial forms were edited for accuracy and consistency according to pre-established specifications. The Public Accounts of Canada and the provincial public accounts were utilized to check the accuracy of survey results.

Data Quality

Federal and provincial data were collected from all known cultural departments and agencies rather than from a sample. Some of the provinces did not provide data on spending on school, university and college libraries. Statistics Canada estimated these data.

Any inaccuracy in the results is due to non-sampling error. This may occur at any phase of a survey operation and includes coverage errors, non-reporting and partial non-response, response errors and processing errors. The careful design of the questionnaire, the existence of quality control procedures and the monitoring of survey operations help to limit the magnitude of these errors.

The methodology used for the municipal survey involves a sample design. This includes a census of almost all cities in Canada and a sample of about 10% of towns, counties, etc. Since cities account for a significant proportion of transactions of all municipalities, the sampling error is expected to be low.

Note on Federal Government Data

Operating expenditures of federal departments and agencies are broken down by province according to the provincial location of the department or agency incurring these expenditures.

Federal expenditures related to the purchase of land and construction of buildings are broken down according to their provincial location. The costs associated with the acquisition of machinery and equipment are distributed according to the provincial location of the supplier.

données provinciales ont été recueillies par l'intermédiaire d'un coordonnateur dans chaque province ou territoire. Un suivi par téléphone est fait auprès des ministères et des organismes qui n'ont pas fourni les données dans les 60 jours qui suivent la réception du questionnaire.

La Sous-division de la culture a réuni les données municipales en collaboration avec la Division des institutions publiques de Statistique Canada, qui a fait une enquête auprès d'un échantillon de municipalités. Les résultats provenant de ces municipalités servent à estimer les transactions de toutes les municipalités.

(iii) Traitement des données

On a vérifié les questionnaires fédéraux et provinciaux remplis afin qu'ils soient exacts et conformes aux spécifications préétablies. Les Comptes publics du Canada et les comptes publics provinciaux servent à vérifier l'exactitude des résultats de l'enquête.

Qualité des données

Les données fédérales et provinciales ont été recueillies auprès de tous les ministères et organismes connus du domaine de la culture et non à partir d'un échantillon. Certaines provinces ne fournissent pas les données relatives aux dépenses consacrées aux bibliothèques scolaires, collégiales et universitaires. Statistique Canada a donc estimé ces données.

Les résultats peuvent contenir des inexactitudes qui ne sont pas attribuables à des erreurs d'échantillonnage. De telles erreurs peuvent se produire à toute étape de l'enquête et elles comprennent les erreurs relatives au champ d'observation, la non-déclaration et la non-réponse partielle, les erreurs de réponse et celles de traitement. La conception soigneuse du questionnaire, l'application de procédures de contrôle de la qualité et le suivi des activités d'enquête permettent de limiter l'ampleur de ces erreurs.

La méthodologie utilisée pour l'enquête auprès des municipalités comporte toutefois un plan d'échantillonnage. Celui-ci comprend un recensement de presque toutes les villes du Canada et un échantillon d'environ 10 % des villes, comtés, etc. Comme les villes représentent une part importante des transactions de l'ensemble des municipalités, on s'attend à ce que l'erreur d'échantillonnage soit faible.

Note sur les données de l'administration fédérale

Les dépenses de fonctionnement des ministères et organismes fédéraux sont ventilées par province selon leur emplacement provincial du ministère ou de l'organisme qui a engagé ces dépenses.

Les dépenses fédérales relatives à l'achat de terrains et à la construction de bâtiments sont ventilées selon leur emplacement provincial. Les frais associés à l'acquisition de machines et de matériel sont distribués selon la province du fournisseur.

Grants, contributions and transfers made by the federal government are distributed according to the permanent residence or location of the recipient.

Additional Information

Analysis of data on government cultural expenditures are presented in two Statistics Canada publications: a Service Bulletin (Catalogue number 87-001), and a recently released occasional publication (Catalogue number 87-517) which links government expenditures for five years, with federal and provincial cultural policies. Researchers may also request special tabulations on a cost-recovery basis.

For further information regarding the data in this publication, or for supplementary details, contact: Norman Verma, Cultural Activities and Institutions Section, Education, Culture and Tourism Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A OT6, (613) 951-6863.

Les subventions, les contributions et les transferts du gouvernement fédéral sont répartis selon l'emplacement ou le lieu de résidence permanent du bénéficiaire.

Renseignements supplémentaires

Les analyses des données sur les dépenses culturelles des administrations sont présentées dans deux publications de Statistique Canada: un bulletin de service (numéro 87-001 au catalogue) et une publication hors série publiée récemment (numéro 87-517 au catalogue), qui établissent un lien entre les dépenses des administrations sur cinq ans et les politiques culturelles provinciales et fédérales. Les chercheurs peuvent aussi obtenir des tableaux spéciaux contre recouvrement des coûts.

Si vous désirez plus de renseignements sur les données de la présente publication ou des renseignements supplémentaires, communiquer avec Norman Verma, Section des activités et institutions culturelles, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A OT6, (613) 951-6863.

Section 1

Trends in Government Expenditures on Culture

Section 1

Tendances des dépenses publiques au titre de la culture

Introduction to Section 1

Trends in this section are based on the information obtained from all federal and provincial cultural departments/ministries and agencies. Municipal data are estimated using the results from a sample of municipalities. For comparability, data for the previous years have been adjusted to conform to data presentation for the 1987-88 fiscal year: these adjustments ensure that trends presented are due to real changes in spending and not simply to changes in accounting methods reported by some agencies.

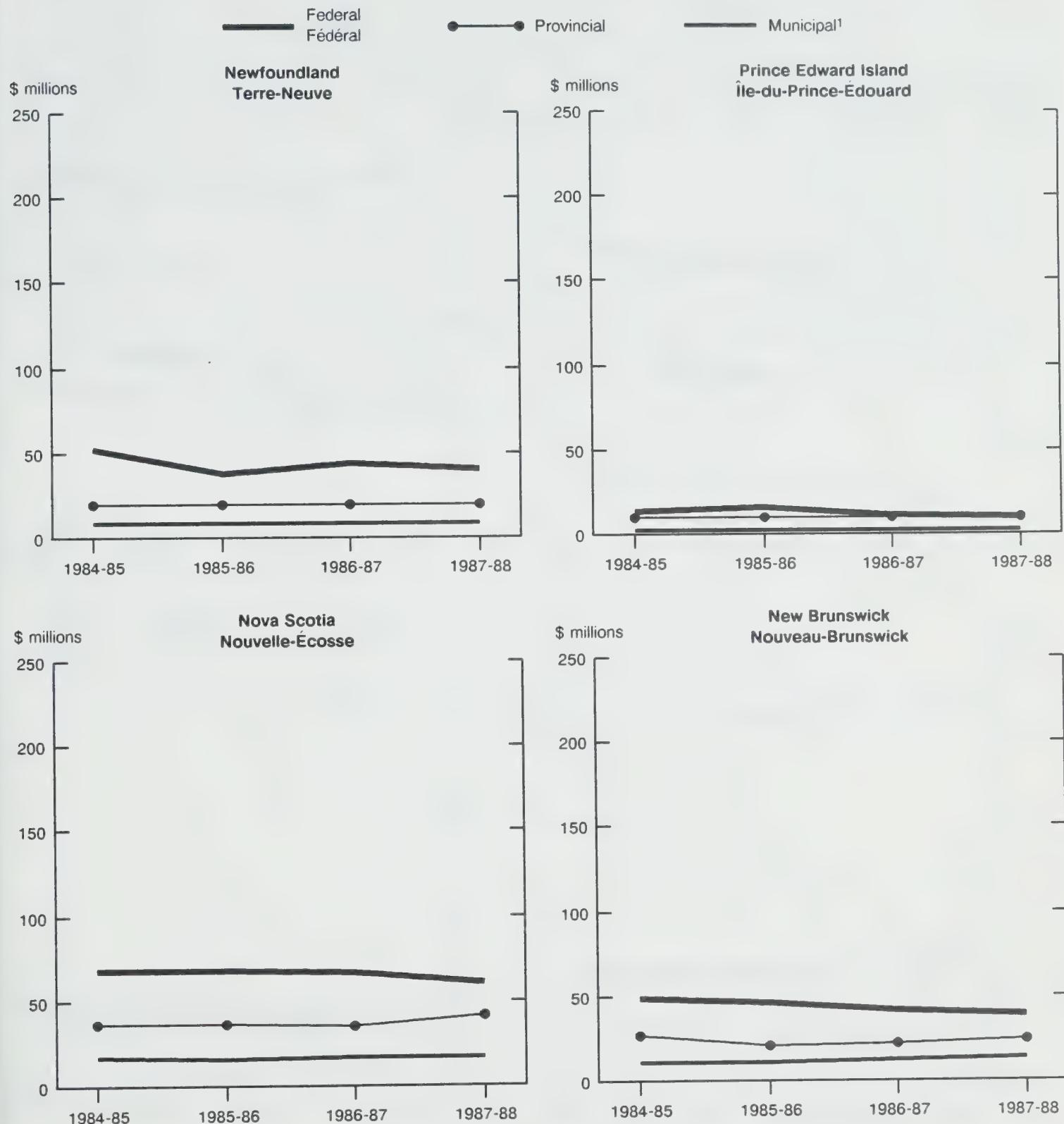
Trends have been presented in constant dollars by controlling for inflation. The Implicit Price Index for Government Current Expenditures on Goods and Services was used to adjust for inflation. For more information on indices, see National Income and Expenditure Accounts, Catalogue no. 13-001, Second Quarter 1988.

Introduction à la Section 1

Les tendances de la présente section s'appuient sur les renseignements obtenus auprès de l'ensemble des ministères et organismes fédéraux et provinciaux dans le domaine de la culture. Les données municipales sont estimées à partir des résultats obtenus auprès d'un échantillon de municipalités. À des fins de comparaison, les données des années précédentes ont été rajustées pour respecter la présentation des données de l'exercice financier 1987-1988. Ainsi, les tendances présentées sont attribuables à des changements réels des dépenses et non pas seulement à des changements aux méthodes comptables déclarées par certains organismes.

Les tendances sont exprimées en dollars constants afin de tenir compte de l'inflation. L'indice implicite des prix des dépenses publiques courantes en biens et services sert à rajuster les données pour l'inflation. Pour plus de renseignements sur les indices, consulter les Comptes nationaux des revenus et dépenses, no 13-001 au catalogue, deuxième trimestre de 1988.

Figure 1
**Government Expenditures on Culture,
 by Province, 1984-85 to 1987-88**
 Constant (1984-85) dollars



¹ Calendar year.

¹ Année civile.

Figure 1 – Continued

**Government Expenditures on Culture,
by Province, 1984-85 to 1987-88**
Constant (1984-85) dollars

— Federal
Fédéral ● Provincial
Municipal¹

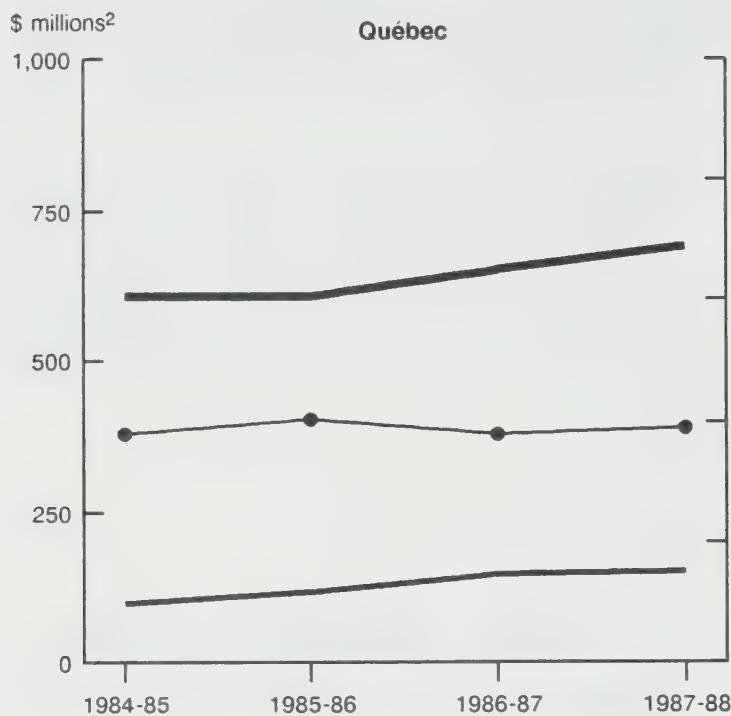
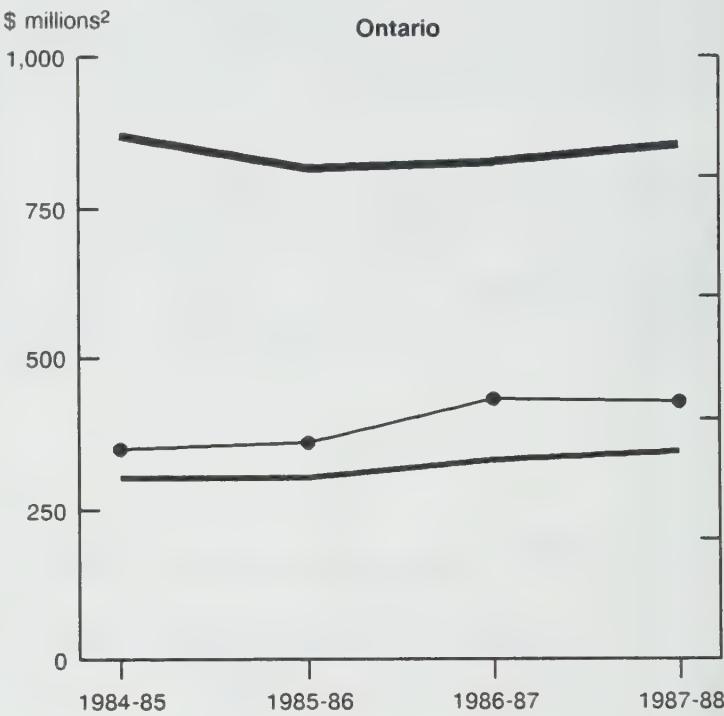


Figure 1 – Suite

**Dépenses publiques au titre de la culture,
selon la province, 1984-1985 à 1987-1988**
Dollars constants (1984-1985)

**Manitoba**

Year	Federal	Provincial	Municipal
1984-85	65	75	25
1985-86	65	65	30
1986-87	68	65	35
1987-88	70	60	38

Saskatchewan

Year	Federal	Provincial	Municipal
1984-85	50	50	40
1985-86	48	45	40
1986-87	55	55	40
1987-88	45	45	45

¹ Calendar year.

² Note change of scale.

¹ Année civile.

² Veuillez noter le changement de l'échelle.

Figure 1 – Concluded

**Government Expenditures on Culture,
by Province, 1984-85 to 1987-88**
Constant (1984-85) dollars

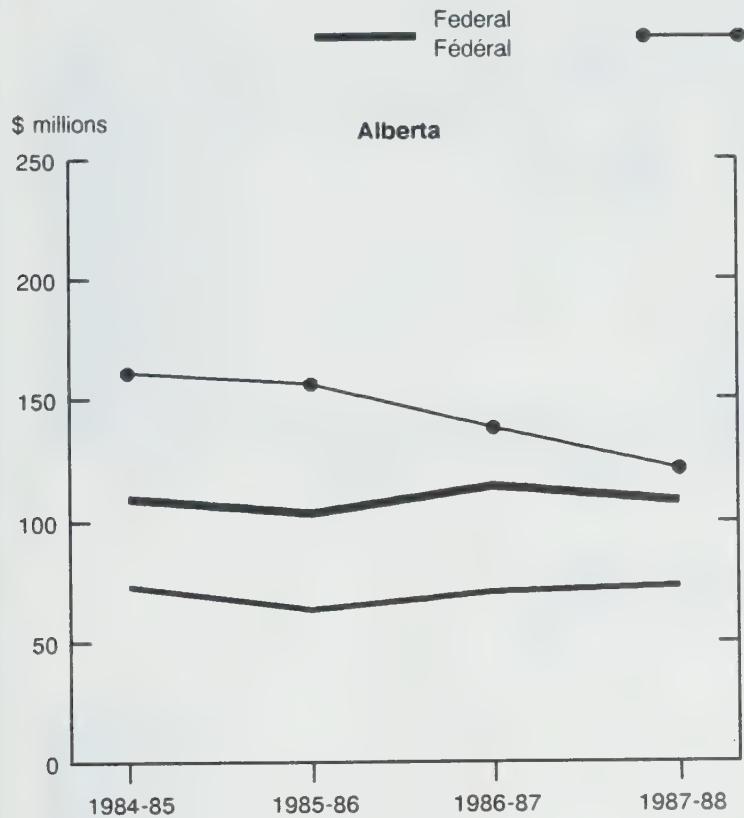
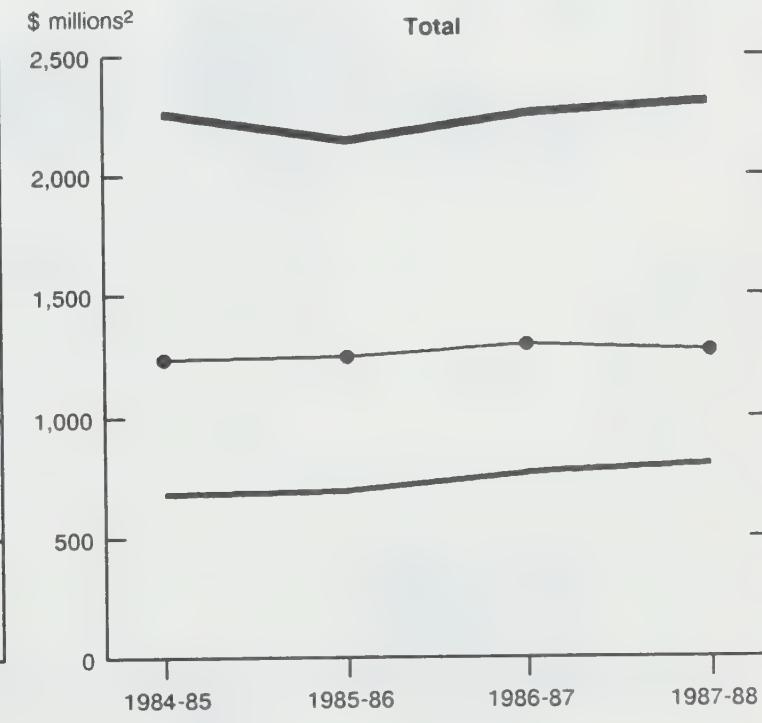
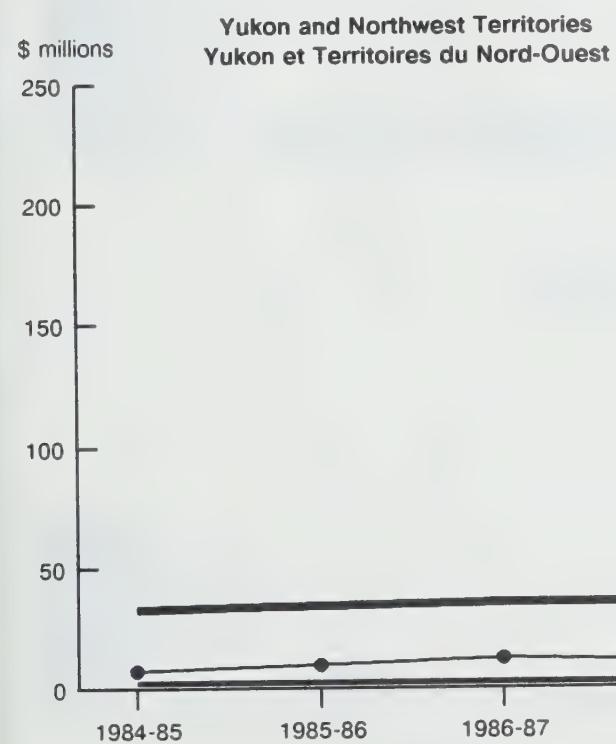
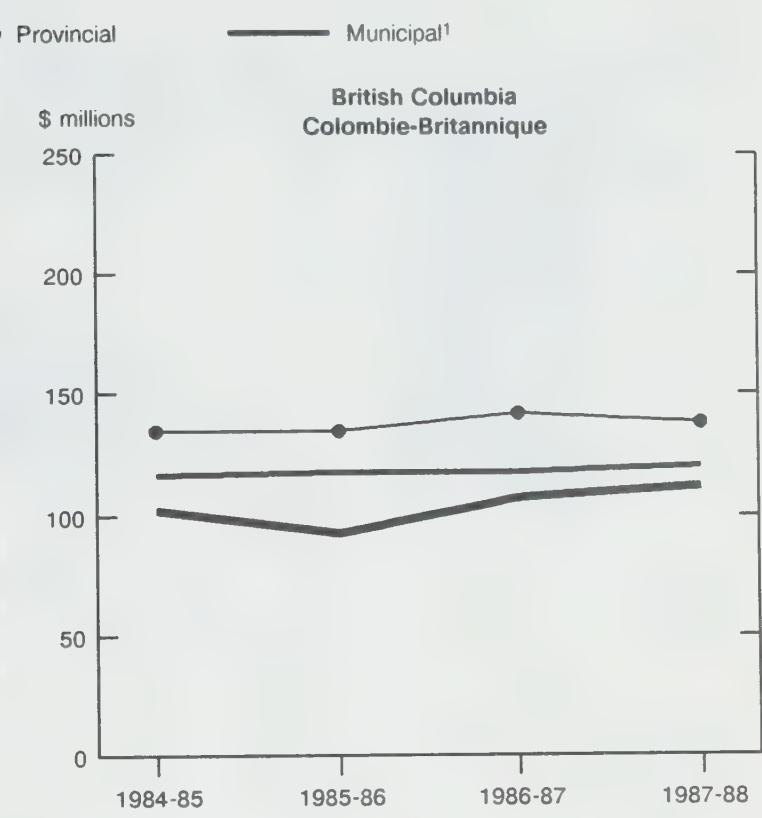


Figure 1 – fin

**Dépenses publiques au titre de la culture,
selon la province, 1984-1985 à 1987-1988**
Dollars constants (1984-1985)



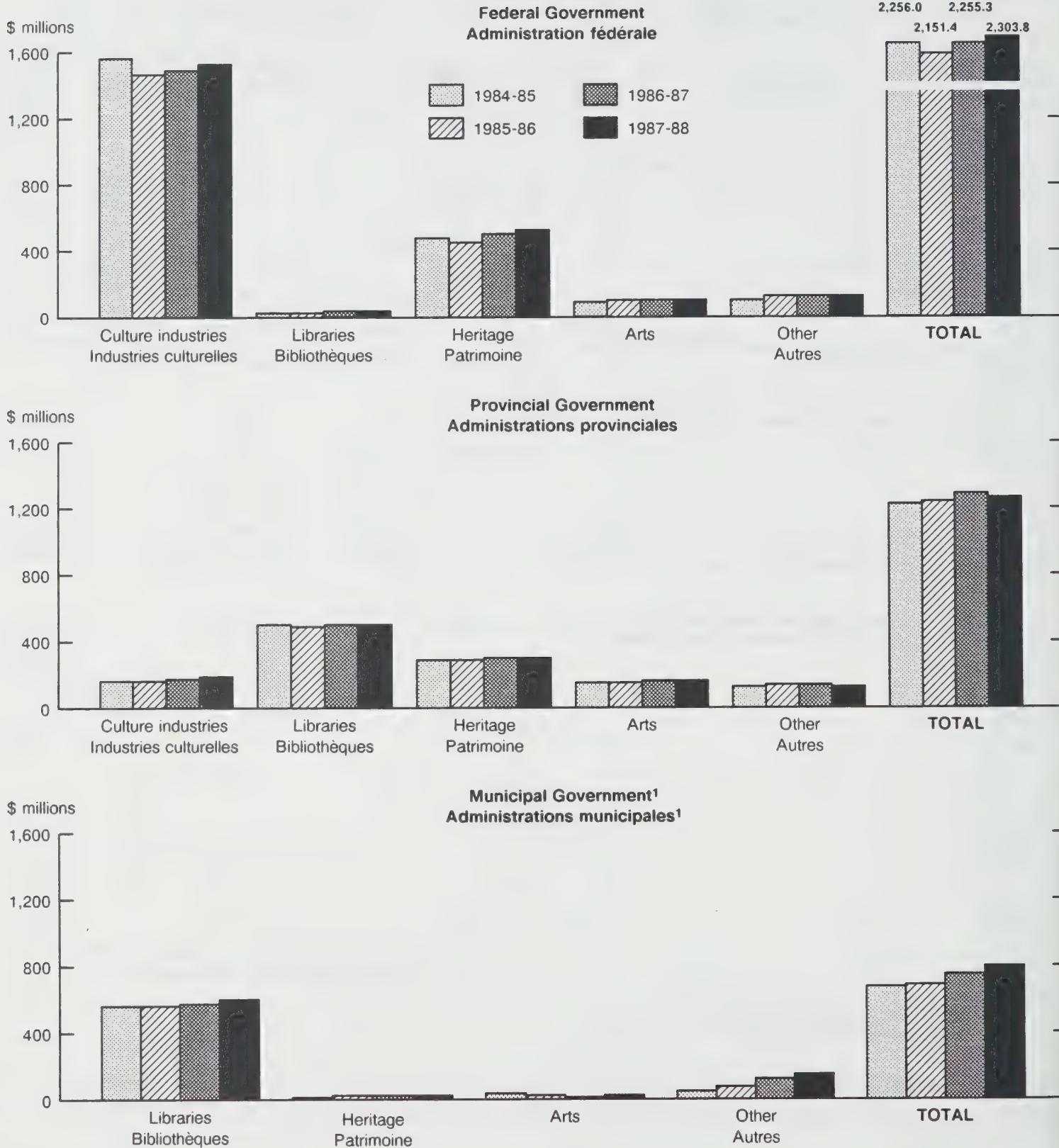
¹ Calendar year.

² Note change of scale.

¹ Année civile.

² Veuillez noter le changement de l'échelle.

Figure 2
Government Expenditures on Culture,
by Major Sector, 1984-85 to 1987-88
 Constant (1984-85) dollars



¹ Calendar year.

¹ Année civile.

Section 2

**Statistics by Province, Function
and Type of Expenditure**

Section 2

**Statistiques selon la province, la
fonction et le genre de dépenses**

TABLE 1. Federal Government Operating Expenditures on Culture, by Function and Province, 1987-88

No.	Function	New- found- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan
		Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec			
thousands of dollars – milliers de dollars									
1. Libraries									
National		–	–	–	–	22,769	12,060	–	–
Public		–	–	–	–	–	–	–	–
School		–	–	–	–	–	–	–	–
University and college		–	–	–	–	–	–	–	–
Libraries – Total		–	–	–	–	22,769	12,060	–	–
2. Heritage Resources									
Museums		–	–	–	–	23,656	59,602	–	236
Public archives		–	–	262	–	511	44,528	339	–
Historic parks and sites	1,600	434	9,796	668	10,867	9,195	2,220	2,079	
Nature/Provincial parks	5,992	2,458	5,710	4,747	12,530	7,239	4,504	3,925	
Other heritage	–	620	8,873	–	36,149	24,278	9,184	–	
Heritage resources – Total	7,592	3,512	24,641	5,415	83,713	144,842	16,247	6,240	
3. Arts education		–	1	–	–	–	42	–	–
4. Literary arts		–	–	–	–	–	546	–	–
5. Performing arts		–	–	–	12	257	34,279	3	1
6. Visual arts and crafts		–	–	–	–	36	416	–	–
7. Film and video		110	–	2,389	439	62,261	10,117	2,745	161
8. Broadcasting	22,796	4,057	25,305	24,954	388,115	511,192	31,016	22,951	
9. Sound recording	–	–	–	–	–	–	84	–	–
10. Multiculturalism	–	–	–	–	–	–	54	–	–
11. Multidisciplinary activities	3	10	188	58	1,419	12,746	329	38	
12. Other	–	–	–	–	169	9,228	–	–	
Total expenditures	30,501	7,580	52,523	30,878	558,739	735,606	50,340	29,391	

See footnote(s) at end of tables.

TABLEAU 1. Dépenses de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1987-1988

Alberta	British Columbia	Northwest Territories	National organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures	Fonction	Nº
	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non réparties		
thousands of dollars – milliers de dollars								
–	–	–	–	–	–	34,829	Bibliothèques	1.
1	–	–	–	–	–	1	Nationale	
–	–	–	–	–	–	–	Publiques	
–	–	–	–	–	–	–	Scolaires	
1	–	–	–	–	–	–	Universitaires et collégiales	
1	–	–	–	–	–	34,830	Bibliothèques – Total	
–	–	–	–	–	–	83,494	Ressources du patrimoine	2.
191	356	–	–	–	–	46,187	Musées	
333	2,327	3,077	–	–	–	42,596	Archives publiques	
31,389	16,084	2,466	6,006	–	–	103,050	Parcs et lieux historiques	
11,380	3	–	–	–	–	90,487	Parcs naturels et parcs provinciaux	
43,293	18,770	5,543	6,006	–	–	365,814	Autres ressources du patrimoine	
–	–	–	–	1	–	44	Enseignement des arts	3.
2	–	–	–	251,593 ¹	–	224	Littérature	4.
22	7	–	–	3	–	106	Arts d'interprétation	5.
–	–	–	–	–	–	64	Arts visuels et artisanat	6.
1,574	2,697	–	–	–	2,174	35	Cinéma et vidéo	7.
37,014	46,526	–	14,181 ²	5	–	–	Radiodiffusion et télévision	8.
–	–	–	–	–	–	84	Industrie du disque	9.
–	–	–	–	–	–	5,984	Multiculturalisme	10.
31	219	2	2	124	–	3,122	Activités multidisciplinaires	11.
–	–	–	–	–	–	–	Autres	12.
81,937	68,219	5,545	20,189	251,726	2,174	9,535	Dépenses totales	

Voir note(s) à la fin des tableaux.

TABLE 2. Federal Government Capital Expenditures on Culture, by Function and Province, 1987-88

No.	Function	New- found- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan
		Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec			
thousands of dollars – milliers de dollars									
1. Libraries	National	–	–	–	–	643	752	–	–
	Public	–	–	–	–	–	–	–	–
	School	–	–	–	–	–	–	–	–
	University and college	–	–	–	–	–	–	–	–
	Libraries – Total	–	–	–	–	643	752	–	–
2. Heritage Resources	Museums	–	–	–	–	47,498	49,294	–	3
	Public archives	–	–	4	–	–	1,507	–	–
	Historic parks and sites	466	68	1,085	30	4,541	2,294	1,282	377
	Nature/Provincial parks	3,906	694	1,899	2,792	3,414	5,008	1,386	4,429
	Other heritage	–	16	1,043	–	8,373	8,896	1,254	–
	Heritage resources – Total	4,372	778	4,031	2,822	63,826	66,999	3,922	4,809
3. Arts education	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4. Literary arts	–	–	–	–	–	–	–	–	–
5. Performing arts	–	–	–	–	–	60	1,847	–	–
6. Visual arts and crafts	–	–	–	–	–	–	23	–	–
7. Film and video	3	–	36	3	2,587	67	46	14	14
8. Broadcasting	4,273	391	2,920	1,316	28,713	39,582	2,724	2,355	2,355
9. Sound recording	–	–	–	–	–	–	–	–	–
10. Multiculturalism	–	–	–	–	–	–	–	–	–
11. Multidisciplinary activities	–	–	–	–	–	–	142	–	–
12. Other	–	–	–	–	–	–	59	–	–
Total expenditures	8,648	1,169	6,987	4,141	95,829	109,471	6,692	7,178	

See footnote(s) at end of tables.

TABLEAU 2. Dépenses d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1987-1988

Alberta	British Columbia	Northwest Territories	National organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures	Fonction	Nº	
	Colombie-Britannique	Yukon	Terri- toires du Nord-Ouest	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non reparties			
thousands of dollars – milliers de dollars									
–	–	–	–	–	–	1,395	Bibliothèques	1.	
–	–	–	–	–	–	–	Nationales		
–	–	–	–	–	–	–	Publiques		
–	–	–	–	–	–	–	Scolaires		
–	–	–	–	–	–	–	Universitaires et collégiales		
–	–	–	–	–	–	1,395	Bibliothèques – Total		
–	–	–	–	–	–	96,795	Ressources du patrimoine	2.	
–	3	–	–	–	–	1,514	Musées		
150	919	717	–	–	–	11,929	Archives publiques		
14,541	21,488	2,886	1,134	–	–	63,577	Parcs et lieux historiques		
2,282	–	–	–	–	–	21,864	Parcs naturels et parcs provinciaux		
16,973	22,410	3,603	1,134	–	–	195,679	Autres ressources du patrimoine		
–	–	–	–	–	–	–	Enseignement des arts	3.	
–	–	–	–	–	–	–	Littérature	4.	
–	–	–	–	–	173	–	Arts d'interprétation	5.	
–	–	–	–	–	–	–	Arts visuels et artisanat	6.	
119	47	–	–	–	46	610	3,578	Cinéma et vidéo	7.
3,523	5,420	–	784 ²	–	721	–	92,722	Radiodiffusion et télévision	8.
–	–	–	–	–	–	–	Industrie du disque	9.	
–	–	–	–	–	–	62	62	Multiculturalisme	10.
–	–	–	–	–	–	–	142	Activités multidisciplinaires	11.
–	–	–	–	–	–	–	59	Autres	12.
20,615	27,877	3,603	1,918	–	940	672	295,740	Dépenses totales	

Voir note(s) à la fin des tableaux.

TABLE 3. Federal Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province, 1987-88

No.	Function	New- found- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan				
		Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec							
thousands of dollars – milliers de dollars													
1. Libraries													
National	–	–	–	–	–	–	–	–	–				
Public	–	–	–	–	–	–	–	–	–				
School	–	–	–	–	–	–	–	–	–				
University and college	–	–	–	–	–	–	–	–	–				
Libraries – Total	–	–	–	–	–	–	–	–	–				
2. Heritage Resources													
Museums	219	236	328	440	852	3,526	709	292	–				
Public archives	–	–	–	–	–	3	–	150	–				
Historic parks and sites	–	10	30	200	69	6	13	163	–				
Nature/Provincial parks	18	–	–	13	74	19	2	6	–				
Other heritage	–	20	143	–	392	636	37	–	–				
Heritage resources – Total	237	266	501	653	1,387	4,190	761	611	–				
3. Arts education													
–	–	11	–	–	–	–	–	–	–				
4. Literary arts													
–	668	109	782	354	10,582	9,543	631	951	–				
5. Performing arts													
–	381	218	1,162	906	12,962	17,341	3,017	654	–				
6. Visual arts and crafts													
–	143	51	314	100	2,768	3,869	742	415	–				
7. Film and video													
–	1,042	72	1,538	338	56,573	50,090	588	239	–				
8. Broadcasting													
–	628	–	5	194	3,202	1,780	1,198	537	–				
9. Sound recording													
–	–	–	–	–	90	119	–	9	–				
10. Multiculturalism													
–	195	–	405	297	2,243	5,082	1,257	608	–				
11. Multidisciplinary activities													
–	1,614	573	1,712	3,304	21,869	18,423	6,174	3,827	–				
12. Other													
Total expenditures		4,908	1,300	6,419	6,146	111,676	110,437	14,368	7,851				

See footnote(s) at end of tables.

TABLEAU 3. Subventions, contributions et transferts de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1987-1988

Alberta	British Columbia	Northwest Territories	National organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures	Fonction	Nº	
	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non réparties			
thousands of dollars – milliers de dollars									
–	–	–	–	70	62	–	Bibliothèques	1.	
5	–	–	–	–	–	–	Nationales		
–	–	–	–	–	–	–	Publiques		
–	–	–	–	–	–	–	Scolaires		
–	3	–	–	–	–	–	Universitaires et collégiales		
5	3	–	–	70	62	–	Bibliothèques – Total		
1,539	1,690	10	107	404	–	–	Ressources du patrimoine	2.	
–	–	–	–	4	–	–	Musées		
–	16	14	–	2	–	–	Archives publiques		
79	623	6	–	–	–	–	Parcs et lieux historiques		
27	31	–	–	–	–	–	Parcs naturels et parcs provinciaux		
1,645	2,360	30	107	410	–	–	Autres ressources du patrimoine		
							Ressources du patrimoine – Total		
–	–	–	–	3,509	–	–	Enseignement des arts	3.	
1,520	2,909	175	397	1,823	–	316	30,760	Littérature	4.
254	5,487	23	9	4,888	–	2,497	52,799	Arts d'interprétation	5.
663	1,560	2	178	788	–	267	11,860	Arts visuels et artisanat	6.
935	2,843	–	231	675	–	111	115,275	Cinéma et vidéo	7.
602	878	1,612	3,396	93	–	–	14,125	Radiodiffusion et télévision	8.
12	9	–	–	4,130	–	–	4,369	Industrie du disque	9.
1,384	1,684	–	–	6,414	–	–	19,569	Multiculturalisme	10.
8,358 ³	9,588 ⁴	192	1,040	2,550	–	528	79,752	Activités multidisciplinaires	11.
–	–	–	–	1,585	–	–	1,585	Autres	12.
18,378	27,321	2,034	5,358	26,935	62	3,719	346,912	Dépenses totales	

Voir note(s) à la fin des tableaux.

TABLE 4. Federal Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province, 1987-88

Function No.	New- found- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan			
	Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec						
thousands of dollars – milliers de dollars											
1. Libraries											
National	–	–	–	–	–	–	–	–			
Public	–	–	–	–	–	–	–	–			
School	–	–	–	–	–	–	–	–			
University and college	–	–	–	–	–	–	–	–			
Libraries – Total	–	–	–	–	–	–	–	–			
2. Heritage Resources											
Museums	–	4	352	52	9,130	8,419	47	32			
Public archives	–	–	–	–	–	–	–	–			
Historic parks and sites	–	–	–	–	–	–	–	–			
Nature/Provincial parks	–	–	–	–	–	–	–	–			
Other heritage	–	–	–	–	20	30	–	–			
Heritage resources – Total	–	4	352	52	9,150	8,449	47	32			
3. Arts education											
4. Literary arts	52	–	50	–	–	49	1,967	153			
5. Performing arts											
	5	–	45	252	211	2,703	–	53			
6. Visual arts and crafts											
	–	–	1,335	–	119	94	–	–			
7. Film and video											
	–	–	–	–	–	–	–	–			
8. Broadcasting											
	–	–	–	–	–	13	–	–			
9. Sound recording											
	–	–	–	–	–	–	–	–			
10. Multiculturalism											
	–	–	–	–	–	–	–	–			
11. Multidisciplinary activities											
	34	–	–	648	182	105	687	25			
12. Other											
Total expenditures	91	4	1,782	952	9,675	11,400	2,701	263			

TABLEAU 4. Subventions, contributions et transferts d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1987-1988

Alberta	British Columbia	Northwest Territories	National organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures	Fonction	Nº
	Colombie-Britannique	Yukon	Terri- toires du Nord-Ouest	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non reparties		
thousands of dollars – milliers de dollars								
–	–	–	–	–	–	–	Bibliothèques	1.
–	–	–	–	–	–	–	Nationales	
–	–	–	–	–	–	–	Publiques	
–	–	–	–	–	–	–	Scolaires	
–	–	–	–	–	–	–	Universitaires et collégiales	
–	–	–	–	–	–	–	Bibliothèques – Total	
47	80	–	17	–	–	18,180	Ressources du patrimoine	2.
–	–	–	–	–	–	–	Musées	
–	–	–	–	–	–	–	Archives publiques	
–	–	–	–	–	–	–	Parcs et lieux historiques	
–	–	–	–	–	–	50	Parcs naturels et parcs provinciaux	
–	–	–	–	–	–	–	Autres ressources du patrimoine	
47	80	–	7	–	–	18,230	Ressources du patrimoine – Total	
–	–	–	–	–	–	–	Enseignement des arts	3.
75	115	60	115	–	–	2,636	Littérature	4
–	219	–	–	–	–	3,488	Arts d'interprétation	5.
–	522	–	–	–	–	2,070	Arts visuels et artisanat	6.
–	–	–	61	–	–	61	Cinéma et vidéo	7.
–	–	–	–	–	–	13	Radiodiffusion et télévision	8.
–	–	–	–	–	–	–	Industrie du disque	9.
–	–	–	–	–	–	–	Multiculturalisme	10.
20	1,009	–	–	–	–	2,710	Activités multidisciplinaires	11.
–	–	–	–	–	–	–	Autres	12.
142	1,945	60	193	–	–	29,208	Dépenses totales	

TABLE 5. Federal Government Total Expenditures on Culture, by Function and Province, 1987-88

Function	New- found- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec			Saskat- chewan
	Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	
No.	thousands of dollars – milliers de dollars							
1. Libraries								
National	–	–	–	–	23,412	12,812	–	–
Public	–	–	–	–	–	–	–	–
School	–	–	–	–	–	–	–	–
University and college	–	–	–	–	–	–	–	–
Libraries – Total	–	–	–	–	23,412	12,812	–	–
2. Heritage Resources								
Museums	219	240	680	492	81,136	120,841	756	563
Public archives	–	–	266	–	511	46,038	339	150
Historic parks and sites	2,066	512	10,911	898	15,477	11,495	3,515	2,619
Nature/Provincial parks	9,916	3,152	7,609	7,552	16,018	12,266	5,892	8,360
Other heritage	–	656	10,059	–	44,934	33,840	10,475	–
Heritage resources – Total	12,201	4,560	29,525	8,942	158,076	224,480	20,977	11,692
3. Arts education	–	12	–	–	–	42	–	–
4. Literary arts	720	109	832	354	10,582	10,138	2,598	1,104
5. Performing arts	386	218	1,207	1,170	13,490	56,170	3,020	708
6. Visual arts and crafts	143	51	1,649	100	2,923	4,402	742	415
7. Film and video	1,155	72	3,963	780	121,421	60,274	3,379	414
8. Broadcasting ⁵	27,697	4,448	28,230	26,464	420,043	552,554	34,938	25,843
9. Sound recording	–	–	–	–	90	203	–	9
10. Multiculturalism	195	–	405	297	2,243	5,136	1,257	608
11. Multidisciplinary activities	1,651	583	1,900	4,010	23,470	31,416	7,190	3,890
12. Other	–	–	–	–	169	9,287	–	–
Total expenditures	44,148	10,053	67,711	42,117	775,919	966,914	74,101	44,683

See footnote(s) at end of tables.

TABLEAU 5. Dépenses totales de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1987-1988

Alberta	British Columbia	Northwest Territories	National organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures	Fonction	Nº	
	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Organisations nationale	Étranger	Dépenses non réparties			
thousands of dollars – milliers de dollars									
–	–	–	–	70	62	–	Bibliothèques	1	
6	–	–	–	–	–	–	Nationale		
–	–	–	–	–	–	–	Publiques		
–	–	–	–	–	–	–	Scolaires		
–	3	–	–	–	–	–	Universitaires et collégiales		
6	3	–	–	70	62	–	Bibliothèques – Totales		
1,586	1,770	10	124	404	–	–	Ressources du patrimoine	2	
191	359	–	–	4	–	–	Musées		
483	3,262	3,808	–	2	–	–	Archives publiques		
46,009	38,195	5,358	7,140	–	–	–	Parcs et lieux historiques		
13,689	34	–	–	–	–	–	Parcs naturels et parcs provinciaux		
61,958	43,620	9,176	7,264	410	–	–	Autres ressources du patrimoine		
						–	Ressources du patrimoine – Total		
–	–	–	–	3,510	–	–	Enseignement des arts	3.	
1,597	3,024	235	512	253,416 ¹	–	540	285,761	Littérature	4.
3,276	5,713	23	9	4,891	173	2,603	93,057	Arts d'interprétation	5.
663	2,082	2	178	788	–	331	14,469	Arts visuels et artisanat	6.
2,628	5,587	–	292	675	2,220	756	203,616	Cinéma et vidéo	7.
41,139	52,824	1,612	18,361 ²	98	721	–	1,234,972	Radiodiffusion et télévision ⁵	8.
12	9	–	–	4,130	–	–	4,453	Industrie du disque	9.
1,384	1,684	–	–	6,414	–	6,046	25,669	Multiculturalisme	10.
8,409 ³	10,816 ⁴	194	1,042	2,674	–	3,650	100,895	Activités multidisciplinaires	11.
–	–	–	–	1,585	–	–	11,041	Autres	12.
121,072	125,362	11,242	27,658	278,661	3,176	13,926	2,606,743⁶	Dépenses totales	

Voir note(s) à la fin des tableaux.

TABLE 6. Provincial Government Operating Expenditures on Culture, by Function and Province, 1987-88
TABLEAU 6. Dépenses de fonctionnement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1987-1988

Function – Fonction	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Total
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				Alb.	C.-B.			
thousands of dollars – milliers de dollars													
1. Libraries – Bibliothèques													
National – Nationale	–	–	–	–	5,186	–	–	–	–	–	–	–	5,186
Public – Publiques	–	1,570	1,263	572	310	1,066	772	2,189	1,195	1,485	456	967	11,845
School – Scolaires	–	–	–	–	256	–	–	–	–	–	–	–	256
University and college – Universitaires et collégiales	–	–	–	–	216	–	–	–	–	–	–	–	216
Libraries – Total – Bibliothèques	–	1,570	1,263	572	5,968	1,066	772	2,189	1,195	1,485	456	967	17,503
2. Heritage Resources – Ressources du patrimoine													
Museums – Musées	1,306	787	4,996	132	4,889	60,987	4,711	1,346	8,504	9,980	56	828	98,522
Public archives – Archives publiques	389	161	1,283	1,035	4,930	3,105	1,554	879	1,130	2,180	351	251	17,248
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	467	97	10	2,046	3,664	15,864	216	521	6,579	2,588	205	–	32,257
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	228	2,144	957	–	7,010 ⁷	7,528	10,710	10,757	–	5,574	327	–	45,235
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	–	283	228	246	319	3,868	1,729	533	1,741	1,444	92	322	10,805
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	2,390	3,472	7,474	3,459	20,812	91,352	18,920	14,036	17,954	21,766	1,031	1,401	204,067
3. Arts education – Enseignement des arts	–	151	727	–	13,238	238	146	586	–	6,063	–	–	21,149
4. Literary arts – Littérature	19	107	–	–	3,304	741	37	102	479	–	–	–	4,789
5. Performing arts – Arts d'interprétation	4,025	1,501	361	–	595	2,697	135	56	5,273	–	–	–	14,643
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat	231	11	226	181	433	687	567	120	1,451	–	67	829	4,803
7. Film and video – Cinéma et vidéo	–	244	8	–	1,573	2,242	186	–	446	411	–	–	5,110
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision	–	–	71	–	69,252	52,365	137	–	15,652	5,052	–	160	142,689
9. Sound recording – Industrie du disque	–	–	–	–	107	15	90	–	–	–	–	–	212
10. Multiculturalism – Multiculturalisme	–	11	–	–	889	5,259	494	–	1,254	250	53	–	8,210
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires	92	–	–	–	4,149	17,851	4,675	–	4,973	–	26	69	31,835
12. Other – Autres	–	63	733	2,594	26,719	127	–	201	124	438	3	–	31,002
Total expenditures – Dépenses totales	6,757	7,130	10,863	6,806	147,039	174,640	26,159	17,290	48,801	35,465	1,636	3,426	486,012

See footnote(s) at end of tables.
Voir note(s) à la fin des tableaux.

TABLE 7. Provincial Government Capital Expenditures on Culture, by Function and Province, 1987-88**TABLEAU 7. Dépenses d'investissement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1987-1988**

Function - Fonction	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Que. Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T.-N.-O.	Total
thousands of dollars - milliers de dollars													
1. Libraries - Bibliothèques													
National - Nationale	-	-	-	-	34	-	-	-	-	-	-	-	34
Public - Publiques	-	-	3	-	-	-	-	-	2	-	65	-	70
School - Scolaires	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
University and college - Universitaires et collégiales	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Libraries - Total - Bibliothèques	-	-	3	-	34	-	-	-	2	-	65	-	104
2. Heritage Resources - Ressources du patrimoine													
Museums - Musées	-	18	1,846	-	7,325	1,620	662	338	2,367	25	-	-	14,201
Public archives - Archives publiques	-	-	-	-	90	30	-	-	31	59	55	-	265
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	40	-	12	395	730	8,080	83	175	1,049	265	495	292	11,616
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	10	282	753	-	1,380 ⁷	707	776	3,343	-	2,415	143	-	9,809
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	-	-	-	-	11	-	176	-	39	154	-	-	380
Heritage resources - Total - Ressources du patrimoine	50	300	2,611	395	9,536	10,437	1,697	3,856	3,486	2,918	693	292	36,271
3. Arts education - Enseignement des arts													
-	-	-	-	-	33	23	-	-	-	573	-	-	629
4. Literary arts - Littérature													
-	-	-	-	-	16	44	-	-	2	-	-	-	62
5. Performing arts - Arts d'interprétation	448	-	-	-	-	257	-	-	1,178	-	-	-	1,883
6. Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	-	-	-	-	561	40	-	114	247	-	-	30	992
7. Film and video - Cinéma et vidéo	-	34	-	-	280	20	-	-	60	11	-	-	405
8. Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	-	-	-	-	2,665	8,541	-	-	829	594	-	24	12,653
9. Sound recording - Industrie du disque	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10. Multiculturalism - Multiculturalisme	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11. Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	10	-	-	-	-	2,239	205	-	48	-	-	-	2,502
12. Other - Autres	-	-	-	-	15,858	16	-	33	-	-	-	-	15,907
Total expenditures - Dépenses totales	508	334	2,614	395	28,983	21,617	1,902	4,003	5,852	4,096	758	346	71,408

See footnote(s) at end of tables.
Voir note(s) à la fin des tableaux.

TABLE 8. Provincial Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province, 1987-88

TABLEAU 8. Subventions, contributions et transferts de fonctionnement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1987-1988

Function - Fonction	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Que. Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T.-N.-O.	Total
thousands of dollars - milliers de dollars													
1. Libraries - Bibliothèques													
National - Nationale	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Public - Publiques	5,024	6	5,692	5,744	16,149	37,554	2,812	4,872	11,849	6,463	172	-	96,337
School - Scolaires	1,090	859 ⁷	4,920 ⁷	4,197	25,520 ⁷	33,996 ⁷	1,306	5,734	9,240 ⁷	38,989	265 ⁷	918 ⁷	127,034 ⁷
University and college - Universitaires et collégiales	5,646 ⁷	1,307 ⁷	6,473 ⁷	4,960 ⁷	94,678 ⁷	108,925 ⁷	12,952	9,934 ⁷	29,719 ⁷	40,672	322 ⁷	257 ⁷	315,845 ⁷
Libraries - Total Bibliothèques	11,760	2,172	17,085	14,901	136,347	180,475	17,070	20,540	50,808	86,124	759	1,175	539,216
2. Heritage Resources - Ressources du patrimoine													
Museums - Musées	70	9	2,410	1,311	26,063	3,075	597	1,618	3,557	1,107	78	218	40,113
Public archives - Archives publiques	-	-	15	13	571	-	63	640	-	83	9	-	1,394
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	22	-	199	1,018	6,395	961	-	-	491	677	2	-	9,765
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	-	-	48	-	-	-	-	-	-	13	-	-	61
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	-	-	299	-	-	3,636	645	840	890	1,295	5	-	7,610
Heritage resources - Total - Ressources du patrimoine	92	9	2,971	2,342	33,029	7,672	1,305	3,098	4,938	3,175	94	218	58,943
3. Arts education - Enseignement des arts													
	2	-	5,879	-	43	11,007	323	-	-	1,234	-	-	18,488
4. Literary arts - Littérature	137	7	220	91	4,023	4,230	726	432	1,718	439	2	-	12,025
5. Performing arts - Arts d'interprétation	296	83	1,806	917	39,787	20,221	5,044	994	7,011	5,256	39	-	81,454
6. Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	130	9	311	407	6,540	5,067	2,579	706	1,120	888	16	173	17,946
7. Film and video - Cinéma et vidéo	3	1	80	-	15,194	6,723	158	48	434	273	-	-	22,914
8. Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	-	-	-	-	188	63	167	-	-	-	-	257	675
9. Sound recording - Industrie du disque	-	8	3	-	1,968	61	-	-	-	-	-	-	2,040
10. Multiculturalism - Multiculturalisme	-	-	285	186	1,416	14,295	1,375	6	2,240	29	19	-	19,851
11. Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	-	20	229	27	5,015	2,293	1,485	46	61	819	75	687	10,757
12. Other - Autres	-	-	-	60	938	998	-	2	28	-	-	-	2,026
Total expenditures - Dépenses totales	12,420	2,309	28,869	18,931	244,488	253,105	30,232	25,872	68,358	98,237	1,004	2,510	786,335

See footnote(s) at end of tables.
Voir note(s) à la fin des tableaux.

TABLE 9. Provincial Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province, 1987-88

TABLEAU 9. Subventions, contributions et transferts d'investissement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1987-1988

Function - Fonction	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Que. Qc	Ont. Ontario	Man. Manitoba	Sask. Saskatchewan	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T.-N.-O.	Total
thousands of dollars - milliers de dollars													
1. Libraries - Bibliothèques													147
National - Nationale	-	-	-	-	147	-	-	-	-	-	-	-	5,118
Public - Publiques	200	-	-	-	336	4,352	81	-	-	149	-	-	230
School - Scolaires	-	-	-	230	-	-	-	-	-	-	-	-	-
University and college - Universitaires et collégiales	-	-	-	-	-	-	56	-	-	-	-	-	56
Libraries - Total - Bibliothèques	200	-	-	230	483	4,352	137	-	-	149	-	-	5,551
2. Heritage Resources - Ressources du patrimoine													10,030
Museums - Musées	-	-	1,053	-	699	-	809	-	-	6,653	816	-	502
Public archives - Archives publiques	-	-	416	-	-	-	-	-	-	86	-	-	-
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	-	-	335	173	6,421	11,403	153	-	-	2,463	-	-	20,948
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	-	-	34	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	-	-	2	-	-	2,357	-	441	-	1,697	275	-	4,772
Heritage resources - Total - Ressources du patrimoine	-	-	1,840	173	7,120	13,760	962	441	-	10,899	1,091	-	36,286
3. Arts education - Enseignement des arts			151	-	-	114	86	-	-	49	7	-	407
4. Literary arts - Littérature			-	-	40	-	4	-	-	74	-	-	118
5. Performing arts - Arts d'interprétation			175	300	4,998	2,701	207	-	2,126	3,516	101	-	14,124
6. Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	250	-	-	-	173	2,026	323	-	-	583	9	-	3,364
7. Film and video - Cinéma et vidéo	-	-	-	-	2	97	-	-	-	1,957	-	-	2,056
8. Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	-	-	-	-	1,681	-	-	-	-	759	-	-	2,440
9. Sound recording - Industrie du disque	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10. Multiculturalism - Multiculturalisme	-	-	-	-	83	5,552	916	-	-	210	8	-	6,969
11. Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	-	-	491	-	201	2,053	842	-	11,894	146	8	-	15,635
12. Other - Autres	-	-	-	-	3,037	-	-	-	-	58	-	-	3,095
Total expenditures - Dépenses totales	450	-	2,657	703	18,018	30,655	3,477	441	14,020	18,400	1,224	-	90,045

TABLE 10. Provincial Government Total Expenditures on Culture, by Function and Province, 1987-88

TABLEAU 10. Dépenses totales des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1987-1988

Function – Fonction	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Total
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				Alb.	C.-B.	T.-N.-O.		
thousands of dollars – milliers de dollars													
1. Libraries – Bibliothèques													
National – Nationale	–	–	–	–	5,367	–	–	–	–	–	–	–	5,367
Public – Publiques	5,224	1,576	6,958	6,316	16,795	42,972	3,665	7,061	13,046	8,097	693	967	113,370
School – Scolaires	1,090	859 ⁷	4,920 ⁷	4,427	25,776 ⁷	33,996 ⁷	1,306	5,734	9,240 ⁷	38,989	265 ⁷	918 ⁷	127,520 ⁷
University and college – Universités et collégiales	5,646 ⁷	1,307 ⁷	6,473 ⁷	4,960 ⁷	94,894 ⁷	108,925 ⁷	13,00	9,934 ⁷	29,719 ⁷	40,672	322 ⁷	257 ⁷	316,117 ⁷
Libraries – Total Bibliothèques	11,960	3,742	18,351	15,703	142,832	185,893	17,979	22,729	52,005	87,758	1,280	2,142	562,374
2. Heritage Resources – Ressources du patrimoine													
Museums – Musées	1,376	814	10,305	1,443	38,976	65,682	6,779	3,302	14,428	17,765	950	1,046	162,866
Public archives – Archives publiques	389	161	1,714	1,048	5,591	3,135	1,617	1,519	1,161	2,408	415	251	19,409
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	529	97	556	3,632	17,210	36,308	452	696	8,119	5,993	702	292	74,586
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	238	2,426	1,792	–	8,390 ¹	8,235	11,486	14,100	–	8,002	470	–	55,139
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	–	283	529	246	330	9,861	2,550	1,814	2,670	4,590	372	322	23,567
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	2,532	3,781	14,896	6,369	70,497	123,221	22,884	21,431	26,378	38,758	2,909	1,911	335,567
3. Arts education – Enseignement des arts	2	151	6,757	–	13,314	11,382	555	586	–	7,919	7	–	40,673
4. Literary arts – Littérature	156	114	220	91	7,383	5,015	767	534	2,199	513	2	–	16,994
5. Performing arts – Arts d'interprétation	4,769	1,584	2,342	1,217	45,380	25,876	5,386	1,050	15,588	8,772	140	–	112,104
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat	611	20	537	588	7,707	7,820	3,469	940	2,818	1,471	92	1,032	27,105
7. Film and video – Cinéma et vidéo	3	279	88	–	17,049	9,082	344	48	940	2,652	–	–	30,485
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision	–	–	71	–	73,786	60,969	304	–	16,481	6,405	–	441	158,457
9. Sound recording – Industrie du disque	–	8	3	–	2,075	76	90	–	–	–	–	–	2,252
10. Multiculturalism – Multiculturalisme	–	11	285	186	2,588	25,106	2,785	6	3,494	489	80	–	35,030
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires	102	20	720	27	9,365	24,436	7,207	46	16,976	965	109	756	60,729
12. Other – Autres	–	63	733	2,654	46,552	1,141	–	236	152	496	3	–	52,030
Total expenditures – Dépenses totales	20,135	9,773	45,003	26,835	438,528	480,017	61,770	47,606	137,031	156,198	4,622	6,282	1,433,800

See footnote(s) at end of tables.
Voir note(s) à la fin des tableaux.

TABLE 11. Municipal Government Expenditures on Culture, by Function and Province, 1987

TABLEAU 11. Dépenses des administrations municipales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1987

Function - Fonction	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Total					
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				Alb.	C.-B.		T.-N.-O.						
thousands of dollars - milliers de dollars																		
Current expenditures (preliminary) - Dépenses courantes (provisoires)																		
1. Libraries ⁸ - Bibliothèques ⁸	7,724	927	16,062	13,080	104,528	272,755	25,194	42,663	62,883	104,711	351	1,269	652,147					
2. Museums - Musées	-	21	12	347	-	3,171	303	1,579	1,149	5,177	-	14	11,773					
3. Public archives - Archives publiques	-	-	-	-	-	239	-	-	61	675	-	-	975					
4. Historic sites - Lieux historiques	40	-	9	17	-	5,256	45	41	-	14	-	-	5,422					
5. Performing arts - Arts d'interprétation	16	178	535	-	-	3,075	313	868	2,994	6,340	-	-	14,319					
6. Other - Autres	68	-	76	747	51,460	66,665	5,868	2,819	3,364	7,355	23	13	138,458					
Total	7,848	1,126	16,694	14,191	155,988	351,161	31,723	47,970	70,451	124,272	374	1,296	823,094					
Capital expenditures (Actual) - Dépenses d'investissement (réelles)																		
1. Libraries - Bibliothèques	227	-	1,088	100	7,492	10,194	1,039	3,575	6,118	1,679	-	-	31,512					
2. Museums - Musées	-	-	35	-	2,238	4,196	35	112	1,146	1,079	-	-	8,841					
3. Public archives - Archives publiques	-	-	-	-	-	320	-	-	-	7	-	-	327					
4. Historic sites - Lieux historiques	-	-	-	-	-	682	-	329	284	-	-	-	1,295					
5. Performing arts - Arts d'interprétation	-	-	-	-	-	2,471	130	-	-	6,005	-	-	8,606					
6. Other - Autres	-	-	86	-	-	18,255	322	539	3,143	2,210	-	-	24,555					
Total	227	-	1,209	100	9,730	36,118	1,526	4,555	10,691	10,980	-	-	75,136					
Total Expenditures - Dépenses totales																		
1. Libraries ⁸ - Bibliothèques ⁸	7,951	927	17,150	13,180	112,020	282,949	26,233	46,238	69,001	106,390	351	1,269	683,659					
2. Museums - Musées	-	21	47	347	2,238	7,367	338	1,691	2,295	6,256	-	14	20,614					
3. Public archives - Archives publiques	-	-	-	-	-	559	-	-	61	682	-	-	1,302					
4. Historic sites - Lieux historiques	40	-	9	17	-	5,938	45	370	284	14	-	-	6,717					
5. Performing arts - Arts d'interprétation	16	178	535	-	-	5,546	443	868	2,994	12,345	-	-	22,925					
6. Other - Autres	68	-	162	747	51,460	84,920	6,190	3,358	6,507	9,565	23	13	163,013					
Total	8,075	1,126	17,903	14,291	165,718	387,279	33,249	52,525	81,142	135,252	374	1,296	898,230					

See footnote(s) at end of tables.
Voir note(s) à la fin des tableaux.

TABLE 12. Federal and Provincial Government Employment in Culture Related Areas, 1987-88

TABLEAU 12. L'emploi des administrations fédérale et provinciales dans les domaines relatifs à la culture, 1987-1988

Function - Fonction	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Que. Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T.-N.-O.	Total
number - nombre													
Federal - Fédérales													
Authorized/planned person-years - Total ⁹ - Années-personnes authorisées/Projetées ⁹	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	20,337
Provincial¹⁰ - Provinciales¹⁰													
End of August 1987 - Fin août 1987													
Employees who worked full-time in culture related areas - Employés qui travaillaient à plein temps dans des domaines relatifs à la culture	92	..	345	220	1,736	2,282	466	138	405	419	39	33	6,175
Employees who worked part-time in culture related areas - Employés qui travaillaient à temps partiel dans des domaines relatifs à la culture	49	..	44	8	483	1,220	148	426	124	63	22	11	2,598
Freelancers - Pigistes	29	..	-	-	28	23	-	73	12	66	3	-	234
Total	170	..	389	228	2,247	3,325	614¹¹	637	541	548	64	44	9,007¹²
End of March 1988 - Fin mars 1988													
Employees who worked full-time in culture related areas - Employés qui travaillaient à plein temps dans des domaines relatifs à la culture	92	..	180	121	1,739	2,293	467	165	412	409	27	33	5,938
Employees who worked part-time in culture related areas - Employés qui travaillaient à temps partiel dans des domaines relatifs à la culture	28	..	44	6	545	425	101	41	184	64	16	11	1,465
Freelancers - Pigistes	20	..	-	-	41	19	2	-	12	71	-	-	165
Total	140	..	224	127	2,325	2,737	570¹¹	206	608	544	43	44	7,568¹²

See footnote(s) at end of tables.
Voir note(s) à la fin des tableaux.

Appendix – Definitions

Function

1. National Library

A National library is an institution designated as such by the government.

2. Public Libraries

Libraries used by the public, supported chiefly by taxation, and generally governed by a public library board. Public libraries consist of main and branch libraries as well as regional, rural, provincial and urban. Excluded are departmental and agency libraries.

3. School Libraries

Libraries administered as units, each located in one place at least as large as a classroom, and providing books and other library services and materials for the use of all pupils and teachers. Excluded are classroom collections, teachers' collections and book collections located in the school but administered by the public library authority.

4. University and College Libraries

All libraries in university and college institutions, including private colleges, technical institutes and teachers' colleges.

5. Museums

All institutions open to the public for the purpose of conserving, studying, interpreting, assembling and exhibiting objects and specimens of educational and cultural value including artistic, scientific, historical and technological materials. Included in this definition are general museums, history museums, natural science museums, science and technology museums, art museums and galleries (excluding art galleries primarily concerned with temporary exhibits), etc.

6. Public Archives

Institutions designated as public archives by the government.

7. Historic Parks and Sites

All parks, sites, monuments and buildings designated as historical by official documentation and/or law, including pioneer villages, heritage areas and other sites which serve to preserve and disseminate man's history.

8. Nature/Provincial Parks

All nature and provincial parks whose purpose is to acquire, preserve, study, interpret, and make accessible to the public, objects, specimens, documents, buildings and land areas of

Annexe – Définitions

Fonction

1. Bibliothèque nationale

Établissement désigné comme tel par le gouvernement.

2. Bibliothèques publiques

Bibliothèques destinées au grand public, essentiellement financées au moyen des recettes fiscales et généralement administrées par un conseil public. Elles comprennent les bibliothèques centrales et les succursales ainsi que les bibliothèques régionales, rurales, provinciales et urbaines. Elles excluent les bibliothèques des ministères et organismes.

3. Bibliothèques scolaires

Bibliothèques administrées à titre d'unités distinctes, situées chacune dans un endroit au moins aussi grand qu'une salle de classe, et mettant à la disposition de tous les élèves et enseignants une collection de livres et d'autres services et fournitures bibliotechniques. Elles ne comprennent ni les collections appartenant aux classes et aux professeurs, ni les collections situées dans les écoles mais gérées par les bibliothèques publiques.

4. Bibliothèques universitaires et collégiales

Toutes les bibliothèques des établissements universitaires et collégiaux, y compris les collèges privés, les instituts techniques et les écoles normales.

5. Musées

Tous les établissements ouverts au public dont le mandat est de conserver, d'étudier, d'interpréter, de rassembler et d'exposer des objets et spécimens ayant une valeur culturelle et éducative, que ce soit dans les domaines artistique, scientifique, historique ou technologique. Cette définition comprend les musées généraux, les musées historiques, les musées des sciences naturelles, les musées des sciences et de la technologie, les musées et galeries d'art (sauf celles dont la principale vocation est l'exposition temporaire d'œuvres).

6. Archives publiques

Établissements que le gouvernement désigne sous le nom d'archives publiques.

7. Parcs et lieux historiques

Tous les parcs, lieux, monuments et bâtiments désignés comme étant historiques par des textes officiels ou une loi, y compris les villages de pionniers, les secteurs historiques et les endroits destinés à préserver et à faire connaître l'histoire de l'homme.

8. Parcs naturels et parcs provinciaux

Tous les parcs naturels et les parcs provinciaux dont le but est d'acquérir, de préserver, d'étudier, d'interpréter et d'exposer, à l'intention du public, des objets, des spécimens, des documents, des bâtiments et des terrains

educational and cultural value. Excluded are expenses associated with recreational activities, such as the cost of providing a campground in a park.

9. Other Heritage

All expenses associated with the management of programs to preserve, protect, investigate and interpret archaeological sites, as well as expenses associated with restoring historical buildings or structures of archaeological significance. Also included are other heritage activities which are not defined in Categories 7 and 8.

10. Arts Education

For the purposes of this survey, arts education refers to the fine, applied and performing arts rather than to strictly academic fields such as language, history, literature, etc. The term "arts", as used here, includes theatre, music, dance, painting, drama, photography and any other area of art study reported by educational institutions.

Included are expenditures associated with the teaching of the arts both at the national schools (such as the National Ballet School in Toronto and the National Theatre School in Montreal) and at art institutions (such as Holland College of Visual Arts, Nova Scotia College of Art and Design, Ontario College of Art, Kootenay School of Art, Vancouver School of Art, Mennonite Brethren Bible/Art College and Conservatories of Music and Drama).

Excluded are expenditures associated with the teaching of the arts at educational institutions (elementary and secondary schools, and college and university institutions).

11. Literary Arts

Included are grants to authors and publishers for the publication of books, periodicals, magazines and newspapers. Also included are financial support for literary seminars, workshops and prizes, as well as subsidies to book stores and distributors. Costs associated with a publication put out by a cultural department or an agency are included in expenditures for the cultural activity covered in the publication. Expenditures on these publications covering two or more cultural activities are included in the function "Multidisciplinary Activities".

Excluded are expenditures on non-cultural government publications. Also excluded is financial support for organizations which distribute non-literary material, such as agricultural newsletters, etc.

12. Performing Arts

The performing arts include theatre, dance, music and opera. Included are expenditures related to creation, production and performance. Also included is the financial support given to performing arts organizations, associations and groups.

ayant une valeur culturelle et éducative. Sont exclues les dépenses liées aux activités de loisirs comme le coût de l'exploitation d'un terrain de camping dans un parc.

9. Autres ressources du patrimoine

Toutes les dépenses liées à la gestion de programmes visant à préserver, à protéger, à fouiller et à interpréter les sites archéologiques, ainsi que les dépenses liées à la restauration de bâtiments et de structures historiques d'importance archéologique. Sont également incluses toutes les autres activités relatives au patrimoine non définies aux catégories 7 et 8.

10. Enseignement des arts

Aux fins de la présente enquête, l'enseignement des arts désigne les beaux-arts, les arts appliqués et les arts d'interprétation plutôt que les domaines strictement pédagogiques comme les langues, l'histoire, la littérature. Les "arts" comprennent le théâtre, la musique, la danse, la peinture, l'art dramatique, la photographie et toutes autres disciplines d'étude des arts déclarées par les établissements d'enseignement.

Sont incluses toutes les dépenses liées à l'enseignement des arts dans les écoles nationales (comme l'École nationale de ballet de Toronto et l'École nationale de théâtre de Montréal) et dans les établissements d'arts (p. ex. le Holland College of Visual Arts, le Nova Scotia College of Arts and Design, l'Ontario College of Art, la Kootenay School of Art, la Vancouver School of Art, le Mennonite Brethren Bible/Art College et les conservatoires de musique et d'art dramatique).

Sont exclues les dépenses relatives à l'enseignement des arts dans les établissements d'enseignement (écoles primaires et secondaires, collèges et universités).

11. Littérature

Sont incluses les subventions octroyées aux auteurs et éditeurs pour la publication de livres, de périodiques, de magazines et de journaux. Sont également comprises l'aide financière accordée aux séminaires, aux ateliers et aux prix de littérature, ainsi que les subventions versées aux librairies et aux distributeurs. Les frais associés à une publication d'un ministère ou organisme à caractère culturel sont déclarés dans les dépenses liées à l'activité culturelle dont traite la publication. Les dépenses liées aux publications qui portent sur deux ou plusieurs activités culturelles sont comprises dans la fonction "Activités multidisciplinaires".

Sont exclues les dépenses au titre des publications non culturelles des administrations publiques ainsi que l'appui financier accordé aux organismes qui distribuent des documents non littéraires, comme des bulletins agricoles.

12. Arts d'interprétation

Les arts d'interprétation comprennent le théâtre, la danse, la musique et l'opéra. Sont incluses les dépenses engagées relativement à la création, à la production et à l'interprétation. Sont également compris les fonds octroyés aux organismes, associations et sociétés d'arts d'interprétation.

13. Visual Arts and Crafts

Activities traditionally labelled "visual arts and crafts" include painting, sculpture, plastic arts, photography, fine and decorative arts, and craft works. Included are expenditures on activities related to the actual creation and production of works of art and crafts. Also included is the financial support given to organizations and institutions for activities related to visual arts and crafts, such as grants to art galleries which hold temporary exhibits or travelling shows of works of art.

14. Film and Video

Activities related to the creation, production and dissemination of films and video. Included is the financial support given to film organizations, associations and societies for these activities. Also included are the funds spent by government on activities related to the production and distribution of films of a cultural nature.

Excluded are expenditures related to government production of non-cultural films, such as educational and promotional films produced for government by private film-makers. Also excluded are the expenditures of censor boards.

15. Broadcasting

Included are expenditures related to radio and television, including those associated with government broadcasting (e.g., CBC and TV Ontario). Also included is financial assistance to private stations and to institutions (e.g., grants for school broadcasting).

16. Sound Recording

Records, tapes and compact discs of a musical and oral nature. Included are expenditures related to the creation of tapes and records as well as funds for operation of studios and purchase of equipment. Also included are expenditures related to distribution, including subsidies to distributing companies, manufacturers and stores.

17. Multiculturalism

Included are expenditures and grants for multiculturalism.

18. Multidisciplinary Activities

Included are expenditures related to numerous cultural activities or functions which cannot be broken down by function. This includes financial support given to cultural facilities, centres, festivals, municipalities, cultural exchange programs and arts organizations for various cultural activities.

19. Other

Included are unallocatable general and administration expenditures related to numerous cultural activities.

13. Arts visuels et artisanat

Cette expression désigne traditionnellement les secteurs d'activité comme la peinture, la sculpture, les arts plastiques, la photographie, les beaux-arts, les arts décoratifs et les œuvres artisanales. Cela inclut les dépenses engagées au titre des activités de création et de production d'œuvres artistiques et artisanales. Est également incluse l'aide financière accordée aux organismes et établissements à l'égard d'activités liées aux arts visuels et à l'artisanat, comme les subventions aux galeries d'art qui organisent des expositions temporaires et des expositions itinérantes d'œuvres d'art.

14. Cinéma et vidéo

Activités liées à la création, à la production et à la distribution de films et de vidéo cassettes. Est incluse l'aide financière accordée aux organismes, associations et sociétés cinématographiques à l'égard de ces activités ainsi que les fonds engagés par les administrations dans les domaines de la production et de la distribution de films à caractère culturel.

Sont exclues les dépenses au titre de la production de films non culturels, par l'administration publique, tels que les films éducatifs et publicitaires produits par des producteurs privés à l'intention de l'administration publique. Sont également exclues les dépenses engagées pour la censure.

15. Radiodiffusion et télévision

Sont incluses les dépenses engagées dans le secteur de la radio et de la télévision, y compris celles des organismes publics (p. ex., Radio-Canada et TV Ontario) et l'aide financière accordée aux stations privées et aux établissements (p. ex. subventions pour la diffusion dans les écoles).

16. Enregistrement sonore

Cette expression s'applique aux disques, bandes sonores et disques compacts contenant des enregistrements musicaux et oraux. On y trouve les dépenses relatives à la création de bandes et de disques ainsi que les fonds consacrés à l'exploitation de studios et à l'achat de matériel. Sont aussi incluses les dépenses engagées au chapitre de la distribution, y compris les subventions aux sociétés de distribution, aux fabricants et aux magasins.

17. Multiculturalisme

Sont incluses les dépenses engagées au titre du multiculturalisme ainsi que les subventions octroyées à ce secteur.

18. Activités multidisciplinaires

Sont incluses les dépenses relatives aux nombreuses activités ou fonctions culturelles qui ne peuvent être classées dans une catégorie fonctionnelle. Cela comprend l'aide financière accordée aux installations, festivals et centres culturels ainsi qu'aux municipalités, aux programmes d'échanges culturels et aux groupes artistiques organisant diverses activités culturelles.

19. Autres

Sont incluses les dépenses générales et administratives ne pouvant être attribuées à un secteur d'activité en particulier parce qu'elles concernent de nombreuses activités culturelles.

Type of Expenditure

1. Wages and Salaries

Included are expenditures for wages and salaries for all full-time, part-time, regular, term and casual employees. Also included are the employee benefits paid by the government into social security, pension funds, etc. Excluded are expenses not requiring a cash outlay, such as accrued employee termination benefits and vacation pay.

2. Purchases of Goods and Services

Included are expenses associated with the purchase of materials and office supplies, rent, fuel and light, repairs and maintenance, printing, travel expenses, telephone and telegraph charges, equipment with a normal life of under one year, and purchases of other goods and services (excluding employee services) required for the department or agency to operate. Also included are fees paid to freelancers during the reporting period. Excluded are expenditures not requiring a cash outlay, such as depreciation and amortization expenses, and imputed costs of accommodation provided without charge by departments and agencies.

3. Operating Expenditures

Included is the sum of the amounts listed in Category 1 above (wages and salaries), and Category 2 (purchases of goods and services).

4. Capital Expenditures

Included are expenditures on goods with a normal life of more than one year; expenses associated with the construction and acquisition of land, buildings, machinery and equipment; and expenses associated with extraordinary building repairs.

5. Operating Grants, Contributions and Transfers

Included is financial assistance which is not for capital development or acquisition.

6. Capital Grants, Contributions and Transfers

Included are grants and transfers made to finance the acquisition of capital assets.

Genre de dépenses

1. Salaires et traitements

sont incluses les dépenses engagées pour les salaires et traitements de tous les employés à temps plein, à temps partiel, réguliers, embauchés pour une période déterminée et occasionnels. On y compte aussi les prestations des employés versées par l'administration dans les fonds de sécurité sociale, les caisses de retraite, etc. Sont exclues les dépenses ne nécessitant pas de décaissements comme les prestations de cessation d'emploi et les indemnités de congés accumulées.

2. Achats de biens et de services

Cette rubrique comprend les dépenses relatives à l'achat de matériel et de fournitures de bureau, le loyer, le combustible et l'électricité, les réparations et l'entretien, l'impression, les frais de déplacement, les frais de téléphone et de télégraphe, les appareils dont la vie utile est inférieure à un an et les achats d'autres biens et services (sauf les services aux employés) dont le ministère ou l'organisme a besoin pour fonctionner. Également elle englobe la rémunération versée aux pigistes au cours de la période de référence. Les dépenses ne nécessitant pas de décaissements, telles que l'amortissement et la dépréciation, et les coûts imputés des locaux fournis gratuitement par des ministères et organismes sont exclues.

3. Dépenses de fonctionnement

Il s'agit du total des montants figurant dans la catégorie 1 ci-dessus (salaires et traitements), et la catégorie 2 (achats de biens et de services).

4. Dépenses d'investissement

Sont incluses les dépenses engagées pour des biens dont la vie utile est supérieure à un an. Il faut compter les dépenses liées à l'achat de terrains, de machines, de matériel ou de bâtiments, ou à la construction de ces derniers; et les dépenses liées à des réparations extraordinaires des bâtiments.

5. Subventions, contributions et transferts de fonctionnement

On y trouve l'aide financière non destinée au développement ou à l'acquisition de capital.

6. Subventions, contributions et transferts d'investissement

Sont inclus les subventions et les transferts accordés pour financer l'achat d'immobilisations.

Footnotes

- 1 Includes payments to the Canada Post Corporation for costs associated with publication mailings.
- 2 Includes the data for the Yukon.
- 3 Includes some grants and contributions given to individuals and/or organizations in the Northwest Territories.
- 4 Includes some grants and contributions given to individuals and/or organizations in Yukon.
- 5 The Canadian Broadcasting Corporation (CBC) distributes its program costs according to the province where the production activities occur. Station transmission costs are related to the geographic location of the transmitter. The CBC's network distribution costs follow the principle used for station transmission costs, except for terrestrial lines and satellite channels which are paid by Ottawa but transferred to Toronto and Montreal Network Centres. Payments to private station affiliates are charged to the responsible Network Centres and relate also to the province where these centres are located. The Corporation's administration costs are distributed according to the province where the administration function is located geographically. The CBC distributes its capital expenditures according to the provincial location of capital assets.
- 6 Includes only extramural (Grants and contributions) expenditures by the Canada Employment and Immigration Commission directly related to training and employment development in the culture sector.
- 7 Estimated figure.
- 8 Includes also the estimated expenditures for school libraries.
- 9 Includes estimated person-years.
- 10 Excludes employment associated with the administration of grants and contributions to school, university and college libraries.
- 11 Excludes data on employment associated with nature/provincial parks because of the difficulty in estimating the culture-related employment in these parks.
- 12 Excludes Prince Edward Island.

Notes

- 1 Comprend les paiements à la Société canadienne des postes pour les coûts relatifs aux envois postaux de publications.
- 2 Comprend les données pour le Yukon.
- 3 Comprend certaines subventions et contributions remises à des particuliers et/ou à des organismes dans les Territoires du Nord-Ouest.
- 4 Comprend certaines subventions et contributions remises à des particuliers et/ou à des organismes au Yukon.
- 5 La Société Radio-Canada a réparti le coût de ses émissions selon la province où la production a été faite. Les frais de transmission des stations se rapportent à l'emplacement géographique de l'émetteur. Pour les frais de distribution de ses réseaux, la Société Radio-Canada a suivi le même principe que pour les frais de transmission des stations, à l'exception des frais liés aux lignes terrestres et aux voies de transmission par satellite, qui sont assumés par Ottawa, puis transférés aux réseaux de Toronto et de Montréal. Les paiements versés aux filiales privées, qui sont imputés aux réseaux responsables, se rapportent également à la province où se trouvent ces réseaux. Les frais d'administration de la Société sont répartis selon la province où a été exécutée la fonction d'administration. La Société Radio-Canada a réparti ses dépenses d'investissement selon la province où se trouvent ses immobilisations.
- 6 Comprend seulement les dépenses externes (subventions et contributions) de la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada qui sont reliées directement à la formation et au
- 7 Chiffre estimé.
- 8 Comprend aussi les dépenses estimées pour les bibliothèques scolaires.
- 9 Comprend des personnes années estimées.
- 10 Exclut les emplois ayant rapport à l'administration d'octrois et de contributions aux bibliothèques, scolaires, universitaires et collégiales.
- 11 Ne comprend pas les données sur l'emploi dans les parcs naturels ni les parcs provinciaux parce qu'il est difficile d'estimer l'emploi lié à la culture dans ces parcs.
- 12 Exclut l'Île-du-Prince-Édouard.



ROCK SOLID INFORMATION

Get a focus on Canada's markets and business opportunities with **the** source of reliable information... Statistics Canada and its unequalled family of outstanding publications and services.

Relying on Statistics Canada means you're building your decisions on hard facts assembled by a professional organization with a world-wide reputation for scrupulous accuracy and complete reliability.

Join the thousands of corporations and individuals who base their Canadian business decisions on Statistics Canada publications. Year after year.

For more information on Statistics Canada's extensive range of publications and information services, please call toll-free 1-800-267-6677.

At Statistics Canada, we provide information you can build on.

DE L'INFORMATION **SOLIDE** COMME **LE ROC**

Statistique Canada vous offre des produits et services de qualité qui vous donnent une image claire du secteur canadien des affaires.

Joignez-vous aux milliers de personnes et d'entreprises qui, année après année, fondent leurs décisions sur les publications de Statistique Canada.

Vous fier à Statistique Canada, c'est fonder vos décisions sur des renseignements solides, recueillis par un organisme dont la réputation internationale en est une d'exactitude et de fiabilité.

Pour obtenir plus de renseignements sur toute la gamme de publications et de services qu'offre Statistique Canada, veuillez composer le numéro sans frais 1-800-267-6677.

Statistique Canada fournit l'information à la base des grandes réalisations.



**PUBLICATIONS
OF THE CULTURE STATISTICS
PROGRAMME**

**PUBLICATIONS
DU PROGRAMME DE LA STATISTIQUE
DE LA CULTURE**

Quarterly Bulletin – Bulletin trimestriel

Focus on Culture 87-004 La culture en perspective

Service Bulletin – Bulletin de service

Culture Communiqué 87-001 Communiqué de la culture

Annual Statistics – Statistiques annuelles

Sound Recording 87-202 L'enregistrement sonore

Periodical Publishing 87-203 L'édition du périodique

Film Industry 87-204 L'industrie du film

Public Libraries 87-205 Les bibliothèques publiques

Government Expenditures on Culture 87-206 Les dépenses publiques au titre de la culture

Heritage Institutions 87-207 Les établissements du patrimoine

Television Viewing 87-208 L'écoute de la télévision

Performing Arts 87-209 Les arts d'interprétation

Book Publishing 87-210 L'édition du livre

Occasional – Hors série

Government Expenditures 87-517 Dépenses publiques au titre de la
on Culture in Canada culture au Canada

Catalogue 87-206 Annual



Government Expenditures on Culture

1988-89

Culture Statistics

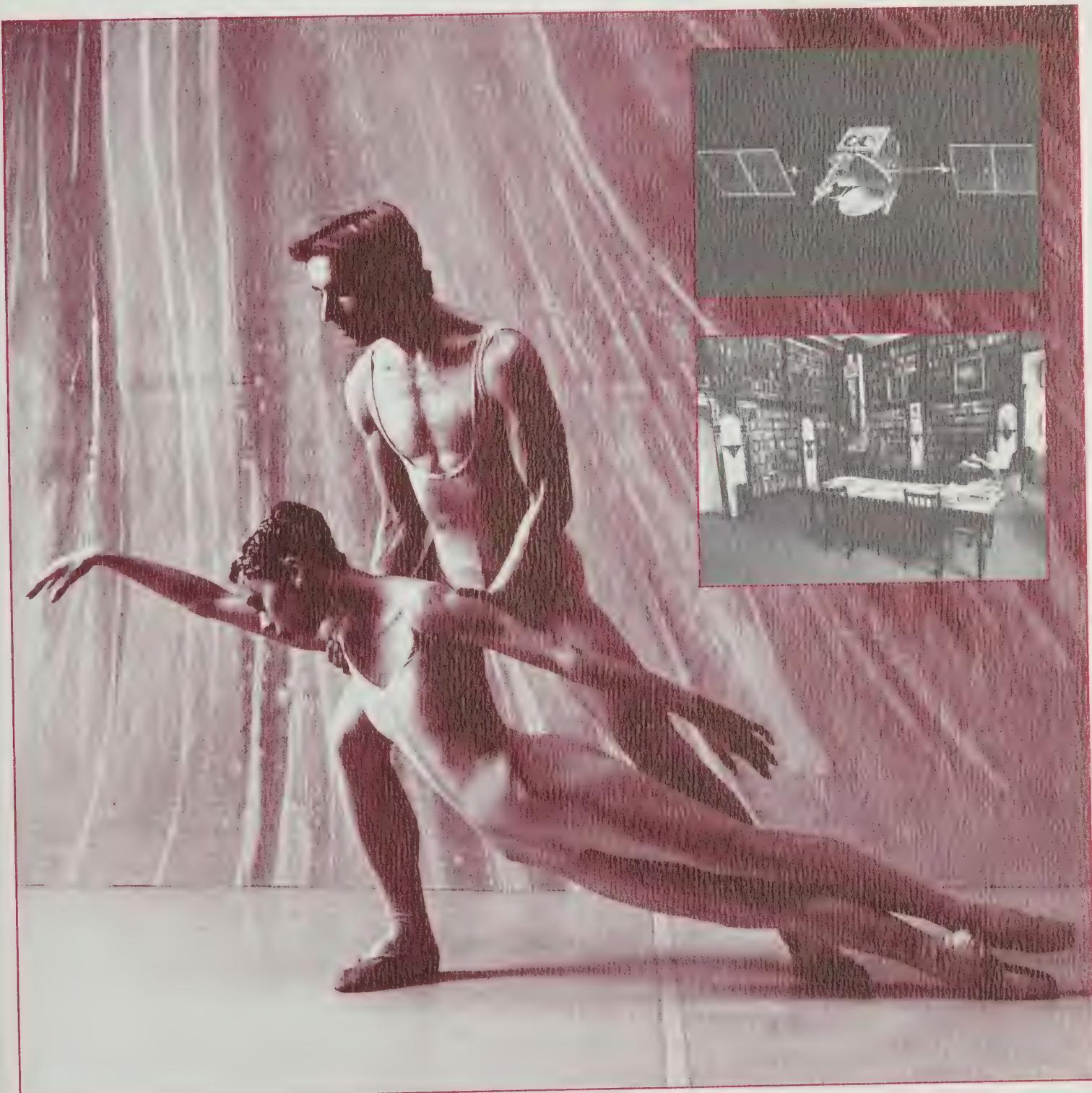


Catalogue 87-206 Annuel

Dépenses publiques au titre de la culture

1988-89

Statistiques de la culture



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Culture Sub-division,
Education, Culture and Tourism Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-6863) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montreal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-563-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Call collect 403-495-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile Number 1(613)951-1584

National toll free order line 1-800-267-6677

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Sous-division de la culture,
Division de l'éducation, de la culture et du tourisme,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-6863) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du bélénographe 1(613)951-1584

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)



Statistics Canada
Education, Culture and
Tourism Division

Government Expenditures on Culture

1988-89
Culture Statistics

Statistique Canada
Division de l'éducation, de la culture
et du tourisme

Dépenses publiques au titre de la culture

1988-89
Statistiques de la culture

Published under the authority of the Minister
of Industry, Science and Technology

© Minister of Supply
and Services Canada 1990

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system
or transmitted in any form or by any means,
electronic, mechanical, photocopying, recording
or otherwise without prior written permission of
the Minister of Supply and Services Canada.

October 1990

Canada: \$17.00
United States: US\$20.00
Other Countries: US\$24.00

Catalogue 87-206

ISSN 1181-6651

Ottawa

Publication autorisée par le ministre de
l'Industrie, des Sciences et de la Technologie

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1990

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire
ou de transmettre le contenu de la présente
publication, sous quelque forme ou par quelque
moyen que ce soit, enregistrement sur support
magnétique, reproduction électronique,
mécanique, photographique, ou autre, ou de
l'emmagasiner dans un système de recouvre-
ment, sans l'autorisation écrite préalable du
ministre des Approvisionnements et Services
Canada.

Octobre 1990

Canada : 17 \$
États-Unis : 20 \$ US
Autres pays : 24 \$ US

Catalogue 87-206

ISSN 1181-6651

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **Kathleen K. Campbell**, Director, Education, Culture and Tourism Division
- **Iain McKellar**, Assistant Director, Culture Sub-division
- **Roberta Sametz**, Chief, Cultural Activities and Institutions Section
- **Norman Verma**, Project Manager, Government Expenditures Surveys

Acknowledgments

Cover Photos

- Royal Winnipeg Ballet
Courtesy of the National Arts Centre
- Legislative Library, Halifax
SSC – Photo Centre
Photo by Bryce Flynn
- Satellite
Courtesy of Communications Canada

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Kathleen K. Campbell**, directrice, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme
- **Iain McKellar**, directeur adjoint, Sous-division de la culture
- **Roberta Sametz**, chef, Section des activités et institutions culturelles
- **Norman Verma**, chargé de projet, Enquêtes sur les dépenses publiques

Remerciements

Photos de la page couverture

- Royal Winnipeg Ballet
Offerte par le Centre national des arts
- Bibliothèque de l'Assemblée législative, Halifax
Photo Centre – ASC
Photo de Bryce Flynn
- Antenne parabolique
Offerte par le ministère des Communications

Table of Contents

	Page
Highlights	5
Introduction	7
Population	7
Methodology	7
Data Quality	8
Adjustment to Data	8
Note on Federal Government Data	8
Additional Information	9
Section 1: Trends in Government Expenditures on Culture	11
Figure	
1. Government Expenditures on Culture, by Province, 1984-85 to 1988-89	13
2. Government Expenditures on Culture, by Major Sector, 1984-85 to 1988-89	16
Section 2: Statistics by Province, Function and Type of Expenditure	17
Table	
1. Federal Government Operating Expenditures on Culture, by Function and Province, 1988-89	18
2. Federal Government Capital Expenditures on Culture, by Function and Province, 1988-89	20
3. Federal Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province, 1988-89	22
4. Federal Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province, 1988-89	24
5. Federal Government Total Expenditures on Culture, by Function and Province, 1988-89	26
6. Provincial Government Operating Expenditures on Culture, by Function and Province, 1988-89	28

Table des matières

	Page
Faits saillants	5
Introduction	7
Population	7
Méthodologie	7
Qualité des données	8
Corrections apportées aux données	8
Note sur les données de l'administration fédérale	8
Renseignements supplémentaires	9
Section 1: Tendances des dépenses publiques au titre de la culture	11
Figure	
1. Dépenses publiques au titre de la culture, selon la province, 1984-1985 à 1988-1989	13
2. Dépenses publiques au titre de la culture, selon les principaux secteurs, 1984-1985 à 1988-1989	16
Section 2: Statistiques selon la province, la fonction et le genre de dépenses	17
Tableau	
1. Dépenses de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1988-1989	18
2. Dépenses d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1988-1989	20
3. Subventions, contributions et transferts de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1988-1989	22
4. Subventions, contributions et transferts d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1988-1989	24
5. Dépenses totales de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1988-1989	26
6. Dépenses de fonctionnement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1988-1989	28

Table of Contents – Concluded

	Page
7. Provincial Government Capital Expenditures on Culture, by Function and Province, 1988-89	29
8. Provincial Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province, 1988-89	30
9. Provincial Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province, 1988-89	31
10. Provincial Government Total Expenditures on Culture, by Function and Province, 1988-89	32
11. Municipal Government Expenditures on Culture, by Function and Province, 1988	33
12. Federal and Provincial Government Employment in Culture Related Areas, 1988-89	34
Footnotes	35
Appendix – Definitions	37

Table des matières – fin

	Page
7. Dépenses d'investissement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1988-1989	29
8. Subventions, contributions et transferts de fonctionnement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1988-1989	30
9. Subventions, contributions et transferts d'investissement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1988-1989	31
10. Dépenses totales des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1988-1989	32
11. Dépenses des administrations municipales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1988	33
12. L'emploi des administrations fédérale et provinciales dans les domaines relatifs à la culture, 1988-1989	34
Notes	35
Annexe – Définitions	37

Highlights

In 1988-89:

- Governments at all levels, federal, provincial and municipal, spent a total of \$5,326 million¹ on culture. After controlling for inflation, this represented an increase of nearly 4% over 1987-88.
- Federal spending on culture amounted to \$2,768 million, about 2% of the total federal budget. Inflation adjusted, the spending increased by 2% from the previous year.
- The federal government devoted \$1,844 million, or two-thirds of its cultural budget, to the cultural industries (broadcasting, book and periodical publishing, film and video, and sound recording). Federal spending on the cultural industries grew by about 3% from the preceding year, net of inflation.
- Federal spending on heritage activities was \$649 million, or nearly one-quarter of its total cultural budget. Adjusted for inflation, spending in these areas went up by 5% from last year.
- Operating and capital budgets of federal cultural departments and agencies consumed 86% of the total federal cultural budget, whereas grants and contributions to cultural industries, institutions, organizations and artists represented 14%.
- Provincial governments spent a total of \$1,564 million on culture, representing 1.2% of their total budget. With inflation accounted for, their spending was up 4% over 1987-88.
- Provincial governments allocated \$961 million, or nearly two-thirds of their total cultural budget, to libraries and heritage activities. Controlling for inflation, provincial spending on these fields grew by 4% from the previous year.
- Provincial governments devoted 40% of their total cultural budget to operating and capital spending, while financial assistance to artists and organizations represented 60%.
- Municipal governments spent a total of \$994 million on culture, 2% of their total budget. Inflation adjusted, the municipal cultural budget increased by nearly 7% from 1987-88.
- Spending on libraries figured significantly in the municipal allocation for arts and culture, representing four-fifths of the total.

Faits saillants

En 1988-1989:

- Les administrations fédérale, provinciales et municipales consacrent \$5,326 millions¹ à la culture. Après correction de l'inflation, ces dépenses représentent une hausse de près de 4% par rapport à 1987-1988.
- Les dépenses fédérales au chapitre de la culture s'élèvent à \$2,768 millions, environ 2% du budget fédéral. En dollars constants, les dépenses augmentent de 2% par rapport à l'année précédente.
- L'administration fédérale alloue \$1,844 millions, ou les deux tiers du budget fédéral en matière de culture, aux activités culturelles (radiodiffusion et télédiffusion, édition de livres et de périodiques, film et vidéo, et enregistrement sonore). Les dépenses fédérales en dollars constants au chapitre des activités culturelles progressent d'environ 3% par rapport à l'année précédente.
- Les dépenses fédérales au titre du patrimoine s'élèvent à \$649 millions, ou près du quart du budget fédéral de la culture. Après correction de l'inflation, les dépenses dans ce domaine augmentent de 5% par rapport à l'année dernière.
- Les dépenses de fonctionnement et celles en capital des ministères et organismes culturels fédéraux représentent 86% du budget fédéral au titre de la culture alors que les subventions et les contributions aux activités, institutions et organismes culturels ainsi qu'aux artistes expliquent 14% du budget.
- Les administrations provinciales dépensent \$1,564 millions au chapitre de la culture, soit 1.2% de leur budget total. Après correction de l'inflation, les dépenses augmentent de 4% par rapport à 1987-1988.
- Les administrations provinciales consacrent \$961 millions, ou près des deux tiers de leur budget culturel, aux bibliothèques et au patrimoine. Si l'on tient compte de l'inflation, les dépenses provinciales dans ces domaines enregistrent une hausse de 4% par rapport à l'année précédente.
- Les administrations provinciales allouent 40% de leur budget au titre de la culture aux dépenses de fonctionnement et aux dépenses en capital alors que l'aide financière aux artistes et aux organismes expliquent 60% du budget.
- Les administrations municipales consacrent \$994 millions à la culture, soit 2% de leur budget total. En dollars constants, les budgets municipaux au chapitre de la culture augmentent de près de 7% par rapport à 1987-1988.
- Les dépenses allouées aux bibliothèques occupent une place importante dans les budgets municipaux au titre des arts et de la culture, et représentent quatre cinquième du total.

¹ Includes inter-governmental transfers of about \$230 million.

¹ Comprend des transferts entre administrations d'environ \$230 millions.

Introduction

This publication presents data obtained from the surveys of federal, provincial and municipal government expenditures on culture in Canada for the 1988-89 fiscal year. The data are broken down by province, function and type of expenditure. Also included are statistics on employment.

The Culture Statistics Program has been analysing and presenting federal data since 1978, beginning with the fiscal year 1976-77. Prior to 1984-85, the data were extracted from the Public Accounts of Canada and thus were not broken down by province. Since the survey year 1984-85, data have been collected by directly surveying the federal departments and agencies; these data are now broken down by province. Data on provincial government expenditures on culture have been gathered since the survey year 1981-82, and on municipal governments since 1984.

Population

The target population for the federal and provincial surveys consists of all departments/ministries and agencies responsible for the support of arts and culture in Canada. The municipal survey covers all municipalities.

Methodology

i) Survey Frame

The federal and provincial data are collected from all known cultural departments/ministries and agencies. The list of these government entities is based on information obtained from the Public Accounts of Canada, provincial public accounts, and other sources, such as the Directory of the Arts. These sources are examined each year to update the mailing list.

The list of municipalities included in the municipal survey is based on the Census listing of all local governments in Canada. This listing is maintained and updated using information from various sources, such as provincial departments of municipal affairs.

ii) Data Collection

The federal and provincial data included in this publication were collected via mail-back forms sent out in July, 1989. Federal data were collected by directly surveying the federal departments and agencies, whereas provincial data were collected through the assistance of a co-ordinator in each province or territory. Follow-ups were carried out by telephone to those departments and agencies which did not provide the data within sixty days after receipt of the questionnaire.

Introduction

La présente publication donne des renseignements tirés d'enquêtes sur les dépenses des administrations fédérale, provinciales et municipales au titre de la culture au Canada, pour l'exercice financier 1988-1989. Les données sont ventilées selon la province, la fonction et le genre de dépenses. Le lecteur y trouvera aussi des statistiques sur l'emploi.

Le Programme de la statistique culturelle analyse et présente des données fédérales depuis 1978, à compter de l'exercice financier 1976-1977. Avant 1984-1985, les données étaient tirées des Comptes publics du Canada et, en conséquence, n'étaient pas ventilées par province. Depuis l'année d'enquête 1984-1985, les données sont réunies par une enquête directe auprès des ministères et des organismes fédéraux et sont donc maintenant ventilées par province. Les données sur les dépenses des administrations provinciales au titre de la culture sont réunies depuis l'année d'enquête 1981-1982 et celles des administrations municipales depuis 1984.

Population

La population visée par les enquêtes fédérales et provinciales est constituée de tous les ministères et organismes responsables du soutien des arts et de la culture au Canada. L'enquête municipale touche toutes les municipalités.

Méthodologie

(i) Base de sondage

Les données fédérales et provinciales sont réunies auprès de tous les ministères et organismes culturels connus. La liste de ces entités administratives se fonde sur les renseignements obtenus des Comptes publics du Canada, des comptes publics provinciaux et d'autres sources, comme l'Annuaire des Arts. La liste d'expédition est mise à jour chaque année à l'aide de ces sources.

La liste des municipalités participant à l'enquête sur les municipalités se fonde sur le listage du recensement de toutes les administrations locales au Canada. Ce listage est tenu et mis à jour à l'aide de renseignements provenant de diverses sources, par exemple les ministères provinciaux des affaires municipales.

(ii) Collecte des données

Les données fédérales et provinciales figurant dans la présente publication ont été recueillies au moyen de questionnaires envoyés en juillet 1989. Les données fédérales ont été réunies par une enquête directe auprès des ministères et des organismes fédéraux alors que les données provinciales ont été recueillies par l'intermédiaire d'un coordonnateur dans chaque province ou territoire. Un suivi par téléphone est fait auprès des ministères et des organismes qui n'ont pas fourni les données dans les 60 jours qui suivent la réception du questionnaire.

The Culture Sub-division collected the municipal data in co-operation with the Public Institutions Division of Statistics Canada. The Public Institutions Division surveyed a sample of municipalities. The results obtained from these municipalities were used to estimate the transactions of all municipalities.

iii) Data Processing

Completed federal and provincial forms were edited for accuracy and consistency according to pre-established specifications. The Public Accounts of Canada and the provincial public accounts were utilized to check the accuracy of survey results.

Data Quality

Federal and provincial data were collected from all known cultural departments and agencies rather than from a sample. Some of the provinces did not provide data on spending on school, university and college libraries. Statistics Canada estimated these data.

Any inaccuracy in the results is due to non-sampling error. This may occur at any phase of a survey operation and includes coverage errors, non-reporting and partial non-response, response errors and processing errors. The careful design of the questionnaire, the existence of quality control procedures and the monitoring of survey operations help to limit the magnitude of these errors.

The methodology used for the municipal survey involves a sample design. This includes a census of all cities in Canada, with the exception of the province of British Columbia, where all major cities were surveyed. Also included is a sample of about 10% of towns, counties, etc. across the country. Since surveyed cities account for a significant proportion of transactions of all municipalities, the sampling error is expected to be low.

Adjustments to Data

For comparability, certain figures prior to 1988-89 have been adjusted to conform to the 1988-89 data presentation. In addition, adjusted figures include any revisions to historical data submitted by the federal, provincial and municipal cultural departments and agencies: for example, the revised data on arts education for the province of Alberta for the years prior to 1988-89.

Note on Federal Government Data

Operating expenditures of federal departments and agencies are broken down by province according to the provincial location of the department or agency incurring these expenditures.

La Sous-division de la culture a réuni les données municipales en collaboration avec la Division des institutions publiques de Statistique Canada, qui a fait une enquête auprès d'un échantillon de municipalités. Les résultats provenant de ces municipalités servent à estimer les transactions de toutes les municipalités.

(iii) Traitement des données

On a vérifié les questionnaires fédéraux et provinciaux remplis afin qu'ils soient exacts et conformes aux spécifications préétablies. Les Comptes publics du Canada et les comptes publics provinciaux servent à vérifier l'exactitude des résultats de l'enquête.

Qualité des données

Les données fédérales et provinciales ont été recueillies auprès de tous les ministères et organismes connus du domaine de la culture et non à partir d'un échantillon. Certaines provinces ne fournissent pas les données relatives aux dépenses consacrées aux bibliothèques scolaires, collégiales et universitaires. Statistique Canada a donc estimé ces données.

Les résultats peuvent contenir des inexactitudes qui ne sont pas attribuables à des erreurs d'échantillonnage. De telles erreurs peuvent se produire à toute étape de l'enquête et elles comprennent les erreurs relatives au champ d'observation, la non-déclaration et la non-réponse partielle, les erreurs de réponse et celles de traitement. La conception soigneuse du questionnaire, l'application de procédures de contrôle de la qualité et le suivi des activités d'enquête permettent de limiter l'ampleur de ces erreurs.

La méthodologie des enquêtes municipales comporte un plan d'échantillonnage, ce qui comprend un recensement de toutes les villes canadiennes, grandes et moyennes (sauf en Colombie-Britannique où seulement les grandes villes ont été prises en compte), ainsi qu'un échantillon d'environ 10% des petites villes, comtés, etc., du pays. Puisque les villes visées par l'enquête représentent un pourcentage considérable des transactions pour l'ensemble des municipalités, on croit que l'erreur d'échantillonnage est faible.

Corrections apportées aux données

À des fins de comparabilité, certains chiffres antérieurs à 1988-1989 ont été corrigés pour tenir compte de la présentation des données de 1988-1989. De plus, les chiffres corrigés comprennent les révisions faites aux données historiques soumises par les ministères et organismes culturels fédéraux, provinciaux et municipaux. Par exemple, les données révisées sur l'enseignement des arts en Alberta pour les années antérieures à 1988-1989.

Notes sur les données de l'administration fédérale

Les dépenses de fonctionnement des ministères et organismes fédéraux sont ventilées par province selon leur emplacement provincial du ministère ou de l'organisme qui a engagé ces dépenses.

Federal expenditures related to the purchase of land and construction of buildings are broken down according to their provincial location. The costs associated with the acquisition of machinery and equipment are distributed according to the provincial location of the supplier.

Grants, contributions and transfers made by the federal government are distributed according to the permanent residence or location of the recipient.

Additional Information

Analysis of data on government cultural expenditures are presented in two Statistics Canada publications: a Service Bulletin (Catalogue number 87-001), and an occasional publication (Catalogue number 87-517). Researchers may also request special tabulations on a cost-recovery basis.

For further information regarding the data in this publication, or for supplementary details, contact: Norman Verma, Cultural Activities and Institutions Section, Education, Culture and Tourism Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A OT6, (613) 951-6863.

Les dépenses fédérales relatives à l'achat de terrains et à la construction de bâtiments sont ventilées selon leur emplacement provincial. Les frais associés à l'acquisition de machines et de matériel sont distribués selon la province du fournisseur.

Les subventions, les contributions et les transferts du gouvernement fédéral sont répartis selon l'emplacement ou le lieu de résidence permanent du bénéficiaire.

Renseignements supplémentaires

Les analyses des données sur les dépenses culturelles des administrations sont présentées dans deux publications de Statistique Canada: un bulletin de service (numéro 87-001 au catalogue) et une publication hors série (numéro 87-517 au catalogue). Les chercheurs peuvent aussi obtenir des tableaux spéciaux contre recouvrement des coûts.

Si vous désirez plus de renseignements sur les données de la présente publication ou des renseignements supplémentaires, communiquer avec Norman Verma, Section des activités et institutions culturelles, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A OT6, (613) 951-6863.

Section 1

Trends in Government Expenditures on Culture

Section 1

Tendances des dépenses publiques au titre de la culture

Introduction to Section 1

Trends in this section are based on the information obtained from all federal and provincial cultural departments/ministries and agencies. Municipal data are estimated using the results from a sample of municipalities. For comparability, data for the previous years have been adjusted to conform to data presentation for the 1988-89 fiscal year: these adjustments ensure that trends presented are due to real changes in spending and not simply to changes in accounting methods reported by some agencies.

Trends have been presented in constant dollars by controlling for inflation. The Implicit Price Index for Government Current Expenditures on Goods and Services was used to adjust for inflation. For more information on indices, see *National Income and Expenditure Accounts*, Catalogue no. 13-001.

Introduction à la Section 1

Les tendances de la présente section s'appuient sur les renseignements obtenus auprès de l'ensemble des ministères et organismes fédéraux et provinciaux dans le domaine de la culture. Les données municipales sont estimées à partir des résultats obtenus auprès d'un échantillon de municipalités. À des fins de comparaison, les données des années précédentes ont été rajustées pour respecter la présentation des données de l'exercice financier 1988-1989. Ainsi, les tendances présentées sont attribuables à des changements réels des dépenses et non pas seulement à des changements aux méthodes comptables déclarées par certains organismes.

Les tendances sont exprimées en dollars constants afin de tenir compte de l'inflation. L'indice implicite des prix des dépenses publiques courantes en biens et services sert à rajuster les données pour l'inflation. Pour plus de renseignements sur les indices, consulter les *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, no 13-001 au catalogue.

ADDENDUM

Publication 87-206

Government Expenditures on
Culture, 1988-89

This addendum provides an alternate presentation to the graphs shown in Figure 1, pages 13 to 15, in order to allow for larger illustrations of trends in certain provinces.

Note the frequent change of scale throughout.

ADDENDA

Publication 87-206

Dépenses publiques au titre de la culture, 1988-1989

Cet addenda fournit une présentation supplémentaire aux graphiques présentés à la figure 1, pages 13 à 15, de façon à permettre de plus larges illustrations des tendances dans certaines provinces.

Notez les changements d'échelle fréquents.



Figure 1
Government Expenditures on Culture,
by Province, 1984-85 to 1988-89
Constant (1984-85) dollars

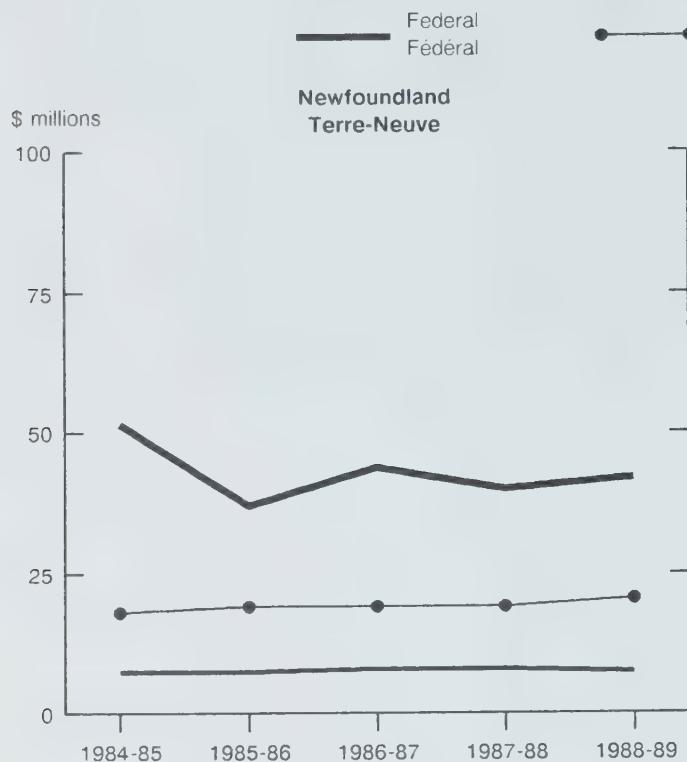
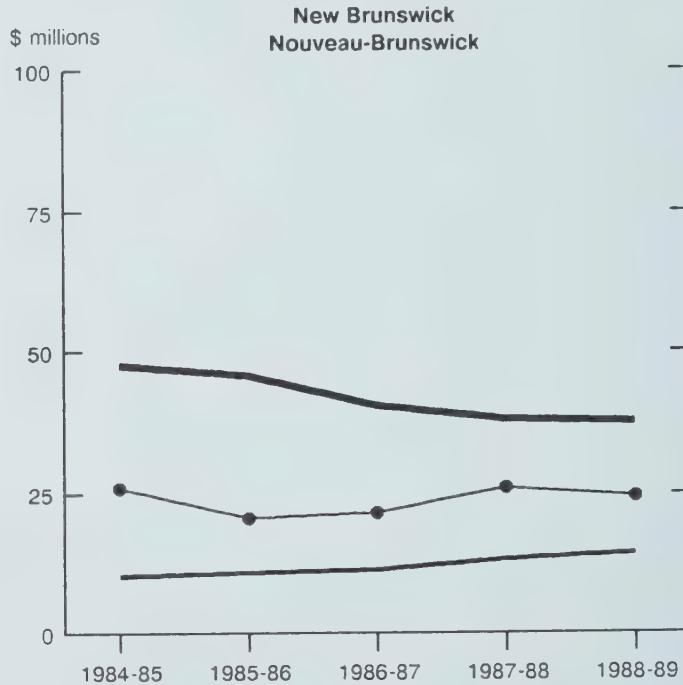
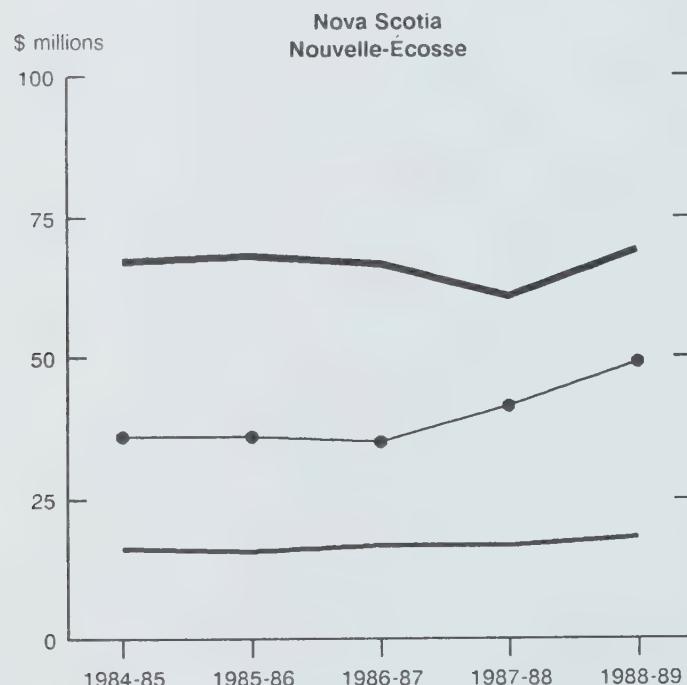
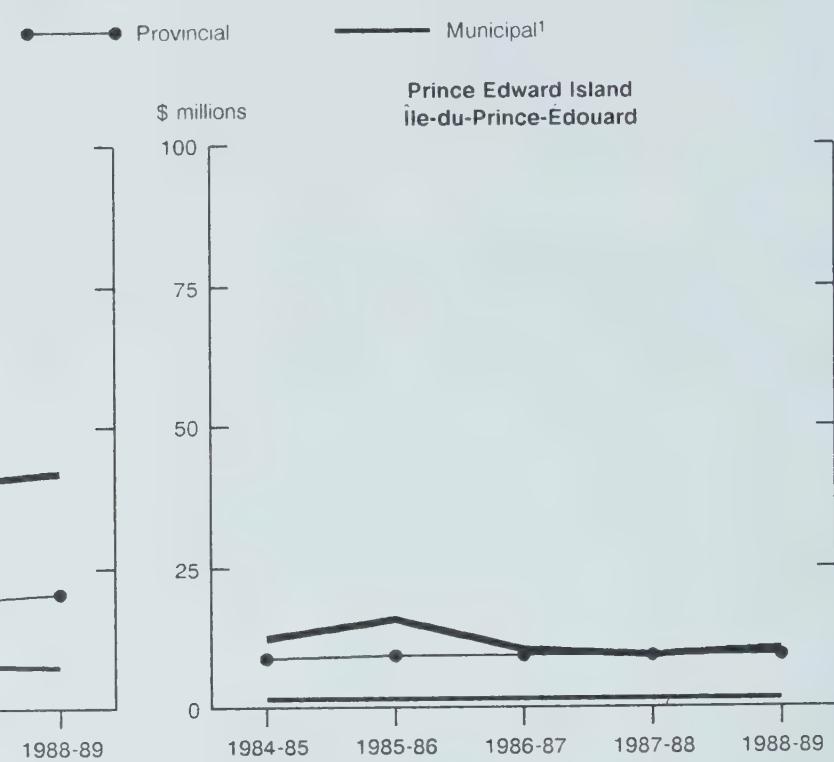


Figure 1
Dépenses publiques au titre de la culture,
selon la province, 1984-1985 à 1988-1989
Dollars constants (1984-1985)



¹ Calendar year.

¹ Année civile.

Figure 1 - Continued

**Government Expenditures on Culture,
by Province, 1984-85 to 1988-89**
Constant (1984-85) dollars

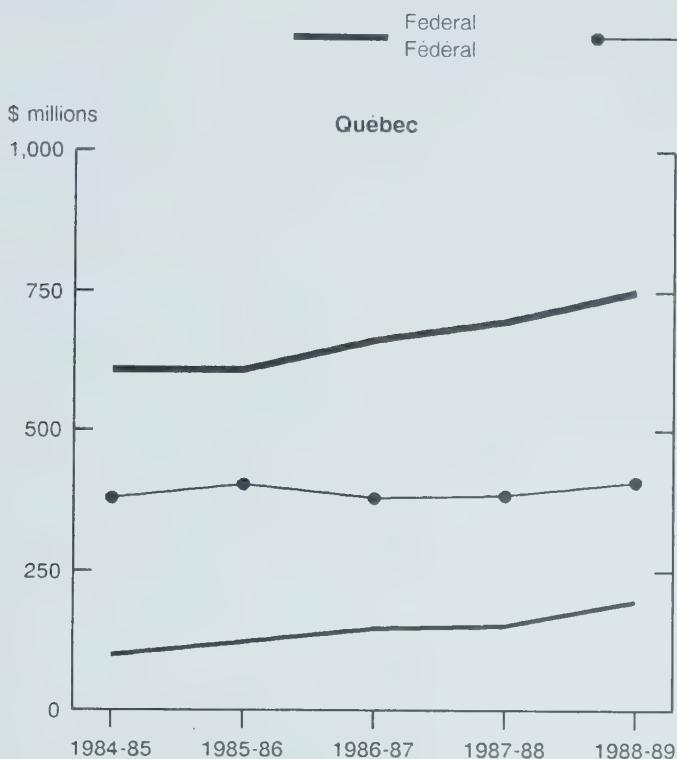
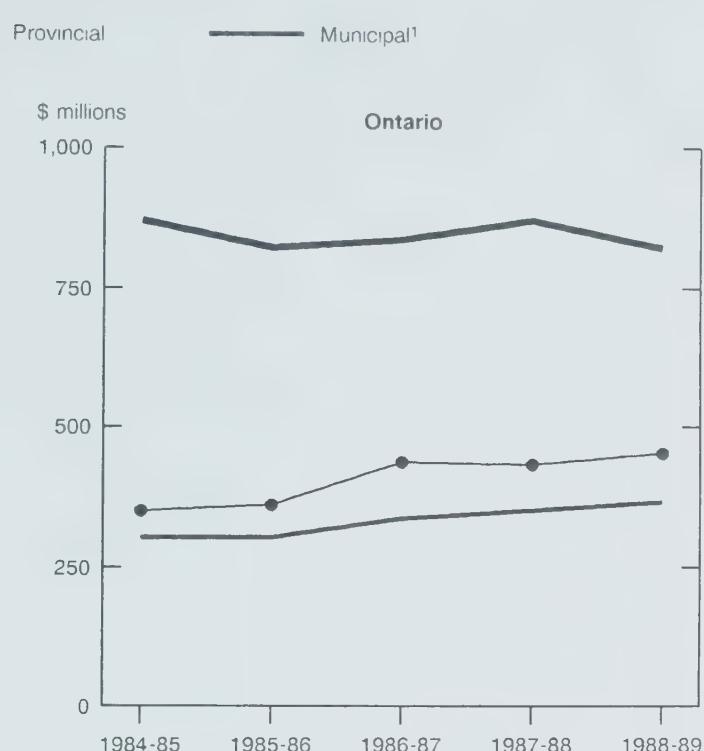


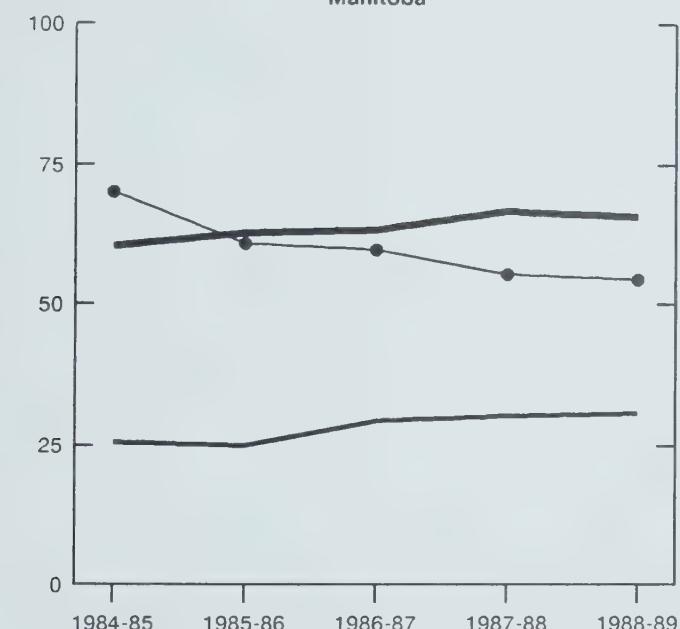
Figure 1 - Suite

**Dépenses publiques au titre de la culture,
selon la province, 1984-1985 à 1988-1989**
Dollars constants (1984-1985)



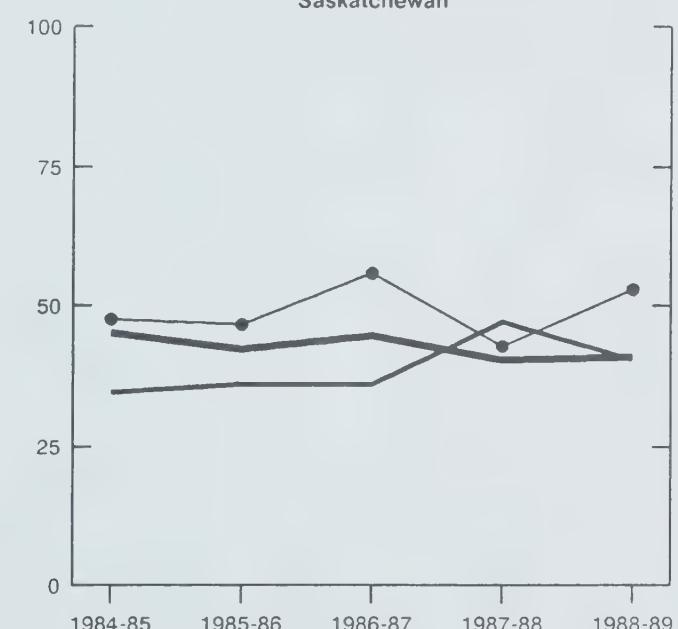
\$ millions

Manitoba



\$ millions

Saskatchewan



¹ Calendar year.

¹ Année civile.

Figure 1 - Concluded

**Government Expenditures on Culture,
by Province, 1984-85 to 1988-89**
Constant (1984-85) dollars

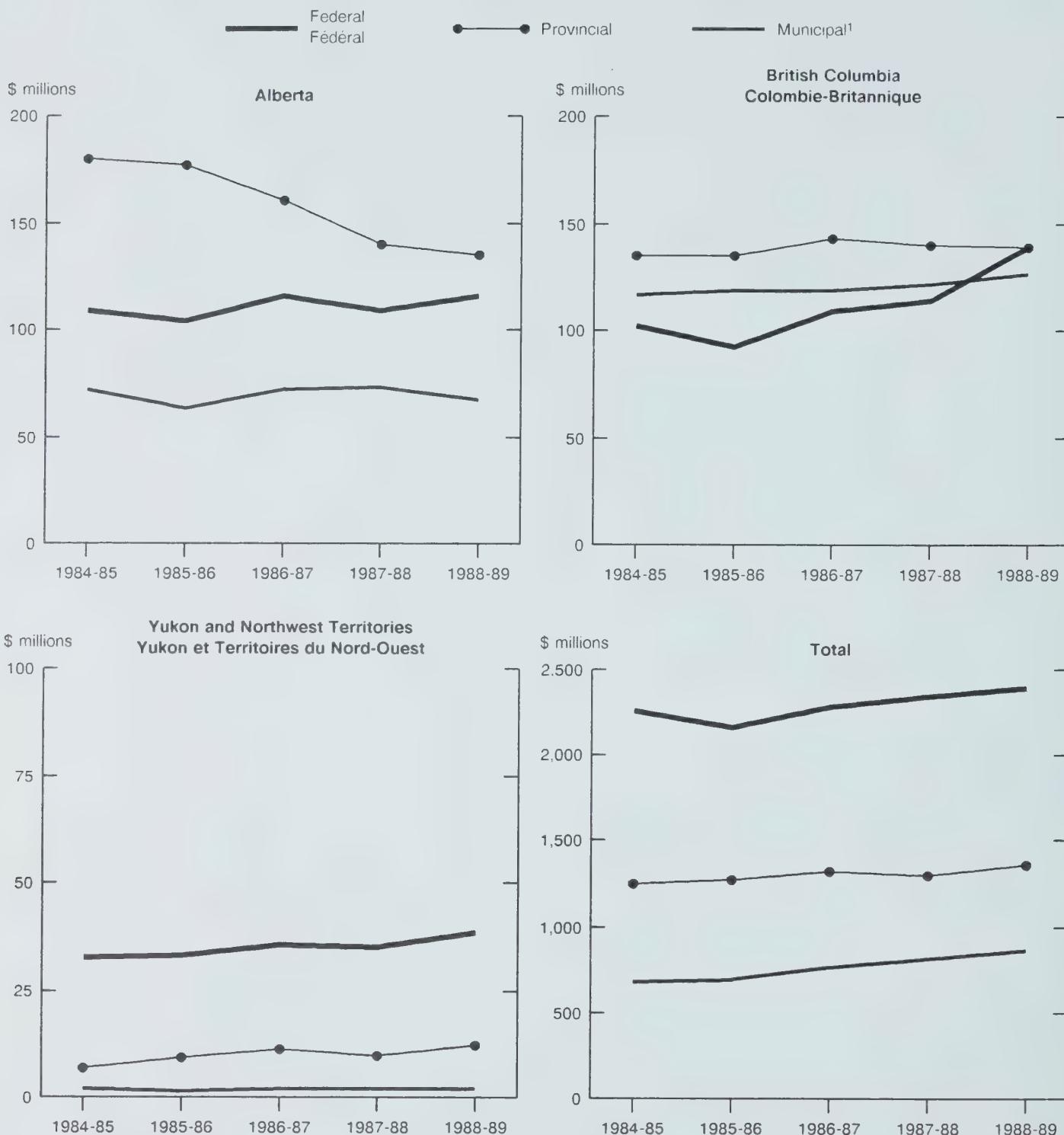


Figure 1 - fin

**Dépenses publiques au titre de la culture,
selon la province, 1984-1985 à 1988-1989**
Dollars constants (1984-1985)

¹ Calendar year.

¹ Année civile.

Figure 1
**Government Expenditures on Culture,
 by Province, 1984-85 to 1988-89**
 Constant (1984-85) dollars

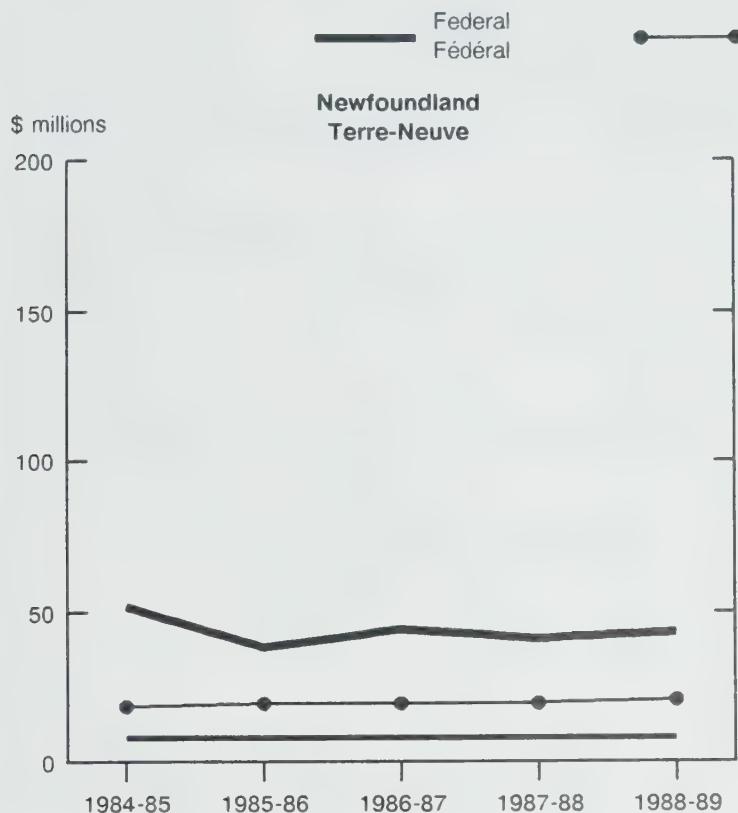
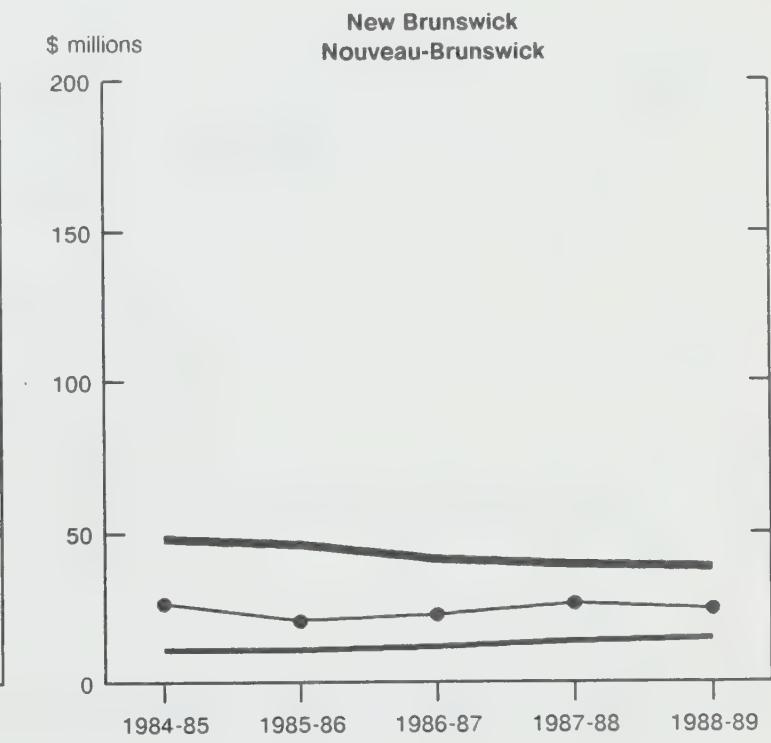
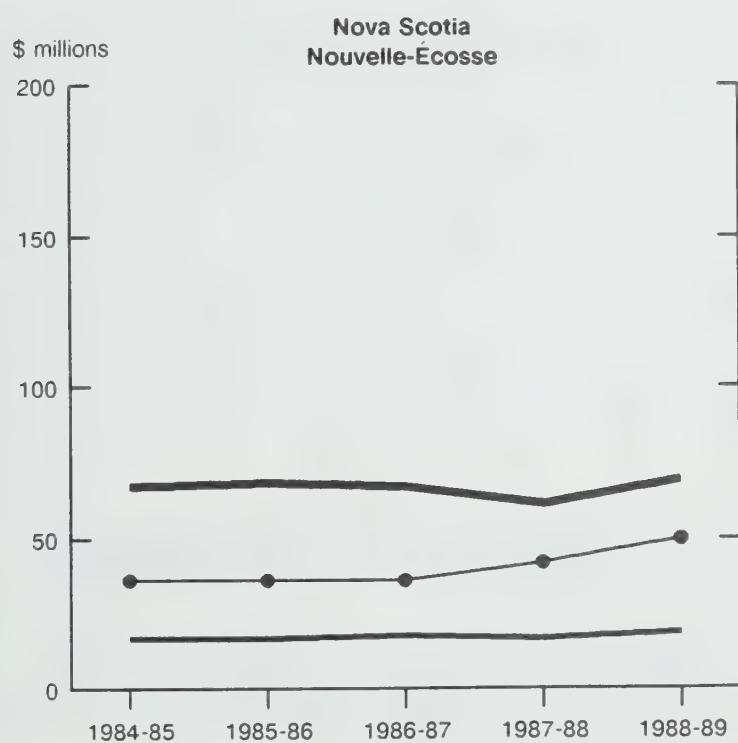
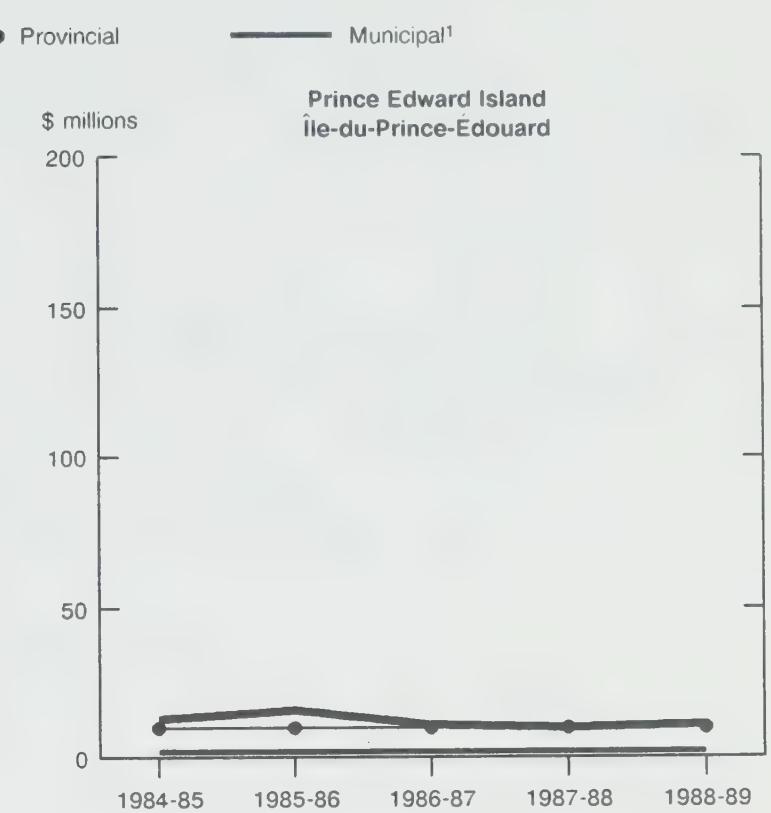


Figure 1
**Dépenses publiques au titre de la culture,
 selon la province, 1984-1985 à 1988-1989**
 Dollars constants (1984-1985)



¹ Calendar year.

¹ Année civile.

Figure 1 – Continued

**Government Expenditures on Culture,
by Province, 1984-85 to 1988-89**
Constant (1984-85) dollars

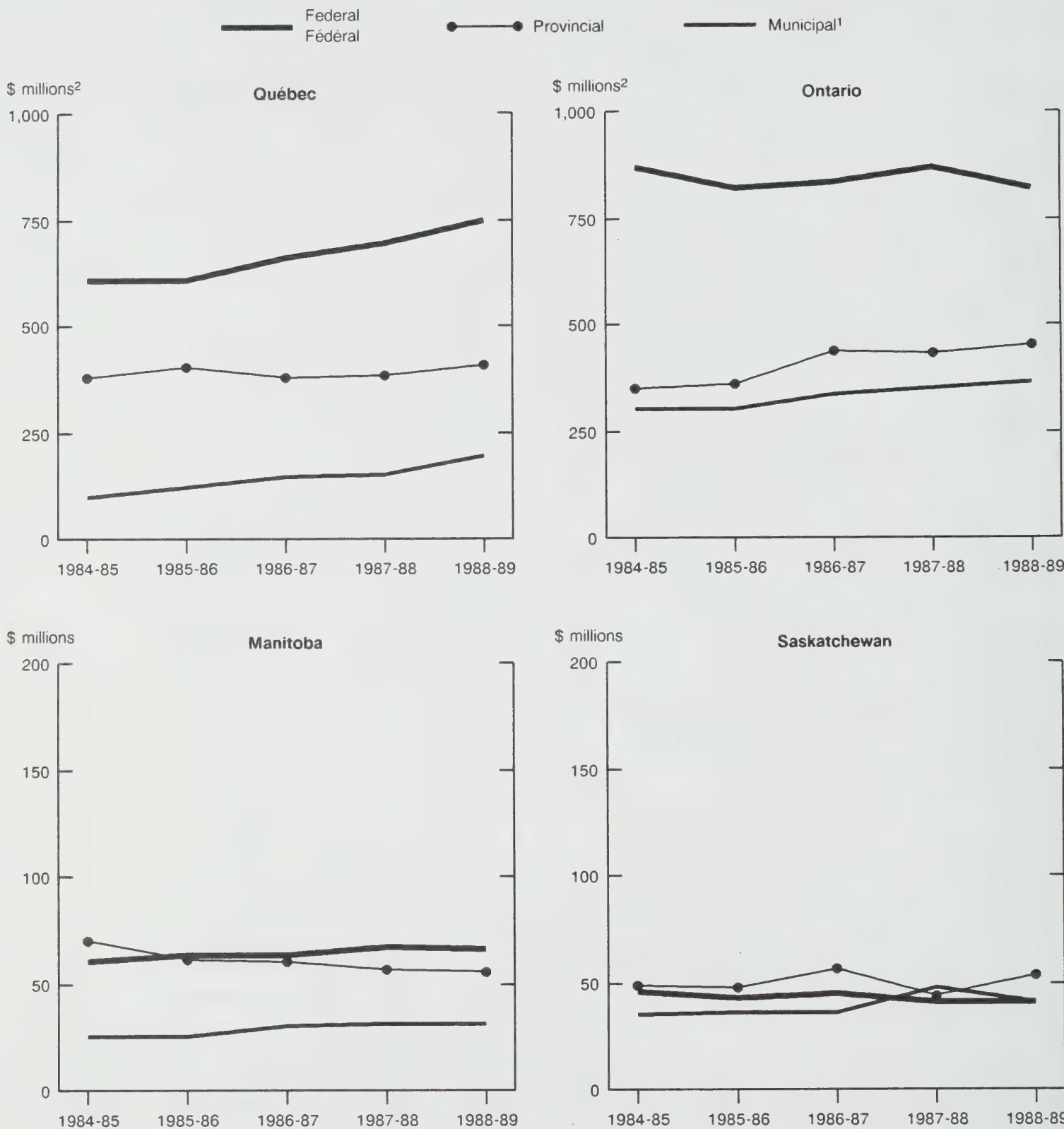
¹ Calendar year.² Note change of scale.¹ Année civile.² Veuillez noter le changement de l'échelle.

Figure 1 – Concluded

**Government Expenditures on Culture,
by Province, 1984-85 to 1988-89**
Constant (1984-85) dollars

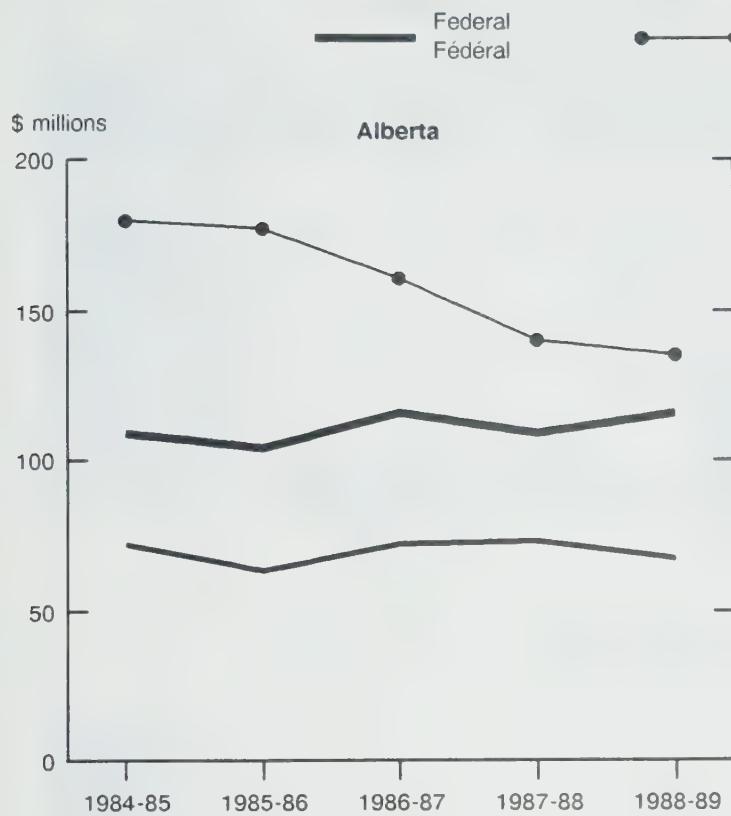


Figure 1 – fin

**Dépenses publiques au titre de la culture,
selon la province, 1984-1985 à 1988-1989**
Dollars constants (1984-1985)

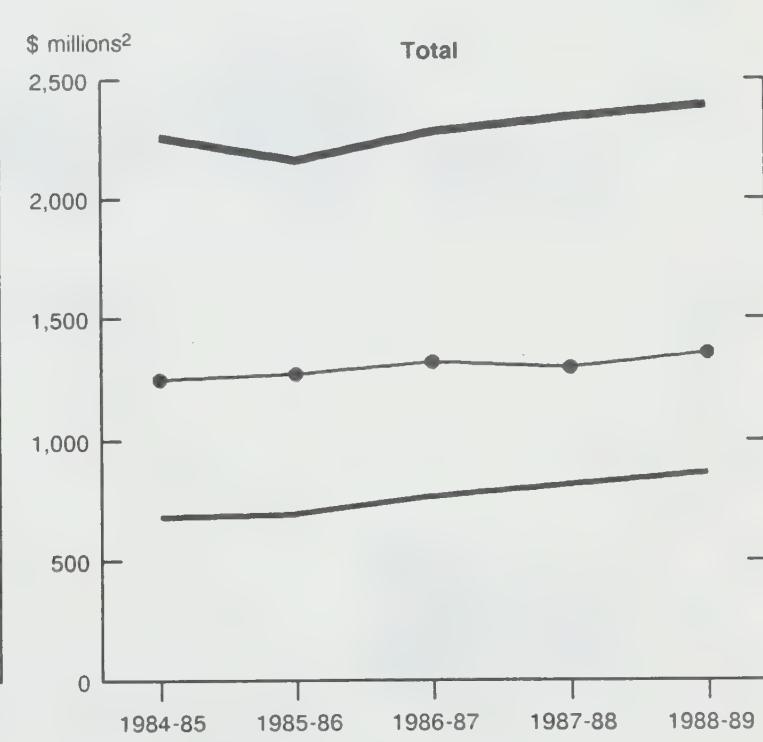
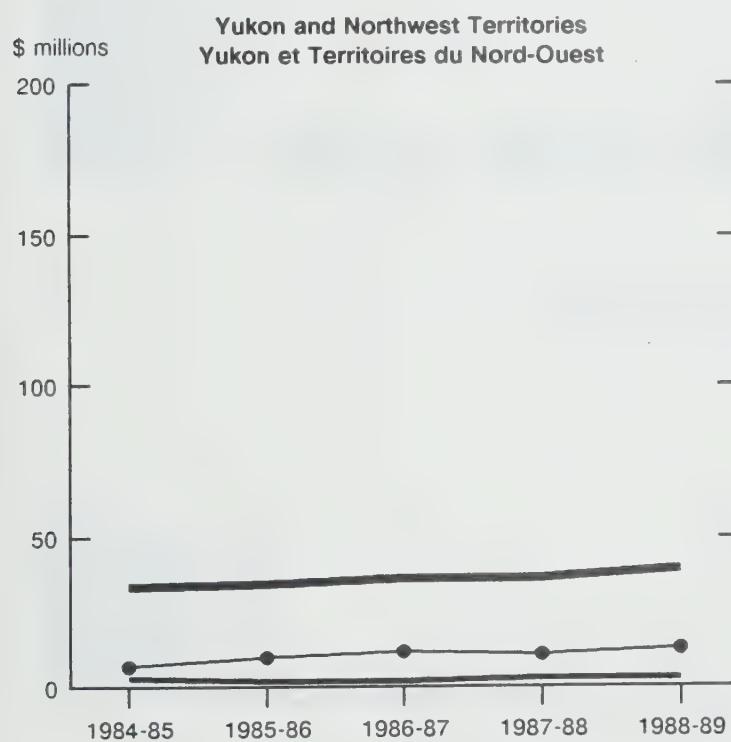
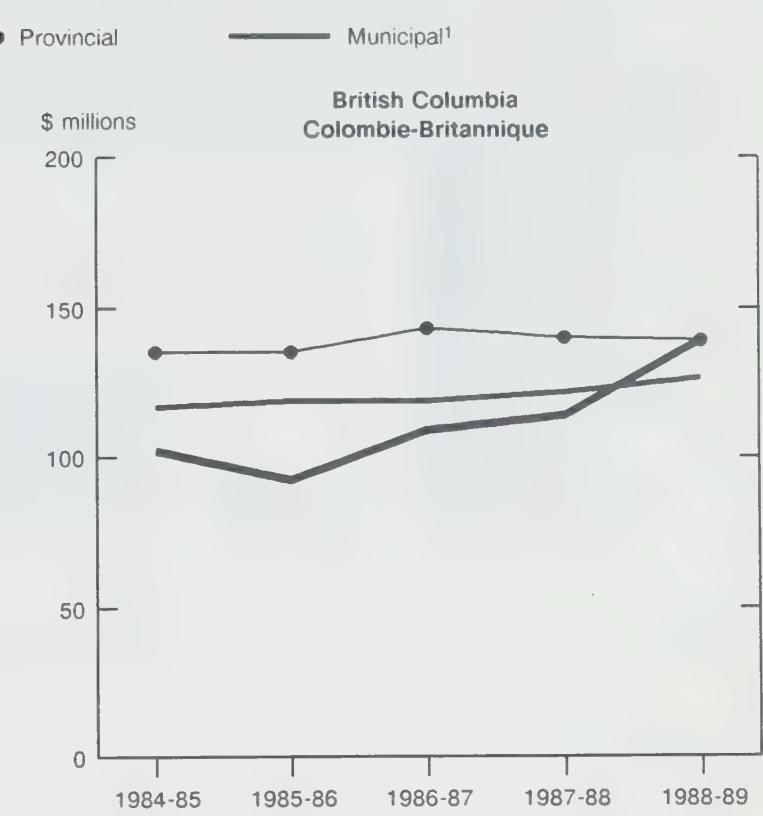
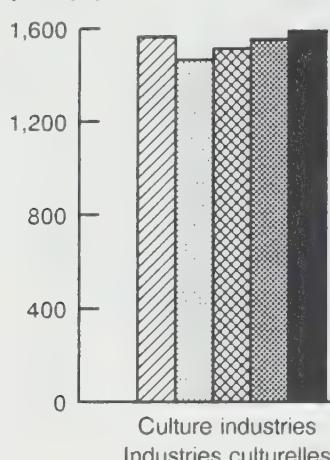
¹ Calendar year.² Note change of scale.¹ Année civile.² Veuillez noter le changement de l'échelle.

Figure 2
**Government Expenditures on Culture,
 by Major Sector, 1984-85 to 1988-89**
 Constant (1984-85) dollars

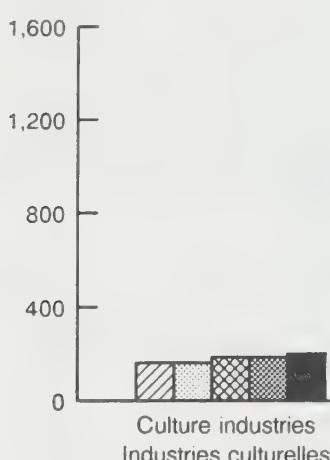
1984-85 1985-86

\$ millions



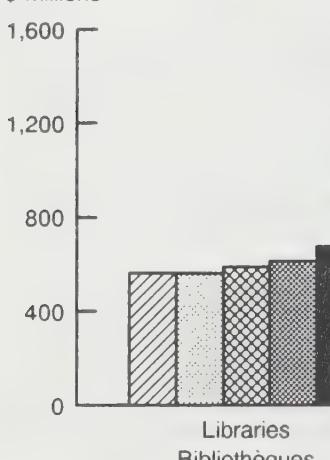
Federal Government
Administration fédérale

\$ millions



Provincial Government
Administrations provinciales

\$ millions



Municipal Government¹
Administrations municipales¹

¹ Calendar year.

¹ Année civile.

Figure 2
**Dépenses publiques au titre de la culture, selon les
 principaux secteurs, 1984-1985 à 1988-1989**
 Dollars constants (1984-1985)

1984-85 1985-86 1986-87 1987-88 1988-89

2,336.7

2,284.5

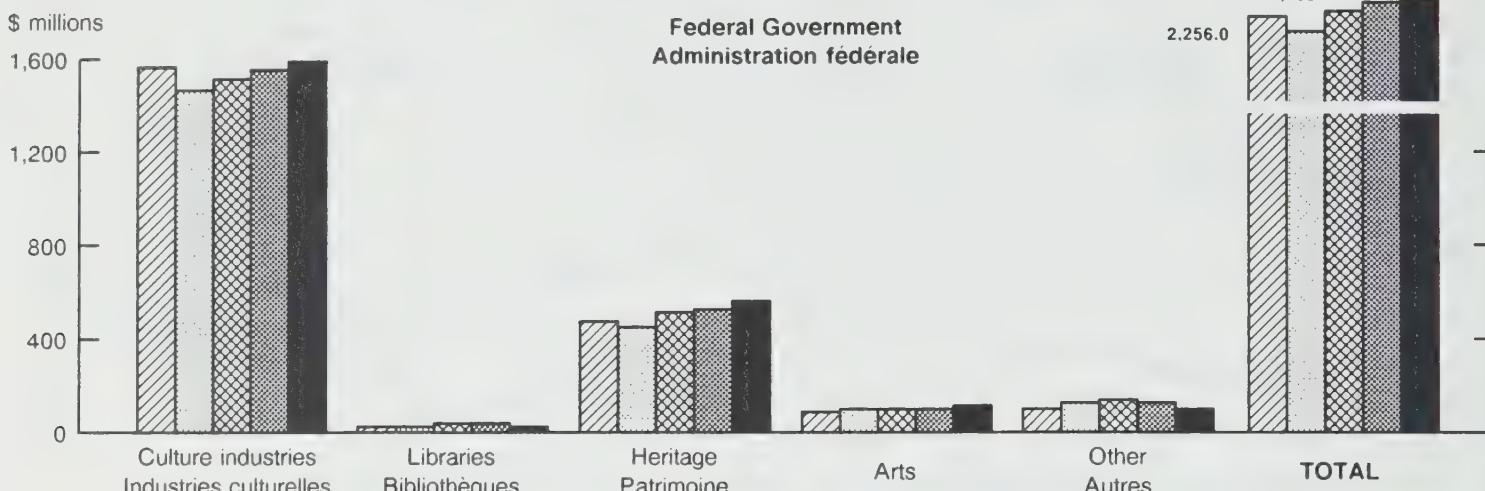
2,386.2

2,256.0

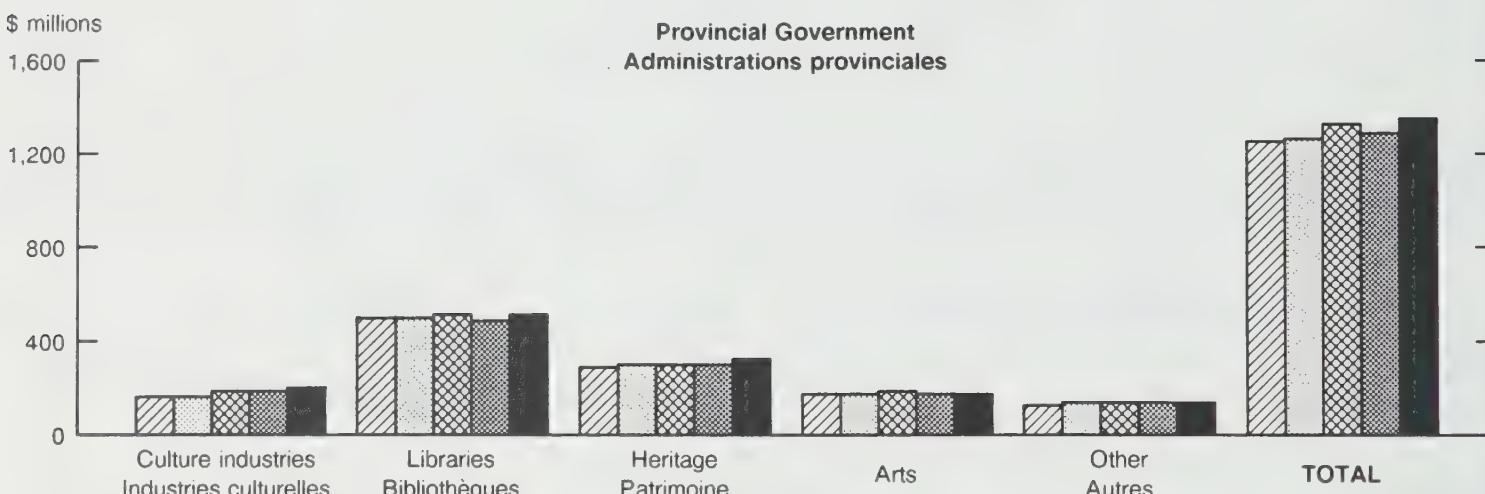
2,163.4

2,284.5

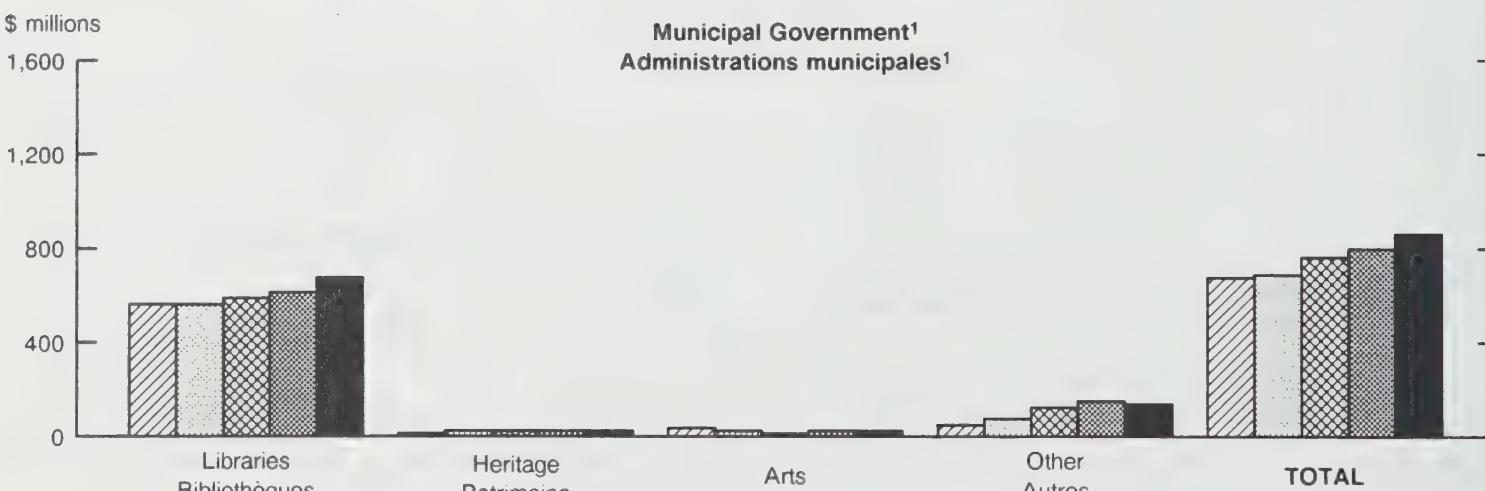
2,386.2



TOTAL



TOTAL



TOTAL

Section 2

**Statistics by Province, Function
and Type of Expenditure**

Section 2

**Statistiques selon la province, la
fonction et le genre de dépenses**

Table 1

Federal Government Operating Expenditures on Culture, by Function and Province, 1988-89

Function No.	New- found- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan			
	Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec						
thousands of dollars — milliers de dollars											
1. Libraries											
National	—	—	—	—	23,622	11,455	—	—			
Public	—	—	—	—	—	—	—	—			
School	—	—	—	—	—	—	—	—			
University and college	—	—	—	—	—	—	—	—			
Libraries — Total	—	—	—	—	23,622	11,455	—	—			
2. Heritage Resources											
Museums	98	—	99	1	17,620	67,902	98	330			
Public archives	—	—	336	—	4,248	43,438	426	—			
Historic parks and sites	1,648	501	9,955	688	11,118	9,144	2,395	2,101			
Nature/Provincial parks	6,308	2,402	5,777	4,972	12,564	7,877	4,625	4,142			
Other heritage	—	667	8,435	1	34,882	23,714	8,962	—			
Heritage resources — Total	8,054	3,570	24,602	5,662	80,432	152,075	16,506	6,573			
3. Arts education											
	—	—	—	3	—	70	1	—			
4. Literary arts											
	2	—	2	1	10	665	—	1			
5. Performing arts											
	1	—	3	5	270	38,482	5	1			
6. Visual arts and crafts											
	—	—	—	—	3	521	—	—			
7. Film and video											
	105	—	2,413	617	71,168	11,311	2,718	119			
8. Broadcasting											
	25,310	4,785	27,198	25,794	408,770	520,782	34,380	26,328			
9. Sound recording											
	—	—	—	—	—	—	1,019	—			
10. Multiculturalism											
	—	—	—	—	—	—	—	—			
11. Multidisciplinary activities											
	2	3	2	254	1,429	3,760	185	58			
12. Other											
Total expenditures	33,474	8,358	54,220	32,336	585,807	749,413	53,795	33,080			

See footnote(s) at end of tables.

Tableau 1

Dépenses de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1988-1989

Alberta	British Columbia	Northwest Territories	National organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures	Fonction	Nº	
	Colombie-Britannique	Yukon	Organizations nationales	Étranger	Dépenses non réparties	Total des dépenses			
		Terri- toires du Nord-Ouest							
thousands of dollars – milliers de dollars									
							Bibliothèques	1	
–	–	–	–	–	–	35,077	Nationale		
–	–	–	–	–	–	–	Publiques		
–	–	–	–	–	–	–	Scolaires		
–	–	–	–	–	–	–	Universitaires et collégiales		
–	–	–	–	–	–	35,077	Bibliothèques – total		
							Ressources du patrimoine	2.	
98	200	25	–	–	1,546	–	Musées		
258	436	–	–	–	598	–	Archives publiques		
274	2,269	3,017	–	–	–	–	Parcs et lieux historiques		
31,887	17,170	2,577	6,630	–	–	–	Parcs naturels et parcs provinciaux		
11,683	1	–	–	–	–	–	Autres ressources du patrimoine		
44,200	20,076	5,619	6,630	–	2,144	–	Ressources du patrimoine – Total		
1	1	–	–	30	–	–	Enseignement des arts	3.	
–	–	–	2	250,621 ¹	–	55	251,359	Littérature	4.
8	7	–	–	20	–	5	38,807	Arts d'interprétation	5.
–	–	–	–	3	–	20	547	Arts visuels et artisanat	6.
1,908	2,486	–	–	3	2,550	55	95,453	Cinéma et vidéo	7.
42,840	56,083	2,517	14,638	129	6,764	–	1,196,318	Radiodiffusion et télévision	8.
–	–	–	–	–	–	–	1,019	Industrie du disque	9.
–	–	–	–	–	–	9,127	9,127	Multiculturalisme	10.
9	258	1	4	40	–	674	6,679	Activités multidisciplinaires	11.
–	–	–	–	1,060	–	2,377	12,813	Autres	12.
88,966	78,911	8,137	21,274	251,906	11,458	12,313	2,023,448	Dépenses totales	

Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 2

Federal Government Capital Expenditures on Culture, by Function and Province, 1988-89

No.	Function	New- found- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan				
		Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec							
thousands of dollars - milliers de dollars													
1. Libraries													
National		-	-	-	-	676	113	-	-				
Public		-	-	-	-	-	-	-	-				
School		-	-	-	-	-	-	-	-				
University and college		-	-	-	-	-	-	-	-				
Libraries - Total		-	-	-	-	676	113	-	-				
2. Heritage Resources													
Museums		65	-	65	-	102,677	16,086	65	431				
Public archives		-	-	19	-	811	3,050	189	-				
Historic parks and sites		751	157	2,430	59	5,505	763	2,571	554				
Nature/Provincial parks		7,504	776	2,874	2,120	4,565	3,722	2,700	1,384				
Other heritage		-	91	2,036	-	13,706	13,717	1,307	-				
Heritage resources - Total		8,320	1,024	7,424	2,179	127,264	37,338	6,832	2,369				
3. Arts education		-	-	-	-	-	-	-	-				
4. Literary arts		-	-	-	-	-	-	-	-				
5. Performing arts		-	-	-	-	468	4,035	-	-				
6. Visual arts and crafts		-	-	-	-	5	127	-	-				
7. Film and video		14	-	46	17	3,874	25	26	5				
8. Broadcasting		2,852	324	6,105	3,497	29,319	43,728	2,089	2,786				
9. Sound recording		-	-	-	-	-	-	-	-				
10. Multiculturalism		-	-	-	-	-	-	-	-				
11. Multidisciplinary activities		-	-	-	-	35	194	-	-				
12. Other		-	-	-	-	11	38	-	-				
Total expenditures		11,186	1,348	13,575	5,693	161,652	85,598	8,947	5,160				

Tableau 2

Dépenses d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1988-1989

Alberta	British Columbia	Northwest Territories	National organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures	Fonction	Nº
	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non reparties		
thousands of dollars – milliers de dollars								
–	–	–	–	–	–	–	Bibliothèques	1.
–	–	–	–	–	–	–	Nationale	
–	–	–	–	–	–	–	Publiques	
–	–	–	–	–	–	–	Scolaires	
–	–	–	–	–	–	–	Universitaires et collégiales	
–	–	–	–	–	–	789	Bibliothèques – total	
65	2,756	16	–	–	120	–	Ressources du patrimoine	2.
46	4	–	–	–	–	–	Musées	
53	1,268	735	–	–	–	–	Archives publiques	
17,535	5,828	2,353	1,677	–	–	–	Parcs et lieux historiques	
2,150	–	–	–	–	–	–	Parcs naturels et parcs provinciaux	
19,849	9,856	3,104	1,677	–	120	–	Autres ressources du patrimoine	
						227,356	Ressources du patrimoine – Total	
–	–	–	–	–	–	–	Enseignement des arts	3.
–	–	–	–	–	–	–	Littérature	4.
–	5	–	–	–	127	–	Arts d'interprétation	5.
–	–	–	–	–	–	–	Arts visuels et artisanat	6.
58	130	–	–	–	20	–	Cinéma et vidéo	7.
7,435	4,196	183	1,914	–	1,447	–	Radiodiffusion et télévision	8.
–	–	–	–	–	–	–	Industrie du disque	9.
–	–	–	–	–	–	260	Multiculturalisme	10.
–	–	–	–	–	–	–	Activités multidisciplinaires	11.
–	–	–	–	–	–	–	Autres	12.
27,342	14,187	3,287	3,591	–	1,714	260	Dépenses totales	

Table 3

Federal Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province, 1988-89

No.	Function	Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan				
		Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec							
thousands of dollars – milliers de dollars													
1. Libraries													
National		–	–	–	–	–	–	–	–				
Public		–	–	–	–	–	–	–	–				
School		–	–	–	–	–	–	–	–				
University and college		–	–	–	–	–	–	–	–				
Libraries – Total		–	–	–	–	–	–	–	–				
2. Heritage Resources													
Museums		190	147	597	353	1,488	2,026	823	534				
Public archives		–	–	–	–	–	–	40	320				
Historic parks and sites		–	–	144	226	36	18	13	8				
Nature/Provincial parks		21	–	–	3	74	17	10	17				
Other heritage		–	3	–	39	501	557	32	–				
Heritage resources – Total		211	150	741	621	2,099	2,618	918	879				
3. Arts education													
		8	–	1	103	–	37	20	–				
4. Literary arts													
		613	337	916	435	11,663	10,149	685	848				
5. Performing arts													
		425	266	1,321	930	14,403	19,027	3,913	736				
6. Visual arts and crafts													
		157	63	289	151	3,007	3,808	537	518				
7. Film and video													
		108	58	5,184	120	59,404	50,293	1,949	102				
8. Broadcasting													
		645	–	23	417	3,106	2,218	1,241	520				
9. Sound recording													
		18	3	3	24	2,213	1,745	44	24				
10. Multiculturalism													
		208	172	454	218	2,640	6,401	1,120	661				
11. Multidisciplinary activities													
		1,196	523	1,522	1,882	13,417	13,679	1,818	3,286				
12. Other													
		–	–	–	–	–	–	–	–				
Total expenditures		3,589	1,572	10,454	4,901	111,952	109,975	12,245	7,574				

See footnote(s) at end of tables.

Tableau 3

Subventions, contributions et transferts de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1988-1989

Alberta	British Columbia	Northwest Territories	National organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures	Fonction	Nº
	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non réparties		
thousands of dollars – milliers de dollars								
–	–	–	–	–	78	–	78	Bibliothèques
–	–	–	–	–	–	–	–	Nationale
–	–	–	–	–	–	–	–	Publiques
–	–	–	–	–	–	–	–	Scolaires
–	–	–	–	–	–	–	–	Universitaires et collégiales
–	–	–	–	–	78	–	78	Bibliothèques – total
1,895	1,392	64	111	384	48	–	10,052	Ressources du patrimoine
–	35	–	–	–	–	–	395	Musées
5	23	14	–	–	–	–	487	Archives publiques
617	22,408	6	–	–	–	–	23,173	Parcs et lieux historiques
163	16	–	–	–	–	–	1,311	Parcs naturels et parcs provinciaux
2,680	23,874	84	111	384	48	–	35,418	Autres ressources du patrimoine
Ressources du patrimoine – Total								
13	9	–	–	4,226	–	–	4,417	Enseignement des arts
1,718	2,403	195	411	1,343	–	335	32,051	Littérature
3,570	6,724	37	11	3,375	–	2,365	57,103	Arts d'interprétation
644	1,418	1	355	942	–	500	12,390	Arts visuels et artisanat
261	15,333	–	–	634	1	75	133,522	Cinéma et vidéo
673	913	1,632	3,593	960	–	–	15,941	Radiodiffusion et télévision
120	474	–	–	236	–	–	4,904	Industrie du disque
1,963	1,962	–	17	6,287	3	–	22,106	Multiculturalisme
4,765 ²	9,692 ³	164	1,142	2,987	–	597	56,670	Activités multidisciplinaires
–	–	–	–	–	–	–	–	Autres
16,407	62,802	2,113	5,640	21,374	130	3,872	374,600	Dépenses totales

Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 4

Federal Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province, 1988-89

Function No.	New- found- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan			
	Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec						
thousands of dollars — milliers de dollars											
1. Libraries											
National	—	—	—	—	—	—	—	—			
Public	—	—	—	—	—	—	—	—			
School	—	—	—	—	—	—	—	—			
University and college	—	—	—	—	—	—	—	—			
Libraries — Total	—	—	—	—	—	—	—	—			
2. Heritage Resources											
Museums	65	85	1,399	227	2,423	1,288	157	392			
Public archives	—	—	—	—	—	—	—	—			
Historic parks and sites	—	—	—	—	—	—	—	—			
Nature/Provincial parks	—	—	—	—	—	—	—	—			
Other heritage	—	—	—	—	—	30	—	—			
Heritage resources — Total	65	85	1,399	227	2,423	1,318	157	392			
3. Arts education											
4. Literary arts											
5. Performing arts											
	4	—	—	3	2,349	1,769	718	215			
6. Visual arts and crafts											
7. Film and video											
	—	—	—	—	2,467	220	—	—			
8. Broadcasting											
	—	—	—	—	—	750	—	—			
9. Sound recording											
10. Multiculturalism											
11. Multidisciplinary activities											
	4	8	—	159	285	4,120	—	343			
12. Other											
Total expenditures	73	93	1,399	389	7,530	8,180	875	950			

Tableau 4

Subventions, contributions et transferts d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1988-1989

Alberta	British Columbia	Northwest Territories	National organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures	Fonction	Nº
	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Organizations nationales	Étranger	Dépenses non reparties	Total des dépenses	
thousands of dollars – milliers de dollars								
–	–	–	–	–	–	–	Bibliothèques	1.
–	–	–	–	–	–	–	Nationale	
–	–	–	–	–	–	–	Publiques	
–	–	–	–	–	–	–	Scolaires	
–	–	–	–	–	–	–	Universitaires et collégiales	
–	–	–	–	–	–	–	Bibliothèques – total	
98	4,069	–	–	244	–	–	Ressources du patrimoine	2.
–	–	–	–	–	–	–	Musées	
–	–	–	–	–	–	–	Archives publiques	
–	–	–	–	–	–	–	Parcs et lieux historiques	
–	–	–	–	–	–	–	Parcs naturels et parcs provinciaux	
–	–	–	–	–	–	30	Autres ressources du patrimoine	
98	4,069	–	–	244	–	–	Ressources du patrimoine – Total	
–	–	–	–	–	–	–	Enseignement des arts	3.
–	–	–	–	–	–	–	Littérature	4.
293	655	–	–	–	–	–	Arts d'interprétation	5.
–	–	–	–	–	–	9	Arts visuels et artisanat	6.
–	–	–	–	–	–	2,687	Cinéma et vidéo	7.
–	–	–	–	200	–	–	Radiodiffusion et télévision	8.
–	–	–	–	–	–	–	Industrie du disque	9.
–	–	–	–	–	–	–	Multiculturalisme	10.
629	450	–	–	–	–	–	Activités multidisciplinaires	11.
–	–	–	–	–	–	–	Autres	12.
1,020	5,174	–	–	444	–	–	Dépenses totales	

Table 5

Federal Government Total Expenditures on Culture, by Function and Province, 1988-89

Function No.	New- found- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan
	Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec			
thousands of dollars – milliers de dollars								
1. Libraries								
National	–	–	–	–	24,298	11,568	–	–
Public	–	–	–	–	–	–	–	–
School	–	–	–	–	–	–	–	–
University and college	–	–	–	–	–	–	–	–
Libraries – Total	–	–	–	–	24,298	11,568	–	–
2. Heritage Resources								
Museums	418	232	2,160	581	124,208	87,302	1,143	1,687
Public archives	–	–	355	–	5,059	46,488	655	320
Historic parks and sites	2,399	658	12,529	973	16,659	9,925	4,979	2,663
Nature/Provincial parks	13,833	3,178	8,651	7,095	17,203	11,616	7,335	5,543
Other heritage	–	761	10,471	40	49,089	38,018	10,301	–
Heritage resources – Total	16,650	4,829	34,166	8,689	212,218	193,349	24,413	10,213
3. Arts education	8	–	1	106	–	107	21	–
4. Literary arts	615	337	918	436	11,673	10,814	685	849
5. Performing arts	430	266	1,324	938	17,490	63,313	4,636	952
6. Visual arts and crafts	157	63	289	151	3,021	4,459	537	518
7. Film and video	227	58	7,643	754	136,913	61,849	4,693	226
8. Broadcasting ⁴	28,807	5,109	33,326	29,708	441,195	567,478	37,710	29,634
9. Sound recording	18	3	3	24	2,213	2,764	44	24
10. Multiculturalism	208	172	454	218	2,640	6,401	1,120	661
11. Multidisciplinary activities	1,202	534	1,524	2,295	15,166	21,753	2,003	3,687
12. Other	–	–	–	–	114	9,311	–	–
Total expenditures	48,322	11,371	79,648	43,319	866,941	953,166	75,862	46,764

See footnote(s) at end of tables.

Tableau 5

Dépenses totales de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1988-1989

Alberta	British Columbia	Northwest Territories	National organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures	Fonction	Nº
	Colombie-Britannique	Yukon	Terri-tories du Nord-Ouest	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non réparties		
	thousands of dollars – milliers de dollars							
					78	–	35,944	Bibliothèques 1
–	–	–	–	–	–	–	–	Nationale
–	–	–	–	–	–	–	–	Publiques
–	–	–	–	–	–	–	–	Scolaires
–	–	–	–	–	–	–	–	Universitaires et collégiales
–	–	–	–	–	78	–	35,944	Bibliothèques totales
								Ressources du patrimoine 2
2,156	8,417	105	111	628	1,714	–	230,862	Musées
304	475	–	–	–	598	–	54,254	Archives publiques
332	3,560	3,766	–	–	–	–	58,443	Parcs et lieux historiques
50,039	45,406	4,936	8,307	–	–	–	183,142	Parcs naturels et parcs provinciaux
13,996	17	–	–	–	–	–	122,693	Autres ressources du patrimoine
66,827	57,875	8,807	8,418	628	2,312	–	649,394	Ressources du patrimoine – Total
								Enseignement des arts 3
14	10	–	–	4,256	–	–	4,523	Enseignement des arts
1,718	2,403	195	413	251,964 ¹	–	390	283,410	Littérature 4
3,871	7,391	37	11	3,395	127	2,370	106,551	Arts d'interprétation 5
644	1,418	1	355	945	–	520	13,078	Arts visuels et artisanat 6
2,227	17,949	–	–	637	2,571	130	235,877	Cinéma et vidéo 7
50,948	61,192	4,332	20,145	1,289	8,211	–	1,319,084	Radiodiffusion et télévision ⁴ 8
120	474	–	–	236	–	–	5,923	Industrie du disque 9
1,963	1,962	–	17	6,287	3	9,387	31,493	Multiculturalisme 10
5,403 ²	10,400 ³	165	1,146	3,027	–	1,271	69,576	Activités multidisciplinaires 11
–	–	–	–	1,060	–	2,377	12,862	Autres 12
133,735	161,074	13,537	30,505	273,724	13,302	16,445	2,767,715 ⁵	Dépenses totales

Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 6

Provincial Government Operating Expenditures on Culture, by Function and Province, 1988-89

Tableau 6

Dépenses de fonctionnement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1988-1989

Function – Fonction	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Total
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				Alb.	C.-B.		T.-N.-O.	
thousands of dollars – milliers de dollars													
1. Libraries – Bibliothèques													
National – Nationale	–	–	–	–	5,663	–	–	–	–	–	–	–	5,663
Public – Publiques	–	1,633	1,373	601	387	1,105	807	2,228	1,256	1,584	614	1,145	12,733
School – Scolaires	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
University and college – Universitaires et collégiales	–	–	–	–	220	–	–	–	–	–	–	–	220
Libraries – Total – Bibliothèques	–	1,633	1,373	601	6,270	1,105	807	2,228	1,256	1,584	614	1,145	18,616
2. Heritage Resources – Ressources du patrimoine													
Museums – Musées	1,200	819	5,140	10	5,246	64,450	5,143	1,371	8,752	9,247	116	1,108	102,602
Public archives – Archives publiques	375	167	1,315	1,214	5,561	3,158	1,611	998	1,096	1,987	420	278	18,180
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	428	100	121	2,172	3,640	15,779	212	534	5,726	2,523	914	–	32,149
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	260	2,230	1,151	–	6,964 ⁶	8,906	10,492 ⁶	11,238	–	6,440	283	–	47,964
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	733	295	300	234	349	4,236	1,770	563	1,820	1,626	–	299	12,225
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	2,996	3,611	8,027	3,630	21,760	96,529	19,228	14,704	17,394	21,823	1,733	1,685	213,120
3. Arts education – Enseignement des arts	–	158	–	–	12,742	361	109	642	–	7,599	–	–	21,611
4. Literary arts – Littérature	20	111	–	–	2,559	1,035	20	93	570	–	–	–	4,408
5. Performing arts – Arts d'interprétation	3,733	1,561	328	–	744	3,459	61	73	5,427	–	10	–	15,396
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat	289	12	344	184	508	878	250	212	1,632	–	69	775	5,153
7. Film and video – Cinéma et vidéo	–	254	9	–	1,759	2,756	95	–	421	1,018	–	–	6,312
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision	–	–	79	–	78,358	65,733	229	–	17,275	5,985	–	484	168,143
9. Sound recording – Industrie du disque	–	–	–	–	132	20	40	–	–	–	–	–	192
10. Multiculturalism – Multiculturalisme	–	12	–	–	1,122	5,481	746	446	1,492	350	–	–	9,649
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires	94	–	–	–	4,668	17,048	4,638	600	5,225	–	23	173	32,469
12. Other – Autres	–	66	1,034	2,167	31,518	973	11	318	105	396	–	–	36,588
Total expenditures – Dépenses totales	7,132	7,418	11,194	6,582	162,140	195,378	26,234	19,316	50,797	38,755	2,449	4,262	531,657

See footnote(s) at end of tables.
Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 7

Provincial Government Capital Expenditures on Culture, by Function and Province, 1988-89

Tableau 7

Dépenses d'investissement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1988-1989

Function - Fonction	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Total
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				Alb	C.-B.	T.-N.-O.		
thousands of dollars - milliers de dollars													
1. Libraries - Bibliothèques													
National - Nationale	-	-	-	-	34	-	-	-	-	-	-	-	34
Public - Publiques	-	-	3	-	-	-	6	-	5	-	90	-	104
School - Scolaires	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
University and college - Universitaires et collégiales	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Libraries - Total - Bibliothèques	-	-	3	-	34	-	6	-	5	-	90	-	138
2. Heritage Resources - Ressources du patrimoine													
Museums - Musées	-	18	-	-	1,074	15,420	259	530	2,676	113	90	5	20,185
Public archives - Archives publiques	-	-	-	-	167	-	-	-	45	40	1,537	-	1,789
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	133	-	-	-	1,401	11,686	53	238	735	437	837	286	15,806
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	79	293	1,571	-	1,371 ⁶	838	760 ⁶	4,380	-	4,681	56	-	14,029
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	543	-	-	-	11	-	6	-	269	115	-	-	944
Heritage resources - Total - Ressources du patrimoine	755	311	1,571	-	4,024	27,944	1,078	5,148	3,725	5,386	2,520	291	52,753
3. Arts education - Enseignement des arts	-	-	-	-	50	119	-	-	-	442	-	-	611
4. Literary arts - Littérature	-	-	-	-	9	-	-	-	-	-	-	-	9
5. Performing arts - Arts d'interprétation	611	-	-	-	10	-	-	-	437	-	-	-	1,058
6. Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	-	-	-	-	175	-	-	105	262	-	-	44	586
7. Film and video - Cinéma et vidéo	-	35	-	-	451	-	-	-	-	20	-	-	506
8. Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	-	-	-	-	3,402	8,743	-	-	900	339	-	-	13,384
9. Sound recording - Industrie du disque	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	2
10. Multiculturalism - Multiculturalisme	-	-	-	-	29	-	70	-	19	-	-	-	118
11. Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	-	-	-	-	30	2,817	48	-	19	-	-	-	2,914
12. Other - Autres	-	-	-	-	14,805	805	-	39	72	-	-	-	15,721
Total expenditures - Dépenses totales	1,366	346	1,574	-	23,021	40,428	1,202	5,292	5,439	6,187	2,610	335	87,800

See footnote(s) at end of tables.
Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 8

**Provincial Government Operating Grants,
Contributions and Transfers for Culture, by
Function and Province, 1988-89**

Tableau 8

**Subventions, contributions et transferts de
fonctionnement des administrations provinciales au titre
de la culture, selon la fonction et la province, 1988-1989**

Function - Fonction	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Total
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				Alb.	C.-B.		T.-N.-O.	
thousands of dollars - milliers de dollars													
1. Libraries - Bibliothèques													
National - Nationale	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Public - Publiques	5,507	6	6,545	6,175	21,893	36,167	3,043	5,037	11,300	6,875	188	219	102,955
School - Scolaires	1,064	893 ⁶	5,179 ⁶	4,097	24,087 ⁶	37,512 ⁶	1,540	5,973	9,509 ⁶	42,119	288 ⁶	935 ⁶	133,196 ⁶
University and college - Universitaires et collégiales	6,720 ⁶	1,359 ⁶	8,138 ⁶	6,895 ⁶	91,541 ⁶	116,676 ⁶	14,546	10,906 ⁶	28,710 ⁶	42,438	154 ⁶	172 ⁶	328,255 ⁶
Libraries - Total - Bibliothèques	13,291	2,258	19,862	17,167	137,521	190,355	19,129	21,916	49,519	91,432	630	1,326	564,406
2. Heritage Resources - Ressources du patrimoine													
Museums - Musées	119	9	2,944	1,401	34,172	3,017	563	1,650	5,075	2,766	79	126	51,921
Public archives - Archives publiques	-	-	4	-	444	-	55	840	-	56	9	-	1,408
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	180	-	62	1,053	7,792	644	8	-	404	1,181	-	-	11,324
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	-	-	36	-	-	-	-	9	-	8	-	-	53
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	-	-	216	-	2	3,383	772	896	1,952	951	-	-	8,172
Heritage resources - Total - Ressources du patrimoine	299	9	3,262	2,454	42,410	7,044	1,398	3,395	7,431	4,962	88	126	72,878
3. Arts education - Enseignement des arts	2	-	5,994	-	2,032	12,144	368	-	20,145	1,108	50	-	41,843
4. Literary arts - Littérature	233	8	299	78	4,654	4,045	1,926	514	1,972	492	-	-	14,221
5. Performing arts - Arts d'interprétation	238	86	2,316	617	39,135	17,889	4,960	2,376	6,935	6,069	-	-	80,621
6. Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	128	9	416	67	8,247	5,161	2,776	866	1,542	1,398	-	-	20,610
7. Film and video - Cinéma et vidéo	9	1	139	92	12,773	7,723	258	51	447	3,647	-	-	25,140
8. Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	-	-	8	-	3,472	-	171	-	-	-	-	240	3,891
9. Sound recording - Industrie du disque	-	8	-	-	1,341	92	-	-	-	-	-	-	1,441
10. Multiculturalism - Multiculturalisme	-	-	775	-	2,396	9,302	1,139	228	1,819	250	-	-	15,909
11. Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	28	21	259	29	6,829	7,803	1,281	6,862	61	1,050	277	466	24,966
12. Other - Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total expenditures - Dépenses totales	14,228	2,400	33,330	20,504	260,810	261,558	33,406	36,208	89,871	110,408	1,045	2,158	865,926

See footnot(s) at end of tables.
Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 9

**Provincial Government Capital Grants,
Contributions and Transfers for Culture, by
Function and Province, 1988-89**

Tableau 9

**Subventions, contributions et transferts
d'investissement des administrations provinciales au
titre de la culture, selon la fonction et la province,
1988-1989**

Function – Fonction	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Total
	T.-N.	I.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				Alb.	C.-B.	T.-N.-O.		
thousands of dollars – milliers de dollars													
1. Libraries – Bibliothèques													
National – Nationale	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Public – Publiques	200	–	723	–	260	4,357	241	–	–	221	–	23	6,025
School – Scolaires	–	–	–	441	–	–	–	–	–	–	–	–	441
University and college – Universitaires et collégiales	–	–	–	–	–	–	63	–	–	–	–	–	63
Libraries – Total – Bibliothèques	200	–	723	441	260	4,357	304	–	–	221	–	23	6,529
2. Heritage Resources – Ressources du patrimoine													
Museums – Musées	–	–	7,824	–	880	1,182	187	–	–	4,451	618	9	15,151
Public archives – Archives publiques	–	–	24	–	–	–	–	–	–	–	–	–	24
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	–	–	89	–	7,237	7,741	133	–	–	193	209	–	15,602
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	–	–	–	–	–	–	–	–	–	121	–	–	121
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	–	–	1,250	–	–	–	–	311	–	–	–	–	1,561
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	–	–	9,187	–	8,117	8,923	320	311	–	4,765	827	9	32,459
3. Arts education – Enseignement des arts	–	–	201	–	–	34	–	–	661	–	–	–	896
4. Literary arts – Littérature	–	–	13	–	–	65	–	–	–	–	–	–	78
5. Performing arts – Arts d'interprétation	–	–	–	–	8,996	2,840	339	–	–	362	–	–	12,537
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat	202	–	395	–	146	1,497	77	48	–	4	5	–	2,374
7. Film and video – Cinéma et vidéo	–	–	22	–	–	31	10	–	–	–	–	–	63
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision	–	–	–	–	1,072	–	–	–	–	–	–	–	1,072
9. Sound recording – Industrie du disque	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
10. Multiculturalism – Multiculturalisme	–	–	–	–	–	79	236	–	–	38	–	–	353
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires	–	–	2	–	5,451	6,770	742	–	8,993	67	–	–	22,025
12. Other – Autres	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Total expenditures – Dépenses totales	402	–	10,543	441	24,042	24,596	2,028	359	9,654	5,457	832	32	78,386

Table 10

Provincial Government Total Expenditures on Culture, by Function and Province, 1988-89

Tableau 10

Dépenses totales des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1988-1989

Function - Fonction	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	N.W.T.	Total
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				Alb.	C.-B.	T.-N.-O.	
thousands of dollars - milliers de dollars												
1 Libraries - Bibliothèques												
National - Nationale	-	-	-	-	5,697	-	-	-	-	-	-	5,697
Public - Publiques	5,707	1,639	8,644	6,776	22,540	41,629	4,097	7,265	12,561	8,680	892	1,387
School - Scolaires	1,064	893 ⁶	5,179 ⁶	4,538	24,087 ⁶	37,512 ⁶	1,540	5,973	9,509 ⁶	42,119	288 ⁶	935 ⁶
University and college - Universitaires et collégiales	6,720 ⁶	1,359 ⁶	8,138 ⁶	6,895 ⁶	91,761 ⁶	116,676 ⁶	14,609	10,906 ⁶	28,710 ⁶	42,438	154 ⁶	172 ⁶
Libraries - Total Bibliothèques	13,491	3,891	21,961	18,209	144,085	195,817	20,246	24,144	50,780	93,237	1,334	2,494
2 Heritage Resources - Ressources du patrimoine												
Museums - Musées	1,319	846	15,908	1,411	41,372	84,069	6,152	3,551	16,503	16,577	903	1,248
Public archives - Archives publiques	375	167	1,343	1,214	6,172	3,158	1,666	1,838	1,141	2,083	1,966	278
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	741	100	272	3,225	20,070	35,850	406	772	6,865	4,334	1,960	286
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	339	2,523	2,758	-	8,335 ⁶	9,744	11,252 ⁶	15,627	-	11,250	339	-
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	1,276	295	1,766	234	362	7,619	2,548	1,770	4,041	2,692	-	299
Heritage resources - Total - Ressources du patrimoine	4,050	3,931	22,047	6,084	76,311	140,440	22,024	23,558	28,550	36,936	5,168	2,111
3 Arts education - Enseignement des arts	2	158	6,195	-	14,824	12,658	477	642	20,806	9,149	50	-
4 Literary arts - Littérature	253	119	312	78	7,222	5,145	1,946	607	2,542	492	-	-
5 Performing arts - Arts d'interprétation	4,582	1,647	2,644	617	48,885	24,188	5,360	2,449	12,799	6,431	10	-
6 Visual arts and crafts - Arts et artisanat	619	21	1,155	251	9,076	7,536	3,103	1,231	3,436	1,402	74	819
7 Film and video - Cinéma et vidéo	9	290	170	92	14,983	10,510	363	51	868	4,685	-	-
8 Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	-	-	87	-	86,304	74,476	400	-	18,175	6,324	-	724
9 Sound recording - Industrie du disque	-	8	-	-	1,475	112	40	-	-	-	-	1,635
10 Multiculturalism - Multiculturalisme	-	12	775	-	3,547	14,862	2,191	674	3,330	638	-	-
11 Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	122	21	261	29	16,978	34,438	6,709	7,462	14,298	1,117	300	639
12 Other - Autres	-	66	1,034	2,167	46,323	1,778	11	357	177	396	-	-
Total expenditures - Dépenses totales	23,128	10,164	56,641	27,527	470,013	521,960	62,870	61,175	155,761	160,807	6,936	6,787
												1,563,769

See footnote(s) at end of tables.

Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 11

**Municipal Government Expenditures on Culture,
by Function and Province, 1988**

Tableau 11

Dépenses des administrations municipales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1988

Function – Fonction	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Total					
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				Alb.	C.-B.		T.N.-O						
Current expenditures (preliminary) – Dépenses courantes (provisoires)																		
thousands of dollars – milliers de dollars																		
1. Libraries ⁷ – Bibliothèques ⁷	7,732	964	17,679	13,849	115,862	298,162	26,670	33,488	55,495	116,794	365	1,405	688,465					
2. Museums – Musées	–	16	6	338	–	831	406	1,735	2,120	5,191	7	–	10,650					
3. Public archives – Archives publiques	–	–	–	–	–	271	–	–	102	620	–	–	993					
4. Historic sites – Lieux historiques	40	–	4	650	–	4,311	48	118	–	211	–	–	5,382					
5. Performing arts – Arts d'interprétation	15	136	10	–	–	2,752	261	1,067	5,366	6,198	–	–	15,805					
6. Other – Autres	11	–	57	812	34,061	74,993	6,065	1,448	8,457	7,800	21	52	133,777					
Total	7,798	1,116	17,756	15,649	149,923	381,320	33,450	37,856	71,540	136,814	393	1,457	855,072					
Capital expenditures (Actual) – Dépenses d'investissement (réelles)																		
1. Libraries – Bibliothèques	300	–	1,287	170	63,295	20,229	573	5,024	1,003	3,497	–	11	95,389					
2. Museums – Musées	–	–	1,129	156	976	3,480	–	59	1,196	1,375	–	–	8,371					
3. Public archives – Archives publiques	–	–	–	–	–	636	–	–	2	–	–	–	638					
4. Historic sites – Lieux historiques	–	–	–	2	392	743	–	–	–	–	–	–	1,137					
5. Performing arts – Arts d'interprétation	–	–	–	–	368	2,238	43	282	777	2,270	–	–	5,978					
6. Other – Autres	–	–	90	–	7,726	11,690	1,009	2,972	2,508	1,688	–	–	27,683					
Total	300	–	2,506	328	72,757	39,016	1,625	8,337	5,486	8,830	–	11	139,196					
Total Expenditures – Dépenses totales																		
1. Libraries ⁷ – Bibliothèques ⁷	8,032	964	18,966	14,019	179,157	318,391	27,243	38,512	56,498	120,291	365	1,416	783,854					
2. Museums – Musées	–	16	1,135	494	976	4,311	406	1,794	3,316	6,566	7	–	19,021					
3. Public archives – Archives publiques	–	–	–	–	–	907	–	–	104	620	–	–	1,631					
4. Historic sites – Lieux historiques	40	–	4	652	392	5,054	48	118	–	211	–	–	6,519					
5. Performing arts – Arts d'interprétation	15	136	10	–	368	4,990	304	1,349	6,143	8,468	–	–	21,783					
6. Other – Autres	11	–	147	812	41,787	86,683	7,074	4,420	10,965	9,488	21	52	161,460					
Total	8,098	1,116	20,262	15,977	222,680	420,336	35,075	46,193	77,026	145,644	393	1,468	994,268					

See footnote(s) at end of tables.
Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 12

**Federal and Provincial Government Employment
in Culture Related Areas, 1988-89**

Tableau 12

**L'emploi des administrations fédérale et provinciales
dans les domaines relatifs à la culture, 1988-1989**

	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Que. Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T.-N.-O.	Total
number - nombre													
Federal - Fédérales													
Authorized/planned person-years - Total ⁸ - Années-personnes authorisées/Projetées	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	20,110
Provincial⁹ - Provinciales⁹													
End of August 1988 - Fin août 1988													
Employees who worked full-time in culture related areas - Employés qui travaillaient à plein temps dans des domaines relatifs à la culture	100	..	482	226	1,830	2,277	229	137	422	455	28	44	6,230
Employees who worked part-time in culture related areas - Employés qui travaillaient à temps partiel dans des domaines relatifs à la culture	5	..	75	10	176	1,252	128	56	399	65	26	7	2,199
Freelancers - Pigistes	24	..	-	-	308	16	15	84	12	71	1	-	531
Total	129	..	557	236	2,314¹⁰	3,545	372¹⁰	277	833	591	55	51	8,960¹¹
End of March 1989 - Fin mars 1989													
Employees who worked full-time in culture related areas - Employés qui travaillaient à plein temps dans des domaines relatifs à la culture	100	..	210	120	1,840	2,278	237	136	436	447	28	44	5,876
Employees who worked part-time in culture related areas - Employés qui travaillaient à temps partiel dans des domaines relatifs à la culture	5	..	76	4	206	489	73	10	295	62	1	7	1,228
Freelancers - Pigistes	15	..	-	-	345	14	15	2	12	77	1	-	481
Total	120	..	286	124	2,391¹⁰	2,781	325¹⁰	148	743	586	30	51	7,585¹¹

See footnote(s) at end of tables.
Voir note(s) à la fin des tableaux.

Footnotes

- 1 Includes payments to the Canada Post Corporation for costs associated with publication mailings.
- 2 Includes some grants and contributions given to individuals and/or organizations in the Northwest Territories.
- 3 Includes some grants and contributions given to individuals and/or organizations in Yukon.
- 4 The Canadian Broadcasting Corporation (CBC) distributes its program costs according to the province where the production activities occur. Station transmission costs are related to the geographic location of the transmitter. The CBC's network distribution costs follow the principle used for station transmission costs, except for terrestrial lines and satellite channels which are paid by Ottawa but transferred to Toronto and Montreal Network Centres. Payments to private station affiliates are charged to the responsible Network Centres and relate also to the province where these centres are located. The Corporation's administration costs are distributed according to the province where the administration function is located geographically. The CBC distributes its capital expenditures according to the provincial location of capital assets.
- 5 Includes only extramural (Grants and contributions) expenditures by the Canada Employment and Immigration Commission directly related to training and employment development in the culture sector.
- 6 Estimated figure.
- 7 Includes also the estimated expenditures for school libraries.
- 8 Includes estimated person-years.
- 9 Excludes employment associated with the administration of grants and contributions to school, university and college libraries.
- 10 Excludes data on employment associated with nature/provincial parks because of the difficulty in estimating the culture-related employment in these parks.
- 11 Excludes Prince Edward Island.

Notes

- 1 Comprend les paiements à la Société canadienne des postes pour les coûts relatifs aux envois postaux de publications.
- 2 Comprend certaines subventions et contributions remises à des particuliers et/ou à des organismes dans les Territoires du Nord-Ouest.
- 3 Comprend certaines subventions et contributions remises à des particuliers et/ou à des organismes au Yukon.
- 4 La Société Radio-Canada a réparti le coût de ses émissions selon la province où la production a été faite. Les frais de transmission des stations se rapportent à l'emplacement géographique de l'émetteur. Pour les frais de distribution de ses réseaux, la Société Radio-Canada a suivi le même principe que pour les frais de transmission des stations, à l'exception des frais liés aux lignes terrestres et aux voies de transmission par satellite, qui sont assumés par Ottawa, puis transférés aux réseaux de Toronto et de Montréal. Les paiements versés aux filiales privées, qui sont imputés aux réseaux responsables, se rapportent également à la province où se trouvent ces réseaux. Les frais d'administration de la Société sont répartis selon la province où a été exécutée la fonction d'administration. La Société Radio-Canada a réparti ses dépenses d'investissement selon la province où se trouvent ses immobilisations.
- 5 Comprend seulement les dépenses externes (subventions et contributions) de la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada qui sont reliées directement à la formation et au développement de la culture.
- 6 Chiffre estimé.
- 7 Comprend aussi les dépenses estimées pour les bibliothèques scolaires.
- 8 Comprend des personnes années estimées.
- 9 Exclut les emplois ayant rapport à l'administration d'octrois et de contributions aux bibliothèques, scolaires, universitaires et collégiales.
- 10 Ne comprend pas les données sur l'emploi dans les parcs naturels ni les parcs provinciaux parce qu'il est difficile d'estimer l'emploi lié à la culture dans ces parcs.
- 11 Exclut l'Île-du-Prince-Édouard.

Appendix – Definitions

Function

1. National Library

A National library is an institution designated as such by the government.

2. Public Libraries

Libraries used by the public, supported chiefly by taxation, and generally governed by a public library board. Public libraries consist of main and branch libraries as well as regional, rural, provincial and urban. Excluded are departmental and agency libraries.

3. School Libraries

Libraries administered as units, each located in one place at least as large as a classroom, and providing books and other library services and materials for the use of all pupils and teachers. Excluded are classroom collections, teachers' collections and book collections located in the school but administered by the public library authority.

4. University and College Libraries

All libraries in university and college institutions, including private colleges, technical institutes and teachers' colleges.

5. Museums

All institutions open to the public for the purpose of conserving, studying, interpreting, assembling and exhibiting objects and specimens of educational and cultural value including artistic, scientific, historical and technological materials. Included in this definition are general museums, history museums, natural science museums, science and technology museums, art museums and galleries (excluding art galleries primarily concerned with temporary exhibits), etc.

6. Public Archives

Institutions designated as public archives by the government.

7. Historic Parks and Sites

All parks, sites, monuments and buildings designated as historical by official documentation and/or law, including pioneer villages and heritage areas.

8. Nature/Provincial Parks

All nature and provincial parks whose purpose is to acquire, preserve, study, interpret, and make accessible to the public, objects, specimens, documents, buildings and land areas of educational and

Annexe – Définitions

Fonction

1. Bibliothèque nationale

Établissement désigné comme tel par le gouvernement.

2. Bibliothèques publiques

Bibliothèques destinées au grand public, essentiellement financées au moyen des recettes fiscales et généralement administrées par un conseil public. Elles comprennent les bibliothèques centrales et les succursales ainsi que les bibliothèques régionales, rurales, provinciales et urbaines. Elles excluent les bibliothèques des ministères et organismes.

3. Bibliothèques scolaires

Bibliothèques administrées à titre d'unités distinctes, situées chacune dans un endroit au moins aussi grand qu'une salle de classe, et mettant à la disposition de tous les élèves et enseignants une collection de livres et d'autres services et fournitures bibliotechniques. Elles ne comprennent ni les collections appartenant aux classes et aux professeurs, ni les collections situées dans les écoles mais gérées par les bibliothèques publiques.

4. Bibliothèques universitaires et collégiales

Toutes les bibliothèques des établissements universitaires et collégiaux, y compris les collèges privés, les instituts techniques et les écoles normales.

5. Musées

Tous les établissements ouverts au public dont le mandat est de conserver, d'étudier, d'interpréter, de rassembler et d'exposer des objets et spécimens ayant une valeur culturelle et éducative, que ce soit dans les domaines artistique, scientifique, historique ou technologique. Cette définition comprend les musées généraux, les musées historiques, les musées des sciences naturelles, les musées des sciences et de la technologie, les musées et galeries d'art (sauf celles dont la principale vocation est l'exposition temporaire d'oeuvres).

6. Archives publiques

Établissements que le gouvernement désigne sous le nom d'archives publiques.

7. Parcs et lieux historiques

Tous les parcs, lieux, monuments et bâtiments désignés comme étant historiques par des textes officiels ou une loi, y compris les villages de pionniers les secteurs historiques.

8. Parcs naturels et parcs provinciaux

Tous les parcs naturels et les parcs provinciaux dont le but est d'acquérir, de préserver, d'étudier, d'interpréter et d'exposer, à l'intention du public, des objets, des spécimens, des documents, des bâtiments et des terrains

cultural value. Excluded are expenses associated with recreational activities, such as the cost of providing a campground in a park.

9. Other Heritage

All expenses associated with the management of programs to preserve, protect, investigate and interpret archaeological sites, as well as expenses associated with restoring historical buildings or structures of archaeological significance. Also included are other heritage activities which are not defined in Categories 7 and 8.

10. Arts Education

For the purposes of this survey, arts education refers to the fine, applied and performing arts rather than to strictly academic fields such as language, history, literature, etc. The term "arts", as used here, includes theatre, music, dance, painting, drama, photography and any other area of art study reported by educational institutions.

Included are expenditures associated with the teaching of the arts both at the national schools (such as the National Ballet School in Toronto and the National Theatre School in Montreal) and at art institutions (such as Holland College of Visual Arts, Nova Scotia College of Art and Design, Ontario College of Art, Kootenay School of Art, Vancouver School of Art, Mennonite Brethren Bible/Art College and Conservatories of Music and Drama).

Excluded are expenditures associated with the teaching of the arts at educational institutions (elementary and secondary schools, and college and university institutions).

11. Literary Arts

Included are grants to authors and publishers for the publication of books, periodicals, magazines and newspapers. Also included are financial support for literary seminars, workshops and prizes, as well as subsidies to book stores and distributors. Costs associated with a publication put out by a cultural department or an agency are included in expenditures for the cultural activity covered in the publication. Expenditures on these publications covering two or more cultural activities are included in the function "Multidisciplinary Activities".

Excluded are expenditures on non-cultural government publications. Also excluded is financial support for organizations which distribute non-literary material, such as agricultural newsletters, etc.

12. Performing Arts

The performing arts include theatre, dance, music and opera. Included are expenditures related to creation, production and performance. Also included is the financial support given to performing arts organizations, associations and groups.

ayant une valeur culturelle et éducative. Sont exclues les dépenses liées aux activités de loisirs comme le coût de l'exploitation d'un terrain de camping dans un parc.

9. Autres ressources du patrimoine

Toutes les dépenses liées à la gestion de programmes visant à préserver, à protéger, à fouiller et à interpréter les sites archéologiques, ainsi que les dépenses liées à la restauration de bâtiments et de structures historiques d'importance archéologique. Sont également incluses toutes les autres activités relatives au patrimoine non définies aux catégories 7 et 8.

10. Enseignement des arts

Aux fins de la présente enquête, l'enseignement des arts désigne les beaux-arts, les arts appliqués et les arts d'interprétation plutôt que les domaines strictement pédagogiques comme les langues, l'histoire, la littérature. Les "arts" comprennent le théâtre, la musique, la danse, la peinture, l'art dramatique, la photographie et toutes autres disciplines d'étude des arts déclarées par les établissements d'enseignement.

Sont incluses toutes les dépenses liées à l'enseignement des arts dans les écoles nationales (comme l'École nationale de ballet de Toronto et l'École nationale de théâtre de Montréal) et dans les établissements d'arts (p. ex. le Holland College of Visual Arts, le Nova Scotia College of Arts and Design, l'Ontario College of Art, la Kootenay School of Art, la Vancouver School of Art, le Mennonite Brethren Bible/Art College et les conservatoires de musique et d'art dramatique).

Sont exclues les dépenses relatives à l'enseignement des arts dans les établissements d'enseignement (écoles primaires et secondaires, collèges et universités).

11. Littérature

Sont incluses les subventions octroyées aux auteurs et éditeurs pour la publication de livres, de périodiques, de magazines et de journaux. Sont également comprises l'aide financière accordée aux séminaires, aux ateliers et aux prix de littérature, ainsi que les subventions versées aux librairies et aux distributeurs. Les frais associés à une publication d'un ministère ou organisme à caractère culturel sont déclarés dans les dépenses liées à l'activité culturelle dont traite la publication. Les dépenses liées aux publications qui portent sur deux ou plusieurs activités culturelles sont comprises dans la fonction "Activités multidisciplinaires".

Sont exclues les dépenses au titre des publications non culturelles des administrations publiques ainsi que l'appui financier accordé aux organismes qui distribuent des documents non littéraires, comme des bulletins agricoles.

12. Arts d'interprétation

Les arts d'interprétation comprennent le théâtre, la danse, la musique et l'opéra. Sont incluses les dépenses engagées relativement à la création, à la production et à l'interprétation. Sont également compris les fonds octroyés aux organismes, associations et sociétés d'arts d'interprétation.

13. Visual Arts and Crafts

Activities traditionally labelled "visual arts and crafts" include painting, sculpture, plastic arts, photography, fine and decorative arts, and craft works. Included are expenditures on activities related to the actual creation and production of works of art and crafts. Also included is the financial support given to organizations and institutions for activities related to visual arts and crafts, such as grants to art galleries which hold temporary exhibits or travelling shows of works of art.

14. Film and Video

Activities related to the creation, production and dissemination of films and video. Included is the financial support given to film organizations, associations and societies for these activities. Also included are the funds spent by government on activities related to the production and distribution of films of a cultural nature.

Excluded are expenditures related to government production of non-cultural films, such as educational and promotional films produced for government by private film-makers. Also excluded are the expenditures of censor boards.

15. Broadcasting

Included are expenditures related to radio and television, including those associated with government broadcasting (e.g., CBC and TV Ontario). Also included is financial assistance to private stations and to institutions (e.g., grants for school broadcasting).

16. Sound Recording

Records, tapes and compact discs of a musical and oral nature. Included are expenditures related to the creation of tapes and records as well as funds for operation of studios and purchase of equipment. Also included are expenditures related to distribution, including subsidies to distributing companies, manufacturers and stores.

17. Multiculturalism

Included are expenditures and grants for multiculturalism.

18. Multidisciplinary Activities

Included are expenditures related to numerous cultural activities or functions which cannot be broken down by function. This includes financial support given to cultural facilities, centres, festivals, municipalities, cultural exchange programs and arts organizations for various cultural activities.

19. Other

Included are unallocatable general and administration expenditures related to numerous cultural activities.

13. Arts visuels et artisanat

Cette expression désigne traditionnellement les secteurs d'activité comme la peinture, la sculpture, les arts plastiques, la photographie, les beaux-arts, les arts décoratifs et les œuvres artisanales. Cela inclut les dépenses engagées au titre des activités de création et de production d'œuvres artistiques et artisanales. Est également incluse l'aide financière accordée aux organismes et établissements à l'égard d'activités liées aux arts visuels et à l'artisanat, comme les subventions aux galeries d'art qui organisent des expositions temporaires et des expositions itinérantes d'œuvres d'art.

14. Cinéma et vidéo

Activités liées à la création, à la production et à la distribution de films et de vidéo cassettes. Est incluse l'aide financière accordée aux organismes, associations et sociétés cinématographiques à l'égard de ces activités ainsi que les fonds engagés par les administrations dans les domaines de la production et de la distribution de films à caractère culturel.

Sont exclues les dépenses au titre de la production de films non culturels, par l'administration publique, tels que les films éducatifs et publicitaires produits par des producteurs privés à l'intention de l'administration publique. Sont également exclues les dépenses engagées pour la censure.

15. Radiodiffusion et télévision

Sont incluses les dépenses engagées dans le secteur de la radio et de la télévision, y compris celles des organismes publics (p. ex., Radio-Canada et TV Ontario) et l'aide financière accordée aux stations privées et aux établissements (p. ex. subventions pour la diffusion dans les écoles).

16. Enregistrement sonore

Cette expression s'applique aux disques, bandes sonores et disques compacts contenant des enregistrements musicaux et oraux. On y trouve les dépenses relatives à la création de bandes et de disques ainsi que les fonds consacrés à l'exploitation de studios et à l'achat de matériel. Sont aussi incluses les dépenses engagées au chapitre de la distribution, y compris les subventions aux sociétés de distribution, aux fabricants et aux magasins.

17. Multiculturalisme

Sont incluses les dépenses engagées au titre du multiculturalisme ainsi que les subventions octroyées à ce secteur.

18. Activités multidisciplinaires

Sont incluses les dépenses relatives aux nombreuses activités ou fonctions culturelles qui ne peuvent être classées dans une catégorie fonctionnelle. Cela comprend l'aide financière accordée aux installations, festivals et centres culturels ainsi qu'aux municipalités, aux programmes d'échanges culturels et aux groupes artistiques organisant diverses activités culturelles.

19. Autres

Sont incluses les dépenses générales et administratives ne pouvant être attribuées à un secteur d'activité en particulier parce qu'elles concernent de nombreuses activités culturelles.

Type of Expenditure

1. Wages and Salaries

Included are expenditures for wages and salaries for all full-time, part-time, regular, term and casual employees. Also included are the employee benefits paid by the government into social security, pension funds, etc. Excluded are expenses not requiring a cash outlay, such as accrued employee termination benefits and vacation pay.

2. Purchases of Goods and Services

Included are expenses associated with the purchase of materials and office supplies, rent, fuel and light, repairs and maintenance, printing, travel expenses, telephone and telegraph charges, equipment with a normal life of under one year, and purchases of other goods and services (excluding employee services) required for the department or agency to operate. Also included are fees paid to freelancers during the reporting period. Excluded are expenditures not requiring a cash outlay, such as depreciation and amortization expenses, and imputed costs of accommodation provided without charge by departments and agencies.

3. Operating Expenditures

Included is the sum of the amounts listed in Category 1 above (wages and salaries), and Category 2 (purchases of goods and services).

4. Capital Expenditures

Included are expenditures on goods with a normal life of more than one year; expenses associated with the construction and acquisition of land, buildings, machinery and equipment; and expenses associated with extraordinary building repairs.

5. Operating Grants, Contributions and Transfers

Included is financial assistance which is not for capital development or acquisition.

6. Capital Grants, Contributions and Transfers

Included are grants and transfers made to finance the acquisition of capital assets.

Genre de dépenses

1. Salaires et traitements

sont incluses les dépenses engagées pour les salaires et traitements de tous les employés à temps plein, à temps partiel, réguliers, embauchés pour une période déterminée et occasionnels. On y compte aussi les prestations des employés versées par l'administration dans les fonds de sécurité sociale, les caisses de retraite, etc. Sont exclues les dépenses ne nécessitant pas de décaissements comme les prestations de cessation d'emploi et les indemnités de congés accumulées.

2. Achats de biens et de services

Cette rubrique comprend les dépenses relatives à l'achat de matériel et de fournitures de bureau, le loyer, le combustible et l'électricité, les réparations et l'entretien, l'impression, les frais de déplacement, les frais de téléphone et de télégraphe, les appareils dont la vie utile est inférieure à un an et les achats d'autres biens et services (sauf les services aux employés) dont le ministère ou l'organisme a besoin pour fonctionner. Également elle englobe la rémunération versée aux pigistes au cours de la période de référence. Les dépenses ne nécessitant pas de décaissements, telles que l'amortissement et la dépréciation, et les coûts imputés des locaux fournis gratuitement par des ministères et organismes sont exclues.

3. Dépenses de fonctionnement

Il s'agit du total des montants figurant dans la catégorie 1 ci-dessus (salaires et traitements), et la catégorie 2 (achats de biens et de services).

4. Dépenses d'investissement

Sont incluses les dépenses engagées pour des biens dont la vie utile est supérieure à un an. Il faut compter les dépenses liées à l'achat de terrains, de machines, de matériel ou de bâtiments, ou à la construction de ces derniers; et les dépenses liées à des réparations extraordinaires des bâtiments.

5. Subventions, contributions et transferts de fonctionnement

On y trouve l'aide financière non destinée au développement ou à l'acquisition de capital.

6. Subventions, contributions et transferts d'investissement

Sont inclus les subventions et les transferts accordés pour financer l'achat d'immobilisations.

ORDER FORM

Mail to:
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario, K1A 0T6

Fax (613) 951-1584

(Please print)

Company _____

Department _____

Attention _____ Title _____

Address _____

City _____ Province _____ Country _____

Postal Code _____ Tel. _____

Client Reference Number _____

METHOD OF PAYMENT

Purchase Order Number (please enclose) _____

Payment enclosed _____

\$ _____

Charge to my:

MASTERCARD

VISA

Statistics Canada

Account Number _____

Expiry Date _____

Bill me later (Max. \$500)

Signature _____

Catalogue No.	Title	Issue	Quantity	Price	Total
_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____

Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada/Publications.
Canadian Clients pay in Canadian funds. Foreign clients pay in US \$, drawn on a US bank.

PF
03077

For faster service

1-800-267-6677

MasterCard and
Visa accounts

Français au verso

BON DE COMMANDE

Postez à:
Vente des publications
Statistique Canada
Ottawa (Ontario), K1A 0T6

Télécopieur: (613) 951-1584

(Caractères d'imprimerie s.v.p.)

Organisme _____

Service _____

a/s de _____ Fonction _____

Adresse _____

Ville _____ Province _____ Pays _____

Code postal _____ Tél. _____

Numéro de référence du client _____

MODE DE PAIEMENT

Numéro de la commande (inclure s.v.p.) _____

Paiement inclus _____

_____ \$

Portez à mon compte:

MASTERCARD

VISA

Statistique Canada

Nº de compte _____

Date d'expiration _____

Facturez-moi plus tard (max. 500 \$)

Signature _____

Nº au catalogue	Titre	Édition	Quantité	Prix	Total
_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____

Le chèque ou mandat-poste doit être fait à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications.
Les clients canadiens paient en dollars canadiens; les clients à l'étranger paient en \$ US, tirés sur une banque américaine.

PF
03077

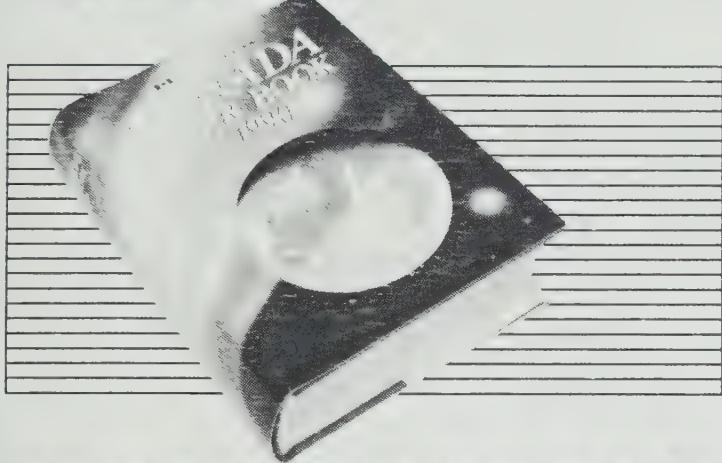
Pour un service
plus rapide, composez

1-800-267-6677

Comptes
MasterCard et Visa

English on reverse

Questions About Canada?



FIND YOUR ANSWERS IN THE
CANADA YEAR BOOK 1990

Trusted by business people, librarians, educators and journalists for more than 120 years, the **Canada Year Book** is THE reference source to consult on Canada.

The **Canada Year Book 1990** covers a wide range of topics... from education to communications, public finance to international trade, and more.

Over 850 pages of text accompanied by 500 tables, 75 charts and computer generated maps, depict key social and economic developments in Canada.

Your one stop encyclopedia for all the latest facts and figures about Canada

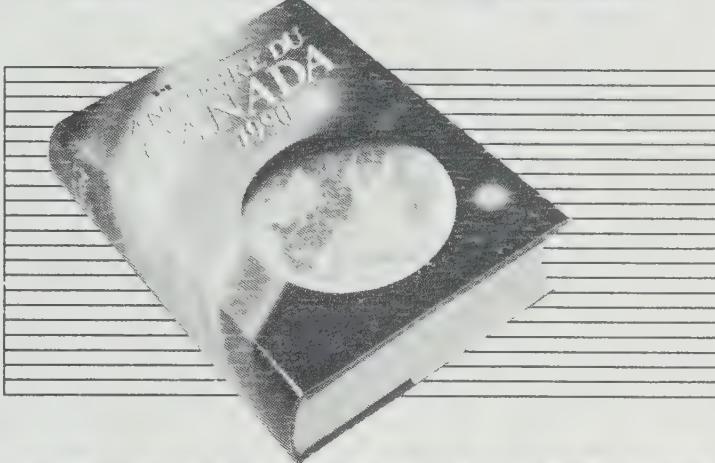
and Canadians, the **Canada Year Book 1990** is your ready reference source.

The **Canada Year Book 1990** (Cat. no. 11-402E) is priced at \$49.95 plus \$5.05 postage and handling in Canada and US \$49.95 plus US \$20.05 postage and handling outside Canada.

To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

For faster service, fax your order to 1-613-951-1584. Or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Vous avez des questions sur le Canada?



L'ANNUAIRE DU CANADA 1990
VOUS DONNE LES RÉPONSES

Depuis plus de 120 ans, gens d'affaires, bibliothécaires, enseignants et journalistes font confiance à l'**Annuaire du Canada**. De fait, c'est LA source pour toute information que l'on veut obtenir sur le pays.

L'**Annuaire du Canada 1990**, c'est quelque 850 pages de texte comprenant 500 tableaux statistiques, 75 graphiques et des cartes produites par ordinateur.

On y traite d'un grand nombre de sujets allant de l'éducation aux communications en passant par les finances publiques et le commerce international.

Cette encyclopédie unique renferme les derniers faits et chiffres sur le Canada et les Canadiens. Ayez-le à portée de la main pour obtenir tous les renseignements utiles sur la société et l'économie canadiennes!

L'Annuaire du Canada 1990 (11-402F au catalogue) se vend 49,95 \$ plus 5,05 \$ de frais de port et de manutention au Canada et 49,95 \$ US plus 20,05 \$ US de frais de port et de manutention à l'étranger.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

Pour un service plus rapide, commandez par télécopieur au 1-613-951-1584. Ou composez sans frais le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.



**PUBLICATIONS
OF THE CULTURE STATISTICS
PROGRAM**

**PUBLICATIONS
DU PROGRAMME DE LA STATISTIQUE
DE LA CULTURE**

Quarterly Bulletin – Bulletin trimestriel

Focus on Culture 87-004 La culture en perspective

Service Bulletin – Bulletin de service

Culture 87-001 Culture

Annual Statistics – Statistiques annuelles

Sound Recording 87-202 L'enregistrement sonore

Periodical Publishing 87-203 L'édition du périodique

Film and Video 87-204 Le film et la vidéo

Public Libraries 87-205 Les bibliothèques publiques

Government Expenditures on Culture 87-206 Les dépenses publiques au titre de la culture

Heritage Institutions 87-207 Les établissements du patrimoine

Television Viewing 87-208 L'écoute de la télévision

Performing Arts 87-209 Les arts d'interprétation

Book Publishing 87-210 L'édition du livre

Occasional – Hors série

Government Expenditures
on Culture in Canada 87-517 Dépenses publiques au titre de la
culture au Canada

Catalogue 87-206 Annual



Government Expenditures on Culture

1989-90

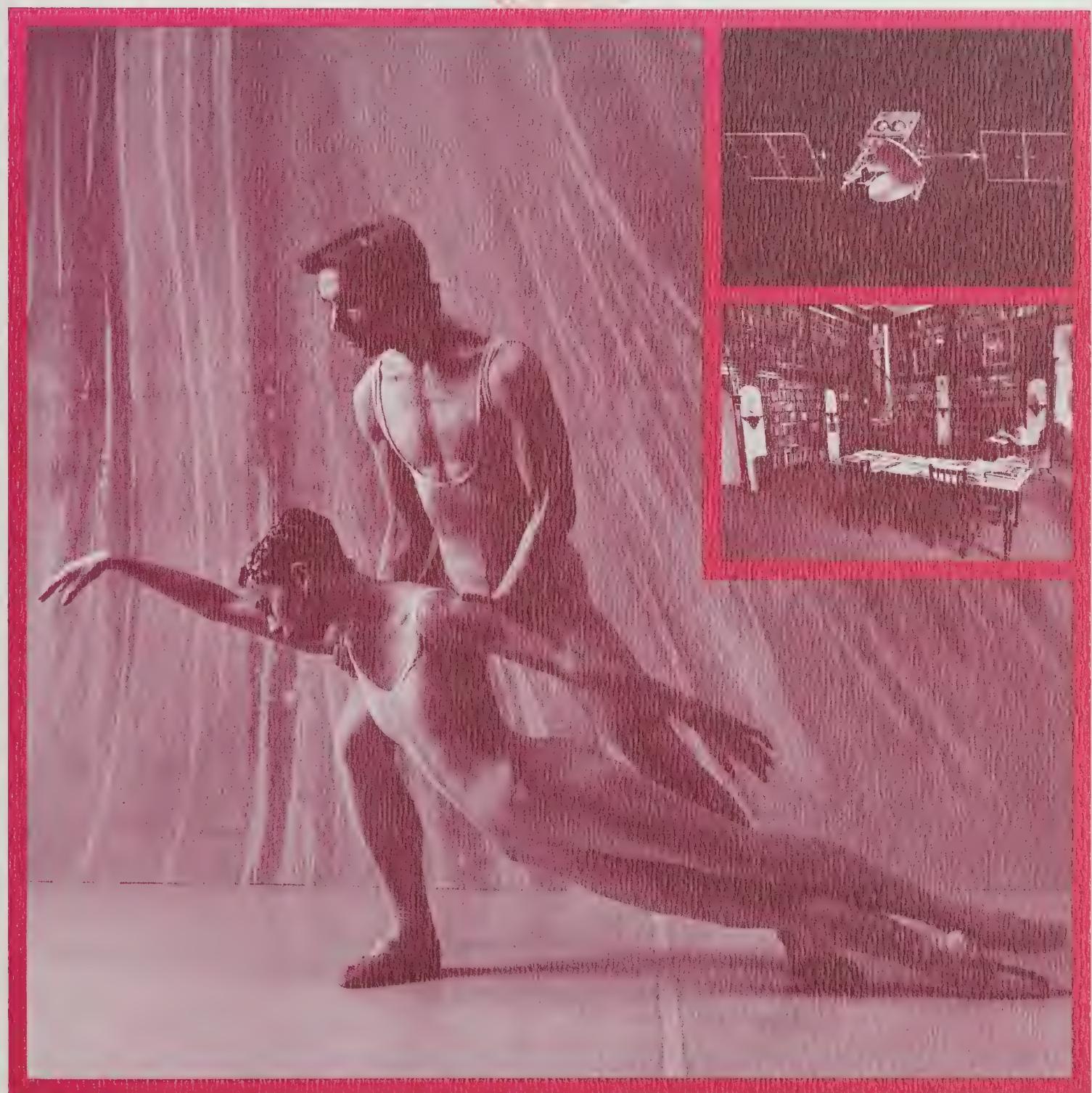
Culture Statistics

Catalogue 87-206 Annuel

Dépenses publiques au titre de la culture

1989-90

Statistiques de la culture



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Culture Sub-division,
Education, Culture and Tourism Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-6863) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montreal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by Northwestel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by Northwestel Inc.)	Call collect 403-495-3028

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile Number 1(613)951-1584

National toll free order line 1-800-267-6677

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Scus-division de la culture.
Division de l'éducation, de la culture et du tourisme,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-6863) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la Northwestel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la Northwestel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-3028

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)



Statistics Canada
Education, Culture and Tourism Division

Government Expenditures on Culture 1989-90

Culture Statistics

Statistique Canada
Division de l'éducation, de la culture et du tourisme

Dépenses publiques au titre de la culture 1989-90

Statistiques de la culture

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1992

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Chief, Author
Services, Publications Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 1992

Price: Canada: \$17.00
United States: US\$20.00
Other Countries: US\$24.00

Catalogue 87-206

ISSN 1181-6651

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1992

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services
aux auteurs, Division des publications, Statistique
Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 1992

Prix : Canada : 17 \$
États-Unis : 20 \$ US
Autres pays : 24 \$ US

Catalogue 87-206

ISSN 1181-6651

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **Kathleen K. Campbell**, Director, Education, Culture and Tourism Division
- **Iain McKellar**, Assistant Director, Culture Sub-division
- **Roberta Sametz**, Chief, Cultural Activities and Institutions Section
- **Norman Verma**, Project Manager, Government Expenditures Surveys

Acknowledgments

Cover Photos

- Royal Winnipeg Ballet
Courtesy of the National Arts Centre
- Legislative Library, Halifax
SSC – Photo Centre
Photo by Bryce Flynn
- Satellite
Courtesy of Communications Canada

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Kathleen K. Campbell**, directrice, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme
- **Iain McKellar**, directeur adjoint, Sous-division de la culture
- **Roberta Sametz**, chef, Section des activités et institutions culturelles
- **Norman Verma**, chargé de projet, Enquêtes sur les dépenses publiques

Remerciements

Photos de la page couverture

- Royal Winnipeg Ballet
Offerte par le Centre national des arts
- Bibliothèque de l'Assemblée législative, Halifax
Photo Centre – ASC
Photo de Bryce Flynn
- Antenne parabolique
Offerte par le ministère des Communications

Table of Contents

	Page
Highlights	5
Introduction	7
Population	7
Methodology	7
Data Quality	8
Adjustment to Data	8
Note on Federal Government Data	9
Additional Information	9
Section 1: Trends in Government Expenditures on Culture	11
Figure	
1. Government Expenditures on Culture, by Province, 1985-86 to 1989-90	13
2. Government Expenditures on Culture, by Major Sector, 1985-86 to 1989-90	16
Section 2: Statistics by Province, Function and Type of Expenditure	17
Table	
1. Federal Government Operating Expenditures on Culture, by Function and Province, 1989-90	18
2. Federal Government Capital Expenditures on Culture, by Function and Province, 1989-90	20
3. Federal Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province, 1989-90	22
4. Federal Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province, 1989-90	24
5. Federal Government Total Expenditures on Culture, by Function and Province, 1989-90	26
6. Provincial Government Operating Expenditures on Culture, by Function and Province, 1989-90	28

Table des matières

	Page
Faits saillants	5
Introduction	7
Population	7
Méthodologie	7
Qualité des données	8
Corrections apportées aux données	8
Note sur les données de l'administration fédérale	9
Renseignements supplémentaires	9
Section 1: Tendances des dépenses publiques au titre de la culture	11
Figure	
1. Dépenses publiques au titre de la culture, selon la province, 1985-1986 à 1989-1990	13
2. Dépenses publiques au titre de la culture, selon les principaux secteurs, 1985-1986 à 1989-1990	16
Section 2: Statistiques selon la province, la fonction et le genre de dépenses	17
Tableau	
1. Dépenses de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1989-1990	18
2. Dépenses d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1989-1990	20
3. Subventions, contributions et transferts de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1989-1990	22
4. Subventions, contributions et transferts d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1989-1990	24
5. Dépenses totales de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1989-1990	26
6. Dépenses de fonctionnement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1989-1990	28

Table of Contents – Concluded

	Page
7. Provincial Government Capital Expenditures on Culture, by Function and Province, 1989-90	29
8. Provincial Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province, 1989-90	30
9. Provincial Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province, 1989-90	31
10. Provincial Government Total Expenditures on Culture, by Function and Province, 1989-90	32
11. Municipal Government Expenditures on Culture, by Function and Province, 1989	33
12. Federal and Provincial Government Employment in Culture Related Areas, 1989-90	34
Footnotes	35
Appendix – Definitions	37

Table des matières – fin

	Page
7. Dépenses d'investissement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1989-1990	29
8. Subventions, contributions et transferts de fonctionnement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1989-1990	30
9. Subventions, contributions et transferts d'investissement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1989-1990	31
10. Dépenses totales des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1989-1990	32
11. Dépenses des administrations municipales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1989	33
12. L'emploi des administrations fédérale et provinciales dans les domaines relatifs à la culture, 1989-1990	34
Notes	35
Annexe – Définitions	37

Highlights

In 1989-90:

- Governments at all levels, federal, provincial and municipal, spent a total of \$5.69 billion¹ on culture. This was an increase of 3% from 1988-89, net of inflation.
- Federal cultural spending totalled \$2.9 billion, or about 2%, of the total federal budget. Inflation considered, federal spending on culture increased just over 1% from the previous year.
- Federal spending was concentrated on industry support (broadcasting, book and periodical publishing, film and video, and sound recording), accounting for \$1.96 billion, or two-thirds of total federal cultural outlays. Inflation adjusted, federal spending on the cultural industries was up just over 2% from the preceding year.
- Federal spending on heritage activities amounted to \$655.5 million, or 23% of total cultural expenditures. After inflation, spending in these areas decreased by 3% from last year, compared to an increase of nearly 6% in 1988-89.
- Adjusted for inflation, federal spending on the performing arts went up by 10%, whereas the provincial spending on this activity was down 6%.
- Operating and capital expenses of federal cultural departments and agencies accounted for 86% of total federal cultural expenditures, whereas grants and contributions to cultural industries, institutions, organizations and artists represented 14% (unchanged from 1988-89).
- Provincial governments spent a total of \$1.71 billion on culture, about 1% of their total budget. With inflation accounted for, their spending grew by 5% from the previous year.
- Libraries and heritage activities benefitted most from provincial cultural spending, receiving \$1.05 billion, or 61%, of the total. Inflation considered, provincial spending in these areas was up 5% over 1988-89.

Faits saillants

En 1989-1990:

- Les administrations fédérale, provinciales et municipales consacrent \$5.69 milliards¹ à la culture. Après correction de l'inflation, ces dépenses représentent une hausse de 3 % par rapport à 1988-1989.
- Les dépenses fédérales au chapitre de la culture s'élèvent à \$2.9 milliards, environ 2 % du total du budget fédéral. En tenant compte de l'inflation, les dépenses fédérales au chapitre de la culture ont augmentées d'un peu plus de 1 % par rapport à l'année précédente.
- Les dépenses fédérales au titre des industries d'appui (radiodiffusion et télédiffusion, édition de livres et de périodiques, film et vidéo et enregistrement sonore) atteignent \$1.96 milliard, soit les deux tiers des dépenses fédérales en matière de culture. Après correction de l'inflation, les dépenses fédérales au chapitre des activités culturelles ont progrèsées d'un peu plus de 2 % par rapport à l'année précédente.
- Les dépenses fédérales au titre du patrimoine s'élèvent à \$655.5 millions, ou 23 % des dépenses fédérales de la culture. Après correction de l'inflation, les dépenses dans ce domaine ont augmentées de 3 % par rapport à l'année dernière, comparativement à la hausse de presque 6 % enregistrée en 1988-1989.
- En tenant compte de l'inflation, les dépenses fédérales au titre des arts du spectacle s'accroissent de 10 %, tandis que les dépenses provinciales à ce chapitre diminuent de 6 %.
- Les dépenses de fonctionnement et celles en capital des ministères et organismes culturels fédéraux représentent 86 % des dépenses fédérales au titre de la culture alors que les subventions et les contributions aux activités, institutions et organismes culturels ainsi qu'aux artistes représentent 14 % du budget (aucun changement par rapport à 1988-1989).
- Les administrations provinciales dépensent \$1.71 milliard au chapitre de la culture, soit environ 1 % de leur budget total. Après correction de l'inflation, les dépenses ont augmentées de 5 % par rapport à l'année précédente.
- Les administrations provinciales consacrent la majeure partie de leurs dépenses, soit \$1.05 milliard ou 61 %, aux bibliothèques et au patrimoine. Si l'on tient compte de l'inflation, les dépenses provinciales dans ces domaines enregistrent une hausse de 5 % par rapport à 1988-1989.

¹ Includes inter-governmental transfers of about \$260 million.

¹ Comprend des transferts entre administrations d'environ \$260 millions.

- In contrast to the federal government, provincial governments devoted 61% of their total cultural expenditures to financial assistance to organizations and artists, while operating and capital spending represented 39%.
- Municipal governments spent a total of \$1.08 billion on culture, about 2% of their total budget. Inflation adjusted, municipal cultural expenditures increased by 4% from 1988-89.
- Spending on libraries predominated in municipal cultural expenditures, representing nearly four-fifths of the total.
- Contrairement à l'administration fédérale, les administrations provinciales consacrent 61 % de leurs dépenses au titre de la culture à l'aide financière aux artistes et aux organismes et 39 % aux dépenses de fonctionnement et aux dépenses en capital.
- Les administrations municipales consacrent \$1.08 milliard à la culture, soit environ 2 % de leur budget total. Compte tenu de l'inflation, les dépenses municipales au chapitre de la culture ont augmentées de 4 % par rapport à 1988-1989.
- Les dépenses allouées aux bibliothèques occupent une place prédominante dans les déboursés municipaux au titre de la culture car elles représentent presque quatre-cinquièmes du total.

Introduction

This publication presents data obtained from the surveys of federal, provincial and municipal government expenditures on culture in Canada for the 1989-90 fiscal year. The data are broken down by province, function and type of expenditure. Also included are statistics on employment.

The Culture Statistics Program has been analyzing and presenting federal data since 1978, beginning with the fiscal year 1976-77. Prior to 1984-85, the data were extracted from the Public Accounts of Canada and thus were not broken down by province. Since the survey year 1984-85, data have been collected by directly surveying the federal departments and agencies; these data are now broken down by province. Data on provincial government expenditures on culture have been gathered since the survey year 1981-82, and on municipal governments since 1984.

Population

The target population for the federal and provincial surveys consists of all departments/ministries and agencies responsible for the support of arts and culture in Canada. The municipal survey covers all municipalities.

Methodology

i) Survey Frame

The federal and provincial data are collected from all known cultural departments/ministries and agencies. The list of these government entities is based on information obtained from the Public Accounts of Canada, provincial public accounts, and other sources, such as the Directory of the Arts. These sources are examined each year to update the mailing list.

The list of municipalities included in the municipal survey is based on the Census listing of all local governments in Canada. This listing is maintained and updated using information from various sources, such as provincial departments of municipal affairs.

ii) Data Collection

The federal and provincial data included in this publication were collected via mail-back forms sent out in September, 1990. Federal data were collected by directly surveying the federal departments and agencies, whereas provincial data were collected through the assistance of a coordinator in each province or territory. Follow-ups were carried out by telephone to those

Introduction

La présente publication donne des renseignements tirés d'enquêtes sur les dépenses des administrations fédérale, provinciales et municipales au titre de la culture au Canada, pour l'exercice financier 1989-1990. Les données sont ventilées selon la province, la fonction et le genre de dépenses. Le lecteur y trouvera aussi des statistiques sur l'emploi.

Le Programme de la statistique culturelle analyse et présente des données fédérales depuis 1978, à compter de l'exercice financier 1976-1977. Avant 1984-1985, les données étaient tirées des Comptes publics du Canada et, en conséquence, n'étaient pas ventilées par province. Depuis l'année d'enquête 1984-1985, les données sont réunies par une enquête directe auprès des ministères et des organismes fédéraux et sont donc maintenant ventilées par province. Les données sur les dépenses des administrations provinciales au titre de la culture sont réunies depuis l'année d'enquête 1981-1982 et celles des administrations municipales depuis 1984.

Population

La population visée par les enquêtes fédérales et provinciales est constituée de tous les ministères et organismes responsables du soutien des arts et de la culture au Canada. L'enquête municipale touche toutes les municipalités.

Méthodologie

(i) Base de sondage

Les données fédérales et provinciales sont réunies auprès de tous les ministères et organismes culturels connus. La liste de ces entités administratives se fonde sur les renseignements obtenus des Comptes publics du Canada, des comptes publics provinciaux et d'autres sources, comme l'Annuaire des Arts. La liste d'expédition est mise à jour chaque année à l'aide de ces sources.

La liste des municipalités participant à l'enquête sur les municipalités se fonde sur le listage du recensement de toutes les administrations locales au Canada. Ce listage est tenu et mis à jour à l'aide de renseignements provenant de diverses sources, par exemple les ministères provinciaux des affaires municipales.

(ii) Collecte des données

Les données fédérales et provinciales figurant dans la présente publication ont été recueillies au moyen de questionnaires envoyés en septembre 1990. Les données fédérales ont été réunies par une enquête directe auprès des ministères et des organismes fédéraux alors que les données provinciales ont été recueillies par l'intermédiaire d'un coordonnateur dans chaque province ou territoire. Un suivi par téléphone est fait auprès des

departments and agencies which did not provide the data within sixty days after receipt of the questionnaire.

The Culture Sub-division collected the municipal data in co-operation with the Public Institutions Division of Statistics Canada. The Public Institutions Division surveyed a sample of municipalities. The results obtained from these municipalities were used to estimate the transactions of all municipalities.

iii) Data Processing

Completed federal and provincial forms were edited for accuracy and consistency according to pre-established specifications. The Public Accounts of Canada and the provincial public accounts were utilized to check the accuracy of survey results.

Data Quality

Federal and provincial data were collected from all known cultural departments and agencies rather than from a sample. Some of the provinces did not provide data on spending on school, university and college libraries. Statistics Canada estimated these data.

Any inaccuracy in the results is due to non-sampling error. This may occur at any phase of a survey preparation and includes coverage errors, non-reporting and partial non-response, response errors and processing errors. The careful design of the questionnaire, the existence of quality control procedures and the monitoring of survey operations help to limit the magnitude of these errors.

The methodology used for the municipal survey involves a sample design. This includes a census of all cities in Canada, with the exception of the province of British Columbia, where all major cities were surveyed. Also included is a sample of about 10% of towns, counties, etc. across the country. Since surveyed cities account for a significant proportion of transactions of all municipalities, the sampling error is expected to be low.

Adjustments to Data

For comparability, certain figures prior to 1989-90 have been adjusted to conform to the 1989-90 data presentation. In addition, adjusted figures include any revisions to historical data submitted by the federal, provincial and municipal cultural departments and agencies: for example, the data on arts education for the province of Prince Edward Island for the years prior to 1989-90 have been revised.

ministères et des organismes qui n'ont pas fourni les données dans les 60 jours qui suivent la réception du questionnaire.

La Sous-division de la culture a réuni les données municipales en collaboration avec la Division des institutions publiques de Statistique Canada, qui a fait une enquête auprès d'un échantillon de municipalités. Les résultats provenant de ces municipalités servent à estimer les transactions de toutes les municipalités.

(iii) Traitement des données

On a vérifié les questionnaires fédéraux et provinciaux remplis afin qu'ils soient exacts et conformes aux spécifications préétablies. Les Comptes publics du Canada et les comptes publics provinciaux servent à vérifier l'exactitude des résultats de l'enquête.

Qualité des données

Les données fédérales et provinciales ont été recueillies auprès de tous les ministères et organismes connus du domaine de la culture et non à partir d'un échantillon. Certaines provinces ne fournissent pas les données relatives aux dépenses consacrées aux bibliothèques scolaires, collégiales et universitaires. Statistique Canada a donc estimé ces données.

Les résultats peuvent contenir des inexactitudes qui ne sont pas attribuables à des erreurs d'échantillonnage. De telles erreurs peuvent se produire à toute étape de l'enquête et elles comprennent les erreurs relatives au champ d'observation, la non-déclaration et la non-réponse partielle, les erreurs de réponse et celles de traitement. La conception soigneuse du questionnaire, l'application de procédures de contrôle de la qualité et le suivi des activités d'enquête permettent de limiter l'ampleur de ces erreurs.

La méthodologie des enquêtes municipales comporte un plan d'échantillonnage, ce qui comprend un recensement de toutes les villes canadiennes, grandes et moyennes (sauf en Colombie-Britannique où seulement les grandes villes ont été prises en compte), ainsi qu'un échantillon d'environ 10% des petites villes, comtés, etc., du pays. Puisque les villes visées par l'enquête représentent un pourcentage considérable des transactions pour l'ensemble des municipalités, on croit que l'erreur d'échantillonnage est faible.

Corrections apportées aux données

À des fins de comparabilité, certains chiffres antérieurs à 1989-1990 ont été corrigés pour tenir compte de la présentation des données de 1989-1990. De plus, les chiffres corrigés comprennent les révisions faites aux données historiques soumises par les ministères et organismes culturels fédéraux, provinciaux et municipaux. Par exemple, les données révisées sur l'enseignement des arts à l'Île-du-Prince-Édouard pour les années antérieures à 1989-1990.

Note on Federal Government Data

Operating expenditures of federal departments and agencies are broken down by province according to the provincial location of the department or agency incurring these expenditures.

Federal expenditures related to the purchase of land and construction of buildings are broken down according to their provincial location. The costs associated with the acquisition of machinery and equipment are distributed according to the provincial location of the supplier.

Grants, contributions and transfers made by the federal government are distributed according to the permanent residence or location of the recipient.

Additional Information

Analysis of data on government cultural expenditures are presented in three Statistics Canada publications: **Focus on Culture** (Catalogue number 87-004), a Service Bulletin (Catalogue number 87-001), and an occasional publication (Catalogue number 87-517). Researchers may also request special tabulations on a cost-recovery basis.

For further information regarding the data in this publication, or for supplementary details, contact: Norman Verma, Cultural Activities and Institutions Section, Education, Culture and Tourism Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A OT6, (613) 951-6863.

Notes sur les données de l'administration fédérale

Les dépenses de fonctionnement des ministères et organismes fédéraux sont ventilées par province selon leur emplacement provincial du ministère ou de l'organisme qui a engagé ces dépenses.

Les dépenses fédérales relatives à l'achat de terrains et à la construction de bâtiments sont ventilées selon leur emplacement provincial. Les frais associés à l'acquisition de machines et de matériel sont distribués selon la province du fournisseur.

Les subventions, les contributions et les transferts du gouvernement fédéral sont répartis selon l'emplacement ou le lieu de résidence permanent du bénéficiaire.

Renseignements supplémentaires

Les analyses des données sur les dépenses culturelles des administrations sont présentées dans trois publications de Statistique Canada: **La culture en perspective** (numéro 87-004 au catalogue), un bulletin de service (numéro 87-001 au catalogue) et une publication hors série (numéro 87-517 au catalogue). Les chercheurs peuvent aussi obtenir des tableaux spéciaux contre recouvrement des coûts.

Si vous désirez plus de renseignements sur les données de la présente publication ou des renseignements supplémentaires, communiquer avec Norman Verma, Section des activités et institutions culturelles, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A OT6, (613) 951-6863.

Section 1

Trends in Government Expenditures on Culture

Section 1

Tendances des dépenses publiques au titre de la culture

Introduction to Section 1

Trends in this section are based on the information obtained from all federal and provincial cultural departments/ministries and agencies. Municipal data are estimated using the results from a sample of municipalities. For comparability, data for the previous years have been adjusted to conform to data presentation for the 1989-90 fiscal year; for example, due to non-availability of comparable data on federal spending on multiculturalism prior to 1989-90, data on this activity for all years of comparisons have been excluded. These adjustments ensure that trends presented are due to real changes in spending and not simply to changes in accounting methods reported by some agencies.

Trends presented in constant dollars have been calculated to control for inflation. The Implicit Price Index for Government Current Expenditures on Goods and Services was used to adjust for inflation. For more information on indices, see *Canadian Economic Observer, 1990-91*, Catalogue no. 11-210.

Introduction à la Section 1

Les tendances de la présente section s'appuient sur les renseignements obtenus auprès de l'ensemble des ministères et organismes fédéraux et provinciaux dans le domaine de la culture. Les données municipales sont estimées à partir des résultats obtenus auprès d'un échantillon de municipalités. À des fins de comparaison, les données des années précédentes ont été rajustées pour respecter la présentation des données de l'exercice financier 1989-1990. Par exemple, compte tenu de l'impossibilité de se procurer des données comparables sur les dépenses fédérales au titre du multiculturalisme avant 1989-1990, les données se rapportant à cette activité pour l'ensemble des années de comparaison ont été exclues. Ainsi, les tendances présentées sont attribuables à des changements réels des dépenses et non pas seulement à des changements aux méthodes comptables déclarées par certains organismes.

Dans le calcul des tendances exprimées en dollars constants, on a tenu compte de l'inflation. L'indice implicite des prix des dépenses publiques courantes en biens et services sert à rajuster les données pour l'inflation. Pour obtenir plus de renseignements sur les indices, consulter l'*Observateur économique canadien 1990-1991*, no 11-210 au catalogue.

Figure 1
**Government Expenditures on Culture,
 by Province, 1985-86 to 1989-90**
 Constant (1985-86) dollars

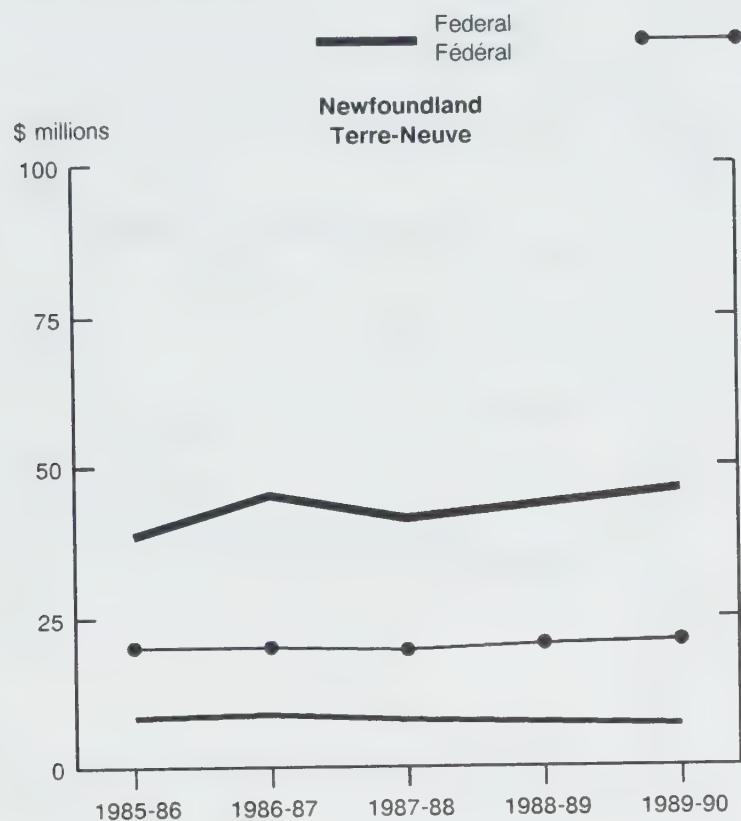
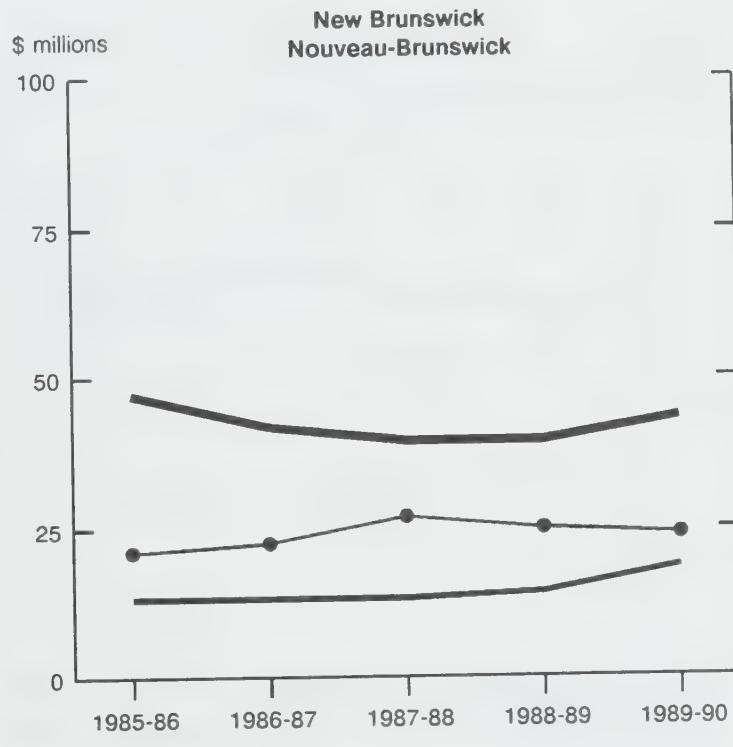
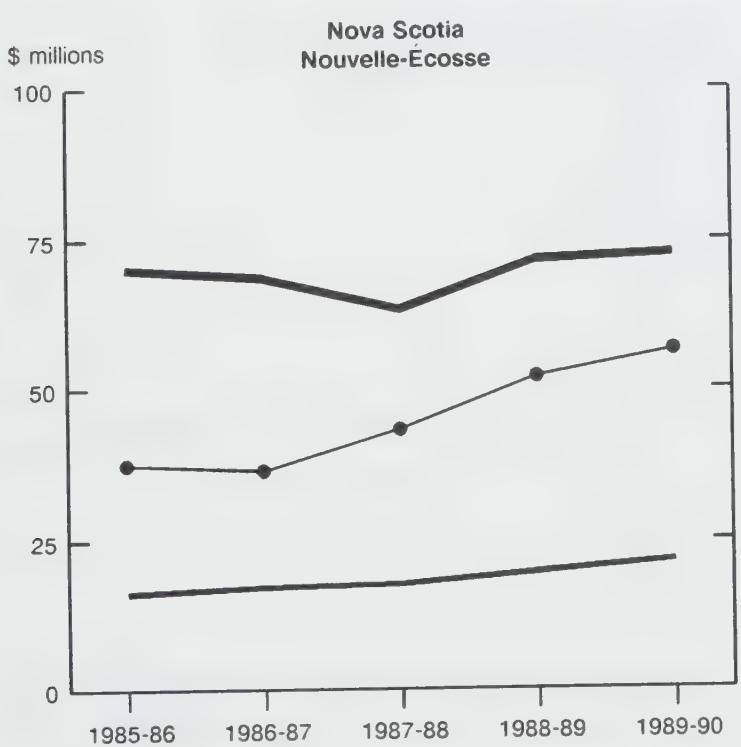
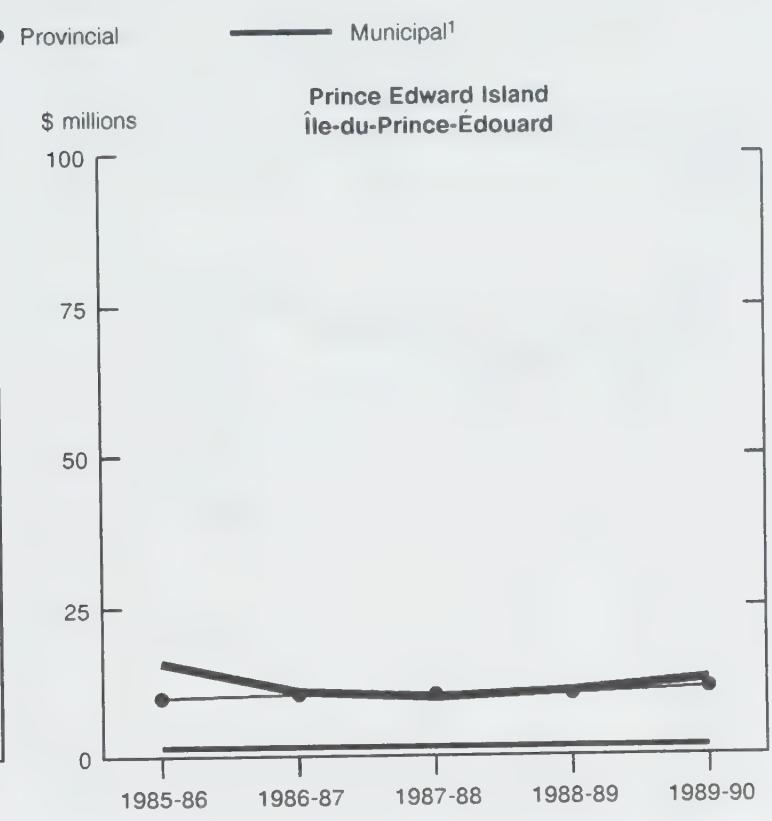


Figure 1
**Dépenses publiques au titre de la culture,
 selon la province, 1985-1986 à 1989-1990**
 Dollars constants (1985-1986)



¹ Calendar year.

¹ Année civile.

Figure 1 – Continued

**Government Expenditures on Culture,
by Province, 1985-86 to 1989-90**
Constant (1985-86) dollars

— Federal
Fédéral ● Provincial — Municipal¹

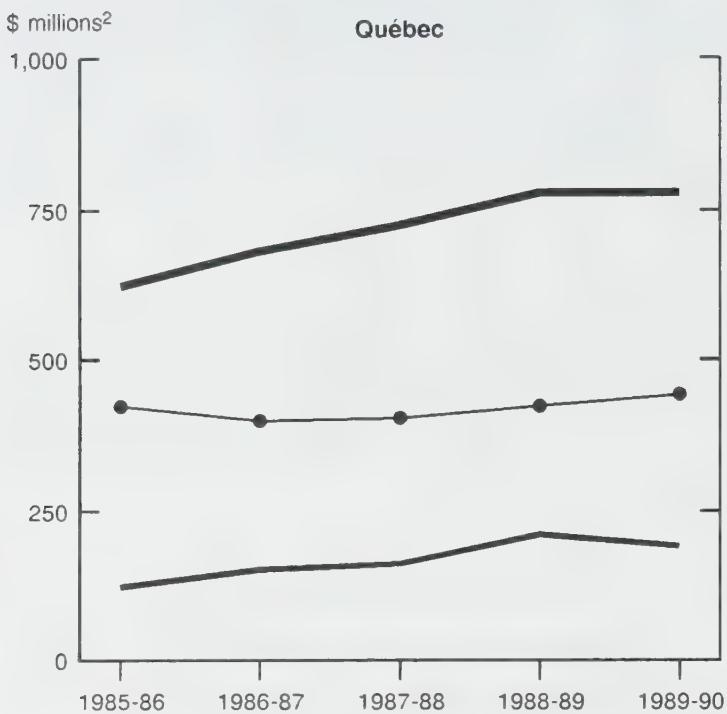


Figure 1 – Suite

**Dépenses publiques au titre de la culture,
selon la province, 1985-1986 à 1989-1990**
Dollars constants (1985-1986)

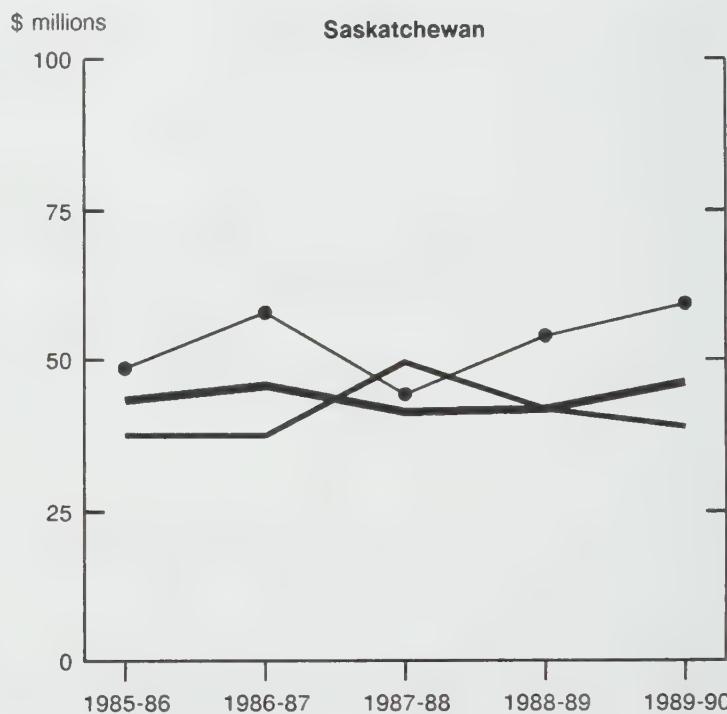
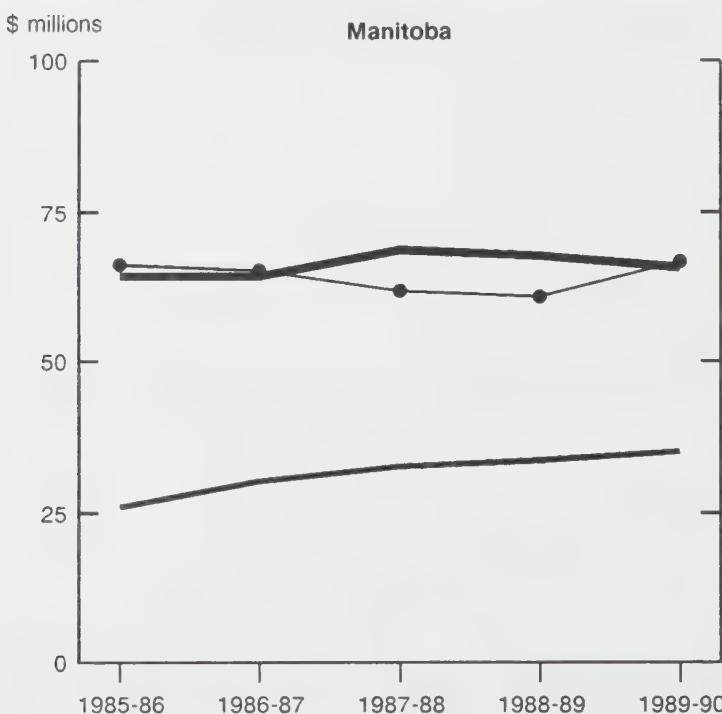
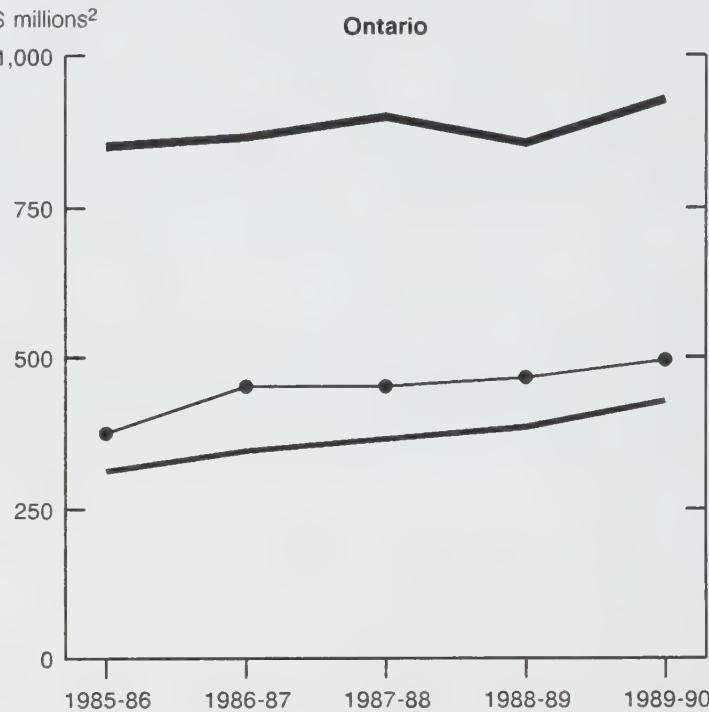
¹ Calendar year.² Note change of scale.¹ Année civile.² Veuillez noter le changement de l'échelle.

Figure 1 – Concluded

**Government Expenditures on Culture,
by Province, 1985-86 to 1989-90**
Constant (1985-86) dollars

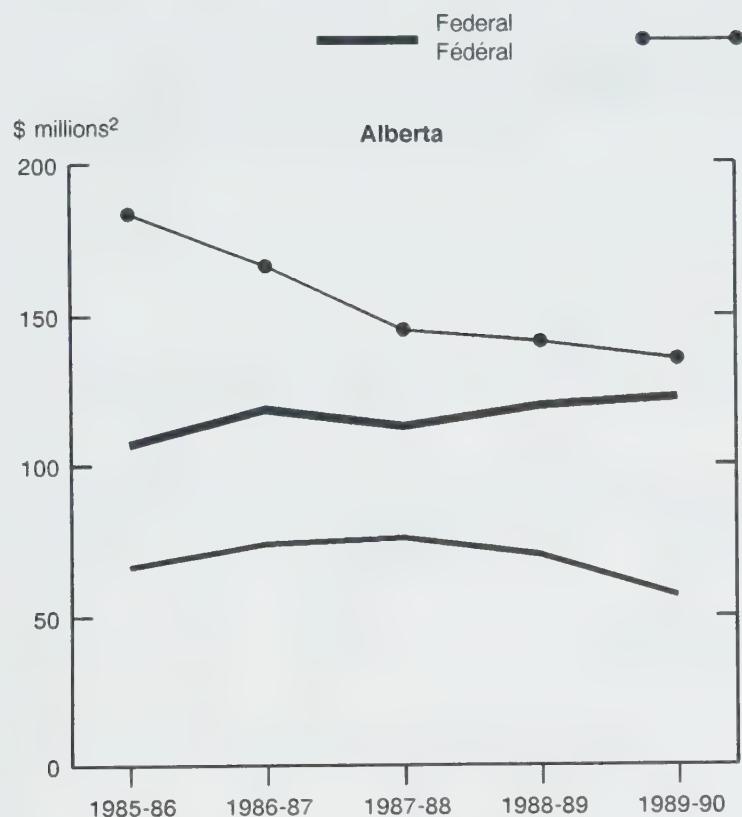


Figure 1 – fin

**Dépenses publiques au titre de la culture,
selon la province, 1985-1986 à 1989-1990**
Dollars constants (1985-1986)

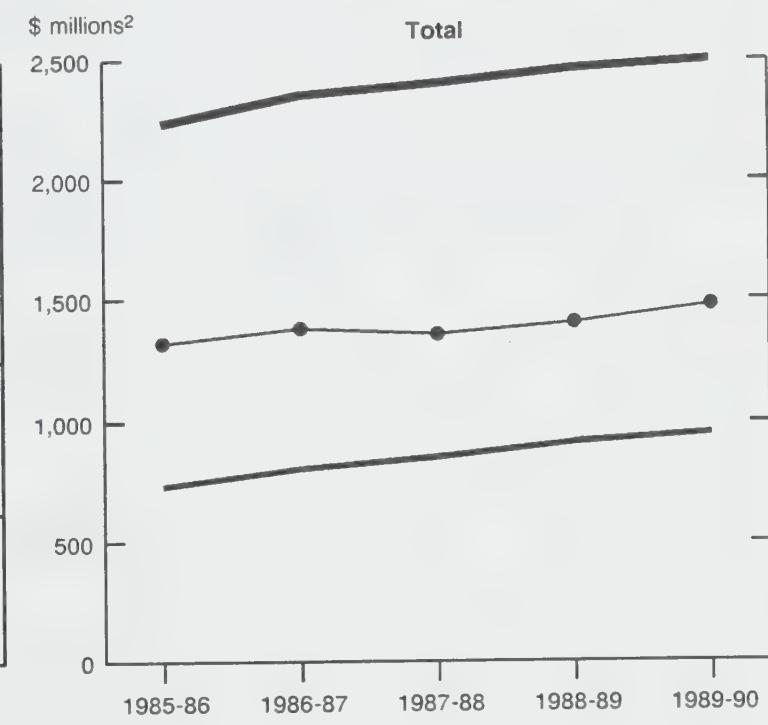
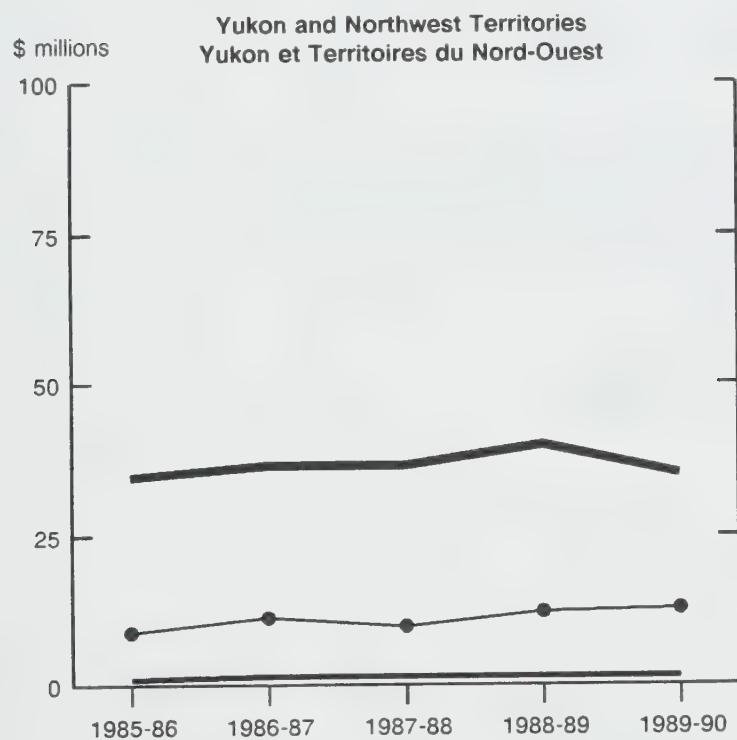
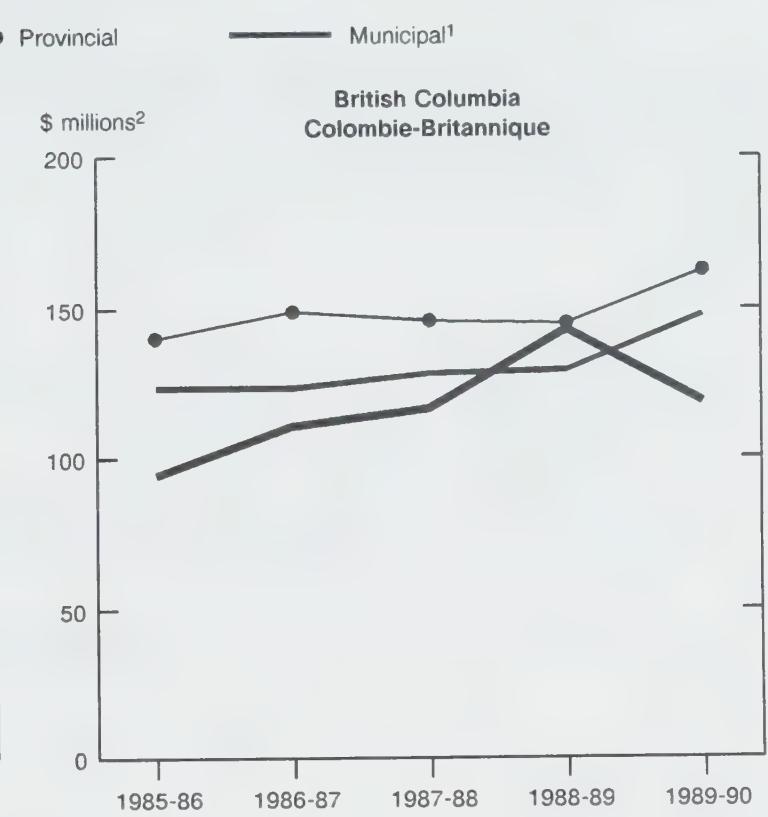
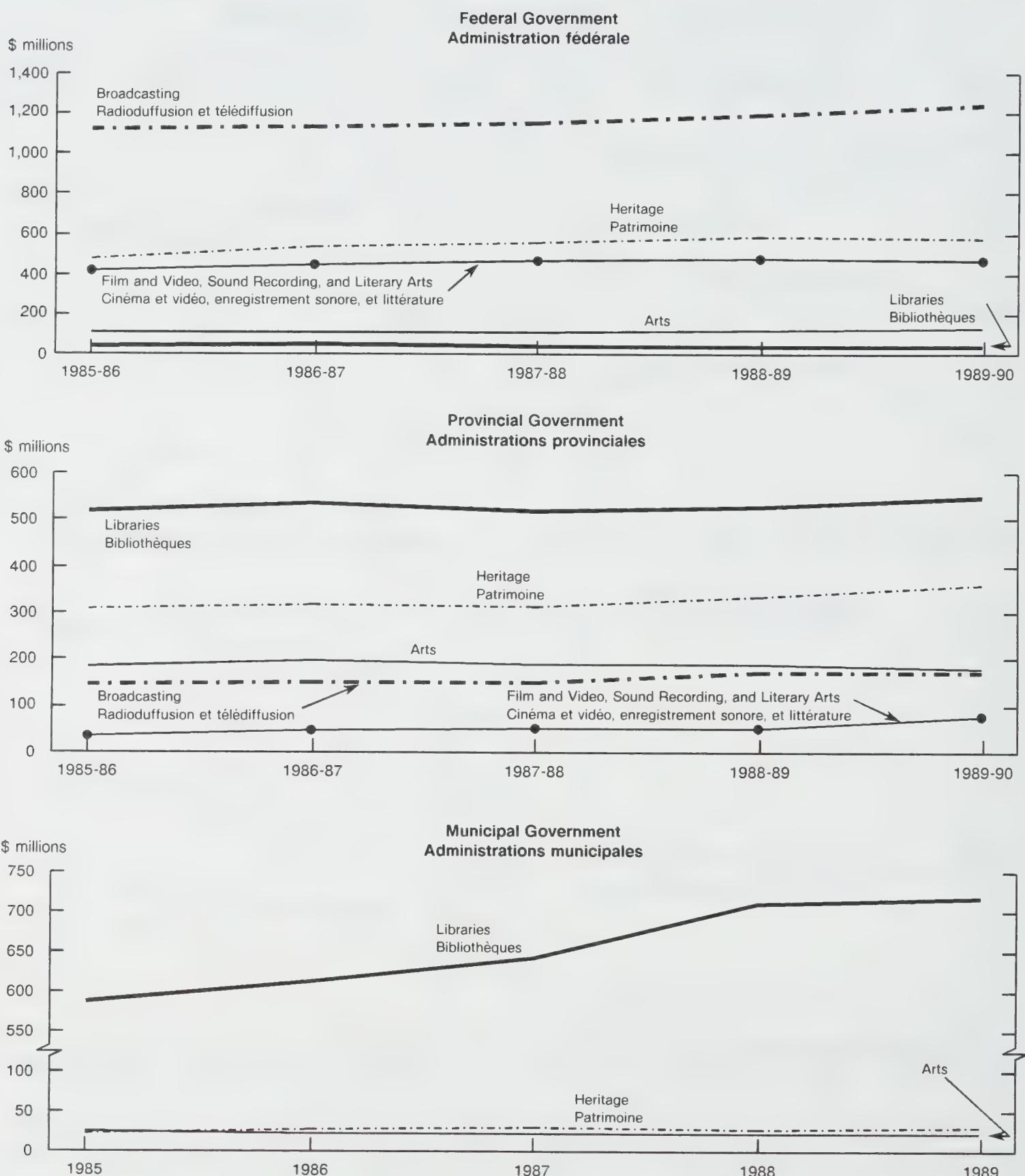
¹ Calendar year.² Note change of scale.¹ Année civile.² Veuillez noter le changement de l'échelle.

Figure 2
Government Expenditures on Culture, by Major Sector, 1985-86 to 1989-90
 Constant (1985-86) dollars



Section 2

**Statistics by Province, Function
and Type of Expenditure**

Section 2

**Statistiques selon la province, la
fonction et le genre de dépenses**

Table 1

Federal Government Operating Expenditures on Culture, by Function and Province, 1989-90

No.	Function	Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan				
		Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec							
thousands of dollars – milliers de dollars													
1. Libraries													
National	–	–	–	–	–	24,861	12,596	–	–				
Public	–	–	–	–	–	–	–	–	–				
School	–	–	–	–	–	–	–	–	–				
University and college	–	–	–	–	–	–	–	–	–				
Libraries – Total	–	–	–	–	–	24,861	12,596	–	–				
2. Heritage Resources													
Museums	–	–	–	–	–	26,736	76,274	–	236				
Public archives	–	–	406	–	–	4,879	47,326	496	–				
Historic parks and sites	1,887	–	10,974	794	12,260	10,162	2,771	2,492					
Nature/Provincial parks	7,012	4,500	6,624	5,679	10,214	8,955	5,132	4,879					
Other heritage	–	–	9,756	–	40,384	31,484	10,149	3					
Heritage resources – Total	8,899	4,500	27,760	6,473	94,473	174,201	18,548	7,610					
3. Arts education													
	–	–	–	–	–	–	6	8	3				
4. Literary arts													
	–	–	–	–	–	–	1,005	4	1				
5. Performing arts													
	–	–	4	6	511	36,123	4	5					
6. Visual arts and crafts													
	–	–	–	–	–	194	–	–	1				
7. Film and video													
	438	87	1,636	741	72,221	11,187	1,963	624					
8. Broadcasting													
	25,166	5,497	26,914	28,283	428,269	570,498	34,401	26,556					
9. Sound recording													
	–	–	–	–	262	404	–	–					
10. Multiculturalism													
	–	–	–	–	–	–	–	–					
11. Multidisciplinary activities													
	39	3	5	364	1,209	5,528	273	31					
12. Other													
	–	–	–	2	81	10,349	–	–					
Total expenditures		34,542	10,087	56,319	35,869	621,887	822,091	55,201	34,831				

See footnote(s) at end of tables.

Tableau 1

Dépenses de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1989-1990

Alberta	British Columbia	Northwest Territories	National organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures	Fonction	Nº
	Colombie-Britannique	Yukon	Terri- toires du Nord-Ouest	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non réparties		
thousands of dollars – milliers de dollars								
–	–	–	–	–	–	–	Bibliothèques	1.
–	–	–	–	–	–	–	Nationale	
–	–	–	–	–	–	–	Publiques	
–	–	–	–	–	–	–	Scolaires	
–	–	–	–	–	–	–	Universitaires et collégiales	
–	–	–	–	–	–	–	Bibliothèques – Total	
246	55	–	–	–	1,100	–	Ressources du patrimoine	2.
279	518	–	–	–	407	–	Musées	
353	2,583	3,255	–	–	–	–	Archives publiques	
36,003	19,711	2,871	7,716	–	–	–	Parcs et lieux historiques	
13,396	6	–	–	13	–	–	Parcs naturels et parcs provinciaux	
50,277	22,873	6,126	7,716	13	1,507	–	Autres ressources du patrimoine	
						–	Ressources du patrimoine – Total	
3	–	–	–	–	–	–	Enseignement des arts	3.
4	–	–	–	–	239,606 ¹	–	Littérature	4.
10	6	–	–	45	–	25	Arts d'interprétation	5.
1	–	–	–	–	–	80	Arts visuels et artisanat	6.
440	3,367	–	1,466	–	1,969	440	Cinéma et vidéo	7.
43,479	53,303	1,575	10,322	6	6,178	–	Radiodiffusion et télévision	8.
–	–	–	–	–	–	–	Industrie du disque	9.
–	–	–	–	–	–	901	Multiculturalisme	10.
12	364	1	1	194	–	622	Activités multidisciplinaires	11.
–	–	–	–	376	–	2,474	Autres	12.
94,226	79,913	7,702	19,505	240,240	9,654	4,652	Dépenses totales	

Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 2

Federal Government Capital Expenditures on Culture, by Function and Province, 1989-90

No.	Function	Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
		Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec			
thousands of dollars – milliers de dollars									
1. Libraries									
National		–	–	–	–	882	162	–	–
Public		–	–	–	–	–	–	–	–
School		–	–	–	–	–	–	–	–
University and college		–	–	–	–	–	–	–	–
Libraries – Total		–	–	–	–	882	162	–	–
2. Heritage Resources									
Museums		–	–	–	–	68,704	13,994	–	–
Public archives		–	–	21	–	1,351	3,272	130	–
Historic parks and sites		1,907	–	3,367	156	4,738	680	1,172	534
Nature/Provincial parks		7,895	2,490	4,705	4,312	7,076	2,525	3,006	5,055
Other heritage		–	–	1,655	–	14,109	15,244	1,470	–
Heritage resources – Total		9,802	2,490	9,748	4,468	95,978	35,715	5,778	5,589
3. Arts education		–	–	–	–	–	–	–	–
4. Literary arts		–	–	–	–	–	–	–	–
5. Performing arts		–	–	–	–	602	2,054	–	–
6. Visual arts and crafts		–	–	–	–	–	19	–	–
7. Film and video		7	–	11	45	3,197	368	14	10
8. Broadcasting		4,648	92	6,473	3,707	34,091	84,578	2,422	2,844
9. Sound recording		–	–	–	–	–	–	–	–
10. Multiculturalism		–	–	–	–	–	–	–	–
11. Multidisciplinary activities		–	–	–	–	11	25	–	–
12. Other		–	–	–	–	5	13	–	–
Total expenditures		14,457	2,582	16,232	8,220	134,766	122,934	8,214	8,443

Tableau 2

Dépenses d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1989-1990

Alberta	British Columbia	Northwest Territories	National organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures	Fonction	No
	Colombie-Britannique	Yukon	Terri- toires du Nord-Ouest	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non reparties		
thousands of dollars – milliers de dollars								
–	–	–	–	–	–	–	Bibliothèques	1.
–	–	–	–	–	–	–	Nationale	
–	–	–	–	–	–	–	Publiques	
–	–	–	–	–	–	–	Scolaires	
–	–	–	–	–	–	–	Universitaires et collégiales	
–	–	–	–	–	–	–	Bibliothèques – Total	
–	–	–	–	–	–	–	Ressources du patrimoine	2.
–	10	–	–	–	220	–	Musées	
109	4	–	–	–	–	–	Archives publiques	
128	871	669	–	–	–	–	Parcs et lieux historiques	
19,700	5,664	1,388	1,761	–	–	–	Parcs naturels et parcs provinciaux	
2,501	–	–	–	–	–	–	Autres ressources du patrimoine	
22,438	6,549	2,057	1,761	–	220	–	Ressources du patrimoine – Total	
–	–	–	–	–	–	–	Enseignement des arts	3.
–	–	–	–	–	–	–	Littérature	4.
–	–	–	–	–	14	–	Arts d'interprétation	5.
–	–	–	–	–	–	–	Arts visuels et artisanat	6.
41	70	–	–	–	67	–	Cinéma et vidéo	7.
6,039	5,791	414	1,659	–	3	–	Radiodiffusion et télévision	8.
–	–	–	–	–	–	–	Industrie du disque	9.
–	–	–	–	–	–	50	Multiculturalisme	10.
–	–	–	–	–	–	–	Activités multidisciplinaires	11.
–	–	–	–	–	–	–	Autres	12.
28,518	12,410	2,471	3,420	–	304	50	363,021	Dépenses totales

Table 3

Federal Government Operating Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province, 1989-90

No.	Function	Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan				
		Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec							
thousands of dollars — milliers de dollars													
1. Libraries													
National		—	—	—	—	—	—	—	—				
Public		—	—	—	—	—	—	—	—				
School		—	—	—	—	—	—	2	—				
University and college		—	—	—	—	—	—	—	—				
Libraries — Total		—	—	—	—	—	—	2	—				
2. Heritage Resources													
Museums	273	121	388	308	2,051	1,507	743	624	—				
Public archives	—	—	59	—	383	1,005	97	327	—				
Historic parks and sites	—	18	62	568	19	20	5	6	—				
Nature/Provincial parks	12	—	—	—	102	3	12	—	—				
Other heritage	—	—	—	—	574	305	30	110	—				
Heritage resources — Total	285	139	509	876	3,129	2,840	887	1,067	—				
3. Arts education													
		—	—	—	3	—	83	96	87				
4. Literary arts													
		631	141	875	450	12,055	10,179	832	988				
5. Performing arts													
		432	449	1,462	932	23,830	30,810	3,911	1,121				
6. Visual arts and crafts													
		90	102	394	305	3,489	4,372	492	548				
7. Film and video													
		48	40	3,801	36	67,366	58,438	292	164				
8. Broadcasting													
		620	—	5	—	3,213	3,217	1,121	540				
9. Sound recording													
		26	41	17	1	2,743	1,683	59	43				
10. Multiculturalism													
		67	—	82	79	763	2,425	596	168				
11. Multidisciplinary activities													
		2,144	298	1,951	2,680	21,231	12,095	4,345	3,117				
12. Other													
		—	—	—	—	—	—	—	—				
Total expenditures		4,343	1,210	9,096	5,362	137,819	126,142	12,633	7,843				

See footnote(s) at end of tables.

Tableau 3

Subventions, contributions et transferts de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1989-1990

Alberta	British Columbia	Northwest Territories	National organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures	Fonction	Nº
	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non réparties		
thousands of dollars – milliers de dollars								
–	–	–	–	–	49	–	49	Bibliothèques
–	–	–	–	–	–	–	–	Nationale
–	–	–	–	–	–	–	2	Publiques
–	–	–	–	–	–	–	–	Scolaires
–	–	–	–	–	–	–	–	Universitaires et collégiales
–	–	–	–	–	49	–	51	Bibliothèques – Total
808	1,508	4	180	536	1	–	9,052	Ressources du patrimoine
118	162	–	–	–	–	–	2,151	Musées
1,098	15	23	–	–	–	–	1,834	Archives publiques
70	31	6	–	–	–	–	236	Parcs et lieux historiques
1,731	85	–	–	30	–	–	2,865	Parcs naturels et parcs provinciaux
3,825	1,801	33	180	566	1	–	16,138	Autres ressources du patrimoine
								Ressources du patrimoine – Total
24	6	–	5	3,497	–	–	3,801	Enseignement des arts
1,941	2,537	173	458	1,877	–	400	33,537	Littérature
4,096	6,311	88	12	2,709	–	3,270	79,433	Arts d'interprétation
1,246	1,324	–	–	1,200	–	140	13,702	Arts visuels et artisanat
233	22,050	–	46	817	–	140	153,471	Cinéma et vidéo
677	937	1,633	3,638	105	–	–	15,706	Radiodiffusion et télévision
134	508	–	–	289	–	–	5,544	Industrie du disque
626	743	–	–	3,927	–	–	9,476	Multiculturalisme
5,096 ²	8,477 ³	166	763	3,757	–	1,131	67,251	Activités multidisciplinaires
–	–	–	–	–	–	–	–	Autres
17,898	44,694	2,093	5,102	18,744	50	5,081	398,110	Dépenses totales

Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 4

Federal Government Capital Grants, Contributions and Transfers for Culture, by Function and Province, 1989-90

No.	Function	New- found- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan				
		Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec							
thousands of dollars — milliers de dollars													
1. Libraries													
National	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Public	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
School	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
University and college	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Libraries — Total	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
2. Heritage Resources													
Museums	—	—	1,958	25	690	—	5	1,633	—				
Public archives	—	—	—	—	—	75	—	—	—				
Historic parks and sites	—	—	—	—	14	—	—	—	—				
Nature/Provincial parks	—	—	—	—	100	—	—	—	183				
Other heritage	—	—	—	—	—	364	—	—	—				
Heritage resources — Total	—	—	1,958	25	804	439	5	1,816	—				
3. Arts education													
4. Literary arts													
5. Performing arts													
—	—	—	29	3	1,606	1,065	268	36	—				
6. Visual arts and crafts													
—	—	—	—	—	74	—	—	—	—				
7. Film and video													
—	—	—	—	—	—	21	—	—	—				
8. Broadcasting													
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
9. Sound recording													
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
10. Multiculturalism													
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
11. Multidisciplinary activities													
—	—	—	—	—	249	166	—	—	108				
12. Other													
Total expenditures													
—	—	—	1,987	28	2,754	1,670	273	—	1,960				

Tableau 4

Subventions, contributions et transferts d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1989-1990

Alberta	British Columbia	Northwest Territories	National organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures	Fonction	No
	Colombie-Britannique	Yukon	Terri- toires du Nord-Ouest	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non reparties	Total des dépenses	
thousands of dollars – milliers de dollars								
							Bibliothèques	1.
							Nationale	
							Publiques	
							Scolaires	
							Universitaires et collégiales	
							Bibliothèques – Total	
							Ressources du patrimoine	2.
778						5,089	Musées	
						75	Archives publiques	
						14	Parcs et lieux historiques	
						283	Parcs naturels et parcs provinciaux	
						364	Autres ressources du patrimoine	
778						5,825	Ressources du patrimoine – Total	
							Enseignement des arts	3.
							Littérature	4.
121	187					3,315	Arts d'interprétation	5.
						74	Arts visuels et artisanat	6.
140						161	Cinéma et vidéo	7.
				100		100	Radiodiffusion et télévision	8.
							Industrie du disque	9.
							Multiculturalisme	10.
255	33					811	Activités multidisciplinaires	11.
							Autres	12.
1,294	220			100		10,286	Dépenses totales	

Table 5

Federal Government Total Expenditures on Culture, by Function and Province, 1989-90

No.	Function	Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan				
		Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec							
thousands of dollars – milliers de dollars													
1. Libraries													
National	–	–	–	–	–	25,743	12,758	–	–				
Public	–	–	–	–	–	–	–	–	–				
School	–	–	–	–	–	–	–	2	–				
University and college	–	–	–	–	–	–	–	–	–				
Libraries – Total	–	–	–	–	–	25,743	12,758	2	–				
2. Heritage Resources													
Museums	273	121	2,346	333	98,181	91,775	748	2,493	–				
Public archives	–	–	486	–	6,613	51,678	723	327	–				
Historic parks and sites	3,794	18	14,403	1,518	17,031	10,862	3,948	3,032	–				
Nature/Provincial parks	14,919	6,990	11,329	9,991	17,492	11,483	8,150	10,117	–				
Other heritage	–	–	11,411	–	55,067	47,397	11,649	113	–				
Heritage resources – Total	18,986	7,129	39,975	11,842	194,384	213,195	25,218	16,082	–				
3. Arts education													
	–	–	–	3	–	–	89	104	90				
4. Literary arts													
	631	141	875	450	12,055	11,184	836	986	–				
5. Performing arts													
	432	449	1,495	941	26,549	70,052	4,183	1,162	–				
6. Visual arts and crafts													
	90	102	394	305	3,563	4,585	492	549	–				
7. Film and video													
	493	127	5,448	822	142,805	69,993	2,269	798	–				
8. Broadcasting⁴													
	30,434	5,589	33,392	31,990	465,573	658,293	37,944	29,940	–				
9. Sound recording													
	26	41	17	1	3,005	2,087	59	43	–				
10. Multiculturalism													
	67	–	82	79	763	2,425	596	168	–				
11. Multidisciplinary activities													
	2,183	301	1,956	3,044	22,700	17,814	4,618	3,256	–				
12. Other													
	–	–	–	2	86	10,362	–	–	–				
Total expenditures		53,342	13,879	83,634	49,479	897,226	1,072,837	76,321	53,077				

See footnote(s) at end of tables.

Tableau 5

Dépenses totales de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1989-1990

Alberta	British Columbia	Northwest Territories	National organizations	Foreign	Unallocated expenditures	Total expenditures	Fonction	Nº
	Colombie-Britannique	Yukon	Terri-tories du Nord-Ouest	Organisations nationales	Étranger	Dépenses non réparties		
	thousands of dollars – milliers de dollars							
							Bibliothèques	1.
					49	–	38,550	Nationale
					–	–	–	Publiques
					–	–	2	Scolaires
					–	–	–	Universitaires et collégiales
					49	–	38,552	Bibliothèques – Total
							Ressources du patrimoine	2.
1,832	1,573	4	180	536	1,321	–	201,716	Musées
506	684	–	–	–	407	–	61,424	Archives publiques
1,579	3,469	3,947	–	–	–	–	63,601	Parcs et lieux historiques
55,773	25,406	4,265	9,477	–	–	–	185,392	Parcs naturels et parcs provinciaux
17,628	91	–	–	43	–	–	143,399	Autres ressources du patrimoine
77,318	31,223	8,216	9,657	579	1,728	–	655,532	Ressources du patrimoine – Total
27	6	–	5	3,497	–	–	3,821	Enseignement des arts
1,945	2,537	173	458	241,483	–	510	274,267	Littérature
4,227	6,504	88	12	2,754	14	3,295	122,157	Arts d'interprétation
1,247	1,324	–	–	1,200	–	220	14,071	Arts visuels et artisanat
854	25,487	–	1,512	817	2,036	580	254,041	Cinéma et vidéo
50,195	60,031	3,622	15,619	211	6,181	–	1,429,014	Radiodiffusion et télévision ⁴
134	508	–	–	289	–	–	6,210	Industrie du disque
626	743	–	–	3,927	–	951	10,427 ⁵	Multiculturalisme
5,363 ²	8,874 ³	167	764	3,951	–	1,753	76,744	Activités multidisciplinaires
–	–	–	–	376	–	2,474	13,300	Autres
141,936	137,237	12,266	28,027	259,084	10,008	9,783	2,898,136⁶	Dépenses totales

Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 6

Provincial Government Operating Expenditures on Culture, by Function and Province, 1989-90

Tableau 6

Dépenses de fonctionnement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1989-1990

Function – Fonction	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Total T.-N.-O.
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				Alb.	C.-B.			
thousands of dollars – milliers de dollars													
1. Libraries – Bibliothèques													
National – Nationale	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Public – Publiques	–	1,768	1,591	627	447	1,179	974	2,372	1,307	1,734	839	1,174	14,012
School – Scolaires	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
University and college – Universitaires et collégiales	–	–	–	–	317	–	–	–	–	–	–	–	317
Libraries – Total – Bibliothèques	–	1,768	1,591	627	764	1,179	974	2,372	1,307	1,734	839	1,174	14,329
2. Heritage Resources – Ressources du patrimoine													
Museums – Musées	2,437	301	5,845	–	5,458	67,907	5,375	1,108	10,613	10,650	120	1,437	111,251
Public archives – Archives publiques	408	207	1,506	1,330	5,606	3,373	1,495	1,566	1,161	4,075	443	292	21,462
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	430	287	142	2,321	5,767	20,376	310	260	6,618	3,669	70	–	40,250
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	334	3,258	1,093	–	7,258 ⁷	3,504	11,017 ⁷	11,870	–	8,907	263	–	47,504
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	246	–	235	235	334	4,457	2,230	675	1,963	812	277	449	11,913
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	3,855	4,053	8,821	3,886	24,423	99,617	20,427	15,479	20,355	28,113	1,173	2,178	232,380
3. Arts education – Enseignement des arts	–	–	–	–	13,075	469	88	662	–	6,921	–	–	21,215
4. Literary arts – Littérature	–	–	–	–	2,807	1,246	14	92	557	–	5	–	4,721
5. Performing arts – Arts d'interprétation	4,210	–	225	–	868	4,441	46	156	5,491	–	30	–	15,467
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat	296	40	235	109	644	1,255	183	309	1,555	–	59	1,242	5,927
7. Film and video – Cinéma et vidéo	–	–	10	–	2,005	3,422	76	47	509	907	–	–	6,976
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision	–	–	90	–	78,476	72,820	227	50	17,578	6,677	–	782	176,700
9. Sound recording – Industrie du disque	–	–	–	–	154	20	35	–	–	–	–	–	209
10. Multiculturalism – Multiculturalisme	–	–	–	–	1,501	5,403	1,325	185	1,612	–	2	–	10,028
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires	111	53	49	–	5,682	19,069	5,627	890	5,247	–	34	262	37,024
12. Other – Autres	–	367	430	2,392	29,273	3,306	15	301	92	925	235	–	37,336
Total expenditures – Dépenses totales	8,472	6,281	11,451	7,014	159,672	212,247	29,037	20,543	54,303	45,277	2,377	5,638	562,312

See footnote(s) at end of tables.
Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 7

Provincial Government Capital Expenditures on Culture, by Function and Province, 1989-90

Tableau 7

Dépenses d'investissement des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1989-1990

Function – Fonction	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Que. Qc	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T.-N.-O.	Total
thousands of dollars – milliers de dollars													
1. Libraries – Bibliothèques													
National – Nationale	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Public – Publiques	–	–	3	–	–	–	7	–	26	29	115	–	180
School – Scolaires	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
University and college – Universitaires et collégiales	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Libraries – Total – Bibliothèques	–	–	3	–	–	–	7	–	26	29	115	–	180
2. Heritage Resources – Ressources du patrimoine													
Museums – Musées	–	–	12,473	–	837	13,422	156	1,050	416	597	33	–	28,984
Public archives – Archives publiques	–	–	–	–	96	–	–	–	57	79	795	–	1,027
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	40	–	54	–	338	16,731	28	740	280	1,469	380	307	20,367
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	20	–	1,527	–	2,230 ⁷	398	1,280 ⁷	1,600	–	5,171	12	–	12,238
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	–	–	–	–	–	–	17	–	108	–	100	–	225
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	60	–	14,054	–	3,501	30,551	1,481	3,390	861	7,316	1,320	307	62,841
3. Arts education – Enseignement des arts	–	–	–	–	99	–	–	1	–	505	–	–	605
4. Literary arts – Littérature	–	–	–	–	13	–	–	2	–	–	–	–	15
5. Performing arts – Arts d'interprétation	854	–	–	–	–	–	30	2	155	–	–	–	1,041
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat	–	–	–	–	275	–	45	99	400	–	–	10	829
7. Film and video – Cinéma et vidéo	–	–	–	–	45	–	–	–	7	21	–	–	73
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision	–	–	–	–	3,384	8,139	–	–	678	538	–	–	12,739
9. Sound recording – Industrie du disque	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
10. Multiculturalism – Multiculturalisme	–	–	–	–	–	–	127	–	42	–	–	–	169
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires	–	–	–	–	–	4,162	955	–	50	–	–	–	5,167
12. Other – Autres	–	–	–	–	–	11,487	–	–	3	–	–	–	11,490
Total expenditures – Dépenses totales	914	–	14,057	–	18,804	42,852	2,645	3,497	2,219	8,409	1,435	317	95,149

See footnote(s) at end of tables.
Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 8

Provincial Government Operating Grants,
Contributions and Transfers for Culture, by
Function and Province, 1989-90

Tableau 8

Subventions, contributions et transferts de
fonctionnement des administrations provinciales au titre
de la culture, selon la fonction et la province, 1989-1990

Function – Fonction	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Total
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				Alb.	C.-B.			
thousands of dollars – milliers de dollars													
1. Libraries – Bibliothèques													
National – Nationale	–	–	–	–	8,387	–	–	–	–	–	–	–	8,387
Public – Publiques	5,884	6	6,838	6,322	23,349	37,996	3,299	5,202	11,340	7,757	202	228	108,423
School – Scolaires	1,041	930 ⁷	6,008 ⁷	3,387	28,624 ⁷	41,365 ⁷	6,386 ⁷	6,387	9,866 ⁷	48,319	256 ⁷	380 ⁷	152,949 ⁷
University and college – Universitaires et collégiales	6,106 ⁷	1,408 ⁷	8,507 ⁷	6,581 ⁷	90,784 ⁷	117,938 ⁷	15,716	11,073 ⁷	29,332 ⁷	47,767	192 ⁷	365 ⁷	335,769 ⁷
Libraries – Total – Bibliothèques	13,031	2,344	21,353	16,290	151,144	197,299	25,401	22,662	50,538	103,843	650	973	605,528
2. Heritage Resources – Ressources du patrimoine													
Museums – Musées	133	1,467	3,046	1,474	40,812	3,152	628	2,075	5,625	1,808	80	165	60,465
Public archives – Archives publiques	–	–	–	–	395	–	47	–	–	–	9	–	451
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	146	96	–	1,180	6,437	949	9	–	897	–	–	–	9,714
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	–	–	–	–	–	–	–	12	–	–	–	–	12
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	–	–	177	–	–	3,296	815	1,053	2,621	837	–	–	8,799
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	279	1,563	3,223	2,654	47,644	7,397	1,499	3,140	9,143	2,645	89	165	79,441
3. Arts education – Enseignement des arts	–	807	6,237	5	3,192	13,062	484	–	18,477	980	25	–	43,269
4. Literary arts – Littérature	19	23	218	67	4,482	4,245	2,143	1,274	1,615	454	–	–	14,540
5. Performing arts – Arts d'interprétation	231	928	1,141	493	34,035	18,478	4,918	2,645	4,882	7,719	–	–	75,470
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat	164	109	214	226	8,786	5,223	2,850	1,584	1,791	1,657	–	–	22,604
7. Film and video – Cinéma et vidéo	7	16	542	2	25,295	25,756	251	498	473	2,811	–	–	55,651
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision	–	–	–	–	5,272	–	171	–	–	–	–	304	5,747
9. Sound recording – Industrie du disque	–	–	5	3	1,340	38	–	–	–	–	–	–	1,386
10. Multiculturalism – Multiculturalisme	–	–	521	–	1,289	10,315	1,885	1,121	2,348	909	–	–	18,388
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires	–	104	2,784	–	12,074	6,811	3,493	10,157	60	769	542	709	37,503
12. Other – Autres	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Total expenditures – Dépenses totales	13,731	5,894	36,238	19,740	294,553	288,624	43,095	43,081	89,327	121,787	1,306	2,151	959,527

See footnot(s) at end of tables.
Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 9

**Provincial Government Capital Grants,
Contributions and Transfers for Culture, by
Function and Province, 1989-90**

Tableau 9

**Subventions, contributions et transferts
d'investissement des administrations provinciales au
titre de la culture, selon la fonction et la province, 1989-
1990**

Function – Fonction	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Que. Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T.-N.-O.	Total
thousands of dollars – milliers de dollars													
1. Libraries – Bibliothèques													
National – Nationale	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Public – Publiques	200	–	2,024	–	3,405	5,570	189	–	–	1,734	–	65	13,187
School – Scolaires	–	–	–	129	–	–	–	–	–	15	–	–	144
University and college – Universitaires et collégiales	–	–	–	–	–	–	62	–	–	–	–	–	62
Libraries – Total – Bibliothèques	200	–	2,024	129	3,405	5,570	251	–	–	1,749	–	65	13,393
2. Heritage Resources – Ressources du patrimoine													
Museums – Musées	–	–	20	–	8,081	1,464	114	6	–	2,341	365	–	12,391
Public archives – Archives publiques	–	–	30	–	76	–	–	–	–	–	–	–	106
Historic parks and sites – Parcs et lieux historiques	–	–	–	–	8,426	10,431	425	390	–	1,705	150	–	21,527
Nature/Provincial parks – Parcs naturels et parcs provinciaux	–	–	–	–	–	–	–	–	–	521	–	–	521
Other heritage – Autres ressources du patrimoine	–	–	45	–	–	–	–	238	–	2,771	–	–	3,054
Heritage resources – Total – Ressources du patrimoine	–	–	95	–	16,583	11,895	539	634	–	7,338	515	–	37,599
3. Arts education – Enseignement des arts													
–	–	213	–	–	2,653	–	–	951	–	–	–	–	3,817
4. Literary arts – Littérature													
–	–	–	–	–	18	–	–	148	–	60	–	–	226
5. Performing arts – Arts d'interprétation													
–	–	79	–	10,522	2,325	553	44	–	1,866	–	–	–	15,389
6. Visual arts and crafts – Arts visuels et artisanat	187	–	175	–	62	388	–	–	–	100	5	–	917
7. Film and video – Cinéma et vidéo													
–	–	23	–	–	–	–	242	–	–	64	–	–	329
8. Broadcasting – Radiodiffusion et télévision													
–	–	8	–	249	–	–	–	–	–	–	–	–	257
9. Sound recording – Industrie du disque													
–	–	1	–	10	–	–	–	–	–	–	–	–	11
10. Multiculturalism – Multiculturalisme													
–	–	478	–	–	1,364	355	–	–	737	15	–	–	2,949
11. Multidisciplinary activities – Activités multidisciplinaires													
–	–	17	–	2,849	3,008	–	542	8,364	486	125	–	–	15,391
12. Other – Autres													
Total expenditures – Dépenses totales	387	–	3,113	129	33,698	27,203	1,940	1,368	9,315	12,400	660	65	90,278

Table 10

Provincial Government Total Expenditures on Culture, by Function and Province, 1989-90

Tableau 10

Dépenses totales des administrations provinciales au titre de la culture, selon la fonction et la province, 1989-1990

Function - Fonction	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Total
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				Alb.	C.-B.			
thousands of dollars - milliers de dollars													
1. Libraries - Bibliothèques													
National - Nationale	-	-	-	-	8,387	-	-	-	-	-	-	-	8,387
Public - Publiques	6,084	1,774	10,456	6,949	27,201	44,745	4,469	7,574	12,673	11,254	1,156	1,467	135,802
School - Scolaires	1,041	930 ⁷	6,008 ⁷	3,516	28,624 ⁷	41,365 ⁷	6,386 ⁷	6,387	9,866 ⁷	48,334	256 ⁷	380 ⁷	153,093 ⁷
University and college - Universitaires et collégiales	6,106 ⁷	1,408 ⁷	8,507 ⁷	6,581 ⁷	91,101 ⁷	117,938 ⁷	15,778	11,073 ⁷	29,332 ⁷	47,767	192 ⁷	365 ⁷	336,148 ⁷
Libraries - Total - Bibliothèques	13,231	4,112	24,971	17,046	155,313	204,048	26,633	25,034	51,871	107,355	1,604	2,212	633,430
2 Heritage Resources - Ressources du patrimoine													
Museums - Musées	2,570	1,768	21,384	1,474	55,188	85,945	6,273	4,239	16,654	15,396	598	1,602	213,091
Public archives - Archives publiques	408	207	1,536	1,330	6,173	3,373	1,542	1,566	1,218	4,154	1,247	292	23,046
Historic parks and sites - Parcs et lieux historiques	616	383	196	3,501	20,968	48,487	772	1,390	7,795	6,843	600	307	91,858
Nature/Provincial parks - Parcs naturels et parcs provinciaux	354	3,258	2,620	-	9,488 ⁷	3,902	12,297 ⁷	13,482	-	14,599	275	-	60,275
Other heritage - Autres ressources du patrimoine	246	-	457	235	334	7,753	3,062	1,966	4,692	4,420	377	449	23,991
Heritage resources - Total - Ressources du patrimoine	4,194	5,616	26,193	6,540	92,151	149,460	23,946	22,643	30,359	45,412	3,097	2,650	412,261
3. Arts education - Enseignement des arts	-	807	6,450	5	16,366	16,184	572	663	19,428	8,406	25	-	68,906
4. Literary arts - Littérature	19	23	218	67	7,320	5,491	2,157	1,516	2,172	514	5	-	19,502
5. Performing arts - Arts d'interprétation	5,295	928	1,445	493	45,425	25,244	5,547	2,847	10,528	9,585	30	-	107,367
6. Visual arts and crafts - Arts visuels et artisanat	647	149	624	335	9,767	6,866	3,078	1,992	3,746	1,757	64	1,252	30,277
7. Film and video - Cinéma et vidéo	7	16	575	2	27,345	29,178	569	545	989	3,803	-	-	63,029
8. Broadcasting - Radiodiffusion et télévision	-	-	98	-	87,381	80,959	398	50	18,256	7,215	-	1,086	195,443
9. Sound recording - Industrie du disque	-	-	6	3	1,504	58	35	-	-	-	-	-	1,606
10. Multiculturalism - Multiculturalisme	-	-	999	-	2,790	17,082	3,692	1,306	4,002	1,646	17	-	31,534
11. Multidisciplinary activities - Activités multidisciplinaires	111	157	2,850	-	20,605	33,050	10,075	11,589	13,721	1,255	701	971	95,085
12. Other - Autres	-	367	430	2,392	40,760	3,306	15	304	92	925	235	-	48,826
Total expenditures - Dépenses totales	23,504	12,175	64,859	26,883	506,727	570,926	76,717	68,489	155,164	187,873	5,778	8,171	1,707,266

See footnote(s) at end of tables.
Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 11

**Municipal Government Expenditures on Culture,
by Function and Province, 1989**

Tableau 11

**Dépenses des administrations municipales au titre de la
culture, selon la fonction et la province, 1989**

Function – Fonction	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Total
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				Alb.	C.-B.		T.N.-O.	
thousands of dollars – milliers de dollars													
Current expenditures (Revised estimates) – Dépenses courantes (Estimations révisées)													
1. Libraries ⁸ – Bibliothèques ⁸	7,095	960	22,527	16,600	127,805	326,221	28,310	36,430	52,873	136,167	338	873	756,199
2. Museums – Musées	–	14	–	343	–	1,709	409	1,952	1,170	4,590	–	–	10,187
3. Public archives – Archives publiques	–	–	–	–	–	396	–	–	65	657	–	–	1,118
4. Historic sites – Lieux historiques	42	2	10	458	–	5,622	59	66	–	66	–	–	6,325
5. Performing arts – Arts d'interprétation	19	79	–	–	–	3,751	448	1,208	1,874	6,806	–	–	14,185
6. Other – Autres	13	16	126	382	46,201	82,314	6,256	711	3,103	8,661	30	21	147,834
Total	7,169	1,071	22,663	17,783	174,006	420,013	35,482	40,367	59,085	156,947	368	894	935,848
Capital expenditures (Actual) – Dépenses d'investissement (réelles)													
1. Libraries – Bibliothèques	198	–	1,303	2,898	16,932	41,411	520	36	1,711	9,135	–	23	74,167
2. Museums – Musées	–	–	67	27	4,540	4,207	–	184	418	1,664	–	–	11,107
3. Public archives – Archives publiques	–	–	–	–	–	1,630	–	–	28	–	–	–	1,658
4. Historic sites – Lieux historiques	–	–	37	–	25	2,707	–	18	67	–	–	–	2,854
5. Performing arts – Arts d'interprétation	3	–	35	–	5	7,746	210	242	92	294	–	–	8,627
6. Other – Autres	–	–	123	29	19,698	15,261	3,595	3,892	2,573	2,521	–	–	47,692
Total	201	–	1,565	2,954	41,200	72,962	4,325	4,372	4,889	13,614	–	23	146,105
Total Expenditures – Dépenses totales													
1. Libraries ⁸ – Bibliothèques ⁸	7,293	960	23,830	19,498	144,737	367,632	28,830	36,466	54,584	145,302	338	896	830,366
2. Museums – Musées	–	14	67	370	4,540	5,916	409	2,136	1,588	6,254	–	–	21,294
3. Public archives – Archives publiques	–	–	–	–	–	2,026	–	–	93	657	–	–	2,776
4. Historic sites – Lieux historiques	42	2	47	458	25	8,329	59	84	67	66	–	–	9,179
5. Performing arts – Arts d'interprétation	22	79	35	–	5	11,497	658	1,450	1,966	7,100	–	–	22,812
6. Other – Autres	13	16	249	411	65,899	97,575	9,851	4,603	5,676	11,182	30	21	195,526
Total	7,370	1,071	24,228	20,737	215,206	492,975	39,807	44,739	63,974	170,561	368	917	1,081,953

See footnote(s) at end of tables.
Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 12

**Federal and Provincial Government Employment
in Culture Related Areas, 1989-90**

Tableau 12

**L'emploi des administrations fédérale et provinciales
dans les domaines relatifs à la culture, 1989-90**

	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Que. Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T.-N.-O.	Total
number - nombre													
Federal - Fédérales													
Authorized/planned person-years - Total ⁹ - Années-personnes autorisées/Projetées	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	19,780
Provincial¹⁰ - Provinciales¹⁰													
End of August 1989 - Fin août 1989													
Employees who worked full-time in culture related areas - Employés qui travaillaient à plein temps dans des domaines relatifs à la culture	100	..	297	138	1,792	2,782	246	169	454	514	40	41	6,573
Employees who worked part-time in culture related areas - Employés qui travaillaient à temps partiel dans des domaines relatifs à la culture	5	..	76	210	59	1,030	126	20	117	29	17	13	1,702
Freelancers - Pigistes	24	..	73	-	289	101	86	-	12	52	2	-	639
Total	129	..	446	348	2,140¹¹	3,913	458¹¹	189	583	595	59	54	8,914¹²
End of March 1990 - Fin mars 1990													
Employees who worked full-time in culture related areas - Employés qui travaillaient à plein temps dans des domaines relatifs à la culture	100	..	217	121	1,809	2,776	242	147	465	498	35	41	6,451
Employees who worked part-time in culture related areas - Employés qui travaillaient à temps partiel dans des domaines relatifs à la culture	5	..	70	10	83	274	128	12	54	32	2	13	683
Freelancers - Pigistes	15	..	73	-	317	93	90	-	12	50	-	-	650
Total	120	..	360	131	2,209¹¹	3,143	460¹¹	159	531	580	37	54	7,784¹²

See footnote(s) at end of tables.
Voir note(s) à la fin des tableaux.

Footnotes

- ¹ Includes payments to the Canada Post Corporation for costs associated with publication mailings.
- ² Includes some grants and contributions given to individuals and/or organizations in the Northwest Territories.
- ³ Includes some grants and contributions given to individuals and/or organizations in Yukon.
- ⁴ The Canadian Broadcasting Corporation (CBC) distributes its program costs according to the province where the production activities occur. Station transmission costs are related to the geographic location of the transmitter. The CBC's network distribution costs follow the principle used for station transmission costs, except for terrestrial lines and satellite channels which are paid by Ottawa but transferred to Toronto and Montreal Network Centres. Payments to private station affiliates are charged to the responsible Network Centres and relate also to the province where these centres are located. The Corporation's administration costs are distributed according to the province where the administration function is located geographically. The CBC distributes its capital expenditures according to the provincial location of capital assets.
- ⁵ Includes expenditures related to heritage cultures and languages component of multiculturalism.
- ⁶ Includes only extramural (Grants and contributions) expenditures by the Canada Employment and Immigration Commission directly related to training and employment development in the culture sector.
- ⁷ Estimated figure.
- ⁸ Includes also the estimated expenditures for school libraries.
- ⁹ Includes estimated person-years.
- ¹⁰ Excludes employment associated with the administration of grants and contributions to school, university and college libraries.
- ¹¹ Excludes data on employment associated with nature/provincial parks because of the difficulty in estimating the culture-related employment in these parks.
- ¹² Excludes Prince Edward Island.

Notes

- ¹ Comprend les paiements à la Société canadienne des postes pour les coûts relatifs aux envois postaux de publications.
- ² Comprend certaines subventions et contributions remises à des particuliers et/ou à des organismes dans les Territoires du Nord-Ouest.
- ³ Comprend certaines subventions et contributions remises à des particuliers et/ou à des organismes au Yukon.
- ⁴ La Société Radio-Canada a réparti le coût de ses émissions selon la province où la production a été faite. Les frais de transmission des stations se rapportent à l'emplacement géographique de l'émetteur. Pour les frais de distribution de ses réseaux, la Société Radio-Canada a suivi le même principe que pour les frais de transmission des stations, à l'exception des frais liés aux lignes terrestres et aux voies de transmission par satellite, qui sont assumés par Ottawa, puis transférés aux réseaux de Toronto et de Montréal. Les paiements versés aux filiales privées, qui sont imputés aux réseaux responsables, se rapportent également à la province où se trouvent ces réseaux. Les frais d'administration de la Société sont répartis selon la province où a été exécutée la fonction d'administration. La Société Radio-Canada a réparti ses dépenses d'investissement selon la province où se trouvent ses immobilisations.
- ⁵ Comprend les dépenses liées à la composante du multiculturalisme ayant trait aux cultures et aux langues du patrimoine.
- ⁶ Comprend seulement les dépenses externes (subventions et contributions) de la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada qui sont reliées directement à la formation et au développement de la culture.
- ⁷ Chiffre estimé.
- ⁸ Comprend aussi les dépenses estimées pour les bibliothèques scolaires.
- ⁹ Comprend des personnes années estimées.
- ¹⁰ Exclut les emplois ayant rapport à l'administration d'octrois et de contributions aux bibliothèques, scolaires, universitaires et collégiales.
- ¹¹ Ne comprend pas les données sur l'emploi dans les parcs naturels ni les parcs provinciaux parce qu'il est difficile d'estimer l'emploi lié à la culture dans ces parcs.
- ¹² Exclut l'Île-du-Prince-Édouard.

Appendix – Definitions

Function

1. National Library

A National library is an institution designated as such by the government.

2. Public Libraries

Libraries used by the public, supported chiefly by taxation, and generally governed by a public library board. Public libraries consist of main and branch libraries as well as regional, rural, provincial and urban. Excluded are departmental and agency libraries.

3. School Libraries

Libraries administered as units, each located in one place at least as large as a classroom, and providing books and other library services and materials for the use of all pupils and teachers. Excluded are classroom collections, teachers' collections and book collections located in the school but administered by the public library authority.

4. University and College Libraries

All libraries in university and college institutions, including private colleges, technical institutes and teachers' colleges.

5. Museums

All institutions open to the public for the purpose of conserving, studying, interpreting, assembling and exhibiting objects and specimens of educational and cultural value including artistic, scientific, historical and technological materials. Included in this definition are general museums, history museums, natural science museums, science and technology museums, art museums and galleries (excluding art galleries primarily concerned with temporary exhibits), etc.

6. Public Archives

Institutions designated as public archives by the government.

7. Historic Parks and Sites

All parks, sites, monuments and buildings designated as historical by official documentation and/or law, including pioneer villages and heritage areas.

8. Nature/Provincial Parks

All nature and provincial parks whose purpose is to acquire, preserve, study, interpret, and make accessible to the public, objects, specimens, documents, buildings and land areas of educational and

Annexe – Définitions

Fonction

1. Bibliothèque nationale

Établissement désigné comme tel par le gouvernement.

2. Bibliothèques publiques

Bibliothèques destinées au grand public, essentiellement financées au moyen des recettes fiscales et généralement administrées par un conseil public. Elles comprennent les bibliothèques centrales et les succursales ainsi que les bibliothèques régionales, rurales, provinciales et urbaines. Elles excluent les bibliothèques des ministères et organismes.

3. Bibliothèques scolaires

Bibliothèques administrées à titre d'unités distinctes, situées chacune dans un endroit au moins aussi grand qu'une salle de classe, et mettant à la disposition de tous les élèves et enseignants une collection de livres et d'autres services et fournitures bibliotechniques. Elles ne comprennent ni les collections appartenant aux classes et aux professeurs, ni les collections situées dans les écoles mais gérées par les bibliothèques publiques.

4. Bibliothèques universitaires et collégiales

Toutes les bibliothèques des établissements universitaires et collégiaux, y compris les collèges privés, les instituts techniques et les écoles normales.

5. Musées

Tous les établissements ouverts au public dont le mandat est de conserver, d'étudier, d'interpréter, de rassembler et d'exposer des objets et spécimens ayant une valeur culturelle et éducative, que ce soit dans les domaines artistique, scientifique, historique ou technologique. Cette définition comprend les musées généraux, les musées historiques, les musées des sciences naturelles, les musées des sciences et de la technologie, les musées et galeries d'art (sauf celles dont la principale vocation est l'exposition temporaire d'œuvres).

6. Archives publiques

Établissements que le gouvernement désigne sous le nom d'archives publiques.

7. Parcs et lieux historiques

Tous les parcs, lieux, monuments et bâtiments désignés comme étant historiques par des textes officiels ou une loi, y compris les villages de pionniers les secteurs historiques.

8. Parcs naturels et parcs provinciaux

Tous les parcs naturels et les parcs provinciaux dont le but est d'acquérir, de préserver, d'étudier, d'interpréter et d'exposer, à l'intention du public, des objets, des spécimens, des documents, des bâtiments et des terrains

cultural value. Excluded are expenses associated with recreational activities, such as the cost of providing a campground in a park.

9. Other Heritage

All expenses associated with the management of programs to preserve, protect, investigate and interpret archaeological sites, as well as expenses associated with restoring historical buildings or structures of archaeological significance. Also included are other heritage activities which are not defined in Categories 7 and 8.

10. Arts Education

For the purposes of this survey, arts education refers to the fine, applied and performing arts rather than to strictly academic fields such as language, history, literature, etc. The term "arts", as used here, includes theatre, music, dance, painting, drama, photography and any other area of art study reported by educational institutions.

Included are expenditures associated with the teaching of the arts both at the national schools (such as the National Ballet School in Toronto and the National Theatre School in Montreal) and at art institutions (such as Holland College of Visual Arts, Nova Scotia College of Art and Design, Ontario College of Art, Kootenay School of Art, Vancouver School of Art, Mennonite Brethren Bible/Art College and Conservatories of Music and Drama).

Excluded are expenditures associated with the teaching of the arts at educational institutions (elementary and secondary schools, and college and university institutions).

11. Literary Arts

Included are grants to authors and publishers for the publication of books, periodicals, magazines and newspapers. Also included are financial support for literary seminars, workshops and prizes, as well as subsidies to book stores and distributors. Costs associated with a publication put out by a cultural department or an agency are included in expenditures for the cultural activity covered in the publication. Expenditures on these publications covering two or more cultural activities are included in the function "Multidisciplinary Activities".

Excluded are expenditures on non-cultural government publications. Also excluded is financial support for organizations which distribute non-literary material, such as agricultural newsletters, etc.

12. Performing Arts

The performing arts include theatre, dance, music and opera. Included are expenditures related to creation, production and performance. Also included is the financial support given to performing arts organizations, associations and groups.

ayant une valeur culturelle et éducative. Sont exclues les dépenses liées aux activités de loisirs comme le coût de l'exploitation d'un terrain de camping dans un parc.

9. Autres ressources du patrimoine

Toutes les dépenses liées à la gestion de programmes visant à préserver, à protéger, à fouiller et à interpréter les sites archéologiques, ainsi que les dépenses liées à la restauration de bâtiments et de structures historiques d'importance archéologique. Sont également incluses toutes les autres activités relatives au patrimoine non définies aux catégories 7 et 8.

10. Enseignement des arts

Aux fins de la présente enquête, l'enseignement des arts désigne les beaux-arts, les arts appliqués et les arts d'interprétation plutôt que les domaines strictement pédagogiques comme les langues, l'histoire, la littérature. Les "arts" comprennent le théâtre, la musique, la danse, la peinture, l'art dramatique, la photographie et toutes autres disciplines d'étude des arts déclarées par les établissements d'enseignement.

Sont incluses toutes les dépenses liées à l'enseignement des arts dans les écoles nationales (comme l'École nationale de ballet de Toronto et l'École nationale de théâtre de Montréal) et dans les établissements d'arts (p. ex. le Holland College of Visual Arts, le Nova Scotia College of Arts and Design, l'Ontario College of Art, la Kootenay School of Art, la Vancouver School of Art, le Mennonite Brethren Bible/Art College et les conservatoires de musique et d'art dramatique).

Sont exclues les dépenses relatives à l'enseignement des arts dans les établissements d'enseignement (écoles primaires et secondaires, collèges et universités).

11. Littérature

Sont incluses les subventions octroyées aux auteurs et éditeurs pour la publication de livres, de périodiques, de magazines et de journaux. Sont également comprises l'aide financière accordée aux séminaires, aux ateliers et aux prix de littérature, ainsi que les subventions versées aux librairies et aux distributeurs. Les frais associés à une publication d'un ministère ou organisme à caractère culturel sont déclarés dans les dépenses liées à l'activité culturelle dont traite la publication. Les dépenses liées aux publications qui portent sur deux ou plusieurs activités culturelles sont comprises dans la fonction "Activités multidisciplinaires".

Sont exclues les dépenses au titre des publications non culturelles des administrations publiques ainsi que l'appui financier accordé aux organismes qui distribuent des documents non littéraires, comme des bulletins agricoles.

12. Arts d'interprétation

Les arts d'interprétation comprennent le théâtre, la danse, la musique et l'opéra. Sont incluses les dépenses engagées relativement à la création, à la production et à l'interprétation. Sont également compris les fonds octroyés aux organismes, associations et sociétés d'arts d'interprétation.

13. Visual Arts and Crafts

Activities traditionally labelled "visual arts and crafts" include painting, sculpture, plastic arts, photography, fine and decorative arts, and craft works. Included are expenditures on activities related to the actual creation and production of works of art and crafts. Also included is the financial support given to organizations and institutions for activities related to visual arts and crafts, such as grants to art galleries which hold temporary exhibits or travelling shows of works of art.

14. Film and Video

Activities related to the creation, production and dissemination of films and video. Included is the financial support given to film organizations, associations and societies for these activities. Also included are the funds spent by government on activities related to the production and distribution of films of a cultural nature.

Excluded are expenditures related to government production of non-cultural films, such as educational and promotional films produced for government by private film-makers. Also excluded are the expenditures of censor boards.

15. Broadcasting

Included are expenditures related to radio and television, including those associated with government broadcasting (e.g., CBC and TV Ontario). Also included is financial assistance to private stations and to institutions (e.g., grants for school broadcasting).

16. Sound Recording

Records, tapes and compact discs of a musical and oral nature. Included are expenditures related to the creation of tapes and records as well as funds for operation of studios and purchase of equipment. Also included are expenditures related to distribution, including subsidies to distributing companies, manufacturers and stores.

17. Multiculturalism

Included are expenditures and grants for multiculturalism.

18. Multidisciplinary Activities

Included are expenditures related to numerous cultural activities or functions which cannot be broken down by function. This includes financial support given to cultural facilities, centres, festivals, municipalities, cultural exchange programs and arts organizations for various cultural activities.

19. Other

Included are unallocatable general and administration expenditures related to numerous cultural activities.

13. Arts visuels et artisanat

Cette expression désigne traditionnellement les secteurs d'activité comme la peinture, la sculpture, les arts plastiques, la photographie, les beaux-arts, les arts décoratifs et les œuvres artisanales. Cela inclut les dépenses engagées au titre des activités de création et de production d'œuvres artistiques et artisanales. Est également incluse l'aide financière accordée aux organismes et établissements à l'égard d'activités liées aux arts visuels et à l'artisanat, comme les subventions aux galeries d'art qui organisent des expositions temporaires et des expositions itinérantes d'œuvres d'art.

14. Cinéma et vidéo

Activités liées à la création, à la production et à la distribution de films et de vidéo cassettes. Est incluse l'aide financière accordée aux organismes, associations et sociétés cinématographiques à l'égard de ces activités ainsi que les fonds engagés par les administrations dans les domaines de la production et de la distribution de films à caractère culturel.

Sont exclues les dépenses au titre de la production de films non culturels, par l'administration publique, tels que les films éducatifs et publicitaires produits par des producteurs privés à l'intention de l'administration publique. Sont également exclues les dépenses engagées pour la censure.

15. Radiodiffusion et télévision

Sont incluses les dépenses engagées dans le secteur de la radio et de la télévision, y compris celles des organismes publics (p. ex., Radio-Canada et TV Ontario) et l'aide financière accordée aux stations privées et aux établissements (p. ex. subventions pour la diffusion dans les écoles).

16. Enregistrement sonore

Cette expression s'applique aux disques, bandes sonores et disques compacts contenant des enregistrements musicaux et oraux. On y trouve les dépenses relatives à la création de bandes et de disques ainsi que les fonds consacrés à l'exploitation de studios et à l'achat de matériel. Sont aussi incluses les dépenses engagées au chapitre de la distribution, y compris les subventions aux sociétés de distribution, aux fabricants et aux magasins.

17. Multiculturalisme

Sont incluses les dépenses engagées au titre du multiculturalisme ainsi que les subventions octroyées à ce secteur.

18. Activités multidisciplinaires

Sont incluses les dépenses relatives aux nombreuses activités ou fonctions culturelles qui ne peuvent être classées dans une catégorie fonctionnelle. Cela comprend l'aide financière accordée aux installations, festivals et centres culturels ainsi qu'aux municipalités, aux programmes d'échanges culturels et aux groupes artistiques organisant diverses activités culturelles.

19. Autres

Sont incluses les dépenses générales et administratives ne pouvant être attribuées à un secteur d'activité en particulier parce qu'elles concernent de nombreuses activités culturelles.

Type of Expenditure

1. Wages and Salaries

Included are expenditures for wages and salaries for all full-time, part-time, regular, term and casual employees. Also included are the employee benefits paid by the government into social security, pension funds, etc. Excluded are expenses not requiring a cash outlay, such as accrued employee termination benefits and vacation pay.

2. Purchases of Goods and Services

Included are expenses associated with the purchase of materials and office supplies, rent, fuel and light, repairs and maintenance, printing, travel expenses, telephone and telegraph charges, equipment with a normal life of under one year, and purchases of other goods and services (excluding employee services) required for the department or agency to operate. Also included are fees paid to freelancers during the reporting period. Excluded are expenditures not requiring a cash outlay, such as depreciation and amortization expenses, and imputed costs of accommodation provided without charge by departments and agencies.

3. Operating Expenditures

Included is the sum of the amounts listed in Category 1 above (wages and salaries), and Category 2 (purchases of goods and services).

4. Capital Expenditures

Included are expenditures on goods with a normal life of more than one year; expenses associated with the construction and acquisition of land, buildings, machinery and equipment; and expenses associated with extraordinary building repairs.

5. Operating Grants, Contributions and Transfers

Included is financial assistance which is not for capital development or acquisition.

6. Capital Grants, Contributions and Transfers

Included are grants and transfers made to finance the acquisition of capital assets.

Genre de dépenses

1. Salaires et traitements

Sont incluses les dépenses engagées pour les salaires et traitements de tous les employés à temps plein, à temps partiel, réguliers, embauchés pour une période déterminée et occasionnels. On y compte aussi les prestations des employés versées par l'administration dans les fonds de sécurité sociale, les caisses de retraite, etc. Sont exclues les dépenses ne nécessitant pas de décaissements comme les prestations de cessation d'emploi et les indemnités de congés accumulées.

2. Achats de biens et de services

Cette rubrique comprend les dépenses relatives à l'achat de matériel et de fournitures de bureau, le loyer, le combustible et l'électricité, les réparations et l'entretien, l'impression, les frais de déplacement, les frais de téléphone et de télégraphe, les appareils dont la vie utile est inférieure à un an et les achats d'autres biens et services (sauf les services aux employés) dont le ministère ou l'organisme a besoin pour fonctionner. Également elle englobe la rémunération versée aux pigistes au cours de la période de référence. Les dépenses ne nécessitant pas de décaissements, telles que l'amortissement et la dépréciation, et les coûts imputés des locaux fournis gratuitement par des ministères et organismes sont exclues.

3. Dépenses de fonctionnement

Il s'agit du total des montants figurant dans la catégorie 1 ci-dessus (salaires et traitements), et la catégorie 2 (achats de biens et de services).

4. Dépenses d'investissement

Sont incluses les dépenses engagées pour des biens dont la vie utile est supérieure à un an. Il faut compter les dépenses liées à l'achat de terrains, de machines, de matériel ou de bâtiments, ou à la construction de ces derniers; et les dépenses liées à des réparations extraordinaires des bâtiments.

5. Subventions, contributions et transferts de fonctionnement

On y trouve l'aide financière non destinée au développement ou à l'acquisition de capital.

6. Subventions, contributions et transferts d'investissement

Sont inclus les subventions et les transferts accordés pour financer l'achat d'immobilisations.

THE NEWS BEHIND THE NUMBERS

The 1986 Census Data Base collected the numbers on Canadians – but what do they mean to you? The *FOCUS ON CANADA* Series analyses the issues that emerged from the Census results, in an easy-to-read style.

FOCUS ON CANADA looks at the issues affecting Canada's seniors and its youth, its ethnic and aboriginal communities; its regions in the far north and the industrial south.

And there's much more to keep you informed – and enlightened. Each publication is bilingual, and costs \$10 in Canada (US\$11 in other countries). Order the full set of 16 for a comprehensive reference tool for home, school or office.

CE QUI SE CACHE DERRIÈRE LES CHIFFRES

La base de données du recensement de 1986 renferme des chiffres sur les Canadiens. Mais que signifient-ils? La série *LE CANADA À L'ÉTUDE* analyse les questions qui proviennent des résultats du recensement, et ce, dans un style accessible.

LE CANADA À L'ÉTUDE examine les questions qui touchent les personnes âgées et les jeunes, les groupes ethniques et les autochtones, les régions éloignées du Grand Nord et la région industrialisée du sud du Canada.

De plus, cette série vous informe et vous éclaire grâce à d'innombrables autres renseignements. Chaque publication est bilingue et se vend 10 \$ au Canada (11 \$ US à l'étranger). Commandez l'ensemble des 16 publications de façon à obtenir un outil de référence par excellence pour la maison, l'école ou le bureau.



To order, write to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. For faster service, using VISA or MasterCard, call toll-free.

Please make cheques or money orders payable to the Receiver General for Canada/Publications.

Contact a Regional Reference Centre near you for further information.

Call Toll-Free
1-800-267-6677
Téléphonez sans
frais

Vous pouvez commander en écrivant à Vente de publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. Si vous désirez obtenir un service plus rapide, composez le numéro sans frais et portez votre commande à votre compte VISA ou MasterCard.

Veuillez faire vos chèques ou mandats-poste à l'ordre du Receveur général du Canada-Publications.

Pour obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le centre de consultation régional le plus près de chez vous.



**PUBLICATIONS
OF THE CULTURE STATISTICS
PROGRAM**

**PUBLICATIONS
DU PROGRAMME DE LA STATISTIQUE
DE LA CULTURE**

Quarterly Bulletin – Bulletin trimestriel

Focus on Culture 87-004 La culture en perspective

Service Bulletin – Bulletin de service

Culture 87-001 Culture

Annual Statistics – Statistiques annuelles

Sound Recording	87-202	L'enregistrement sonore
Periodical Publishing	87-203	L'édition du périodique
Film and Video	87-204	Le film et la vidéo
Public Libraries	87-205	Les bibliothèques publiques
Government Expenditures on Culture	87-206	Les dépenses publiques au titre de la culture
Heritage Institutions	87-207	Les établissements du patrimoine
Television Viewing	87-208	L'écoute de la télévision
Performing Arts	87-209	Les arts d'interprétation
Book Publishing	87-210	L'édition du livre

Occasional – Hors série

Government Expenditures
on Culture in Canada 87-517 Dépenses publiques au titre de la
culture au Canada

JAN 27 1993

